

Protest nauczycieli



Fot. PAP/Tomasz GZELL

Wczoraj przed Kancelarią Premiera protestowało kilkuset pedagogów ze Związku Nauczycielstwa Polskiego. Domagali się pieniędzy, których brakuje w budżecie państwa na podwyżki gwarantowane ustawą Karta Nauczyciela. Tymczasem nauczyciele z krakowskich szkół twierdzą, że na podwyżce zyskają niewiele.

str. 3 i 4

Do góry dnem

Dwóch mężczyzn utonęło w niedzielę wieczorem podczas wywrotki jachtu na jeziorze Krzywym w Olsztynie. Uratowano ośmiu pozostałych członków załogi. Do zdarzenia doszło niespełna 200 metrów od brzegu. Gdy łódź się wywróciła, dziesięć osób znalazło się w wodzie, w tym dziecko, 7-letnia Ania.

str. 3

50 po stolicy



Fot. PAP/Tomasz GZELL

Wprowadzone od wczoraj ograniczenie prędkości do 50 km/godz. w gminie Centrum nie zwiększyło liczby ukaranych kierowców. Warszawscy kierowcy nie ukrywali, że jeździli wczoraj „tak jak zwykle”.

str. 3

Okruchy życia

W klinice w Mediolanie przyszły na świat ośmiornaczki. Dwoje dzieci zmarło po przeprowadzeniu cesarskiego cięcia. Stan zdrowia sześciorga noworodków jest stabilny, a ich matki zadowolają. Najmniejsza z dzieci Margherita, urodzona w sposób naturalny w ubiegłą środę, waży zaledwie 400 gramów.

str. 2

W Krakowie przy ul. św. Sebastiana
znaleziono zwłoki 17- latka

Tajemnicza śmierć

Wczoraj, około godziny trzynastej, w bramie budynku przy ul. św. Sebastiana w Krakowie znaleziono zwłoki młodego chłopaka. Zginął prawdopodobnie od ciosu w klatkę piersiową zadanego ostrym narzędziem. Policja zatrzymała cztery osoby mogące mieć związek z tym zabójstwem.

Tyle policyjny komunikat. Sprawa, jak udało się nam dowiedzieć, jest jednak bardzo tajemnicza. Zabity 17- latek, Sebastian, to ten sam chłopak, którego kilka miesięcy temu z rąk porwaczy, powiązanych z jedną z warszawskich grup przestępczych, uwolniła brygada antyterrorystyczna na stacji ben-

zynowej w Jankach koło Warszawy.

Tę akcję pokazywano w telewizji jako dowód sprawności stróżów prawa. Chłopak został porwany w Krakowie, przewieziony pod Warszawę i tam przetrzymywany przez kilka dni.

(Dokończenie na str. 4)



Przed bramą, w której schronił się uciekający chłopak, policjanci zabezpieczyli łom. Posłużył do wytłamania drzwi w mieszkaniu.



Jak wytłumaczyć zrozpaczonej kobiecie dlaczego jej syn żył tylko 17 lat?

Zdjęcia, Anna OSETEK

Solny rezerwat w Wieliczce

Grotty Kryształowe w wielkiej Kopalni Soli ustanowiono rezerwatem przyrody. To najbardziej unikalny z blisko 80 rezerwatów, jakimi może się pochwalić Małopolska.

Grotty Kryształowe Górna i Dolna wraz z otoczeniem objęto tą formą ochrony, jaką jest rezerwat, ze względu na unikatowe wartości mineralogiczne. Grotty Kryształowe to jedyny tej klasy zabytek „krasu solnego” na świecie. Ale stale podlegają degradacji, głównie z powodu dużej wilgotności powietrza.

Projekt utworzenia solnego rezerwatu opracowała sześć lat temu prof. Zofia Alexandrowicz. W czerwcu br. zaopiniowała go dyrekcja Kopalni Soli oraz władze Wieliczki. Wojewoda mógł więc wydać rozporządzenie.

Wstęp do Grot Kryształowych jest możliwy wyłącznie za zezwoleniem wojewody (do tej pory również nie było do nich dostępu). Nie wolno



Fot. Adam WOJNAR

niszczyć kryształów soli i skał, zabroniona jest wszelka ingerencja w ich obecny układ.

W Małopolsce mamy 78 rezerwatów przyrody. Są to nie tylko kompleksy leśne, zespoły roślinne, ale też rezerваты przyrody nieożywionej, do których zalicza się Grotty Kryształowe. (JGH)

Prezent Anglików dla Polski

Powrót Enigmy

Oryginalną niemiecką maszynę szyfrującą Enigmę przekazał premierowi Jerzemu Buzkowi syn brytyjskiej królowej Elżbiety II książę Yorku Andrzej.

Książę Andrzej powiedział, że gdyby nie umiejętności polskich matematyków, którzy w latach 30. pracowali nad Enigmą, jej kod nie zostałby złamany. Przypomniał, że w lipcu 1939 roku, wobec zbliżającej się wojny, Polska przekazała po jednym egzemplarzu Enigmy swoim sojusznikom Francji i Wielkiej Brytanii, co m.in. umożliwiło Anglikom wygranie bitwy o Atlantyk.

— Z wielką satysfakcją przyjmujemy oficjalne uznanie przez stronę brytyjską, że polscy matematycy — Różycki, Rejewski

i Zygański — rozszyfrowali kod niemieckiej maszyny — mówił premier Jerzy Buzek.

Premier zwrócił uwagę księciu, iż w encyklopedii Brytanika jest ciągle zapis, że to Brytyjczycy rozszyfrowali Enigmę.

(Dokończenie na str. 3)



Fot. PAP/Radek PIETRUSZKA

W oczekiwaniu na medale

2 x 5. miejsce



Wciąż nie mamy medalu na igrzyskach w Sydney. W oczekiwaniu na pierwszy krążek dla białoczerwonych wypada się cieszyć z dwóch piątych miejsc.

Taką właśnie pozycję zajął Bartosz Kizierowski w finale wyścigu pływackiego na 100 metrów stylem grzbietowym, ustanawiając zarazem wynikiem 55,04 rekord Polski. Również piąta była Aleksandra Klejnowska w podnoszeniu ciężarów w kat. do 58 kg. Zaledwie 17-letnia Klejnowska użyła w rwaniu 90 kg, a w podrzucie 112,5 kg, co dało jej w dwuboju 202,5 kg.

Niestety nie popisały się polskie koszykarki, które zo-



Rosjanka Irina Rutkowskaja (L) faulowana przez Polkę Sylwię Wlazlak (P), podczas dzisiejszego meczu obu reprezentacji w eliminacjach koszykarek w grupie B. Polska -Rosja 46:84. PAP/EPA

stały rozgromione przez reprezentację Rosji. Porażka 46:84 (20:34) mówi sama za siebie.

(Korespondencja red. Janusza Koziola z Australii i wyniki str. 29, 30, 31)



REKLAMA

Dachy
to nasza specjalność
Wszystko co potrzebne dla dachu kupisz w:
DACH CENTRUM
30-390 Kraków, ul. Zawile 55B
tel. (012) 262-00-28
tel. fax (012) 262-00-24
Transport GRATIS!

Gazeta Krakowska
NOWA OFERTA
Gazety Krakowskiej ogłoszenia na telefon
(0-12) 430-44-00
od 10.00-17.00

Krótko

Droga do Damaszku

Jan Paweł II nosi się z zamiarem odwiedzenia wiosną 2001 r. Syrii. Według źródeł dyplomatycznych, toczą się obecnie rozmowy w sprawie ustalenia dokładnego terminu wizyty papieża na ziemi Św. Pawła, który nawrócił się na chrześcijaństwo w Damaszku. W Syrii mieszka od półtora do dwóch milionów chrześcijan. Należą oni do Kościołów prawosławnego, katolickiego, maronickiego i syryjskiego.

Ofensywa na Jolo

Filipińska armia trzeci dzień z rzędu prowadziła ofensywę na wyspie Jolo na południu kraju, gdzie islamscy rebelianci przetrzymują 19 zakładników. Rebelianci, należący do radykalnego ugrupowania Abu Sajefa, opuścili kryjówki w dżungli Jolo i cofają się pod naporem żołnierzy sił rządowych. Brak natomiast jakichkolwiek informacji na temat losu zakładników, którzy znajdowali się w ich rękach.

Relikwie św. Łukasza przeniesione

Szczątki świętego Łukasza, autora jednej z czterech Ewangelii, zostały przeniesione z Padwy we Włoszech do Teb w Grecji, gdzie — według tradycji — miał on przyjść na świat. Przenosiny te odbyły się na prośbę greckiego Kościoła prawosławnego, który zwrócił się z nią do władz Kościoła katolickiego. (PAP)

REKLAMA

Rekordowa cena za ropę z Morza Północnego

Baryłka w górę!

Cena ropy naftowej znowu poszła w górę, bijąc dotychczasowe rekordy. Za baryłkę Brent (ropa naftowa z Morza Północnego) z dostawą w listopadzie płacono wczoraj rano na giełdzie w Londynie 34,64 dol. Chwilę później cena ta wzrosła nawet do 34,65 dol. za baryłkę, by wczesnym popołudniem obniżyć się do 34,60 dol. za baryłkę.



Blokada fińskich transportowców

Fot. PAP/EPA

Cena Brent przekroczyła tym samym najwyższy dotychczas kurs z 7 września br., kiedy za baryłkę płacono 34,50 dol. Było to na trzy dni przed wiedeńskim posiedzeniem państw OPEC, na którym najwięksi eksporterzy ropy zdecydowali o zwiększeniu wydobycia tego surowca.

Zdaniem ekspertów, wczorajszy skok ceny ropy jest wynikiem zaniepokojenia na rynkach, spowodowanego napięciem między Irakiem a Kuwejtem. Irak oskarżył w czwartek Kuwejt o podkradanie mu ropy. Podobne za-

rzuty ze strony Iraku poprzedziły jego inwazję na Kuwejt w 1990 r., co spowodowało wojnę w Zatoce Perskiej.

Jak twierdzą eksperci, na wysoką cenę ropy wpływa również to, że Stany Zjednoczone nie uruchomiły swych rezerw strategicznych.

Skandynawia zablokowana

Transportowcy w Norwegii, Szwecji i Finlandii przez kilka godzin blokowali wczoraj ruch w portach, na drogach i dostęp do rafinerii na znak protestu przeciwko wysokiemu opodatkowaniu oleju napędowego.

Norwescy kierowcy ciężarówek odstąpili od blokady trzech terminali naftowych w głównych portach na południu i zachodzie Norwegii w momencie gdy państwowy koncern naftowy Statoil poprosił policję o interwencję. W dalszym ciągu blokowanych jest osiem terminali należących do innych kompanii naftowych.

Akcja spowodowała przerwanie dostaw benzyny dla całej południowej i środkowej części kraju, gdzie zamieszkuje zdecydowana większość ludności Norwegii.

W Goeteborgu, drugim co do wielkości mieście i największym porcie Szwecji trwa blokada przewoźników towarowych. Szwedzcy przewoźnicy naciskają na rząd aby zmniejszył obciążenia podatkowe nałożone na olej napędowy o 1,12 korony na litrze.

W południowej Finlandii około 20 ciężarówek zablokowało autostradę w pobliżu rafinerii Porvoo, powodując czterokilometrowy korek.

Protest
po bułgarsku

Przeciwko wysokim podatkom na benzynę w Bułgarii zaprezentowali nie odbiorcy paliwa, a jej... producent, kombinat Neftochim w Burgas. Dyrektor fabryki zażądał, aby władze obniżyły podatki na benzynę, stanowiące ponad połowę jej ceny. (PAP)

Żyje sześcioro z włoskich ośmioraczków

Okruchy życia

Stan zdrowia pozostałych przy życiu sześciorga z włoskich ośmioraczków jest stabilny, a ich matki zadowolają — wynika z wczorajszego komunikatu szpitala im. Niguarda Alberto Zoli w Mediolanie.

Lekarze nie ukrywają jednak, że życie noworodków jest ciągle w niebezpieczeństwie. Najmniejsza z dzieci Margherita, urodzona w sposób naturalny w ubiegłą środę, waży zaledwie 400 gramów, czyli o 95 gramów mniej niż w chwili przyjścia na świat. Najsilniejsza jest Connie, jedno z sześciorga dzieci narodzonych przez cesarskie cięcie. Connie waży 500 gramów.

Matka ośmioraczków, 31-letnia Mirella Mazzara, zosta-

ła przewieziona na oddział pooperacyjny. Lekarze nie przewidują komplikacji po cesarskim cięciu.

Dwoje dzieci — Margherita i Michele — urodziło się w sposób naturalny. Dwoje — Angelo i Cristina — zmarło wkrótce po operacji cesarskiego cięcia.

Włoskie media przypominają, że rekord świata w dziedzinie mnogich porodów należy do Australii. Tam w 1971 roku urodziły się żywe dwięcioraczki. (PAP)



Premier Jerzy Buzek powiedział po spotkaniu z premierem Francji Lionelem Jospinem, że podczas spotkania „potwierdzona została gotowość do przyjęcia nowych członków 1 stycznia 2003 roku”. — Członkostwo jednak w największym stopniu zależy od nas, od naszych wewnętrznych działań — dodał. Szef polskiego rządu przebywa z oficjalną dwudniową wizytą w Paryżu. Dziś Jerzy Buzek zostanie przyjęty przez prezydenta Francji Jacquesa Chiraca. Fot. PAP/EPA

Zamykamy książkę, ale biuro nadal jest otwarte...

Tylko do 29 września

możesz zamieścić ogłoszenie w najlepszym katalogu teleadresowym na Twoim rynku - Panoramie Firm Kraków 2001.

Zależy Ci na rozwoju Twojej firmy? Reklamuj się w Panoramie Firm!

Nasz konsultant pomoże Ci wybrać odpowiednią formę reklamy!

Zadzwoń już dziś tel. 012 431 19 00.

www.pf.pl



Internetowy rozwód

Wielka Brytania ma pierwszego internetowego rozwodnika — 40-letniego konsultanta finansowego Paula Wilmotta.

W pół roku po przeniesieniu na twardy dysk odpowiednich formularzy, odesłaniu ich pocztą elektroniczną i uiszczeniu płatności kartą kredytową otrzymał z sądu orzeczenie o rozwiązaniu małżeńskiego związku. Rozwód odbył się za obopólną zgodą stron bez orzekania o winie.

Internetowe strony, z których korzystał Wilmott dostępne są od siedmiu miesięcy i jak zapewnia ich założyciel Mark Keenan odwiedziło je kilkaset osób. Według niego „większość osób, które decydują się na rozwód chcą, by rozwiązanie więzów małżeńskich nastąpiło bezboleśnie, szybko i tanio”.

Koszta rozwodu za pośrednictwem Internetu są o wiele niższe niż w przypadku, gdy obie strony korzystają z tradycyjnej drogi. Zamiast ok. 500 funtów taki rozwód kosztuje 185 funtów. Procedura jest przy tym szybsza i nie wymaga nawet stawienia się na rozprawie. Przy skomplikowanych sprawach, w których sąd rozstrzyga o winie którejś ze stron, prawach wobec dzieci i podziału majątku Internet nie zdaje się jednak na wiele.



Australijczyk Les Stewart z Queensland na zwykłej (nie elektrycznej) maszynie do pisania wystukał słowami liczby kolejno od jeden do miliona. Zużył na to 19 900 kartek, tysiąc taśm do maszyny i siedem maszyn do pisania. Straciwszy zdrowie w pożarze domu mógł pisać tylko jednym palcem. Fot. PAP/EPA

Bizuteria
przeciw insektom

Już wkrótce preparaty chroniące nas przed ukąszeniami owadów mogą zostać wyparte przez... biżuterię z ekstraktami odstraszającymi insekty.

Amerykańska firma sprzedająca biżuterię zaprojektowała całą serię ozdób, zawierających miniaturowe pojemniczki z esencjami olejków odstraszających owady. Kolczyki, naszyjniki, bransoletki i pierścionki zawierają w miniaturowych pojemniczkach esencje olejków: mięty, cytrusów, palczatki kosmatej i sezamu. „Odstraszczać”, umieszczony w biżuterii zakraplaczem, starcza na kilka godzin.

Testy przeprowadzone na pracującym w terenie ogrodniku dowiodły, że zapachu „biżuterii” nie znoszą komary, muchy i inne uciążliwe insekty. W ciągu półtoragodzinnego doświadczenia owady zostawiły ogrodnika w spokoju.

Olejki umieszczone w biżuterii tworzą coś w rodzaju zapachowej tarczy ochronnej. Zakłócają w ten sposób zdolność owadów do zlokalizowania potencjalnej ofiary. (ms)

Dwie ofiary wywrotki jachtu w Olsztynie

Do góry dnem

Dwóch mężczyzn utonąło w niedzielę wieczorem podczas wywrotki jachtu na jeziorze Krzymym w Olsztynie. Uratowano ośmiu pozostałych członków załogi.

Do zdarzenia doszło niepełna 200 metrów od brzegu. Gdy łódź się wywróciła, dziesięć osób znalazło się w wodzie, w tym dziecko, 7-letnia Ania. Podczas akcji wylowiono osiem osób.

— Powodem wypadku była prawdopodobnie brawura sternika. Zatrzymaliśmy go, miał około 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu —

powiedział komisarz Andrzej Bohdanowicz.

Łódź, która się wywróciła, to tzw. samoróbka należąca do sternika. Uczestnikami tragicznego rejsu były osoby w wieku około 40 lat. Pogoda umożliwiała żeglugę takim jachtem.

Sternikowi grozi od 3 miesięcy do 5 lat więzienia za spowodowanie śmierci. (PAP)

Mandatów tyle, co zwykle

50 po Warszawie

Mandatów wystawionych za przekroczenie prędkości było tyle, co zwykle. Wprowadzone od wczoraj ograniczenie prędkości do 50 km/godz. w gminie Centrum nie zwiększyło liczby ukaranych kierowców. Warszawscy kierowcy nie ukrywali, że jeździli wczoraj „tak jak zwykle”.



Tablice informują o nowym ograniczeniu prędkości Fot. PAP/Tomasz GZELL

Zgodnie z nowymi zasadami, jedynie po ulicach stanowiących przedłużenie dróg krajowych (jak np. Trasa Łazienkowska) kierowcy będą mogli jeździć jak dotychczas — 60 km/godz.

Policja zapowiadała, że surowo będzie egzekwować przekroczenie prędkości. Na

ulicach Warszawy — oprócz „gęsto porostawianych patroli” — mają pojawić się również policyjne samochody wyposażone w kamery.

Za złamanie przepisów kierowcy zapłacą od 100 zł (przekroczenie dozwolonej prędkości o 10 km/godz.) do 500 zł (o 50 km/godz.). (PAP)

Powrót Enigmy

(Dokończenie ze str. 1)
— Jego Królewską Wysokość zainteresował się tym problemem i wierzę, że dzięki Jego wsparciu ten zapis zostanie zmieniony — mówił Buzek.

Rozszyfrowanie Enigmy przez wielu uważane jest za największy wkład Polski w zwycięstwo aliantów w II wojnie światowej. Osiągnięcia

polskich kryptologów umożliwiły wywiadowi brytyjskiemu rozszyfrowywanie przechwytywanych depeš niemieckich — rozkazów, planów operacyjnych. Miało to ogromne znaczenie w czasie „Bitwy o Anglię”, walk w Afryce, kampanii włoskiej, lądowania sprzymierzonych w Normandii.

(PAP)

Protest nauczycieli przed Kancelarią Premiera

Gdzie jest ta kasa?



Nauczyciele przed Kancelarią Premiera

Fot. PAP/Tomasz GZELL

Kilkuset nauczycieli protestowało wczoraj przed Kancelarią Premiera, domagając się wypłaty przez rząd zaległych podwyżek wynikających z Karty Nauczyciela. ZNP zapowiada tygodniową akcję protestacyjną w całym kraju.

MEN twierdzi, że nauczyciele dostaną pieniądze na czas.

— Domagamy się realizacji Karty Nauczyciela, która gwarantuje nam wzrost wynagrodzeń. My tych podwyżek nie dostaliśmy, a w budżecie państwa brakuje ponad miliarda złotych na ten cel — powiedział przewodni-

czący Związku Nauczycielstwa Polskiego Sławomir Broniarz. Zaznaczył, że samorządów nie stać na dofinansowanie oświaty.

Petycję ze swoimi postulatami nauczyciele przekazali do Kancelarii Premiera.

Średnia pensja nauczyciela wynosi ok. 1200 zł (brutto). ZNP chce podwyżek rzędu 200 zł.

Jak zapowiedział w zeszłym tygodniu minister edukacji Edmund Wittbrodt, MEN otrzymało od samorządów wszystkie ankiety potrzebne do obliczenia, ile pieniędzy potrzeba na pod-

wyżki. Wyliczeniami zajmuje się rządowo-samorządowa komisja. Sam minister nie podał kwoty przeznaczanej na podwyżki. Dotychczas rząd zarezerwował na podwyżki ok. 500 mln zł. Według poprzedniego ministra edukacji Mirosława Handkego, potrzebna na podwyżki kwota wynosi 800 mln zł. Samorządowcy szacują ją na 1,2 — 1,6 mld zł.

Podwyższone wynagrodzenia nauczyciele muszą otrzymać do 6 października. Wtedy upływa termin obowiązywania starej Karty Nauczyciela. (PAP)

Nowe formy pomocy wychowankom domów dziecka

Nauczyć samodzielności

Każdy uczący się 18-latek, który opuszcza dom dziecka lub inną placówkę opiekuńczo-wychowawczą, dostanie 400 zł miesięcznie. Opuszczającym placówki wychowankom zostaną przydzieleni opiekunowie, którzy pomogą im się usamodzielniać.

Wiceminister pracy Joanna Staręga-Piasek podpisała wczoraj rozporządzenie w sprawie udzielania pomocy osobom opuszczającym rodziny zastępcze, niektóre typy placówek opiekuńczo-wychowawczych, domy pomocy społecznej, zakłady poprawcze, schroniska dla nieletnich oraz specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze.

Każdy opuszczający placówkę wychowanek otrzyma jednorazowo od prawie 1400 do 6 tys. zł — tym więcej, im dłużej przebywał w placówce, a jeśli podejmie naukę, dodatkowo ponad 400 zł mie-

sięcznie do 24. roku życia. Staręga-Piasek zapewniła, że są na to pieniądze. Uzależnie-

Od stycznia nadzór nad domami dziecka i innymi tego typu placówkami sprawuje Minister Pracy i Polityki Społecznej (wcześniej były pod opieką MEN). W Polsce jest ponad 800 tego typu placówek. Tylko w domach dziecka przebywa ok. 17,6 tys. dzieci.

nie wysokości jednorazowego wsparcia od długości pobytu w placówce to nowość wprowadzona po to, by — jak wy-

jaśniła Staręga-Piasek — młodzi ludzie nie szli tam na krótko tylko po to, by otrzymać wychodząc tyle samo, co ci, którzy byli tam wiele lat.

Do tej pory wychodzący z placówek wychowankowie otrzymywali tylko jednorazowe wsparcie finansowe. Nie mogli liczyć na comiesięczną pomoc.

Opiekunowie będą wyznaczani przez powiatowe centra pomocy rodzinie. Będą to m.in. pracownicy tych centrów i pracownicy placówek opiekuńczo-wychowawczych. Staręga-Piasek podkreśliła, że większe znaczenie od ich wykształcenia będzie miało to, czy są dostatecznie „wplywowi” w środowisku lokalnym. (PAP)

Krótko

Kwiatkowski zrezygnował

Andrzej Kwiatkowski zrezygnował z funkcji przewodniczącego komisji ds. wyborów prezydenckich w TVP. W ubiegły piątek pięć prawicowych komitetów kandydatów na prezydenta zaprotestowało przeciwko kwalifikowaniu do emisji w TVP programów wyborczych ich kandydatów przez trzech przedstawicieli sztabu wyborczego Aleksandra Kwaśniewskiego z 1995 roku: Andrzeja Kwiatkowskiego (dyr. programowego TVP i szefa jej komisji do spraw wyborów), Roberta Kwiatkowskiego (prezesa zarządu TVP SA) i Sławomira Zielińskiego (dyr. telewizyjnej „jedyńki”).

Pierwszy rok na WAT

Prezydent Aleksander Kwaśniewski przekonywał podchorążych pierwszego roku studiów Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie, że warto sprostać trudom nauki i zostać zawodowym żołnierzem. Biskup połowy Wojska Polskiego Sławoj Leszek Głódź odprawił mszę wzywając w homilii, by „nie zabierać miejsca innym” i być lojalnym wobec uczelni także po jej ukończeniu. Studia na pierwszym roku WAT rozpoczyna w tym roku 494 podchorążych, w tym 65 kobiet.

Zagórnego nie puścili

Marian Zagórny nie opuścił wrocławskiego zakładu karne-go. Sąd odroczył decyzję w sprawie przerwy w odbywaniu przez niego kary ze względu na wniosek obrońcy Zagórnego o przebadanie go przez niezależnych lekarzy. Wcześniej lekarze więzienni orzekli, że Zagórny jest zdrowy. Przed więzieniem bezskutecznie czekało na Zagórnego trzydziestu rolników z Jeleniej Góry z białoczerwonym bukietem.

Więcej optymizmu

Nastroje społeczeństwa dotyczące sytuacji w kraju są lepsze niż w sierpniu — wynika z wrześniowego badania CBOS. Pozytywne oceniło ją 28 proc. respondentów, czyli o 7 punktów procentowych więcej niż miesiąc temu. Ponad połowa ankietowanych (58 proc.) twierdzi, że sprawy w kraju zmierzają w złym kierunku. Jest to wynik lepszy niż w sierpniu — liczba takich opinii zmalała o 8 punktów procentowych. (PAP)

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Przesłanie w beczce

„Kapsułę czasu”, zawierającą przesłanie do ludzi, którzy będą żyć za 100 lat, „wysłali” mieszkańcy Piotrkowa Tryb. w Łódzkiem.

Na skwerze w centrum miasta została wkopana plastikowa beczka (po kiszanej kapuście) o pojemności 1 metra sześciennego, wypełniona przedmiotami świadczącymi o istnieniu nadawców „kapsuły”, ich dokonaniach, przyzwyczajeniach i umiejętnościach.

Piotrkowianie wypełnili „kapsułę” zdjęciami, rysunkami, wizerunkami i kasetami magnetofonowymi; potomni znajdą tu też płytę CD z głosami osobistości Piotrkowa, plan miasta, gazetki szkolne, a nawet pracę magisterską o działalności Miejskiego Ośrodka Kultury, nie naruszoną puszkę sardynek, przepis na potrawę wegetariańską w języku esperanto, pamiętnik, okulary i butelkę szampana.

„Kapsuła” oklejona czerwoną folią, z napisem „nie otwierać przed 16 września 2100 roku”, spoczęła w betonowej krypcie, którą przysypano ziemią. Wkrótce na tym miejscu ma być wybudowana ławka w kształcie otwartego okręgu, a obok stanie symboliczny Przystanek 2000 i rzeźba przedstawiająca pasażera czekającego na podróż w przyszłość.



Bogusław Linda, reżyser jednej z ekranizacji „Krzyżaków” i Paweł Deląg — kandydat do roli rycerza de Lorchy rozmawiają podczas castingu, jaki odbył się w studiu filmowym w Warszawie. Bogusław Linda zaprosił na zdjęcia próbne znanych aktorów, spośród których wybierał głównie odtwórców ról rycerzy. PAP JACEK TURCZYK

Szykują się do snu

Przygotowania do zimy rozpoczęły już borsuki w Babiogórskim Parku Narodowym. Pracownik Parku Maciej Mażul powiedział, że zwierzęta zaczęły intensywnie żerować, by zwiększyć wagę i przetrwać zimę. Przygotowują też swe nory.

Zwierzęta układają się do snu zimowego wraz z nastaniem pierwszych mrozów. Zanim się to jednak stanie muszą zgromadzić odpowiednie zapasy. W okresie poprzedzającym sen niemal „pochłaniają” owoce, korzonki, ale również ptasie jaja i pędraki. Zbierają także m.in. gałązki i mech by wyścielać swoją norę. W przeciwieństwie do bałaganiarskich lisów, które rozrzucają dookoła swych nor kości i inne śmieci, borsuki pedantycznie dbają o czystość. Wokół ich siedzib panuje wzorowy porządek.

Borsuki zasną wraz z nastaniem mrozów i zwykle budzą się wiosną. Jeżeli jednak zimą słońce przez parę dni będzie nieco mocniej przyświecało i robi się cieplej zwierzęta obudzą się i wyjdą ze swych nor w poszukiwaniu pożywienia.

Borsuk jest ssakiem drapieżnym z rodziny łasicowatych. Dorasta do 80 cm. Zamieszkuje lasy Europy i Azji. Jest zwierzęciem łownym. Obecnie jego populacja w Babiogórskim Parku Narodowym jest trudna do określenia ze względu na nocny tryb życia.

■ KRÓTKO

Oskarżona w komisji

W jednej z okręgowych komisji wyborczych w Krakowie zasiadać ma z rekomendacji komitetu wyborczego kobieta, przeciwko której toczy się w sądzie sprawa karna o „przerabianie” wyników podczas wyborów do rad krakowskich dzielnic w 1998 roku.

72-letniej kobiecie (która ma wkrótce znieść trudy pracy w kolejnej komisji wyborczej), ze względu na zły stan zdrowia, sąd z własnej inicjatywy przydzielił obrońcę z urzędu.

Obietnice wojewody

Do mieszkańców Babc, którzy w niedzielę już po raz trzeci blokowali ul. Grunwaldzką, domagając się wiaduktu i uwolnienia od tysięcy ciężarówek jadących tędy na Śląsk, przyjechał przedstawiciel małopolskiego wojewody. Dyrektor wydz. komunikacji M UW obiecał interwencję wojewody u odpowiedzialnych za problemy protestujących i szybkie rozpatrzenie każdego wniosku, jaki wpłynę w tej sprawie.

Napad na nastolatkę

Policjanci z komisariatu w Żabnie zatrzymali mieszkańca Odporyszowa, podejrzanego o napad na 14-letnią dziewczynkę. Wracająca wieczorem z kościoła nastolatka została zaatakowana w odludnym miejscu i zaciągnięta w krzaki. Na szczęście zauważyła to wracająca również z kościoła 12-latką i nie myśląc wiele ruszyła na pomoc. Odwaga dziewcząt i pojawienie się kolejnego przechodnia spłoszyły napastnika. Policja zatrzymała mężczyznę.

Od Pierwszej Damy

Jolanta Kwaśniewska przekazała podopiecznym Ośrodka Rehabilitacji Dzieci w Dębicy sprzęt rehabilitacyjny, ufundowany przez założoną przez nią fundację „Bez Barier”. Pierwsza Dama spotkała się także z wychowankami dębickich domów dziecka. I dla nich nie zabrakło upominków. (JGH)

Szkolenie
z VAT

Małopolskie Forum Gospodarcze Unii Wolności zaprasza wszystkich zainteresowanych na warsztaty szkoleniowe pod hasłem „Podatek VAT od produktów rolnych”. Obowiązujące w tej materii przepisy, procedury oraz wskazówki praktyczne przekazane zostaną wszystkim zainteresowanym bezpłatnie. Szkolenie odbędzie się dzisiaj o godz. 17 w Domu Kultury w Michałowicach koło Krakowa. (jol)

Telefon zaufania
„Krakowskiej”

Pod nr (0-12) 430-43-68 czeka psycholog, dziś w godz. 17-19.

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Jesteś w sytuacji bez wyjścia i wokół Ciebie nie ma nikogo, kto potrafiłby Ci podpowiedzieć, jak wyjść z opresji? Zadzwoń!

Związki żądają pieniędzy, nauczyciele nie wierzą
w efekty protestów

Wiele hałasu o nic

Wczoraj przed Kancelarią Premiera protestowało kilkuset pedagogów ze Związku Nauczycielstwa Polskiego. Domagali się pieniędzy, których brakuje w budżecie państwa na podwyżki gwarantowane ustawą Karta Nauczyciela. Tymczasem nauczyciele z krakowskich szkół twierdzą, że na podwyżce zyskają niewiele.

Związek Nauczycielstwa Polskiego z powodu braku funduszy na gwarantowane prawnie podwyżki 1 września tego roku wszedł w spór zbiorowy z rządem. Jeśli protest nie poskutkuje, władze organizacji zapowiadają strajk nauczycieli. Być może zacznie się on już w przyszłym tygodniu. Na razie, jak mówi prezes małopolskiego okręgu ZNP Andrzej Ujejski, związek musi wyczerpać łagodniejsze formy protestu.

— Na demonstrację do Warszawy pojechało ok. 50 osób z Małopolski — usłyszeliśmy wczoraj w krakowskiej siedzibie ZNP. — Jak będzie wyglądał dalszy protest dowiemy się jutro, kiedy prezes wróci ze stolicy.

Takich form domagania się pieniędzy, jak demonstracja i strajk nie pochwala drugi związek zawodowy skupiający nauczycieli — „Solidarność”. Rzecznik sekcji oświatowej Wojciech Jaramowski podkreśla, że to pierwsza po wojnie znaczna podwyżka nauczycielskich pensji gwarantowana prawem. Rząd zebrał już od samorządów wszystkie ankiety potrzebne do obliczenia, ile pieniędzy potrzeba na wprowadzenie podwyżek. W tym tygodniu wyliczeniami ma się zająć rządowo-samorządowa komisja. Szacuje się, że na nauczycielskie podwyżki brakuje ok. 1,2-1,6 mld zł.

Tymczasem sami nauczyciele uważają, że spór wokół Karty to wiele hałasu o nic.

— Jesteśmy przygotowani, że nie dostaniemy przed 6 października całości podwyżek z wyrównaniem od stycznia, jak gwarantuje Karta — mówi Teresa Papaj, dyrektor Szkoły Podstawowej nr 92 w Krakowie.

— Problem leży jednak gdzie indziej. Okazuje się, że w myśl nowych przepisów nie opłaca się być dobrym pedagogiem i długo uczyć. Dzieje się tak dlatego, że według Karty nauczyciel mianowany ma zarabiać 1401 zł brutto — niezależnie od tego, jak długo uczy. Dotatek motywacyjny, który kiedyś wynosił od 8,5 do 20 proc., teraz został u nas zredukowany do 2,5 proc. Są też pewne kłopoty z dodatkiem za wychowawstwo. Podwyżka opłaci się więc młodym nauczycielom, ale ci z długim stażem niewiele na zyskają. A w szczególnych przypadkach — mogą stracić.

(MP)

Wstrząsające zabójstwo w Zalesiu

Staruszka ofiarą złodziei?

Mieszkańcy Zalesia Golczowskiego, niewielkiej wsi oddalonej zaledwie 5 kilometrów od Kluczy wstrząśnięci są dramatycznymi wydarzeniami minionej soboty. To właśnie w sobotę około godziny 16.00 mieszkanka Olkusza odkryła w drewnianym domku zwłoki swej 91-letniej ciotki, Heleny S.

Pani Helena mieszkała sama. Siostrzenica przyjeżdżała regularnie opiekować się staruszką. Jak przekazał nam sołtys Zadol Jarosław Swatko dom denatki kilkakrotnie był celem złodziei. Ostatnio w maju ubiegłego roku, kiedy to na szczęście ktoś spłoszył niedoszlanych rabusiów. Pani Helena nie uchodziła w okolicy za osobę szczególnie majątną, jednak jej podeszły wiek i fakt, że sąsiednia posesja nie była zamieszkała kuśił przestępców. — We wsi mówi się, że to zabójstwo. Podobno staruszka była skrupowana, a dom splądrowany. Słyszałem nawet, że to zrobił ktoś z miejscowych — powiedział nam sołtys.

Prokurator rejonowy Grzegorz Pajerchin potwierdza prawdopodobieństwo rabunkowego tła zdarzenia, na



Te drewniane ściany skromnego domku są milczącymi świadkami tragedii...

Fot. Jarosław MEDYNSKI

co wskazywać mają ślady plądrowania mieszkania. — Aktualnie prowadzone są intensywne czynności śledcze zmierzające do ustalenia sprawców i osób, które mogły mieć związek z tą sprawą. Za 2, 3 dni oczekujemy wyników sekcji zwłok, jakie zleciłimy zakładowi medycyny sądowej. Wówczas będzie można stwierdzić coś więcej na temat okoliczności zdarzenia — dodaje prokurator rejonowy.

Pomimo upływu kilku dni od dramatycznych wydarzeń wśród mieszkańców na co dzień spokojnego i cichego Zalesia daje się odczuć napięcie. Jedną myśl łączy wszystkie wypowiedzi — sprawcy muszą zostać przyłapani i ukarani. W czwartek ma odbyć się zebranie Rady Sołectwiej, na której rozpatrywana będzie propozycja zbiórki pieniędzy na nagrodę za wskazanie mordercy.

(jm)

Jarosław Kalinowski w Krakowie

Sposób na prezydenta

— W tym parlamencie nie ma szans na obronę ustawy uwłaszczeniowej — powiedział wczoraj w Krakowie kandydat na prezydenta Jarosław Kalinowski. Niemal to samo mówili wczoraj małopolscy posłowie AWS.

Kalinowski przypomniał, że PSL od samego początku uważała, że korzyść z polskich przemian powinno mieć jak najwięcej obywateli kraju. — Ustawa uwłaszczeniowa była na to szansą — mówił li-

der PSL i dodał, że SLD i UW mają zbyt silną pozycję w parlamencie by AWS i PSL mogły złamać weto prezydenta do tej ustawy.

Kalinowski uważa, że mimo niewielkich uprawnień głowy

państwa, jako prezydent starałby się aktywnie uczestniczyć w życiu społecznym przez zgłaszanie konkretnych ustaw lub działanie Rady Gabinetowej, czyli wspólnych działań rządu i prezydenta.

— Sprawa najważniejsza dla Rady Gabinetowej to narodowy plan zwalczania bezrobocia — powiedział Kalinowski.

(mk) (K)

Złotówka na lepszą przyszłość

Kartka nadziei

Już w tym tygodniu w każdym urzędzie pocztowym w Małopolsce powinny być sprzedawane „kartki nadziei”. Za jedną taką kartkę trzeba zapłacić złotówkę. W ten sposób fundacja Salezjanów „Młodzież w potrzebie” chce zdobyć fundusze na stypendia dla najuboższej młodzieży.

Akcja obejmie cały kraj. Już dzisiaj kartki miały się pojawić na warszawskich pocztach. Jutro dotrą do Krakowa, w ciągu kilku dni powinny być dostępne we wszystkich urzędach pocztowych w naszym województwie.

— Dochód ze sprzedaży kartek w Małopolsce zostanie przeznaczony na stypendia dla młodzieży z tego właśnie województwa. Ilość stypendiów przyznanych kandydatom z każdego województwa będzie proporcjonalna do zebranych w nim środków. Za pośrednictwem Poczty chcemy sprzedać 1 mln kartek. W sumie zamierzamy rozprzedać 3,5 mln takich cegiełek, również w szkołach, zakładach pracy, przed kościołami, podczas różnych imprez, koncertów, festynów, w supermarketach — poinformował nas ksiądz Robert Kopczyński, salezjanin, pomysłodawca tej akcji.

Specjalne kartki w cenie 7 tys. zł za jedną będą adresowane do bogatych firm i instytucji. Akcję zaplanowano do końca tego roku. Przylączyło się do niej także kilka firm, które na pomoc dla najuboższej młodzieży przeznaczają część dochodów ze sprzedaży swoich wyrobów (na ich etykietach znajdzie się

logo akcji z napisem „kartka nadziei”).

Ksiądz Kopczyński podkreśla, że jednym z głównych powodów ubóstwa jest niski poziom wykształcenia. W Polsce z ok. 25 proc. społeczeństwa pochodzi ok. 80 proc. studentów. W ten sposób ubóstwo staje się dziedziczne i zaradzić temu można jedynie pomagając młodzieży w zdobyciu wyższego wykształcenia.

O stypendia z salezjańskich funduszy ubiegać się może młodzież z rodzin, w których dochód na osobę nie przekracza 300 zł. Trzeba się dobrze uczyć — w specjalnej ankiecie dla kandydatów pojawia się pytanie o średnią ocen z klas II—IV szkoły średniej. Największe szanse otrzymania stypendium będą miały osoby o najniższych dochodach i najwyższej średniej ocen na świadectwach.

Organizator akcji — Fundacja „Młodzież w potrzebie” im. Księdza Bosko została założona w 1992 roku przez Warszawską Prowincję Salezjanów. To pierwsza tak masowa akcja Salezjanów. Jej kampania reklamowa (m.in. w publicznej telewizji i radiu, prasie ogólnopolskiej i regionalnej, w internecie) i projekt pocztówki zostały przygotowane za darmo. (JGH)

Tajemnicza śmierć

(Dokończenie ze str. 1)

Prawdopodobną przyczyną porwania były niedokładności w rozrachunkach ze swoimi mocodawcami. Policyjna akcja przywróciła mu wolność. Wczoraj zginął. Wiele wskazuje na to, że przez przypadek.

Kilkanaście minut wcześniej, nim znaleziono jego zwłoki w bramie, jeden z mieszkańców ul. Dietla powiadomił policję, że do mieszkania sąsiada usiłuje się włamać kilku młodych ludzi. Policja przypuszczała, że zmarły chłopak był jednym z włamywaczy. Być może właściciel mieszkania broniący swojego domu pchnął złodzieja nożem. Ranny dowłókł się do bramy i skonał — brzmiała nieoficjalna wersja. Potwierdziła się.

Złodzieje rzeczywiście włamali się do mieszkania nie wiedząc, że jego właściciel jest w domu. Mężczyzna chwycił co było pod ręką i zadał cios. Wczoraj był przesłuchiwany przez policję i prokuratora. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że potwierdza taki właśnie przebieg wypadków.

Sebastian mieszkał w pobliżu miejsca gdzie znaleziono jego zwłoki. Uciekając po nieudanym włamaniu prawdopodobnie usiłował dostać się do swojego domu. Nie zdążył. Na miejscu dramatu pojawiła się matka zabitego. Płacząco głośno kobieta nie mogła zrozumieć dlaczego taki straszny los spotkał właśnie jej syna.

Chyba sama powinna znaleźć odpowiedź na to pytanie... (mik)



Już na wysokość 12,5 metra sięga budowany na Turbaczu maszt nowej stacji przekątnikowej telefonii komórkowej Era GSM. Ostatecznej konstrukcja będzie miała wysokość 25 m. Jakość połączeń w Tatrach, kotlinie nowotarskiej i w wielu miejscowościach położonych w paśmie Górców poprawi się nieporównywalnie...

(rtk)

Fot. Filip RATKOWSKI

Akademia
Ekonomiczna

O prawie
i inteligencji

75-lecie powstania w Krakowie szkoły ekonomicznej, dziś znanej jako Akademia, stało się okazją do zorganizowania przez tę uczelnię cyklu dużych konferencji naukowych.

Ostatnio Akademia Ekonomiczna gościła krajowych specjalistów w dziedzinie prawa Unii Europejskiej i dostosowywania do niego rodzimych kodeksów. Wczoraj rozpoczęła się tu międzynarodowa konferencja poświęcona inteligencji. Eksperti z kilkunastu polskich i zagranicznych uczelni dyskutują na temat samego pojęcia słowa inteligencja, zmian w jego rozumieniu, a także historii inteligencji, jej funkcji w społeczeństwie i współczesnych wyzwaniach. W najbliższy czwartek i piątek jeszcze raz zbierze się w Krakowie czołowa prawników, którzy tym razem omawiać będą aspekty prawa międzynarodowego.

(MP)

Na autostradzie
A-4

Wywrotka
ciężarówki

Przez około siedem godzin utrudniony był wczoraj nad ranem ruch samochodowy na autostradzie A-4 w rejonie Chrzanowa. Ciężarowemu mercedesowi wraz z naczepą zjechał drogę samochód osobowy, wskutek czego ciężarówka wyładowała w rowie.

Do zdarzenia doszło około godziny drugiej w nocy. Kierowca samochodu osobowego (prawdopodobnie lady), zajeżdżając drogę ciężarowce, zmusił jej kierowcę do gwałtownego hamowania. W efekcie tego ciężarowy mercedes znalazł się w rowie, uszkadzając przy tym barierkę energochłonną. Kierowca wyszedł z wypadku cało, jednak ruch na A-4 był utrudniony przez około 7 godzin.

Ponieważ ciężarówka jechała z ładunkiem, wydobyć jej z rowu okazało się wcale niełatwym zadaniem.

Na miejsce zdarzenia przybyła więc nie tylko policja i straż pożarna, ale także pomoc drogowa. Normalny ruch na autostradzie udało się przywrócić dopiero około godziny dziewiętej rano.

(AF)

Rodzinny
dramat

Około godz. 2 w nocy 23-letnia mieszkanka wsi Brunary w powiecie gorlickim skończyła karmienie piersią swego 3-miesięcznego synka.

Niestety dziecko zachłysnęło się, a kiedy matka zorientowała się w sytuacji próby uratowania życia niemowlęciu niestety nie powiodło się.

(śś)

Posłowie AWS liczą straty Małopolski

Uwłaszczenie
bez szans?

Rejestr strat, jakie przez zawetowanie ustawy o uwłaszczeniu odniosło społeczeństwo Małopolski, przedstawili wczoraj posłowie AWS. — W tym parlamencie nie ma już szans na powrót do ustawy uwłaszczeniowej — przyznał poseł Władysław Kielian.

Przypomnijmy, że AWS przygotował ustawę o uwłaszczeniu, czyli przekazaniu obywatelom części majątku państwa, a wraz z PSL doprowadził do jej przyjęcia przez Sejm i Senat. Ustawa była od początku krytykowana przez Unię Wolności i SLD, a w ubiegłym tygodniu zawetował ją prezydent.

Ustawa zakładała, że na własność swoje mieszkania przejęliby spółdzielcy, lokatorzy mieszkań komunalnych i zakładowych. Osoby z niespłaconymi kredytami mieszkaniowymi mogły liczyć na umorzenie połowy zadłużenia. Mieszkania, pomieszczenia gospodarcze i ziemię mo-

gliby też przejąć pracownicy PGR, nauczyciele korzystający z działek na podstawie Karty Nauczyciela oraz użytkownicy działek i gruntów korzystający z nich na zasadzie tzw. wieczystej dzierżawy. Pozostali mogli liczyć na bon uwłaszczeniowy, którego wartość twórcy ustawy oceniają na 6 tys. zł. — Z bonów mogła skorzystać przede wszystkim sfera budżetowa — mówił poseł Kielian, jeden z współtwórców ustawy, na konferencji prasowej pod hasłem „Co nam zabrał Aleksander Kwaśniewski”.

— Ustawa dawała szansę uporządkowania spraw własnościowych w Polsce —

przypomniął poseł Wojciech Hausner relacjonując, kto mógł liczyć w Małopolsce na uwłaszczenie. Ustawie podlegało tu ok. 650 tys. mieszkań, 2500 ha ziemi posiadanej w trybie użytkowania wieczystego, a bony mogli dostać wszyscy ci, którzy nie brali wcześniej udziału w prywatyzacji swoich zakładów pracy.

— Aleksander Kwaśniewski, który zawetował ustawę, sam uwłaszczył się jeszcze w 1990 r. — powiedział Stefan Niedźwieński, szef Małopolskiego Sztabu Wyborczego Mariana Krzaklewskiego przypominając opisaną w 1995 r. przez prasę historię mieszkania w Wilanowie, które pięć lat wcześniej obecny prezydent kupił za 5 proc. rzeczywistej wartości.

(mk)

25 lat Turystyki i Rekreacji w AWF

Pragnienie poznawania

W krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego trwa konferencja naukowa, zorganizowana dla uczczenia 25-rocznicy powołania kierunku Turystyka i Rekreacja. Spotkali się na niej naukowcy z kilkunastu polskich uczelni, a także z zaprzyjaźnionej akademii na Słowacji.

— Nie jestem specjalistą w tej dziedzinie — mówił rozpoczynając święto krakowskiej turystyki rektor AWF prof. Marian Bukowiec. — Pamiętam jednak słowa profesora Przecławskiego o tym, że człowiek ze swej istoty przeznaczony jest do turystyki, poruszania się i poznawania współczesnego świata. I w pe-

ni się z nimi zgadzam. Dlatego jestem przekonany, że tematów do omówienia podczas naszej konferencji nie braknie.

Według rektora oraz uczestników rozmów, prof. Tadeusza Łobożewicza i Stefana Bosiackiego turystyka, mimo świetnych 25-letnich tradycji, pozostaje ciągle w ślepych zaułku jako dziedzina nauki.

Dlatego jednym z istotniejszych punktów konferencji jest rozstrzygnięcie, czy można postawić ją obok nauk o wychowaniu fizycznym. Duża część obrad poświęcona będzie także metodyce nauczania turystyki i temu ile powinno być w niej wiedzy o kulturze i historii, a ile praktycznych, organizacyjnych wskazówek.

— Choć problemów jest co niemiara, na szczęście młodzież daje nam akurat na tym polu wiele szans — mówił prof. Bukowiec.

(MP)

Właściciele kawiarni internetowej

Naciągacze

Właściciele kawiarni internetowej w Krakowie, 28-letnia kobieta i 30-letni mężczyzna wyłudźili od firm komputerowych komputery i kredyty na ich zakup od co najmniej 17 firm. Łączna wartość „tupu” to 1,2 mln zł.

Oszuści zostali zatrzymani przez policję. Mężczyzna trafił do aresztu, kobieta wychowująca małe dziecko oddana została pod dozór policji. Oszustwo wyszło na jaw, gdy firma komputerowa z Lublina, która oddała w leasing swój

sprzęt, poprosiła o jego zwrot. Wtedy okazało się, że komputery w internetowej kawiarni nie należą do tej firmy. Okazało się, że w podobny sposób oszukano jeszcze kilkanaście innych. Udało się odzyskać sprzęt o łącznej wartości 200 tys. zł. Przy okazji ustalono, gdzie zamontowana została linia do produkcji pizzy również wzięta w leasing. Zostanie ona zdemontowana i zwrócona prawowitym właścicielom. Zdaniem policji zatrzymanie przedsiębiorczej dwójki to „wierzcho-



Fot. Anna OSETEK

łek góry lodowej”. Spodziewane są dalsze aresztowania. Policja przypuszcza również, że oszukanych firm może być znacznie więcej. Prosi więc poszkodowanych o kontakt z numerem 61-53- 100.

(mik)

Pijany kierowca w ciężarówce

Jelcz z cegłami w rowie

Wczoraj około godziny trzeciej nad ranem w Wilczyskach koło Grybowa wywróciła się ciężarówka z przyczepą wioząca cegły.

— Wielki ciężarowy jelcz z przyczepą transportujący cegłę nie zdołał pokonać zakrętu i wpadł do przydrożnego rowu — informuje ko-

misarz Stanisław Jelito z Powiatowej Komendy Policji w Gorlicach. — Samochód wywrócił się na bok, zaś ładunek wysypał się na pole.

UWAGA
ODBIORCY GAZU

miejsowości:

Drwinia, Dziewin,
Gawłówek, Mikuszowice,
Świniary, Grobla,
Bieńkowice, Wyżyce,
Ispinia, Wola Drwińska,
Zielona, Trawniki, Niedary

PGNiG S.A.

ODDZIAŁ ZAKŁAD GAZOWNICZY
W KRAKOWIE

Uprzejmie informuje P.T. Odbiorców gazu,
że w związku z koniecznością
przeprowadzenia pilnych
prac przełączeniowych
na sieci gazowej średniego ciśnienia

w dniu 20.09.2000 r. (środa)
w godzinach od 7.00 do 18.00
nastąpi
przerwa w dostawie gazu

Prosimy o niepozostawianie włączonych
przyborów gazowych bez dozoru.

Dodatkowych informacji udzieli:

Rozdzielnia Gazu Kłaj:

tel. 284-11-29 w godz. 7-15

Zakładowa Dyspozycja Gazem:

tel. 628-12-00, tel. 992

czynne całą dobę

ZA POWSTAŁE NIEDOGODNOŚCI
SERDECZNIE PRZEPRASZAMY

mw/



"RUCH" S.A. w Warszawie Oddział w Krakowie
al. Pokoju 5, 31-548 Kraków

wynajmie
w Bochni

ul. Partyzantów 12a

pomieszczenia biurowe
(całe piętro) - 200 m2

pomieszczenia na działalność
gospodarczą -parter (ogrzewane) - 80 m2

magazyn wolnostojący
(nieogrzewany) - 160 m2

Informacje pod nr tel.

Kraków (0-12) 411-21-11 w. 224, 214

Bochnia (0-14) 611-24-87 lub 611-30-92

■ Konkurs
im. K. Pendereckiego

Współczesna promocja

W środę rozpoczynają się przesłuchania wykonawców zakwalifikowanych do IV edycji Międzynarodowego Konkursu Współczesnej Muzyki Kameralnej. Młodzi muzycy z różnych krajów będą walczyć o nagrodę główną czyli o 30 tys. zł oraz o nagrody specjalne — tournée po Stanach Zjednoczonych i koncert zorganizowany w Amsterdamie przez prestiżową Fundację Gaudeamus.

— Głównym celem konkursu jest promowanie młodych wykonawców, ale także polskiej muzyki współczesnej. W tegorocznym konkursie zostaną wykonane utwory aż 24 polskich kompozytorów — powiedział przewodniczący jury Marek Stachowski.

Coraz wyższą rangę konkursu podkreślił Krzysztof Penderecki.

— Trzy osoby, które go wygrały w ubiegłym roku, zaangażowałem do prawykonania mojego utworu w Hanowerze. Jest on modlitwą o pokój na świecie i został napisany na prośbę mnichów buddyjskich — dodał mistrz kompozycji.

Przesłuchania konkursowe w sali koncertowej „Floriana” potrwać do piątku. Tego też dnia wystąpi z recitalem fortepianowym gość konkursu, holenderski wirtuoz Ralph van Raat. Na wszystkie te koncerty wstęp jest wolny. Bilety należy kupić tylko na koncert finałowy, który zaplanowany został w Filharmonii Krakowskiej na sobotę. (MSZ)

W Starym Teatrze

19., 20., 21. 09 (wt., śr., czw.)
DS, g. 19.15 Twórcy obrazów
SK, g. 18. Bracia Karamazow
MS, g. 19.30 Tysiąc kilometrów od świata
22., 23., 24. 09 (pt., sb., nd.)
DS, g. 19.15 Twórcy obrazów
SK, g. 18. Bracia Karamazow
MS, g. 19.30 Listy miłosne

W tym tygodniu polecamy sztukę Per Olova Enquista, zatytułowaną „Twórcy obrazów”, w reżyserii Kazimierza Kutza. Spektakl opowiada o czterech autentycznych postaciach wywierających w początkach naszego wieku zasadniczy wpływ na sztukę filmu, teatru i literatury. Na scenie spotykają się: Selma Lagerlöf — wybitna pisarka, czołowa przedstawicielka neoromantyzmu szwedzkiego, laureatka Nagrody Nobla. Kolejna postać sztuki to Tora Teje — aktorka teatralna i filmowa. Towarzyszy im dwóch panów: wybitny reżyser Victor Sjöström oraz jeden z pierwszych operatorów filmowych Julius Jaenzon. W przedstawieniu Kazimierza Kutza w historyczne postacie wcielają się: Anna Polony, Sonia Bohosiewicz, Roman Gancarczyk, Szymon Kuśmider. Scenografię zaprojektował Ryszard Melliwa, a muzyką skomponował Jan Kanty Pawluśkiewicz.

Na Czytelnika, który pierwszy z egzemplarzem „GK” zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu. (MSZ)

Premiera w Teatrze STU

Rower Banasia



Iwona Bielska (Wdowa) i Jakub Przebindowski (Fedycki).

Fot. Andrzej GAŁKOWSKI

Budowa roweru jest prosta. Dwa koła, kierownica, łańcuch, szprychy i hamulec. To w zupełności wystarczy, by mknąć przed siebie, czując powiew wiatru. Oczywiście są rowery bardziej skomplikowane. Przerzutki, amortyzatory i inne bajery sprawiają, że można na nich zaszaleć, osiągając zawrotne prędkości oraz niesamowity komfort jazdy. Spektakl Stanisława Banasia „Ich czworo”, grany w Teatrze STU, to może nie górski bacyk, na którym da się zdobyć Mont Everest sztuki teatralnej, ale przywoity pojazd, który gna do przodu, nie zważając na przeszkody, od czasu do czasu na widowni powodując szczerze wybuchy śmiechu.

Bo Stanisław Banas za szczęście zaufał Gabrieli Zapolskiej, która niegdyś napisała sztukę o ludziach tragicznie głupich, nie dość, że nie potrafiących ze sobą żyć, to jeszcze na dodatek krzywdzących owoc „swojej miłości”.

„Ich czworo” mimo tego, że napisane tak dawno, dotyczy całkiem współczesnych problemów, które obecnie rozgrywają się w czterech ścianach sal sądowych, bo — w przeciwieństwie do początku wieku — zmiana wyśmiewanej przez Zapolską mieszczańskiej moralności pozwala nam ostatecznie rozwiązać małżeńskie problemy.

Ale wróćmy do Stanisława Banasia i jego przyjaźni z Zapolską, którą wziął na swój rower z całym dobytkiem, nie starając się zmienić sensu tego, co napisała. To może dziwne, ale w polskim teatrze takie postępowanie jest rzadkością. Reżyser nie robi z autorki „Żabusi” tragediopisarki, której lekkie przebiegi sztuki widziałam realizowane na scenie w klimacie Becketta. Nie, rower Banasia unosi nas momentami na wyżyny komizmu, a to za sprawą aktorów, którzy fantastycznie wpadli

w rytm jazdy, wyrabiając na zakrętach mimo, że zdarza się im szarżować.

Niewątpliwie Szurkowiskim tego peletonu jest Jacek Romanowski. Jego mąż to nie tylko safandula, ale przede wszystkim domowy tyran, z którym rzeczywiście rozkosznie głupiotka Żona Dorota Segda nie jest w stanie wytrzymać. Tak więc od czasu do czasu ma się ochotę przyznać jej nawet rację. Kiedy aktorka zaczyna nas nawet przekonywać do granej przez siebie postaci, to w tym momencie robi coś tak bardzo głupiego, że ręce opadają i ma się ochotę pchnąć ją w szpony kochającego jedynie swoją fryzurę Fedyckiego (Jakub Przebindowski). Ale właśnie na tych gwałtownych zmianach polega wartość tej roli.

W przedstawieniu Stanisława Banasia Żona jedzie z kochankiem do Monte Carlo. Mężem zaopiekuje się na pewno Mania (Agnieszka Schimscheiner), też niezbyt mądra, ale za to dostatecznie cwana, by zająć miejsce pani domu, a na dodatek momentami całkiem poczciwa, co z pewnością wyjdzie na dobre dziecku. Sama zostanie jedynie Wdowa (Iwona Bielska), której poświęcenia głupi Fedycki nie docenił.

Przejażdżka teatralnym bacykiem Stanisława Banasia to dwie godziny niezłej, niegłupiej zabawy, polecanej szczególnie miłośnikom Gabrieli Zapolskiej.

Magda HUZARSKA
Gabriela Zapolska
„Ich czworo”
Reżyseria: Stanisław Banas
Scenografia:
Andrzej Witkowski
Muzyka:
Paweł Moszumański
Premiera: wrzesień 2000

Wrzesień w kinie

Zanussi, Prymas i inni

Lato przyniosło właściwie tylko trzy filmy, które na dłużej zostaną w pamięci widzów. Cieszy, że obok przebojowego „Gladiatora” i znakomitego „Jak ugryźć 10 milionów”, wydarzeniem, przede wszystkim artystycznym, okazało się „Duże zwierzę” Jerzego Stuha, które — miejmy nadzieję — utworuje drogę dla innych polskich produkcji. Tych w pierwszym miesiącu jesieni będzie rekordowo dużo.

Przeglądając zapowiedzi repertuarowe rodzinnych dystrybutorów, nie sposób nie zauważyć aż pięciu filmów zrealizowanych na naszym podwórku. O ile jednak takim tytułom, jak: „Enduro Bojz”, „Bajland” i „Nie ma zmiłuj” nie wróży wielkiej frekwencji, nie powinni narzekać ci kiniarze, którzy zdecydowali się wyświetlać „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” Krzysztofa Zanussiego i „Prymas. Trzy lata z tysiąca” Teresy Kotlarczyk.

Minimum trzy miliony

Według producentów, ekranizacja jednego z najbardziej dramatycznych epizodów w życiu kardynała Stefana Wyszyńskiego, a więc uwiecznienia przez władzę komunistyczną, powinna przyciągnąć do kin ok. trzy miliony widzów. Nic dziwnego. Życie i dzieło Kardynała Tysiąclecia to mało eksplotowa-

ny materiał na książkę, dramat, film. Cieszy, że to już druga próba przeniesienia na celuloid losów byłej głowy Kościoła polskiego, która się udała (wcześniej było „Pokuszenie” Barbary Sass). Duża w tym zasługa scenariusza Jana Purzyckiego i tytułowej kreacji Andrzeja Serweryna oraz partnerujących mu: Zbigniewowi Zmachowskiemu, Mai Ostaszewskiej i Krzysztofowi Wakulińskiemu.

Sporym zainteresowaniem powinien cieszyć się też obecny już na naszych ekranach obraz Zanussiego. Podobnie jak u Kotlarczyk i w „Życiu...” mamy walkę zła z dobrem. Tym razem negatywne wartości uosabia 60-letni lekarz (profesorska gra Zbigniewa Zapasiewicza), który wiedząc, że jest nieuleczalnie chory, pragnie spróbować wszystkiego, czego w życiu uniknął. By dopiąć swego, będzie się starał odwieść od wiary zakonnika i rozdzielić parę zakochanych. Czy mu się uda?

Od komedii po animki

O ile dwie z pięciu rodzinnych produkcji stymulować będą nas do myślenia i przeżywania tego, co widzimy na ekranie, zagrańniczne filmy pozwolą zapomnieć o calotygoniowej harorii lub nauce. W powodzi powielających schematy komedii („Ja, Irena i Ja” z Jimem Carey-

em), młodzieżowych wygłupów w konwencji kina drogi.

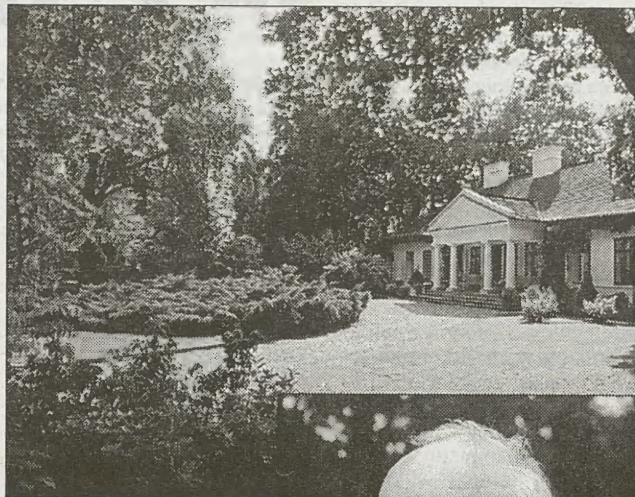
(„Ostra jazda”), psychologicznych thrillerów Made In Hollywood („Częstotliwość” z Dennisem Quaidem) czy wreszcie animacji dla dzieci małych („Droga do Eldorado”) i dużych („Księżniczka Mononoke”), wyróżniają się dwa filmy...

Egzotyycznie, komercyjnie...

„Męska gra” w reż. Olivera Stone’a to kawał dobrego amerykańskiego kina obyczajowego, o którego marce świadczą przede wszystkim nazwiska. Wiadomo, że Stone nie wyreżyserowałby tyle czego. Tak samo Al Pacino nie zagrałby w jakiejś chacie. A tu mamy jeszcze piękną Cameron Diaz, Dennisa Quaid (znowu!) i Jamesa Woodsa, którzy zapraszają do egzotycznego świata twórczonego przez menadżerów, trenerów i zawodników futbolu amerykańskiego. Amatorom dobrej komercji podobać się też pewnie będzie science-fiction „Człowiek widmo” Verhoevena, który przy pomocy Kevina Bacona draży temat... niewidzialności.

Aha, byłbym zapomniał! Koniecznie wybierzcie się na „Folwark zwierzęcy”. Dzięki możliwościom technicznym ponadczasowa proza George’a Orwella nabrała ciała. Oczywiście świńskiego! **Artur SZKLARCZYK**

Opus lusławickie, czyli Ogród Mistrza w księdze



Prawdziwie bibliofilską księgę pt. „Opus lusławickie” promował wczoraj w Willi Decjusza Krzysztof Penderecki. Wydana pod patronatem narodowej instytucji Kultury - Ośrodka Ochrony Zabytkowego Krajobrazu pozycja dotyczy zespołu dworowo-parkowego — arboretum, odtworzonego przez kompozytora w prywatnej poddębickiej posiadłości. Księgę wydano w skromnym nakładzie tysiąc egzemplarzy — pół w języku polskim, pół w angielskim.

„Opus Lusławickie” to nie tylko wspaniała dokumentacja działalności kompozytora-dendrologa, ale piękne dzieło wydawców. Księgę wydrukowano na papierze bezdrzewnym Charta, oprawiono w płótno Brillianta, a tłoczono i oprawiono w drukarni Mirex k. Skórcza. Siedem egzemplarzy każdej wersji ofiarowano kompozytorowi, pozostałym nadano numery od 1 do 493.

Publikacja, powstała, pod redakcją Zbigniewa Barana. Została opatrzona naukowym komenatrzem prof. Tadeusza Chrzanowskiego i Jerzego Turowskiego. Dokumentacja fotograficzna Zbigniewa Bielawki przybliży, w rytmie czterech pór roku botaniczny mikrokosmos Lusławic.

— Dla Pendereckiego ogród jest rzeczą absolutnie osobistą — wyjaśniał podczas promocji znawca warsztatu kompozytorskiego Pendereckiego — prof. Mieczysław Tomaszewski. — Kiedyś Krzysztof powiedział „postanowiłem zawrzeć z naturą pakt szczęśliwości” — to doskonale oddaje jego stosunek do sztuki komponowania i tworzenia-czyli także komponowania parku. Wpiew u kompozytora-architekta ogrodu widać było zainteresowanie formą, później stylem, jeszcze później ujawniła się w nim żyłka kolekcjonerska...

Księga dokumentuje blisko 1400 gatunków i odmian botanicznych istniejących na 30 ha lusławickiego ogrodu. Częściowo odrestaurowanego przez kompozytora, częściowo przez niego posadzonego. Wyróżnić w nim można blisko 56 gatunków klonów, 62 buków, 36 dębów i wiele, wiele innych odmian drzew i krzewów, co wynosi ten park do rzędu europejskich kolekcji dendrologicznych.

— Na wagary uciekałem do lasu — powiada Krzysztof Penderecki.

— Wierzę w tajemnicze życie roślin — zaraz dodaje.

— Sztuka powinna być jak drzewo — podwójnie zakorzeniona w niebie i ziemi — to niemal credo kompozytora.

W jego licznych wypowiedziach, a także twórczości można znaleźć wiele odniesień do natury i stworzonego przez niego ogrodu. Kompozytorska partytura nierozdzielnie łączy się z partyturą lusławickiego arboretum — tu kompozytorowi się przecież „łatwiej pisze”. Tu powstał pomysł wystawy Itinerarium w formie labiryntu i przyszłej kompozycji — VI Symfonii „Elegia na umierający las”.

Publikacja jest pomnikiem lusławickiego miejsca, naznaczonego osobowością kompozytora — pisze pomysłodawca książki. To prawda, za to lusławicka kompozycja z natury, jak twierdzi Penderecki, będzie w pełni gotowa za 40-50 lat.

Adrianna GINAŁ

Wydawnictwo Jacek Santorski & Co poleca

Judith Rich Harris „Geny czy wychowanie”

Najbardziej kontrowersyjna książka psychologiczny wydana w 1999 r. w Ameryce. Judith Harris jest dyplomowaną pielegniarką, autorką podręczników na temat dużego wpływu doświadczeń z dzieciństwa na rozwój ludzi dorosłych. Zwrot w jej poglądach nastąpił, gdy mając jedną własną córkę, adoptowała obcą dziewczynkę. Obie wychowywała tak samo. Warto zapoznać się z efektami. Swoje odkrycia przedstawiła w pracy, którą Komisja Amerykańskiego Towarzystwa Psychologicznego nagrodziła prestiżową nagrodą. Na podstawie tej pracy napisała tę książkę, która podważa podwaliny współczesnej psychologii.

(mar)

TELEGRAMY

Poparcie dla Kunkowej

Uczestnicy Studiów Podyplomowych „Mała Szkoła Wiejska” WSP w Rzeszowie wystosowali oświadczenie popierające starania Stowarzyszenia na Rzecz Dzieci, Młodzieży i Osób Niepełnosprawnych „Kunkowa” — o założenie szkoły wiejskiej w ramach programu „Mała Szkoła”. Losy najmniejszej w kraju szkoły, dla sześciorga dzieci, są wciąż niepewne. Ponieważ samorząd nie stać na utrzymanie małej placówki z klasami I-III, a rodzice nie chcą się zgodzić, by ich dzieci dojeżdżały do odległej szkoły w Uściu Gorlickim, stąd pomysł na założenie szkoły przez stowarzyszenie. Popierający te starania dyrektorzy i nauczyciele szkół publicznych oraz prezesi stowarzyszeń realizujących program „Mała Szkoła” (22 osoby z 5 województw, w tym dyrektorzy małopolskich „małych szkół” w Czynnej i Muszynie) uważają, że inicjatywa rodziców z Kunkowej nie stanowi zagrożenia dla działalności gminy, lecz jest wyrazem troski i działań na rzecz wspólnego dobra. Podkreślają, że w reprezentowanych przez nich gminach działalność podobnych stowarzyszeń służy budowaniu idei porozumienia i współpracy na rzecz rozwijania lokalnych problemów związanych z edukacją.

„(...) Jesteśmy pełni nadziei, że gmina Uście Gorlickie dołączy do 32 polskich gmin, pilotażowo realizujących program „Mała Szkoła”, a naszym wspólnym hasłem będzie zdanie: „Współpraca warunkiem rozwoju”(...)” — napisali.

Komputerowy postęp

W polskich szkołach podstawowych na jeden komputer przypada 85 uczniów, w liceach 44, w szkołach zawodowych 56. Najkorzystniejsza statystyka dotyczy gimnazjów, gdzie z komputera korzysta 20 uczniów. We wrześniu, w ramach projektu „Pracownia internetowa w każdym gimnazjum” do szkół trafiło pon. 2 tys. komputerów. (W USA i Europie Zachodniej z jednego komputera korzysta mniej niż 10 uczniów.) Brakuje też wykwalifikowanych nauczycieli — tylko ok. 13 proc. ukończyło studia lub kursy w zakresie informatyki i technologii informacyjnej (w krajach UE ponad 50 proc.).

Zachęta do nauki

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej, które od stycznia sprawuje opiekę nad domami dziecka, wprowadza nowe formy pomocy dla wychowanków opuszczających placówki opiekuńczo-wychowawcze. Każdy otrzyma jednorazowo od 1,4 do 6 tys. zł — w zależności od czasu pobytu w placówce. Jeśli były wychowanek podejmie naukę, dostanie dodatkowo 400 zł miesięcznie aż do 24 roku życia. Ponadto 18-latkom opuszczającym placówki zostaną przydzieleni opiekunowie, którzy pomogą w usamodzielnieniu się i zdobyciu wykształcenia zgodnie z aspiracjami i możliwościami ucznia. Jak informuje wiceminister Joanna Stargę-Piasek, w budżecie są pieniądze na tę pomoc, a rozporządzenie jest pierwszym krokiem w rozwiązywaniu problemów wychowanków 800 placówek w kraju, w tym ponad 17 tys. osób przebywających obecnie w domach dziecka. (oprac. mei)

Gorący temat: klasy integracyjne

Barrier ubywa

W krakowskiej szkole przy Strąkowej, nim jeszcze powstały klasy integracyjne, poznano ich nieoceniony wpływ na rozwój chorych dzieci. Piotruś naukę w klasie VI, wśród zdrowych kolegów, rozpoczął na wózku inwalidzkim. Rok później poruszał się za pomocą chodzika. A VIII klasę opuścił już o kulach.

I to był dla dyrektora Jerzego Kubieńca koronny argument za daniem — właśnie w taki sposób — edukacyjnej szansy dzieciom chorym. W Zespole Szkół Ogólnokształcących Integracyjnych nr 3 przy Strąkowej, placówce bez barier architektonicznych, klasy integracyjne działają czwarty rok. Wcześniej, przed 7 laty, autor-

Zawsze powstają za zgodą rodziców dzieci zdrowych.

Szansa nie dla wszystkich

Znaczący wzrost klas integracyjnych w Małopolsce, mamy już poza sobą, bo ilość dzieci chorych jest na szczęście ograniczona.

— Jest postęp, ale na miarę potrzeb — wyjaśnia Barbara

(dwóch), ale też nie skorzystały z proponowanego przez szkołę skredytowania przedsięwzięcia. Warto dodać, że subwencja na chore dziecko wynosi cztery razy tyle, co na zdrowe, więc całe obciążenie nie spada na samorządy. Zabrakło i zrozumienia, i serca.

Już nie więcej, ale lepiej

W szkole przy Strąkowej w klasach integracyjnych uczy się ok. 30 dzieci chorych.

— To psychologiczne wzmocnienie działań rehabilitacyjnych — mówi dyr. Ku-



Praca w grupie, bez izolacji, przynosi efekty

Fot. Katarzyna KACHEL

skie programy wspólnego nauczania dzieci zdrowych i chorych, zaczęły być realizowane w innych krakowskich placówkach: SP 105 i 151.

Wielkie zmiany

Początki nie były łatwe: niektórzy rodzice dzieci zdrowych protestowali przeciw tej formie nauczania — trzeba było cierpliwie wyjaśniać, że na tym kontakcie zdrowe dzieci nic nie tracą. Po kilku latach opory prawie ustały — np. w ubiegłym roku szkolnym tylko jedna grupka rodziców wystąpiła przeciw wspólnej nauce, ale nie z powodu uprzedzeń — chore dziecko rzeczywiście przeszkadzało innym na lekcjach. Za to, u progu nowego roku szkolnego zdarzyły się w Małopolsce dwa osobliwe przypadki (Kraków, okolice Bochni), kiedy to rodzice interweniowali, by ich zdrowe dzieci mogły się uczyć w klasach integracyjnych, gdzie brakowało miejsc. Klasy mogą bowiem liczyć najwyżej 20 uczniów, w tym 3-5 chorych.

Gacek z Małopolskiego Kuratorium Oświaty, wojewódzki koordynator ds. integracji.

W regionie działa 30 przedszkolnych oddziałów integracyjnych (warto podkreślić, że aż 6 w Olkuszu!), w szkołach podstawowych ponad dwieście, po kilkanaście w gimnazjach i szkołach ponadpodstawowych. Pełne odejście od szkolnictwa specjalnego nie jest możliwe. Integracja jest szansą dla dzieci funkcjonujących na pograniczu normy intelektualnej, przewlekłe chorych, z dysfunkcjami, czy porażeniem mózgowym.

Zapewnienie uczniom nauki w klasach integracyjnych jest obowiązkiem samorządów. Nie wszystkie się z niego wywiązują. Od września, mimo takiej potrzeby oraz zgody rodziców, nie powstały klasy integracyjne w szkołach: w Andrychowie i Czerwionem (gm. Czarny Dunajec). Samorządy broniły się brakiem pieniędzy na opłacenie dodatkowych nauczycieli (w klasie integracyjnej uczy

bieniec, podkreślając sukcesy niektórych uczniów np. Magdy, która została stypendystką Fundacji Jolanty Kwaśniewskiej. — W mieszanych grupach panuje dobra atmosfera, a zdrowi uczniowie zyskują większe poczucie odpowiedzialności niż równieśnicy ze zwykłych klas.

Ponadto w ZSOI nr 3 udało się wypracować oryginalną, wartą polecenia, metodę prowadzenia klas integracyjnych. Ministerialne rozporządzenie mówi o nauczycielu prowadzącym i wspomagającym (pedagog specjalny), co bywa źródłem niezdrowej rywalizacji. A tutaj nauczyciele są partnerami, sami dobierają się „w tandem”.

Szkoła chętnie dzieli się doświadczeniami — prowadzi lekcje pokazowe, ma też informacyjną stronę internetową. Dlatego, że otwartość procentuje — oczywiście dla dzieci. Po dobre wzory, na Strąkową.

Małgorzata ISKRA

NA PIĄTKĘ

Specjalna dyrektorka

Gdy któryś z uczniów ma jakiś problem, Jolanta Krzysiek — dyrektorka Szkoły Specjalnej w Bochni, bierze go do swojego gabinetu. Sądza w głębokim, wygodnym fotelu i rozmawia z nim tak długo, aż wszystkie niepokoje uciekną gdzieś daleko...

Taka jest. Taka była od zawsze. Chce zarazić swoją miłością cały świat, chce pomagać wszystkim wychowankom — dzieciom upośledzonym umysłowo, wymagającym nadzwyczajnej opieki. Ze łzami w oczach wspomina Małgorzatę Herdan, pierwszą wychowawczynię ze szkoły podstawowej.

— Ta kobieta nauczyla mnie, co to miłość, przyjaźń, pomoc innym — mówi.

Gdy ukończyła Studium Nauczycielskie w Tarnowie, znalazła pracę w przedszkolu. Szybko jednak zrozumiała, że to nie jest to. Gdy powiedziała o tym swojej dyrektorce, ta odesłała ją do Cerekwi. Właśnie tam powstała Specjalna Ośrodek Szkolno-Wychowawczy. Znalazła pracę.

— Pamiętam mój pierwszy dzień. Bałam się, że nie poradzę sobie brakowało, mi odpowiedniego przygotowania — wspomina Jolanta Krzysiek.

To jednak nadrobiła. Jest absolwentką Wyższej Szkoły Pedagogiki Specjalnej w War-



Dla Jolanty Krzysiek nie ma rzeczy niemożliwych Fot. Małgorzata WIĘCEK

szawie, ma za sobą trzynastoletni staż pracy z dziećmi upośledzonymi umysłowo. W ubiegłym roku została dyrektorką bocheńskiej Szkoły Specjalnej. Ze swoimi wychowankami stara się zaprzyjaźnić. Gdy jeden z uczniów przyszedł i zapytał, czy nie mogliby się uczyć w szkole informatyki, zrobiła wszystko, by uruchomić pracownię komputerową. Gdy uczniowie proszą o wybieczkę — stara się zawsze gdzieś pojechać. Nie zamyka się w czterech ścianach dyrektorskiego pokoju. Chętnie rozmawia ze swoimi podopiecznymi, radzi im, pomaga rozwiązać problemy. Jest jedną z współorganizatorek Małopolskiego Turnieju Tenisa Stołowego dla dzieci specjalnej troski, organizowanego w Bochni już od kilku lat. (maw)

EGZAMINY

Przed próbą generalną

Niebawem rozpoczną się w szkołach próby, przygotowujące do wejścia w przełomowy 2002 r. Przełomowy, wtedy bowiem odbędą się pierwsze egzaminy w nowej formule. Przystąpią do nich ci, którzy teraz są w piątej klasie zreformowanej podstawówki, w drugiej klasie gimnazjum oraz trzeciej — szkoły średniej.

Nowy system kształcenia i nowe typy szkół wymusiły, zgodnie z założeniami reformy, również inną formułę sprawdzania uczniowskiej wiedzy i umiejętności. Uczniowie zetkną się z nią po raz pierwszy w 2002 r. Wtedy właśnie rok szkolny 2001/2002 zakończy się dla obecnych piątoklasistów sprawdzianem tego, czego nauczycieli się w zreformowanej sześciolletniej podstawówce, dla uczniów obecnej drugiej klasy gimnazjalnej — egzaminem kwalifikującym do szkoły średniej, zaś dla uczniów trzeciej klasy szkoły średniej — nowym, państwowym egzaminem dojrzałości.

— Właśnie dla tych uczniów przygotowujemy już materiały z rodzajami zadań, jakie obowiązowałyby na egzaminach w 2002 r. Przekażemy je niebawem, wraz ze sposobami i kryteriami oceny, zarówno młodzieży, jak i oczywiście nauczycielom i rodzicom. Chcemy, by uczniowie z dużym wyprzedzeniem dowiedzieli się, co ich może czekać za dwa lata. Materiały te będą też dla nauczycieli wskazówką do sposobu prowadzenia zajęć w tym i następnym roku szkolnym, modyfikacji programów nauczania, uzupeł-

nienia braków... Natomiast na początku roku szkolnego 2001/2002 młodzież kończąca poszczególne cykle kształcenia będzie poddana generalnej próbie egzaminacyjnej. Pilotażowe sprawdziany przygotowują wszystkich do nowej formuły egzaminacyjnej — mówi Marek Legutko, dyrektor Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie.

Sprawdzian po sześciolletniej podstawówce ma wykazać elementarną wiedzę i umiejętności ucznia: czytanie ze zrozumieniem nie tylko tekstu, ale jego graficznych form, pisanie, logiczne myślenie, kojarzenie faktów. Od jego wyników nie zależy przyjęcie do i tak obowiązkowego gimnazjum, ale zależeć mogą dalsze postępy w nauce, sprawdzian bowiem wykaże ewentualne braki. Natomiast dla pierwszego rocznika gimnazjum egzamin ma już znaczenie przy rekrutacji do szkoły średniej. MEN proponuje tu pisemny egzamin z części humanistycznej i matematyczno-przyrodniczej, wykorzystując wspólne cechy łączące przedmioty z tych dwóch dziedzin. Taką formułę przygotowano z myślą o nowym typie szkoły — liceum profilowanym. (ECe)

Konkurs pod patronatem „Gazety Krakowskiej”

Droga do gimnazjum

Małopolskie Kuratorium Oświaty i Centrum Młodzieży im. dr. H. Jordana ogłaszają konkurs „Droga do gimnazjum”. Najciekawsze prace zostaną nagrodzone i opublikowane na łamach „Gazety Krakowskiej”.

Już drugi rocznik uczniów rozpoczął naukę w gimnazjum. Czas więc na to, by sami uczniowie, ich nauczyciele i rodzice opowiedzieli, jakie są nowe gimnazja. Nie tylko dla zdokumentowania pierwszych lat (po długiej przerwie) ich funkcjonowania, ale i po to, by ewentualne potknięcia służyły innym ku przestrodze.

Temu też służy konkurs „Droga do gimnazjum”. Mogą w nim uczestniczyć gimnazjaliści, ich nauczyciele i rodzice.

Prace w formie: pamiętnika, dziennika, listu, wywiadu, reportażu, felietonu lub recenzji nie mogą przekraczać trzech stron maszynopisu. Należy je nadsyłać najpóźniej do 20 listopada na adres: Centrum Młodzieży, Pracownia Edukacji Literackiej, 31-142 Kraków, ul. Krowoderska 8. Najciekawsze prace zostaną nagrodzone, a także przedstawione w grudniu na II Wojewódzkiej Sesji Popularnonaukowej z cyklu: „Europa na przełomie tysiąc-

leci” i opublikowane w „Gazecie Krakowskiej”. Organizatorzy proponują uczniom wypowiedź na jeden z tematów:

1. Blaski i cienie gimnazjum. Jakie zmiany na lepsze, a jakie utrudnienia wynikają z reformy oświaty?
 2. Dzień w Twojej szkole.
 3. Jakie masz oczekiwania wobec Twojego gimnazjum?
 4. My gimnazjaliści — brzmie dumnie, czy tak jest w istocie?
- Dorostych zachęcają do refleksji na trzy pierwsze tematy, a nauczycieli dodatkowo do zrecenzowania programów i podręczników szkolnych. (mei)

- ▶ - 10% typowe
- ▶ - 15% nietypowe
- ▶ promocja do 23.09*



OCHMANÓW 117, gm. Niepołomice, tel. 279 71 01; KRAKÓW Al. Pokoju 81, tel. 425 82 89, ul. Nowohucka 92, tel. 656 21 99, ul. Białoruska 10B, tel. 0502 92 96 36, Motel „Kraak”, ul. Radzikowskiego 99, tel. 638 15 38, ul. Na Błonie 6, tel. 638 07 41, Al. 29-go Listopada 81, tel. 412 31 24, ul. I. Klimeckiego 14, tel. 652 79 89, ul. Krowoderskich Zuchów 4, tel. 415 93 00, ul. Prądnicka 4 (Herbewo), tel. 632 92 52, os. Albertyńskie 21B, tel./fax 641 53 99, os. Złotego Wieku 19, tel. 641 14 93; ALWERNIA tel. 283 14 55; BOCHNIA tel. 611 85 87; BRZESKO tel. 686 40 41; DĄBROWA TARNOWSKA tel. 642 41 41; DOBCZYCE tel. 0601 51 85 33; GDÓW tel. 451 43 88; GORLICE tel./fax 353 68 00 w. 57; KALWARIA ZEBRZYDOWSKA tel. 876 45 45; KĘTY tel. 845 14 86; KRZESZOWICE tel. 282 36 66; MIECHÓW tel. 383 26 81; MYŚLENICE tel. 274 27 90; NIEPOŁOMICE ul. Targowa 3a, tel. 281 33 16; NOWY SĄCZ tel. 442 88 88; NOWY TARG tel. 266 41 04; OLKUSZ tel. 643 00 19; PROSZOWICE tel. 386 16 21; SKAWINA tel. 276 80 10; SŁOMNIKI tel. 388 18 05; TARNÓW tel. 621 17 58 w. 18; tel. 622 40 54; TRZEBINIA tel. 611 03 65; WADOWICE tel. 873 81 02; WIELICZKA tel. 288 18 96; WOLBROM tel. 644 12 21

www.oknoplast.com.pl

RODZINA RABATÓW
ZAPRASZA NA
PARAPETÓWKĘ!



PARAPETY GRATIS!*

OKNA i DRZWI Z PCV i ALUMINIUM

BĄDŹ WŚRÓD NAJLEPSZYCH

☎ 0800 20 30 40



*parapety gratis nadal aktualne, rabaty przy 100% zaliczce

Giełda Papierów Wartościowych

Sesja z 18.09. 2000 r.

papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E	papier	kurs (zł)	ns/sk	zmiana	obrót (tys. zł)	P/E
AGO(Agora)	112,00		-1,8	2.730,3	41,5	WBK	23,50	nk	2,6	1.817,9	7,9
AGR(Agros)	37,50	nk	0,0	128,7		WLB(Wilbo)	2,63	nk	0,0	27,5	14,4
AMB(Amerba)	25,90	nk	1,2	1,0	22,2	WLC(Walczan)	14,10	nk	-0,7	27,0	7,7
AMC(Amica)	36,00		0,0	525,6	5,1	WWL(Wawel)	16,80		0,6	5,2	
AMS	45,10		-2,0	269,6		ZEW	36,90		0,0	33,2	
ANX(Animex)	3,85	nk	-1,3	3,8		ZWC(Zywiec)	290,00		-2,4	75,9	18,6
ATS(Atlantis)	4,50		-8,2	69,3							
BDX(Budimex)	23,80		2,6	76,7	31,6	WIG	18.026,70		-1,1	82.598,4	
BHT(Beichat.)	16,95		3,4	5,0	17,8	Akcje NFI					
BHW(BHandle)	52,00		-1,0	264,9	9,9	O1N	3,68	ok	9,9	0,0	
BIG	7,25	nk	-3,3	163,7	14,3	O2N	2,88	rk	9,9	290,9	
BKG	14,10		-1,4	43,3	8,6	O4N(Progress)	4,36		5,6	349,8	
BOS	73,00		1,4	9,3	10,7	OSN(Victoria)	3,08	rk	10,0	295,7	
BPH	208,00		-2,3	247,1	32,3	OSN(Magna)	4,98		6,4	220,4	
BRE	141,00		0,0	4.716,1	4,4	OTN(K.Wik.)	3,16	rk	9,7	544,4	
BRS(Boryszew)	6,80		-2,9	36,9	7,0	OSN(Octava)	8,30		0,0	266,4	
BSK(B.Siąski)	213,50		1,2	2.362,5	11,1	OSN(Kwiatko.)	6,05		8,0	656,0	
BST(Best)	12,00		-0,8	20,4	1,6	10N(Foksal)	3,70	rk	9,8	467,1	
BTM(Bytom)	5,90	ns	0,0	2,3		12N(Piast)	2,32		10,0	1.081,5	
BWR	2,25	nk	-2,2	10,5		13N(Fortuna)	3,52	rk	10,0	177,1	
CMR(ComArch)	145,00		-3,3	828,8	51,6	14N(Zachod.)	5,05	rk	9,8	517,3	
CPL(Compland)	119,00		-2,5	3.031,4	32,8	15N(Hotman)	3,97		10,0	609,9	
CSA(Compen.)	19,05		1,9	8,3		JPR(Jupiter)	6,80	ns	1,5	808,6	
CST(Cersanit)	31,10	nk	0,3	80,4	19,4	NIF	68,70		6,2	6.265,1	
CZP(Centroz.)	9,10		-9,9	241,6		R. równoległy					
DBC(Debic)	38,80		-0,5	765,6	7,3	APT(Apator)	9,60	nk	1,1	27,9	
DSD(Drosed)	37,00	nk	-2,6	22,2	9,4	APX(APexim)	20,70		-8,0	450,5	
ECHO	126,00		-1,6	294,8	9,6	ASM(Astors)	36,50		0,6	25,4	1825,0
EFL	139,00		0,7	984,1	11,7	BZC	20,70	nk	0,0	0,2	
ELBudowa	28,20		-5,3	423,2	7,5	BLB(Bielbaw)	10,50		-3,7	1,8	
ELEKtrim	48,30		-1,4	12.102,1		BMA(Bauma)	12,30		0,0	4,9	10,3
ELK(Kablehold)	5,65		-3,4	490,9	18,3	BSM(Biurosys)	15,90		-3,6	7,9	
ELW(Elmontki)	2,38		-0,4	19,6	7,0	BTS(BeltonSt)	6,00		-7,0	126,1	
ELX(Elektrex)	3,02		0,7	46,5		CSG(CenstaG)	1,95		-2,5	11,4	11,2
ELZab	27,80	ns	-2,8	36,4	43,9	CSS	40,90		-1,4	114,9	34,3
EPD(Energopd)	35,00		-1,4	115,3	10,8	EFK(Elekt)	2,10	nk	0,0	0,6	19,0
EPN(Energopn)	24,20		0,8	43,6	15,1	EKD(Ekadrobr)	20,20		0,0	3,0	
ESP(Espebeje)	9,25		0,0	92,5		ENP(Enap)	9,30	ns	3,3	2,7	
EXBud	30,60		0,3	21,4	50,1	EPL(Energopl)	10,00		-2,9	19,4	5,3
FCL(Farmacol)	18,00		-2,2	323,9	6,0	GCN(Groclin)	29,00		0,0	203,0	12,7
FER(Ferum)	23,00	ns	3,6	32,2		GRB(Garbarb.)	7,55		-0,7	103,2	31,0
FSC(Swiecie)	22,00		-0,5	1.088,5	6,1	HBD(Hydrobr)	23,00		1,8	1,6	10,8
FTE(Forte)	4,90	nk	-2,0	19,6		HDR(HydroL.)	5,80		-1,7	60,4	7,4
FTS(Fortisp)	25,30	nk	-6,3	2,2	10,1	KSM(Khechisk)	3,34		1,2	53,4	
GPRD	7,70	nk	-2,5	62,5	15,2	HWL(Howell)	30,00		0,0	67,5	
GRJ(Grajewo)	43,00		-0,9	106,0	18,0	IGR(INGroup)	5,35		-9,3	141,7	
HGD(Hydrobu)	21,00		2,4	343,1	18,2	INK(InstalKra)	9,60	nk	-1,0	177,5	11,7
HTM(Hutmen)	12,00	ns	-1,6	6,0		INS(Instal)	2,54		-0,4	30,7	5,8
IND(Indykpol)	25,00		0,5	9,9		KKM(KrakChez)	4,50		-0,2	405,9	4,4
IPX(Impezmex)	30,30		-1,3	324,2	16,0	KMP(Kompap)	7,80	nk	-1,9	37,7	
IREna	9,40		-0,5	238,7	10,8	KPX(Kopex)	20,10	nk	0,0	29,1	5,9
IZL(Izolacja)	329,00		-8,0	3,2	25,6	LBW(Lubawa)	2,55	ns	-3,4	0,2	
JLF(Jelfa)	35,10		0,0	759,0	18,3	LDS(LDA)	7,00		0,0	422,8	5,9
JTZ(Jutrzenka)	17,70		-1,7	47,8	32,7	LKB(Lukbut)	6,30		-8,7	61,8	
KBL(Kable)	21,50		-1,8	29,5		MLM(Milmet)	4,35		0,0	23,3	
KGHM	31,00		-1,6	2.584,5	32,3	MNM(Manomet)	8,40		-1,2	16,2	9,7
KGN(Kogener.)	49,00		0,0	193,4	7,5	MSD(Mieszko)	7,80		-2,5	74,9	8,0
KPB(Pbick)	12,05	nk	0,0	26,9	26,5	MST(Masters)	1,81		-2,7	21,7	
KRB(KredytBa)	15,50		0,6	2.671,2	9,6	MZA(Muza)	17,90		0,0	53,7	11,8
KRS(Krosno)	35,00	ns	0,0	73,5	10,8	NFT(Naftobud)	7,60		0,0	29,2	7,9
KSW(Kruszwil)	7,10		-5,3	28,4		PJP(Projprze)	5,00	nk	0,0	47,6	4,9
KTY(Kęty)	41,30		-0,7	1.506,5	16,3	PLA(Polina)	15,50	ns	-1,9	2,0	
LEGetro	14,80	ns	-0,3	23,6	12,3	PLD(PoliflDb)	61,50		7,9	35,3	
LTX(Lentex)	21,30	ns	3,4	70,2	11,3	PLE(PolienaE)	15,55		-1,0	35,2	6,8
MNC(Mennica)	24,70	nk	0,4	173,1	5,8	PLG(Poligraf.)	20,50		0,0	18,6	10,2
MPW(MPECW)	10,30		-1,0	20,6	12,4	PMG(Pemug)	9,10		-1,1	15,9	13,5
MRL(Morliny)	13,00		1,6	1,6	12,5	PND(Polnord)	16,00	ns	0,0	15,6	6,0
MSG(MostalG)	15,00		2,7	267,6	19,5	PNF(Ponar)	16,10		1,3	45,0	28,1
MSK(MostalK)	9,00		-4,3	13,6	12,2	PSK(PiaPiase)	9,15		-0,5	77,0	7,7
MSP(MostalP)	14,00	nk	-0,4	15,1	10,5	PWK(PPWK)	16,10		-1,8	6,4	7,2
MSS(MostalS)	12,00		0,0	39,0	19,7	PZM(Pozmeat)	29,00		0,0	5,8	
MSW(MostalW)	14,40	nk	0,0	133,0		PZR(Pazur)	34,50		1,5	6,9	22,2
MSX(MostEx)	5,10		0,0	1.494,6	4,2	SNW(Sanwil)	3,90	ns	2,4	15,8	
MSZ(MostalZ)	11,60		-1,7	472,3	13,7	SPT(Szeplet)	32,00	ns	-0,6	128,0	241,8
MTX(Mitex)	13,60	nk	0,0	161,0	10,3	STC(Strzelec)	2,60		2,0	571,9	39,0
NETIA	86,60		-2,8	1.189,8		STGroup	16,80		-1,8	90,7	35,3
NoMI	7,90		0,0	17,3		TIM	7,95		-0,6	61,9	8,7
NVT(Novita)	8,90		-0,6	25,9	10,7	UML(Unimil)	19,20	nk	-6,3	2,7	6,9
OBR(Oborniki)	3,68		-0,5	3,6		VSC(Viscopla)	22,70		0,0	68,1	9,3
OCN(Ocean)	1,38	rs	-9,8	125,7	18,4	WFP(Wafapo)	5,80		0,9	34,7	
OKM(Okocim)	15,95	nk	0,3	161,1	17,9	WKSM	50,00		0,0	0,0	57,7
OLW(Olawa)	13,55		-0,4	5,4	7,2	WST(Wistil)	22,60		-0,9	13,5	4,6
OPT(Optimus)	176,00		-3,6	3.567,1		YW(L.Yawal)	19,50	ns	0,0	58,5	12,2
ORBis	26,10		-0,4	1.878,2	16,4	ZREW	21,30	nk	-1,4	10,6	7,8
ORFe	19,00		-0,5	41,3	5,8						
PBK	92,50	ns	-0,5	3.339,4	7,9	WIRR	2.961,30		-0,5	4.179,9	
PEO(Pekao)	55,10	nk	0,2	3.145,9	32,1	Rynek wolny					
PFK(PolfaKut)	59,10		2,2	273,0	28,6	APL(Ampli)	1,59	ns	0,6	24,5	48,3
PGD(Paged)	5,20	nk	-1,9	26,1		BOL(Budopol)	2,47		0,8	19,7	27,6
PGF	35,40	nk	0,0	233,9	20,9	BOL(Budopol)	16,15	ns	0,3	2,7	25,2
PKL(Pekpol)	18,60	nk	0,5	1,8	5,7	BEF(Beelsan)	2,04	nk	-1,0	4,0	
PKM(Prokom)	215,00		-2,7	1.798,2	31,5	BKM(Bakoma)	37,50		-3,8	0,8	20,0
PKN	19,90		-1,0	7.950,8	13,3	BRK(Brok)	48,00		1,1	0,0	
PLC(PoliHCW)	6,65		0,0	299,2	11,3	CLF(Clif)	22,50	ns	2,3	67,5	18,2
PLR(Polar)	20,50	nk	-6,4	21,5	20,0	CSP(Caspol)	2,30		0,0	17,4	
PPS(Pepes)	33,90	ns	1,5	2,8	336,1	DLA(Delia)	1,70		0,6	6,2	
PRC(Prochnik)	2,56		-1,5	24,8		EBI(Erobudin)	1,20		-5,5	111,7	
PRM(Prochem)	5,70	ns	0,0	25,4	4,6	ERP(TUEuropa)	14,10		-0,7	2,8	9,1
PSP(Prosper)	14,00		-2,1	183,5	6,7	FMT(Famot)	5,00		0,0	0,1	
RFK(Rafako)	6,85		0,0	102,3	6,2	FSG(Fasing)	5,50	nk	0,0	171,5	
RLP(Relpol)	35,50		-2,2	92,3	15,9	GNT(Gant)	3,75	ns	-1,3	0,7	8,1
RMK(Remak)	4,60		2,2	150,2	5,6	KZWM	3,40		6,9	4,8	150,0
RMX(Rolimpex)	4,05		0,0	80,9		LTA(Leta)	3,00	ns	-0,7	27,7	4,4
RPC(Ropczyce)	13,20	nk	-5,0	46,0	5,3	LTL	10,40	nk	-1,9	3,5	17,8
SFT(Softbank)	74,50		-5,5	3.084,1	34,3	LZPS	5,50		1,9	39,5	29,8
SKW(Sokółów)	2,31	nk	2,7	279,9		MCF(Macrosc)	57,90		-1,9	80,4	31,5
SNK(Sanok)	35,00		-4,6	28,0	17,1	MRW(Muraws)	3,40		0,0	3,4	
STOMil	28,10	nk	1,1	687,8	8,9	ODL(Odlewnie)	2,04		-0,5	28,9	
STP(Stalprod.)	16,60		0,0	588,6	7,8	PBX(Pekabex)	6,00	ns	-1,6	2,4	
STR(SterProj.)	23,80	nk	0,0	127,7		PMO(Permed)	12,95	nk	-2,3	77,7	7,1
STX(Stalexp.)	20,00	ns	-1,0	441,2	0,8	PUE(Wypychel)	25,00		-1,6	65,5	7,0
SWZ(Swarze.)	3,38	nk	0,9	4,6	2,7	SKT(Skotan)	34,00	ns	0,0	71,4	4,7
TNL(Tonsil)	3,16		-1,9	6,6		STF(Stalprofil)	13,65		-1,8	122,8	4,0
TPSA	26,00		-1,9	5.850,2	26,4	SUW(Suway)	16,50	nk	-7,8	29,7	6,8
VST(Vistula)	9,20	nk	-2,1	3,4	16,9	TUP	1,35		0,7	1,3	
WAR(Warta)	127,50	nk	-2,3	3,5	7,6	ZEG	7,50	nk	-3,8	2,6	18,1

Waluty

NDP	
USD – 4,5423 (1,23); DEM – 1,9890 (0,15); FRF – 0,5931 (0,15); GBP – 6,3560 (0,51); CHF – 2,5507 (0,50); EUR – 3,8902 (0,15).	
KANTORY	
KRAKÓW, ul. Włolopole 3: USD(100) 450,00 – 456,00, DEM (100) 197,00 – 199,00, ATS (100) 28,00 – 28,20, FRF (100) 58,50 – 59,50, GBP (100) 628,00 – 632,00, CHF (100) 252,00 – 256,00. (ECa)	
NOWY SĄCZ, „Borys”, ul. ul. Gorzkowska 32, Włolowa 8: USD 4,50 – 4,60, DEM 1,96 – 2,02, FRF (100) 58,80 – 60,00, ATS (100) 27,80 – 28,50, CHF (100) 250,00 – 258,00, GBP (100) 626,00 – 645,00, SKK (100) 8,50 – 9,30. (KT)	
TARNÓW, ul. Krakowska 32: USD 4,385 – 4,430, DEM 1,940 – 2,00, FRF (100) 58,50 – 58,95, ATS (100) 27,45 – 27,80, GBP 5,96 – 6,00, CHF 2,49 – 2,52. (ta)	

Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!

Często się zdarza, że po postawieniu własnego domu, na placu budowy, wokół obejścia, w pomieszczeniach gospodarczych, na strychach i w piwnicach przechowujemy materiały, które pozostały po pracach budowlanych. Nam są już niepotrzebne, często zajmują miejsce i przeszkadzają, walają się po obejściu i niszczej. Mogłyby być jednak przez innych racjonalnie i z pożytkiem wykorzystane.

Budowlana akcja

„Gazety Krakowskiej”

„Gazeta Krakowska” inicjuje akcję pod hasłem „Nie wyrzucaj, podaruj lub sprzedaj innym!”. Skierowana jest ona do wszystkich stawiających domy, którym pozostały po pracach jakieś surowce budowlane bądź materiały wykończeniowe. Jednym są już niepotrzebne, nawet przeszkadzają, innym mogą się przydać. Chodzi tu zarówno o pełnowartościowe pustaki, cegły, drewniane belki, drut zbrojeniowy, rury, cement, piasek i wapno, jak i o płytki ceramiczne, flizy, terakotę, kable, klepki parkietu, panele, tapety itp.

„Gazeta Krakowska”, chcąc pomóc w przekazywaniu lub sprzedaży materiałów budowlanych „z odzysku”, udostępnia swoje łamy. Bezpłatne ogłoszenia zamieszczać będziemy w wydawanym w każdy wtorek dodatku „Wokół domu”.

Czekamy na sygnały od chętnych do wzięcia udziału w naszej akcji, którzy chcą posprzątać wokół własnej posesji, a przy okazji pomóc innym. Anonse mogą składać w redakcji także osoby które, potrzebują materiały budowlane i wykończeniowe, a nie stać ich na kupno w sklepach czy hurtowniach.

Ogłoszenia można składać bezpośrednio w redakcji, listownie lub telefonicznie – codziennie z wyjątkiem sobót i niedziel w godzinach 9.00-17.00.

Nasz adres:
Gazeta Krakowska
30-960 Kraków, al. Pokoju 3
tel. (0-12) 430-43-84

(woko)

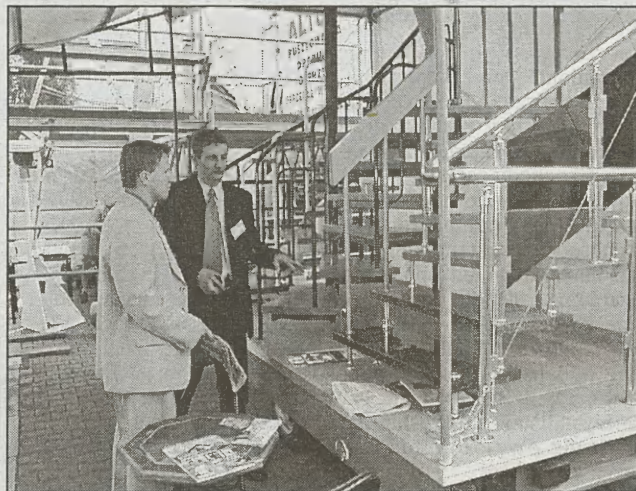
Zakończyły się jesienne targi budownictwa

Cztery dni dla domu

W centrum wystawowym Chemobudowy przy ul. Klimeckiego zakończyły się Targi Budownictwa Jesień 2000.

Laureatem tegorocznej jesiennej wystawy była krakowska firma Contractor, jeden z największych wytwórców

betonu – uhonorowana przez redakcję ogólnopolskiego tygodnika „Profile” nagrodą „Złotej kielni”.



Dużym zainteresowaniem cieszyło się stoisko ze systemami schodowymi jednej z krzeszowickich firm

Zdjęcia: Marian SATALA

Pomysł na dom

Stół jak nowy

Gdy stół po babci czy od cioci Zosi antykiem nie jest, a nadaje się do naszego domu, tylko ma zniszczony blat jest na to rada. Wyłożyć blat płytkami...

Na takim stole bez obawy będziemy mogli stawiać gorące półmiski, a poza tym asortyment płytek w naszych sklepach daje okazję, by poszaleć. Możemy bowiem skomponować na nasz stół oryginalny blat. Nic prostszego, wystarczy tylko zmierzyć przestrzeń, którą chcemy pokryć płytkami i wybrać się do sklepu.

Zupełnie zniszczony blat najlepiej wyłożyć cały płytkami, ale możemy również zastawić ozdobne elementy drewniane i np. wykonać w płytkach jedynie pas środkiem blatu.

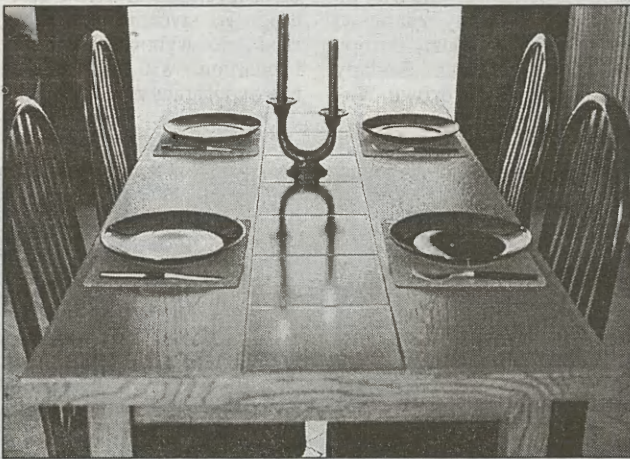
Wpierw jednak trzeba dokładnie usunąć okleinę i posmarować stół klejem do drewna i ceramiki (wiele jego różnych odmian można dostać w działach z ceramiką).

Następnie przyklejamy płytki całą powierzchnię, a fugi wypełniamy silikonem białym, bądź kolorowym. Na koniec przyklejamy boczne, drewniane lub metalowe listwy.

W pawilonach wystawowych przez cztery dni panowali wytwórcy systemów grzewczych, materiałów budowlanych instalacji sanitarnych itp. Prezentowane były projekty budowlane, reklamowali się wykonawcy usług.

Odwiedzający targi – już przy samym wejściu na teren wystawowy atakowani byli przez producentów brukowej kostki i wyposażenia ogródków. Niektórzy bardzo oryginalnie rekomendowali swoje produkty: bruk prezentowany przez jedną z firm testował nawet... słoń. Tradycyjnie podczas targów odbywały się seminaria i międzynarodowa spotkania, służące wymianie budowlanych doświadczeń. Przedstawiciele Czesko-Polskiej mieszcanej Izby Handlowej mówili, np. o warunkach prowadzenia gospodarczej działalności w republice Czeskiej. Poruszane były też kwestie współpracy między budowlancami polskimi i ukraińskimi. (mas)

Gdy chcemy wykleić jedynie środek, powinniśmy w stole wykonać wgłębienie, by zmieściła się w nim płytka i dwumilimetrowa warstwa kleju. Jeśli to dla nas za trudne – zwróćmy się po pomoc do stolarza (usługa nie jest droga). (AG)



Eksmisja ograniczona

W przypadku eksmisji kobiety w ciąży, małoletniego, niepełnosprawnego czy osoby ubezwłasnowolnionej, sąd będzie miał obowiązek wskazania, że należy im się lokal zastępczy od gminy.

Taką poprawkę do nowelizacji ustawy o najmie lokali mieszkalnych i dodatkach mieszkaniowych zaakceptowała Rada Ministrów.

Zakłada ona, że sądy miałyby przyznawać prawo do lokalu socjalnego kobietom w ciąży, małoletnim, niepełnosprawnym, ubezwłasnowolnionym i sprawującym nad nimi opiekę, jeśli mieszkają razem. Prawo takie przysługiwałoby też w sytuacji gdy osoby eksmitowane nie mają możliwości zamieszkania w innym lokalu.

Aby nie eksmitować osoby uprawnionej do lokalu socjalnego przed otrzymaniem go od gminy, proponuje się zobowiązać sąd do nakazania wstrzymania eksmisji do czasu zawarcia z gminą umowy najmu lokalu socjalnego.

Obecnie sąd rozstrzygający o eksmisji ocenia dotychczasowy sposób korzystania z lokalu przez najemcę, jego sytuację materialną oraz rodzinę i może przyznać prawo do lokalu socjalnego lub odmówić. opr. ds

Czas zajrzeć do pieca

Koniec lata to ostatni dzwonek by zainteresować się stanem technicznym podgrzewacza wody w łazience, kuchni, czy pieca centralnego ogrzewania. Istotne dla bezpieczeństwa i zasobności kieszeni jest wykonanie przed sezonem zarówno przeglądu kotła, jak i całej instalacji grzewczej.

Teraz specjaliści czy też serwisy nie są jeszcze zarzuceni zleceniami i fachowiec przyjdzie szybko. Gdy nadejdą zimne dni i noce, na ewentualną naprawę przyjdzie długo czekać w zimnym mieszkaniu.

Również ci, którzy zamierzają wymienić kocioł czy podgrzewacz wody nie mają zbyt dużo czasu. W sezonie grzewczym ceny za usługi zwykle idą w górę.

Decydując się na modernizację centralnego ogrzewania korzystamy z wiedzy montera lub projektanta. To oni pole-

cają nam kotły, grzejniki, systemy sterowania. Ostateczna decyzja co do kupna zależy jednak od inwestora. Dlatego zawsze warto mieć chociażby jakieś takie pojęcie o technice grzewczej, by zrozumieć porady fachowców i nie dać się nabić w butelkę partaczom. Postaram się pomóc w rozwiązaniu tych problemów. Będziemy publikować artykuły, w których przedstawimy typy kotłów, pieców łazienkowych, systemów grzewczych i sposób ich doboru. ds

DO SPRZEDANIA

LUB ODDANIA

TAPOZAN 2-osobowy, duży, obramowani drewniane, walek, 2 poduszki. (0-12) 633-49-63
NOWE okno wykonane przez stolarza z futryną 79x79 cm, za 1/2 ceny. (0-12) 266-78-82
3 WROKI wapna za darmo. (0-12) 266-78-82
CERESIM-17 za 1/2 ceny za darmo. (0-12) 266-78-82

TYNOK MRS MUNC Bauchne jeden worek za 1/2 ceny, tynk na siatkę po założeniu styropianu - ocieplenia. (0-12) 266-78-82
DRZEWO, stęple do spalania. (0-12) 266-78-82
LODÓWKA „Mińsk” sprawna. (0-12) 655-14-24
STEMPLE budowlane zbrojone. (0-14) 663-24-00
ZIEMIE, gruz z wykopów z terenu Myślenic - przyjmę do wsi Łęki 117 k. Tzeblini. Zwracam koszty dowozu. (0-12) 430-15-64, 272-08-29
DACHÓWKA koloru ceramicznego, 1800 szt., c. do uzgodnienia. (0-12) 267-69-42

wkłady kominkowe
piece wolnostojące

TiM

akcesoria do montażu
budowa kominków

K O M I N K I

BIELSKO BIAŁA, Łodygowice kier. Żywiec (droga nr 94)
tel. 0 604 666 661
CHRZANÓW, ul. Oświęcimska 90
tel. (032) 623 36 55, fax (032) 754 16 57

TARNÓW, Ilkowiec kier. Żabno
tel. (014) 645 17 86
OLKUSZ, ul. Kr. Kazimierza Wlk. 102
tel. (032) 643 32 31

REKLAMA

Dom
Nieruchomości

ponad
20 000
ofert

www.gratka.pl

okna
EXBUD
drewniane

NOWA OFERTA!!!
Sprzedaż okien typowych z magazynu w standardzie
- sosna, kolor biały
- k=1,1
- dodatkowa przyszybowa listwa
- aluminiowa
- dźwiękochłonność 35dB
Produkujemy okna nietypowe (sosna, mahoń) na zamówienie w szerokiej gamie kolorów.
RATY! POMIAR! MONTAŻ! SERWIS!
Kraków, ul. Kunickiego 5, tel. (0-12) 637-55-83

EXBUD S.A. Budownictwo, Zakład Stolarstwa Budowlanego

PURMO
grzejniki ogrzewanie podłogowe

Kuszące ciepło
TANIE GRZANIE
GRZEJNIKI KOTŁY RURY

DORADZTWO - SPRZEDAŻ RATALNA - RABATY - TRANSPORT
UNI-THERM Kraków, ul. Stoczniewców 3, tel. 656-30-16
sklep firmowy: Kraków, ul. Klimeckiego 14 (Stała Wystawa Budownictwa) tel. 656-10-09

Spółdzielnia Mieszkaniowa
„Nadzieja” w Tarnowie

oferuje

MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE

o powierzchni od 47 m² do 86 m²
— os. Brandstaettera
w pełni opomiarowane.

Wszystkich chętnych zapraszamy do zapoznania się z ofertą i skorzystania z ulgi budowlanej w roku 2000. Oferujemy również garaże własnościowe na os. Brandstaettera.

Prosimy o kontakt osobisty lub telefoniczny w biurze Spółdzielni przy ul. Brandstaettera 2 w Tarnowie, tel. (0-14) 626-59-35.

MIEJSCE NA
AKTUALNĄ CENĘ
BENZYNY I OLEJU
NAPĘDOWEGO

NIE TYLKO
DLA
ZMOTORYZOWANYCH

38.

JAK PRZEROBIC SILNIK
BENZYNOWY SWOJEGO SAMOCHODU
NA SILNIK NA WODE?

NARZĘDZIA
I MATERIAŁY:

a. SAMOCHÓD

b. KONI (NIEKONIECZNIE
MECHANICZNY)

c. WIADRO

PO WYCZERPANIU ZAPASU
PALIWA ZAPRZĘGAMY DO
NASZEGO SAMOCHODU KONIA,

CD 10 KILOMETRÓW PODAJEMY
KONIOWI WIADRO WODY.

UWAGA!
SPALANIE WODY
NA 100 KILOMETRÓW
MOŻE SIĘ WAHAĆ
± 1 WIADRO,
W ZALEŻNOŚCI OD
POJEMNOŚCI NASZEGO
KONIA.

TEN KUPON NIE UPADAJĄC
DO DZIADKOWEGO
TANKOWANIA NA
STACJI CEN

W KOSZT EKSPLOATACJI SAMOCHODU NA
WODĘ NIE WLICZYLIŚMY CENY OWSA I SIENA.

REKLAMA

8%

Promocja: pierwsza wpłata na mieszkanie

z nami mieszkanie
w terminie

stała cena bez zaskakujących dopłat

Convector Development proponuje Państwu
nowe mieszkania na osiedlu
Tuchowska (ul. Tuchowska-Kordiana):

zdrowa technologia,
inteligentne c.o. z grzejnikami Convector
i sterowaniem elektronicznym,
pełne opomiarowanie,
stolarka drewniana,
również mieszkania dwupoziomowe,
garaże, miejsca parkingowe,
oraz atrakcyjne lokale użytkowe

Convector Development
ul. Kantorowicka 400
tel.: 645 10 08

Dominter s.c.
ul. Św. Tomasza 22
tel.: 428-16-30

www.convector.development.com.pl

Convector
Development

Ciepła woda w łazience i kuchni

Od węglowego po gazowy

Dzisiaj już tylko w muzeach spotkać można urządzenie podgrzewające wodę, jakie stało w łazience prababci. Wysokie ponaddwumetrowe miedziane piece-kotły z paleniskiem, w których palono węgiel lub drewno, odeszły w zapomnienie.

Dzisiaj ciepła woda w kuchni, łazience — lecąca zaraz po odkręceniu kranu — stała się czymś naturalnym. Tymczasem jeszcze w latach trzydziestych można było spotkać w wielu mieszkaniach wysokie ponaddwumetrowe piece-kotły, stojące w łazienkach, opalane drewnem lub węglem, służące do podgrzewania wody. Rozpalano w nich na dwie godziny przed kąpielą. Mieszkańcom służyły dodatkowo jako źródło ciepła ogrzewające łazienkę. Pojemność zbiornika nie była duża, wynosiła zwykle ok. 50 litrów, co wystarczało na kąpiel dla jednej osoby.

Z biegiem lat drewno i węgiel zastąpił gaz — ale same kotły nie zmieniły kształtu. Nie były to bezpieczne urządzenia, często dochodziło do zatrucia gazem lub czadem. Mimo to używane były jeszcze w latach sześćdziesiątych.

Współczesne gazowe podgrzewacze wody dzielą się na pojemnościowe i przepływowe. Te ostatnie urządzenia, popularne i obecne prawie w każdym domu, określane są jako piecyki gazowe. Ich moc rzędu 7 do 19 kW umożliwia zagrzanie od 4 do 11 litrów wody w ciągu minuty do 25°C. Jeżeli chcemy uzyskać wyższą temperaturę, należy zdławić przepływ wody; przykładowo: piece tego typu umożliwiają czerpanie

2-5 litrów wody na minutę o temperaturze 50°C.

Współczesne przepływowe podgrzewacze wody mają zapłon elektroniczny, tzn. nie mają świeczki, od której zapala się palnik. Zamiast niej iskrę zapalającą płomień inicjuje otwarcie kranu (układ zapłonowy zasilany jest baterią 1,5V).

Regulacja temperatury wody jest dokonywana automatycznie lub ręcznie. Automa-

co zapobiega zaccadzeniu; czujnika przepływowego — wyłącza palnik, gdy woda nie przepływa przez nagrzewnicę — zapobiega spalaniu piecyka; oraz ogranicznika temperatury — zabezpiecza przed zagotowaniem wody w nagrzewnicy i jej zniszczeniem. Każdy podgrzewacz wody powinien bezwzględnie posiadać także zawór bezpieczeństwa.

Niestety przepływowe podgrzewacze wody mają także swoje wady. Nie spełniają one swojej roli, gdy chcemy jednocześnie nalać wodę do wanny i na przykład

Fot. Junkers

REKLAMA

25,50 zł / 25kg
ATLAS Stopter K-20

36,70 zł / 25kg
ATLAS PLUS

19,89 zł/25kg
Gipsar UNI

0,94 zł / 1kg
Tynk mineralny
biały

3,08 zł / 1kg
Tynk akrylowy
biały

1.14 zł/1kg
Tynk mineralny
-żółty
-piaskowy
-szary

ATLAS

Wymienione kolory tynków dop. natychmiastowego odbioru!!!

TANIE RATY NA SYSTEMY DOCIEPLEŃ
tylko do 30.09.2000

Regionalny dystrybutor firmy ATLAS
PC. Biegonice-Składy sp. z o.o.
ul. Węgierska 144 H
33-300 Nowy Sącz
tel. 018 44-29-129
fax 018 44-29-496

BIEGONICE SKŁADY

CIEKAWA OFERTA DLA SKLEPÓW I HURTOWNI

Okland - OKNA PCV

RABAT 50%*

Przy zakupie trzech okien SYSTEM WENTYLACYJNY ClimaBox GRATIS!

Możliwość negocjacji cen przy umowach o wartości powyżej 10 tys. zł.

Wygraj DAEWOOD Matiz

CENTRALA: Okland S.A. Fabryka Okien PCV
Kraków, ul. Cechowa 51, tel.: (012) 654 03 85, 654 08 01
Kraków, ul. Dietla 49, tel.: (012) 421 93 90
Tarnów, ul. Krakowska 101, tel. (014) 622 01 66

RATY 0%

BEZPŁATNA INFOLINIA
0-800 181 037
www.okland.com.pl

KUBE SYSTEMY OKIENNE
Okucia **WJINK HAUS**

BIURA HANDLOWE:
KRAKÓW: al. 29 Listopada 141, tel. (012) 417 26 33, ul. Wallek-Walewskiego 19, tel. (012) 636 61 36, os. Kolorowe 10, tel. (012) 425 77 94, os. Na Kozłowie, tel. (012) 425 77 94, os. Dywizjonu 303 142, tel. (012) 641 46 80, ul. Klimeckiego 10, tel. (012) 656 31 23, ul. Zakopiańska 270, tel. (012) 269 20 21, ul. Rejtana 7, tel. (012) 292 25 25, ul. Dobrego Pasterza 122, tel. (012) 411 80 63, ul. Balicka 65, tel. (012) 636 72 67, os. Kalinowe 8, tel. (012) 647 34 03, **KOCMYRZÓW**: tel. (012) 387 12 92, **KRZESZOWICE**: tel. (012) 282 66 50, **NIEPOŁOMICE**: tel. (012) 281 90 13, **PROSZOWICE**: tel. (012) 386 21 13, **CHRZANÓW**: tel. (032) 753 89 98, **LIMANOWA**: tel. (018) 337 40 77, **ŁAPANÓW**: tel. (014) 685 34 03, **MSZANA DOLNA**: tel. (018) 331 04 51, **NOWY SĄCZ**: (018) 441 24 99, **OSIEK**: tel. (033) 845 84 96, **PILZNO**: tel. (014) 672 27 88, **SKAWINA**: tel. (012) 276 77 75, **SŁOMNIKI**: tel. (012) 388 15 92, **TARNÓW**: (014) 621 65 62, **WADOWICE**: (033) 873 27 03, **WIELICZKA**: (012) 278 65 84, **WIEPRZ**: (033) 875 52 96, **ZAKOPANE**: (018) 206 35 03

POSZUKUJEMY PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

zielona energia przez cały rok

- ✓ Montaż instalacji
- ✓ Projekt techniczny
- ✓ Uzgodnienia
- ✓ Transport zbiornika
- ✓ Odbiór techniczny

Intergaz Sp. z o.o.
ul. Przemysłowa 13
Nowiny k. Kielc
26-052 Sitkówka
tel./fax (0-41) 346-51-06
346-50-84
e-mail: intergaz@intergaz.pl
Przedstawiciel Handlowy
tel. 0606/344-949

BUDOLAND
www.budoland.pl

HURT — DETAL
Śmigno 139 / Lisia Góra
Tarnów, ul. Nowy Świat 27

tel./fax (014) 678-41-70
(014) 678-40-50
tel./fax (014) 621-93-72

Przedstawiciel w regionie:
CHKZ CHŁUMCZANY, RAKO S.A., CERAMIKA PARADYŻ

— PŁYTKI CERAMICZNE —

- ścienne
- podłogowe
- elewacyjne
- gresowe
- basenowe
- klinkierowe
- rustykalne
- kwasoodporne
- wyposażenie łazienek
- chemia budowlana
- armatura łazienkowa

HIT Sezonu!!!
kabina 256. 186 zł
wanna hydromasaż 1.860 zł

NOWOŚĆ
— pustaki szklane + kolor

KONKURS!
Do wygrania mieszkanie i wczasy GRATIS! *

* o szczegóły pytaj w naszych punktach sprzedaży

✓ **PIŁY SPALINOWE** ✓ **KOSIARKI**

Promocja
kos spalinowych i kosiarek

INSTRUKTAŻ I URUCHOMIENIE

KRAKÓW, ul. Pawia 20 (k. Dworca PKS)
tel. (0-12) 422-26-15, 423-19-25

Micho Location Sp. z o.o.

Do wynajęcia powierzchnie:

- biurowe (w tym 500 m² po generalnym remoncie)
- magazynowe
- produkcyjne

Dogodny dojazd, przystępne ceny. Możliwość adaptacji do własnych potrzeb.

Micho Location Sp. z o.o. ul. Romanowicza 2, tel. 29-21-100 wew. 222 lub 273

Z.H.U. FILIPEK

BRAMY
STEROWANE PILOTEM
OGRODZENIOWE
GARAZOWE
ROLETOWE
SEGMENTOWE
SYSTEMY OGRODZENIOWE
STOLARKA ALU.
- PCV
ROLETY OKIENNE
DORADZTWO -
DOSTAWA - MONTAŻ

Tel./fax 0-18 443-40-56
Tel.kom. 0-606 630 192

GAZOWE KOTŁY GRZEWcze CO
TYP „HEAT” 2000, sprawność — 92%
z 2-stopniową pracą palnika, bez świeczki
jednofunkcyjne i dwufunkcyjne

BEZOBSŁUGOWE
dostosowane do gazu ziemnego Gz50
oraz do gazu „PROPAN” techniczny.
Moc kotłów dobierana indywidualnie
do instalacji istniejącej lub projektowanej

Kontakt:
Produkcja Urządzeń Grzewczych
„HEAT” Rok założenia 1974
32-500 CHRZANÓW
ul. Chechlana 4
tel. (0-32) 62-32-038 Chrzanów
tel. (0-12) 42-12-776 Kraków

PRODUKT POLSKI

SPRZEDAŻ: MIESZKANIA, LOKALE USŁUGOWO-HANDLOWE, MAGAZYNOWE I BIURA - cena od 1.800 zł/m²

- Budynek 2-piętrowy + parter - przyziemie, garaż,
- Dowolna aranżacja powierzchni i wnętrza,
- Indywidualne opomiarowanie mediów,
- Dogodna komunikacja,
- Obiekt w budowie, termin realizacji I kwartał 2001 r.

31-979 Kraków, ul. Klasztorna 2, tel. (0-12) 281-62-62, 425-83-69, fax (0-12) 425-83-71.

CO Z TEGO LEPIEJ ZAINWESTUJ
Malowniczo położone grunty

- Sarbinowo pow. 4,3749 ha
500 m od morza
Cena: 15 zł/m²
- Sasino k/Łeby pow. 2,52 ha
Cena: 10 zł/m²

Tel. (61) 855 70 06 lub
0601 743 562 po 16.00
www.pfk.com.pl



INVESTPROJEKT

SPÓŁDZIELCZY
OŚRODEK BUDOWNICTWA
ul. Żytnia 15, 01-014 Warszawa

**duży
wybór gotowych
projektów domów
jednorodzinnych**

Punkty sprzedaży na terenie:

KRAKÓW, Al. Krasińskiego 1/3 p. 622, tel. 422-30-33 w. 410
KRAKÓW, ul. Świętokrzyska 12, p. 509, tel. 633-60-73
GORLICE, ul. Bardiowska 1A, tel. 352-63-29
NOWY SĄCZ, ul. Kraszewskiego 6, III p.,
tel./fax 441-80-35, 443-51-54

Do nabycia również nowy „Katalog projektów 2000” oraz CD ROM
z wybranymi projektami domów jednorodzinnych 1999.

Prowadzimy sprzedaż wysyłkową
oraz posiadamy dealerów na terenie całego kraju.

- wolnostojących
- bliźniaczych
- szeregowych
- letniskowych
- oraz budynków gospodarczych

Informacje pod numerem tel. 0-22 862-42-32.

CEGIELNIA
BONARKA SKŁADY BUDOWLANE

oferuje CEGŁY: K-1, K-2, K-3, PEŁNĄ,
„U”, „MAX”; DACHÓWKĘ i inne materiały budowlane

SPRZEDAŻ WŁASNYCH MIESZKAŃ
Kraków, ul. Obozowa

Kraków - Łagiewniki, ul. Fredry 4, tel. 266-36-98, tel./fax 266-93-90
Mogilany (baza GS), tel. 270-10-21

Przedsiębiorstwo Techniczno - Usługowe
ELBUD Sp. z o.o.
Kraków, ul. Wadowicka 12

Oferuje do wynajęcia:

- **LOKALE BIUROWE** przy ul. Wadowickiej 12
(po Urzędzie Skarbowym Kraków-Podgórze)
- **ŚWIETLICĘ** o pow. 200m² z przeznaczeniem na salon sprzedaży
(również samochodów), bank itp.
- **wydzieloną część parteru** na ekspozycję banku (ok. 100m²)

Przystępne ceny, duże parkingi, dobra lokalizacja - blisko centrum,
dostęp do internetu, sąsiedztwo Urzędu Skarbowego.

**Zgłoszenia tel. (012) 266 37 42, fax (012) 269 10 08
lub e-mail: martow@elbud.krakow.pl**



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

**PONAD
20000**

ogłoszeń
nieruchomości
na www.gratka.pl

GARSONIERY

TARNÓW, Monopolowa, garsoniera 18m², parter, z ogródkiem, 25.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

SPRZEDAM garsonierę w Mysienicach 25,4 m², cena: 58000. Tel. 090-296-172

1-POKOJOWE

37 m², Wola Duchacka, X/ XI p., po generalnym remoncie, telefon, z meblami, 88.000 zł do negocjacji, ATUT (0-12) 427-27-34

36m², K-ów, Barbary, 36m², balkon, po remoncie, 78.000 zł. ATUT (0-12) 427-27-34

36m², Krowodrza, III/ IIIp, 128.000 zł. (0-12) 421-81-25

34m², K-ów, Konrada Wallenroda, VI/ Xp, loggia zabudowana, telefon, filizy, umi, kuchnia wł. spóldz. 87.000 zł. (012) 656-21-33

36m², K-ów, Zubrzyckiego, III/ Xp, 93.000 zł, loggia, telefon, filizy, terakota, po remoncie, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33

34m², K-ów, Czarnowiejska, telefon, III/ IVp, po remoncie, hipoteczne, jasna kuchnia. (0-12) 292-76-83

34m², K-ów, Halszki, 82.000 zł, loggia, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33.

34m², K-ów, Zakopiańska, Vlp, winda, telefon, 80.000 zł. ATUT (0-12) 427-27-34

KRAKÓW, Topazowa, 1-pokojowe, 30m², 115.000 zł, 0604 41-83-44, I lp, nowe, wykończone z pełnym wyposażeniem.

30m², K-ów, okol. Prądnickiej, V/ Xp, telefon, balkon, wys. standard, jasna kuchnia. FILARY (0-12) 292-76-83

2-POKOJOWE

Kraków, Ruczaj, 41m², I lp, filizy, panele, kuchnia umeblowana, 850 zł/ mies. ATUT (0-12) 427-27-34

48m², Staszcyka, jasna kuchnia, 165.000 zł. (0-12) 421-81-25

Kraków, Grochowa, 64m², blok z cegły, 170.000 zł oraz lokal usługowy 60m² - 60.000 zł w tym bloku sprzedam Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

63m², Kraków, Ko złówek, jasna kuchnia, 190.000 zł. (0-12) 421-81-25

49m², os. Zielone, jasna kuchnia, do remontu, I/ I lp, 110.000 zł. (0-12) 421-81-25

50m², K-ów, Smoluchowskiego, 0/ IVp, 168.000 zł. (0-12) 421-81-25

82m², Skawirna, salon + kuchnia, nowe, 330.000 zł. (0-12) 421-81-25

48m², K-ów, Piaski. Super okazja, hipoteczne, balkon, telefon, 105.000 zł do negocjacji. FILARY (0-12) 292-76-83

40,5m², os. Albertyńskie, kuchnia, 100.000 zł. (0-12) 421-81-25

62m², Kraków, Nuszkievicza, 2 poziomowe, 2 balkony, wykończone, z pięknym wyposażeniem, 243.000 zł. 0604 41-83-44

38m², jasna kuchnia, Kraków, os. Kazimierzowskie, 95.000 zł. (0-12) 421-81-25

30m², Brozka, 81.000 zł, I/ Xp, filizy, terakota, parkiet, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33

47m², Rzeźnicza, aneks kuchenny, 155.000 zł. (0-12) 421-81-25

3-POKOJOWE

54m², Dąbie, jasna kuchnia, balkon, telefon, sprzedam właściciel. 0601/ 44-77-75

70m², Łobzowska, kuchnia, 320.000 zł. (0-12) 421-81-25

45m², Azory. 125.000 zł. (0-12) 421-81-25

64m², K-ów, Telimieny, 2 balkony, 125.000 zł. 0604 41-83-44

90m², Kraków, Zalewskiego, wys. parter, 330.000 zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Mariborska, 3-pokojowe, z aneksem kuchennym, 58m², w zadbanej kamienicy, po remoncie kapitałnym, 160.000 zł. 0604 41-83-44

63m², K-ów, Kordiana, III/ IVp, cegła, balkon, wys. standard, funkcjonalny rozkład. FILARY. (012) 292-76-83

47m², os.1000-lecia III/ IVp, 125.000 zł. (012) 421-81-25

OKAZJA! Al.Pokoju, 47 m², wysoki parter/ IV p. cegła, telefon, funkcjonalny rozkład, 118.000 zł. ATUT (0-12) 427-27-34

Kraków, ul. Kordiana, blok z cegły, 5 letni, III/ IVp, 182.000 zł. 0604 41-83-44

70m², N. Huta, os. Urocz, ładne, w poddaszu, 125.000 zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW - Ruczaj, ul. Jahody, 3-pokojowe, 70m², 184.000 zł, 0604 41-83-44, nowe, I w IVp

TARNÓW, ul. Westerplatte, 3-pokojowe, 60m², 75.000 zł, ARCUS (0-14) 626-00-02, IVp w bloku

70m², K-ów, Kijowska, nowoczesnie zaaranżowane, rozkładowe, duża loggia, telefon. FILARY (0-12) 292-76-83

4-POKOJOWE

111m², K-ów, Żabiniec, dwupokojowe, nowe, z odpisem podatku, 2.950 zł/ m², sprzedam Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

86m², K-ów, Ruczaj, Gutenberga, 2 letni blok, ładne, 270.000 zł. 0604 41-83-44

INNE

A. "KONTRAKT" mieszkania, domy, parcele, lokale, N. Sącz rynek 10, (0-18) 442-32-50

AGENCJA "STAMPOL" kupi, sprzeda, wynajmie- domy, mieszkania, lokale, również do remontu, 0-18/ 443-83-11

BIURO Nieruchomości - Marek Bochenek posiada w swej ofercie do sprzedaży atrakcyjne mieszkania o pow. 35 m² do 100 m² w Tarnowie. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek pośredniczy w sprzedaży: atrakcyjnych mieszkań w nowobudowanych blokach na ul. Skargi i os. Dąbrowka Infalucka. (0-14) 672-22-55 + 0604-84-00-75.

BIURO Nieruchomości FAMA w Rabce (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60 oferuje w Rabce, N.Targu, Jordanowie, Mszanie Dolne, okolicach: mieszkania, domy, pensjonaty, działki.

BOLEŃ, 17a, budowlana, 85.000 zł. (0-12) 285-00-07

CHELMIEC osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. 018/ 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt.9.00-17.00).

DEBICA - Sobieskiego: pokój z kuchnią 40 m² sprzedam. Tel. (014) 676-35-82

DEBICA- centrum: mieszkanie 49 m²- dwupokojowe, IV piętro. Sprzedam. (014) 670-28-20

GORZKÓW, Sucharskiego, Milenium "STAMPOL" 0-18/ 443-83-11

GRYBÓW sprzedam mieszkanie w blokach +garaż, 0-18/ 445-01-68

JORDANÓW. 1 pokojowe, komfortowe, w prywatnym domu. Oddzielne wejście, dz.9a, 35.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

K-ów, Daszyńskiego. 90m², nowe, dwupokojowe, 320.000 zł. (0-12) 421-81-25

K-ów, Biały Prądnik. 50m², nowe, do wykończenia, II/ IVp, 160.000 zł. (0-12) 421-81-25

K-ów, (N. Huta) Na Wzgórzach Krzesławickich, 25m², 55.000 zł. 0604 41-83-44

K-ów, Miechowity, 35m², 92.000 zł. (0-12) 421-81-25

K-ów, Zacisze. 1- pokojowe 51m², k Banku, w kamienicy, ładne. 120.000 zł. 0604 41-83-44-

K-ów, Wójtowska, po remoncie, piękne, 44m², 120.000 zł. 0604 41-83-44

K-ów, Bieżanów, 35m², 87.000 zł. (0-12) 421-81-25

K-ów, Kordiana, 35m², 97.000 zł. (0-12) 421-81-25

KOMFORTOWE mieszkanie, N. Sącz al. Sucharskiego, (0-18) 4459-864

KRAKÓW- Centralna- sprzedam 42 m², I p, blok, telefon. (014) 612-28-30

KRAKÓW- dwupokojowe 58 m², 3p, hipoteczne, po generalnym remoncie, Łobzowska, sprzedam właściciel. (012) 411-55-16 wieczorem; 0502-127-658

KRAKÓW, 55 m², os. Klimy, żaluzje antywłamaniowe, 165.000 zł. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOŁOSEUM.

KRAKÓW centrum. Kamienica 94m², winda, c. o. miejskie, telefon, parkiet, ładny funkcjonalny. FILARY (012) 292-76-83

KRAKÓW- Prądnik Biały - 2 pokoje 43 m². 120.000, - z (012) 415-35-07 wieczorem.

KRAKÓW - nowobudowane mieszkania. Cena od 2.350 zł/ m². Do realizacji ulga budowlana lub premia. ARCUS Tarnów, Urszulańska 27. (0-14) 626-00-02

KUPIĘ male mieszkanie w Krakowie. (0-12) 64-102-64

LIMANOWA, 52 m², 2-pokojowe, I piętro, telefon, 80.000 zł. 0606-97-64-49

LIMANOWA 65m², komfortowe, sprzedam lub zamienię na mniejsze, 0-18/ 337-46-81

LIMANOWA, Reymonta, 48m², 3-pok. parter, 75.000 zł. 0-18/ 337-25-30

LIMANOWA 3-pok. 58m², 90.000 zł. "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

MARKĘ Bochenek - Biuro Nieruchomości zaprasza codziennie, duży wybór ofert, profesjonalna obsługa prawną i licencja państwowa. Tarnów, ul.Krakowska 11/ 4.(0-14) 627-22-55, 627-47-74.

MIECHÓW, trzypokojowe, telefon, garaż- sprzedam. (041) 383-27-35 wieczorem, 0502-255-833

MIESZKANIE 148 m² + garaż + 200 m² ogrodu = 1/ 3 nieruchomości w centrum OLKUSZA. Tel: (032) 643-07-76

MIESZKANIE własnościowe 44,7 m²- 2 pokojowe, I p- balkon, telefon. Nowy Targ (018) 266-60-50

MIESZKANIE 65 m², X p, os. Ruczaj k/ Tesco. Cena do uzgodnienia. (012) 266-21-19 po 18:00

MIESZKANIE 4 pokojowe z garażem, centrum Brzeska, I piętro sprzedam. Tel.0608-808-231.

N. SĄCZ ul. Sucharskiego 2-pok. 36m², parter, 0604-517-526

N. SĄCZ 25m², os. Grodzkie III, jasna kuchnia, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ 41m², os. Milenium 2-pokoje, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ 36m², 1-pok. parele, os. Przydworcowa, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ, centrum: 63m² oraz male pomieszczenie (możliwa działalność). 0601/ 407043, 018/ 4439754.

N. SĄCZ osiedle w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. 018/ 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt.9.00-17.00).

N. SĄCZ Milenium 3-pok. 50m², 70.000 zł. "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ Barskie 3-pok. 57m² 85.000 zł. "Makabi" 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ Sucharskiego, Barskie, 2p, 49m², "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ mieszkanie 1-pok. 29m², umeblowane, I lp, dobra lokalizacja 0603-760-018

N. SĄCZ Westerplatte 50m², I lp, sprzedam. 0-18/ 443-99-99

N. SĄCZ ul. Traugutta-mieszkanie pow.72m², 3-pok. I lp, Agencja (0-18) 442-31-48

N. SĄCZ ul. Żółkiewskiego 49,30m² 2-pok. parter, sprzedam, 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ#UL. GORZKOWSKA 60m² 3-pokoje, parter, do sprzedania 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ: 2-pok.36m², IVp. 018/ 4414174.

N. SĄCZ: mieszkanie 36m², IVp sprzedam. 018/ 4414174.

N. SĄCZ okazja do sprzdania mieszkanie 60m², 3-pok. ul. I-Brygady 0602-595-629

N. SĄCZ okazał os. Milenium 3-pok. 50m², z telefonem, 0-18/ 443-62-39

N. SĄCZ Milenium: mieszkanie 2-pok.41m². 018/ 4421860.

N. SĄCZ okazja do sprzedania 3-pok. ul. I-Brygady, 0602-595-629

N. SĄCZ ul. Rokitniarczyków kawalerka 28m², parter. Agencja (0-18) 442-31-48

N. SĄCZ os. Barskie II, 48m² 2-pok. Xp, 1460 zł/ m² "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ os. Sucharskiego 60m², 2-pok. Xp, 1460 zł/ m², wieżowiec, 76.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Barskie II, parter, 35,5m², 2-pok. j. kuchnia 56.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ os. Sucharskiego, 2-pokoje, 49m², Xlp, komfortowe, 65.000 zł "Mediator"0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ os. W. Polskiego, 28m², I p, wysoki standard 62.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Milenium 47m², Xp, 3-pokoje, 47m², 70.000 zł "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Barskie II, 49m², 2-pokoje, I lp, 65.000 zł/ m², "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ W. Polskiego 55m², 2-pokoje, I lp, 1350 zł/ m², "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ centrum 44m², I p, 2-pok. garaż, 75.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Sucharskiego, 49m², 2-pok. wieżowiec, Xlp, 65.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Bat. Chłopskich 61m², 3-pok. I p, sprzedam 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ Batorego 36m², 1-pok. 61.000 zł. Property 0-18/ 443-73-80 Kościuski 7

N. SĄCZ Barskie/ Gołabkowie 49m², 2-pok. 67, Property 0-18/ 443-73-80

N. SĄCZ Milenium 49,5m², 3-pok. 1350/ m², Property 0-18/ 443-73-80 Kościuski 7

N. SĄCZ Przydworcowa 76m² 3-pok. 95.000 zł. do negocjacji Property 0-18/ 548-06-06

N. SĄCZ Sucharskiego mieszkanie 60m², 3-pok. parter, Agencja 0-18/ 442-31-48

N. SĄCZ Milenium 2-pok. 38m², 60.000 zł. "Makabi" 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ W. Polskiego 3,4p 60,70m², "Makabi" Lwowska 10 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ "MERITUM" oferuje do sprzedaży mieszkania 28m², 36m², 48m², 57m², 72m², 100m². 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ 72m², sprzedaż lub zamiana na jedno lub dwa mniejsze "Meritum" 0-18/ 442-04-68, ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ 60m², II i I lp, 50m², I p, 48m², II i Vp, 36m², I lp i Vp, "STAMPOL" 0-18/ 443-83-11

NOWE mieszkania okol. ul. Kapelanka, wszelkie informacje. (0-12) 421-81-25

NOWY Targ-mieszkanie 3-pokojowe 60 m² z widokiem na góry- sprzedam lub zamienię na mniejsze w Krakowie. Tel. (018) 26-685-87

OKAZJA! Tarnów, 60 m², Westerplatte, IV piętro, 1130 zł/ m². (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOŁOSEUM.

OLSA 50 m² + 8 m² loggia, 2 pokoje, jasna kuchnia, telefon, filizy, terakota, b. ładne, 139.000, - (012) 412-78-73

OSIEDLE w zabudowie szeregowej. Mieszkania 48-80m², na etapie projektowania. 018/ 449-05-20, 449-05-22 (pn-pt.9.00-17.00).

PILNIE- mieszkanie własnościowe 84,48 m². Nowy Targ. Tel. (018) 26-657-42

POGÓRSKA Wola działka rolno-budowlana 1 ha, 62.000 zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

RABKA Zdrój, 54 m², 95.000 zł, (0-18) 267-64-53, 0606/ 13-15-60

RABKA centrum. 1 pokojowe 35m² - część domu, 2 balkony, z ogrodem, z meblami, 59.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

RABKA. Ładne 1 pokojowe, balkon, 55.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

RABKA. Okazynie 2 pokojowe, 45m², loggia, unowocześnione, okazyjna cena, 85.000 zł. (0-18)

Ceny nieruchomości z Małopolski

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Poniżej zamieszczamy wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu województwa małopolskiego. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach, jak i wielu innych, udzielają pośrednicy.

Wykaz nieruchomości – Kraków		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Azory	116 m.kw	340 tys. zł
Bronowice Stare	160 m.kw	463 tys. zł
Krowodrza	100 m.kw	134 tys. USD
Wieliczka	150 m.kw	359 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
ul. Bronowicka	20 m.kw	69 tys. zł
ul. Różyckiego	20 m.kw	70 tys. zł
ul. Blachnickiego	18 m.kw	70 tys. zł
os. Jagiellońskie	28 m.kw	72,5 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
ul. Nad Potokiem	30,2 m.kw	75 tys. zł
St. Bieżanów	30 m.kw	77 tys. zł
os. Podwawelskie	36 m.kw	87 tys. zł
Azory	44 m.kw	97 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe		
os. Kazimierzowskie	44,5 m.kw	90 tys. zł
os. Kazimierzowskie	45 m.kw	130 tys. zł
ul. Słomiana	45 m.kw	130 tys. zł
działki		
Tonie	7 a	130 tys. zł
Swoszowice	19 a	125 tys. zł
Tyniec	10 a	170 tys. zł

Wykaz nieruchomości – Tarnów		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Rzuchowa	230 m kw.	70 tys. zł
Pleśna	140 m kw.	125 tys. zł
Tarnów	323 m kw.	319 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Tarnów, ul. Wiejska	34,70 m kw.	53 tys. zł
Tarnów, ul. Skowronków	45 m kw.	59 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Tarnów - Piastowska	100 m kw.	110 tys. zł
Tarnów, ul. Bitwy pod Studziankami.	49 m kw.	75 tys. zł
Tarnów, ul. Skowronków	46 m kw.	70 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Tarnów, ul. Westerplatte	60,96 m kw.	72 tys. zł
Tarnów, ul. Bitwy pod Studziankami.	73,6 m kw.	90 tys. zł
Tarnów, ul. Ujejskiego	111 m kw.	220 tys. zł
działki		
Tarnowiec	38 a	97 tys. zł
Ciężkowice	14 a	7,40 tys. zł
Zawada Uszewska	49 a	15 tys. zł

Wykaz nieruchomości – Nowy Sącz		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Nowy Sącz	170 m kw.	230 tys. zł
Krynica	400 m kw.	750 tys. zł
Świdnik	260 m kw.	345 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Nowy Sącz	24 m kw.	42 tys. zł
Stary Sącz	22 m kw.	45 tys. zł
Gorlice	25 m kw.	40 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Nowy Sącz	49 m kw.	68 tys. zł
Nowy Sącz	47 m kw.	70 tys. zł
Nowy Sącz	55 m kw.	74 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Nowy Sącz	47 m kw.	70 tys. zł
Nowy Sącz	80 m kw.	90 tys. zł
Nowy Sącz	60 m kw.	76 tys. zł
działki budowlane		
Nawojowa	50a	1,2 tys. zł/a
Nowy Sącz	10a	3 tys. zł/a
Nowy Sącz	10a	4 tys. zł/a
działki rekreacyjne		
Krynica	18a	3,1 tys. zł/a
Piwniczna	14a	2,9 tys. zł/a
Tabaszowa	14a	3 tys. zł/a



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

TARNÓW. Właściciel pilnie sprzedaje 2-pokojowe, balkon, cena do uzgodnienia. (0-12) 425-80-35.

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej. Sprzedam lub zamienię na mniejsze mieszkanie z telefonem. Tel. (0-14) 623-22-66, 0606-326-198.

TARNÓW, Do Prochowni, 3-pokojowe, 73m², w bloku - IVp, 100.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Nowobudowane mieszkanie, domki szeregowo. Cena od 1.200 zł/m². Do realizacji ulga budowlana lub premia. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Brandstaettera. 2-pokojowe komfortowe, 58m², IIp w bloku, w cenie umeblowana kuchnia 120.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul. Szpitalna. Mieszkanie 46 m², telefon - sprzedam. 0601-516-156.

TARNÓW -mieszkanie w centrum pow. 45 m², 2 pokoje z kuchnią, cena 70.000 zł (do negocjacji). (0-14) 6212-664.

TARNÓW, Ujejskiego, 111 m², 222.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Westerplatte, 84 m², 105.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Bitwy pod Studziankami 73,6 m², 90.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Bitwy pod Studziankami, 49 m², 75.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

ZAKOPANE. 3-pokojowe, 47m², 150.000 zł. (0-12) 421-81-25

ZAKOPANE. Ścisłe centrum w kamienicy. 82 m². hipoteczne. Tel. (018) 26-77-805, 0602-171-985

ZAKOPANE. mieszkanie 58 m², I p, 4-pokoje, 2 balkony, telefon. (018) 20-63-085

KUPNO

DO 40 tys. zł kupię mały domek lub mieszkanie własnościowe w Tarnowie lub okolicy bez pośredników. Tel.0501-601-728.

N. SĄCZ "Meritum" poszukuje małych mieszkań w blokach, kamienicach, ew. strychów dla Klientów biura 0-18/ 442-04-68

N. SĄCZ "Makabi" kupi-sprzedaje mieszkania, domy, działki, "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

PILNIE poszukuję mieszkania do 36 m², 2 pokoje, jasna kuchnia łazienka, I lub II piętro. 0604-84-00-75.

PILNIE poszukujemy do zakupu mieszkań, domów oraz działek. Pośrednictwo ARCUS, Tarnów, Urszulińska 27. (0-14) 626-00-02, 627-75-51

POSZUKUJEMY w Tarnowie i okolicy małych mieszkań, domów i działek. Biuro Nieruchomości ul. Konarskiego 10, Tarnów. (0-14) 621-92-28 w godz. 9-16.

POSZUKUJĘ mieszkań 1-pokojowych, 2-pokojowych, 3-pokojowych, lokali użytkowych do wynajmu i sprzedaży. FILARY (0-12) 262-76-83

POSZUKUJEMY mieszkań z terenu całego Krakowa. (0-12) 421-81-25

TRZYPKOJOWE lub dwupokojowe z garażem Bochnia, Brzesko, Tarnów, Sącz. (012) 655-83-06

WYNAJEM

!!! DO WYNAJĘCIA mieszkanie 2-3-pokojowe w N.Sączu. Property ul.Kościuski 7, 0-18/ 443-73-80, 548-06-06

1-pokojowe, K-ów, Pl.Centralny, IIp, telefon, winda, 500 zł/mies. ATUT (0-12) 427-27-34

1-pokojowe, K-ów, Ściegienego, 35m², 500 zł + opłaty, Xp, umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33

1-pokojowe, K-ów, os.Widok, 25m², IVp, częściowo umeblowane, 600 zł/mies. do negocjacji. ATUT (0-12) 427-27-34

1-pokojowe, K-ów, Hetmańska, 33m², c. kuchnia, 0/ IVp, 700 zł + media. (0-12) 421-81-25.

1-pokojowe, K-ów Hetmańska, 42m², j. kuchnia, 600 zł + media. (0-12) 421-81-25

1-pokojowe, K-ów, Limanowskiego, 42m², j. kuchnia, 650 zł + media. (0-12) 421-81-25

1-PKOJOWE, K-ów, Sucha, 350 zł/ os. + media dla studentów pokoje z używalnością. (0-12) 656-21-33

1-PKOJOWE, K-ów, Kurdwanów, 35m², 600 zł. umeblowane, telefon. (0-12) 64-102-64

1-PKOJOWE, K-ów, Bieżanowska, 40m², parter domu, osobne wejście, umeblowane, 600 zł. (0-12) 656-21-33

1-PKOJOWE 20m², K-ów, os.Ołchowskie, umeblowane, dla 2 studentek, 340 zł/ mies. za 1-osob. ATUT (0-12) 427-27-34

1-PKOJOWE, K-ów, Narutowicza, 34m², umeblowane, 700 zł+opłaty. (0-12) 421-81-25

1-PKOJOWE, K-ów, Lea, 800 zł+media. (0-12) 421-81-25

1-PKOJOWE, K-ów, Centrum E, 600 zł + media. (0-12) 421-81-25

1PKOJOWE, K-ów, Mazowiecka 37m², 700 zł+opłaty. (0-12) 421-81-25

2-pokojowe, K-ów, Azory, Jaremy, 42m², mogą być studenci. (0-12) 64-102-64

2-pokojowe, K-ów, Kurczaba, 700 zł + opłaty, VI/ Xp, telefon, umeblowane, pralka. (0-12) 656-21-33

2-PKOJOWE, K-ów, Nad Potokiem, 39,5m², X/ Xp, umeblowana, pralka, lodówka, telefon, loggia. (0-12) 656-21-33

2-PKOJOWE, K-ów, Gdańska, 38m², II/ IVp, telefon, umeblowane, 700 zł + opłaty. (0-12) 656-21-33

2-PKOJOWE, K-ów, Krowoderskich Zuchów, 45m², 750 zł+opłaty, 0/ IVp, umeblowane, telefon, pralka, lodówka. (0-12) 656-21-33

2-PKOJOWE, K-ów, Koźłówek, 35m², IVp, telefon, umeblowane, 1.000 zł/ mies. ATUT (0-12) 427-34-27

2-PKOJOWE, K-ów, Nowohucka, 47m², Ivp, umeblowane, telefon, 950 zł/ mies. ATUT (0-12) 427-34-27

3-pokojowe, K-ów, Królowej Jadwigi, 95m², 1.800 zł + media, w domu parterowym, telefon, umeblowane. (0-12) 656-21-33

3-pokojowe, 52m², K-ów, os. Piastów, j. kuchnia, 900 zł + opłaty. (0-12) 421-81-25

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-pokojowe, K-ów, Heleny, 63m², j. kuchnia, 800 zł + opłaty. (0-12) 421-81-25

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

3-PKOJOWE, K-ów, Lea, 1.050 zł. część. umeblowane, telefon, po malowaniu, nie dla studentów. (0-12) 64-102-64

KRAKÓW centrum 70 do 150m², bardzo dobra lokalizacja, na biurowym domu, parter i I p, do remontu, remont rozliczony w czynszu: (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

KRAKÓW, Królewska. Samodzielne 2-pokojowe, superkomfortowe, umeblowane dla 1-2 studentek, czynsz 1000 + media. Tel. (0-12) 638-57-45, (11.00 - 19.00).

KRAKÓW Żabinek. Nowe mieszkanie 50m², - 1.400 zł. Do wynajęcia. 0604 41-83-44

KRAKÓW Kurdwanów 3-pok. 66m² podstawowe meble, garaż pod blokiem, wynajmę firmie lub osobie prywatnej. 0-14/ 684-41-21 wieczorem

MALŻENSTWO poszukuje 2, 3-pokojowego mieszkania do wynajęcia. 0605-405-662

MSZANA DOLNA. 3-pokojowe, I p, 500 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

N.SĄCZ DOM STUDENTA pokoje do wynajęcia 0605-442-926

N. SĄCZ: pokoje każdy z łazienką, kuchnia wspólna wynajmę. 018/ 4439227, 4439302.

N. SĄCZ 2-pokoje, 35m², parter, I-Brygady, do wynajęcia, 0-18/ 441-26-27

N. SĄCZ, A. Krajowej: 2-pok. 48m², I p do wynajęcia. 0608/ 410355, 018/ 4411940 po 16.

N. SĄCZ 25m², IIp, os. Grodzkie nieumeblowane, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ 50m², 2-pok. umeblowane, os. Kochanowskiego "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ centrum, Gorzków, Gołkowice- kawalerka 2-pok, 0-18/ 444-19-55, 443-41-49

N. SĄCZ ul. Rokitińczyków 64m², 4-pok. I p, do wynajęcia 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ mieszkania 48m², 3-pokoje, ul. Nawojowska "Meritum" 0-18/ 442-04-68

N. SĄCZ do wynajęcia pokój 0-18/ 442-06-65

N. SĄCZ os. W. Polskiego, mieszkanie 3-pok. 60m², nieumeblowane, 0-18/ 441-19-72

N. SĄCZ 2-pok. do wynajęcia umeblowane, 0-18/ 441-32-56

N.SĄCZ do wynajęcia 4-pok. mieszkanie os.W.Polskiego, cz. umeblowane, 0606-963-705

N. SĄCZ do wynajęcia nowe mieszkania +parking strzeżony 0607-489-016, 441-48-54, 443-03-25

N. SĄCZ os. W. Polskiego 3-pok. parter 550-odstepnego 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ willa w centrum 2-pok. kuchnie łazienka taras, 0-18/ 442-19-14, 0-32/ 331-30-71

N. SĄCZ mieszkanie 4-pok. do wynajęcia studentkom, ul. Kochanowskiego obok WSK 0-18/ 441-05-48

N. SĄCZ wynajmę pokój z balkonem blisko WSK, 0-18/ 443-88-33 godz. (9.00-16.00)

N. SĄCZ: 2-pokojowe do wynajęcia. 0604/ 407671.

N. SĄCZ mieszkanie 3-pok. umeblowane, os. Gorzków, do wynajęcia, 0-18/ 440-46-76

N. SĄCZ mieszkanie 2-pok. 48m², cz. umeblowane z telefonem, do wynajęcia 0-18/ 440-43-48

N. SĄCZ Traugutta mieszkanie 72m², 4-pok. IIp, Agencja 0-18/ 442-31-48

N. SĄCZ ul. Barska mieszkanie 37m², 2-pok. I p, Agencja 0-18/ 442-31-48

N. SĄCZ 60m², stare budownictwo, ogrzewanie centralne, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ 36m², 2-pok. os. WOP, nieumeblowane, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

N. SĄCZ 66m², 4-pok. os. Barskie, telefon, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

NOWY SĄCZ! Wolne pokoje dla studentów. 0602-281-331

POKOJE studentkom wynajmę (Kraków-Łagiewniki) Tel. (012) 267-24-44

POKÓJ 2-osobowy do wynajęcia. (012) 655-96-23 po 14:00.

POSZUKUJEMY małych mieszkań w Krakowie. (0-12) 64-102-64

POSZUKUJĘ współlokatorów do mieszkania w Krakowie. 0501-067-636, (0-14) 6

KRAKÓW, ul. Łokietka 14, tel. 633 33 00, pn. – pt. 10 – 20, sob. 10 – 18, nd. 10 – 16

INWESTOR – FIRMA „CONTRACT PROJEKT”
Sprzedaż prowadzi: Biuro Pośrednictwa przy kupnie
i sprzedaży nieruchomości Grażyna Sawicka Chmura,
30-045 Kraków, ul. Królewska 26/3,
tel. (012) 632 08 40, tel./fax (012) 421 85 39

ul. Pielęgniarek / dr Twardego



Pośrednictwo G. Chmura ma przyjemność poinformować Państwa o nowym obiekcie, który powstanie przy ulicy Pielęgniarek/dr Twardego. W obiekcie, jaki chcemy Państwu zaprezentować powstaną mieszkania z myślą o osobach aktywnych (w każdym wieku). Dla samotnych i dla rodzin, również z małymi dziećmi. Atrakcyjność budynku, to przede wszystkim jego niepowtarzalny charakter; dwa niezależne budynki (nakryte wspólnym dachem i posadowione na trzykondygnacyjnej części handlowo-usługowej i dwukondygnacyjnym garażu). Nowoczesny styl budowli sprawi, iż wiele osób będzie chciało mieszkać w takim obiekcie. Nasza oferta jest również bardzo atrakcyjna dla inwestorów, którzy pragną kupić mieszkanie dla swoich dzieci, ale przez pierwsze kilka lat chcą go wynajmować, aby inwestycja jaką poczynią „spłaciła się sama”. Obiekt jaki chcemy Państwu zaprezentować będzie prawdopodobnie jedynym budynkiem mieszkalnym w Polsce, w którym znajdować się będą dla celów rekreacji: sala gimnastyczna, siłownia, sauna, solarium, restauracja, gabinety kosmetyczne, salon fryzjerski, gabinet masażu leczniczego oraz wspaniały pełnowymiarowy basen i brodzik dla dzieci. Mieszkania o powierzchni od 26 m² wyposażone będą w ogród zimowy bądź loggię, osobne opomiarowanie, instalacje telewizyjną, telefoniczną i domofonową oraz internet. Każda z klatek schodowych wyposażona będzie w dwie windy osobowe szybkobieżne. Obiekt będzie chroniony całodobowo – dla każdej z części – niezależna portiernia zlokalizowana przy wejściu na parterze budynków. Ponadto w budynku zamontowany zostanie system monitoringu. Pod budynkiem zlokalizowany zostanie parking dwukondygnacyjny, do którego windy będą zjeżdżać bezpośrednio z kondygnacji mieszkalnych, wyposażony w bramy garażowe otwierane pilotem. Uwzględniając potrzeby naszych klientów zapewniamy możliwość dowolnego kształtowania wnętrza mieszkania poprzez indywidualne zaprojektowanie układu ścianek działowych. Prosimy pamiętać, że cena 1 m² mieszkania (3.500 zł/m² + inflacja) jest niezależna od piętra, metrażu czy też położenia mieszkania. W związku z tym pierwsi klienci wybiorą dla siebie mieszkania najkorzystniej położone. Jeśli ktoś z Państwa ma wątpliwości czy budynek i jego wykończenie będzie Państwu odpowiadać chętnie pokażemy inne inwestycje tego samego inwestora.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO NASZEGO BIURA
od poniedziałku do piątku, w godzinach od 9.00 do 18.00.



Ok. „NICO” – 15 min. samochodem od ulicy Królewskiej. Dla tych z Państwa, którzy marzą o własnym, ślicznym domu, położonym z dala od miejskiego zgiełku. Dla Pań, które marzą o pięknym ogrodzie, dla tych, którzy chcą mieszkać poza miastem, ale czuć się bezpiecznie, oferujemy domy gotowe lub „w budowie”, w ogrodzonym i strzeżonym kompleksie. Każdy z domów o pow. całkowitej 290 m², położony jest (lub będzie) na działce od 12 do 15 ARÓW! Cena domu wraz z zagospodarowaną działką: równowartość 150.000 USD.



Polecamy również mieszkania przy ulicy PŁASZOWSKIEJ. Mieszkania budowane są w technologii tradycyjnej, w niskich budynkach. Możliwość zakupu garażu w przyziemiu budynku. Odbiór mieszkań I kwartał 2001 roku. Cena mieszkania: 3.100 zł/m² (cena stała-ostateczna). Cena garażu: 1.600 zł/m² (brutto). **DOGODNE WARUNKI KREDYTOWANIA !!!**



Kolejny etap inwestycji przy ulicy PYLNEJ. Nowe mieszkania o powierzchni 47 m², 74 m², 76 m² w kameralnym budynku. Cena mieszkania: od 2.900 zł/m² + inflacja. Cena garażu: 2.000 zł/m². Termin realizacji: IV kwartał 2001 roku. **ODPIS PODATKOWY !!!**

Ulica J. LEA – 64,5 m², parter z wyjściem do ogródka, nowe mieszkanie, 3 pokojowe, do własnego wykończenia, położone w obiekcie z całodobową ochroną, z podziemnym garażem, własność hipoteczna. Cena: 305.000 zł

tel./fax.(012) 262-13-78, fax.(012) 262-46-95

- możliwość kredytu 7,5 % w skali roku.

- ulga 19%,

dom na widołkowej dziale

➡️ wykonany

➡️ superkomfortowy

➡️ piękny

Sprzedz

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE s.c.

SOLAK

AMC

Ostatnia szansa na zakup domu w tak niskiej cenie

Bibice k/Krakowa

dojazd komunikacją miejską z Nowego Kleparza

osiedle domów w zabudowie bliźniaczej w technologii tradycyjnej - Porotherm

budynki: 142,5 lub 148,3m² wraz z garażem

cena: 1900-2100 zł/m² + 7% VAT do końca 2000

działki od 400 m², cena 100 zł/m²

termin realizacji: III/IV kwartał 2000r.

Investor i generalny wykonawca: "Inwest-Akord" S.A. - Tychy

I wpłata 15% ceny wraz z działką

Umowy notarialne, raty do indywidualnego uzgodnienia w okresie inwestycji

Ułgi podatkowe na zakup domu i działki

Biuro Obsługi: NIERUCHOMOŚCI GRUSZECKA, Kraków ul. Grodzka 2 tel.(0-12) 421-92-99, i 429-11-38, pn.-pt. 10-17

BAUSERWIS

Biuro Inwestycyjno-Projektowe

Wykonuje projekty:

• wnętrz

• domów jednorodzinnych

• rezydencji

• budynków wielorodzinnych

• budynków biurowych

• obiektów nietypowych

• specjalizacja - Stacje Paliw

33-100 Tarnów, ul. Brodzińskiego 17/5 tel. (0-14) 62-75-730 fax (0-14) 62-74-905

BIURO NIERUCHOMOŚCI KOLOSEUM

Tarnów, Rogoyskiego 2 TEL. (0-14) 627-75-25

SPRZEDAŻ

KUPNO

NAJEM

ZADZWOŃ

RESZTĘ ZROBIMY

ZA CIEBIE

TJ/289

Firma „SOBOL'A”

30-362 KRAKÓW, UL. CEGLARSKA 6 tel./fax (0-12) 266-54-48

UL. GWIEZDZISTA — OBOZOWA pierwszy etap, cztery budynki

mgr ARTUR SOBOL ZAPRASZA

TO JEST TWÓJ DOM, TO JEST TWOJE MIESZKANIE

• z ogrodem

• z tarasem

• z balkonem

• technologia tradycyjna, dachówka

• osiedle ogrodzone i dozorowane

stała cena za 1 m² — 2950 zł

1 etap

- 4 budynki

- grudzień 2000 r.

2 etap

- 5 budynków

- grudzień 2001 r.

Tu zamieszkaż w GRUDNIU 2000!!!

Budowa w trakcie realizacji

MIESZKANIE DLA TWOJEJ RODZINY

marzenia właśnie się spełniają

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA INTER-BUD

Mieszkania na osiedlu przy ul. Szuwarowej:

• monitoring,

• basen, korty, place zabaw,

• atrakcyjna lokalizacja (tereny zielone, kampus uniwersytecki, hipermarket TESCO)

BLOK nr III termin realizacji: IV kw. 2000 r./ I kw. 2001 r.

BLOK nr V termin realizacji: III / IV kw. 2001 r.

BIURO SPRZEDAŻY MIESZKAŃ

czynne w godz. 9.00-17.00.

30-384 Kraków, ul. Szuwarowa 3/24 (boczna Kobierzyńskiej)

tel. 262-70-99, tel./fax 262-70-88

Szukaj w Internecie: www.inter-bud.com.pl

Wszystko ma swój początek ...

Budowa domu najczęściej zaczyna się w naszych marzeniach.

Każdy chce, aby jego dom był piękny, solidny, trwały.

Później przychodzi decyzja o wyborze materiału ...

STARK

De Rijswaard Group

Fabryka Cegły Klinkierowej

ul. Cegielniana 25, 27 - 200 Starachowice tel./fax (041) 275 36 63 - 65; 274 30 05

Biuro Handlowe: Poznań, ul Dąbrowskiego 75/36, tel./fax (061) 843 07 22 - 24

Nasi dystrybutorzy:

Chel'm - CHEŁMSKI CEMENT, Gdańsk - RUDZKI, Katowice - CENTRUM KLINKIERU, Kielce - KCMB, Kołobrzeg - TRANSSPEED, Konstancin Jeziorna - KLINKIER - BUD, Koszalin - COMBEX, Kraków - GAMBUD, Lublin - GALA, Łódź - MARPOL, Piaseczno - CERAMAT, Poznań - BUDMAR, Puławy - HEMBUD, Słupsk - CERBUD, Starachowice - KCMB PLAC, Szczecin - EUROKLINKIER, Warszawa - GEN - BUD, KIM, ANDA, STANEX

blachy dachowe

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

Skład fabryczny:

e|MAXI®

32-020 Wieliczka, ul. Dębowa 44
tel./fax (0-12) 278-49-64
fax (0-12) 451-80-02

Raty, Gwarancje, Atesty, Transport, Wykonawstwo

W ofercie: **SIDING Crane** rynn, folie, okna dachowe

zapraszamy
do Tarnowa
7-X-2000
dzień otwarty!!!
godz. 12.00-18.00

wysokie upusty na wybrane produkty
w programie liczne atrakcje!

Oddział ELMAXI: Tarnów
ul. Przemysłowa 39 A
tel. (0-14) 621-50-01

Wspólny dom

DZIENNIK POLSKI

Gazeta
Krakowska



Jak skutecznie dotrzeć do prawie
500.000 czytelników *

wtorek

Wokół domu

1 MODUŁ

+

środa

**Przegląd
nieruchomości**

1 MODUŁ

= **55 zł**

Reklamy przyjmowane są
we wszystkich biurach reklamy Dziennika Polskiego

*Dane na podstawie SMG/KRC Poland (PBC Daily), wskaźnik: CDT – Czytelnictwo w Dni Tygodnia,
Grupa Celowa: wszystkie przypadki, fale 1'00 – III'00

FIRMA HANDLOWA
Mika

Kolejna promocja cenowa w Firmie Mika:

- Mrozoodporna zaprawa klejąca do płytek ceramicznych
OPTIROC FIX - 18,50 zł
- Półelastyczna zaprawa klejąca
OPTIROC EASY FIX - 23,50 zł
- Elastyczna zaprawa klejąca na trudne podłoża
OPTIROC FIX RENOWACYJNY - 49,50 zł

OPTIROC
ŚWIATOWY LIDER W PRODUKCJI ZAPRAW PODŁOGOWYCH

OPTIROC oferuje najszerszy w Europie wybór suchych mieszanek budowlanych. Ponadlatnie doświadczenie i wykorzystanie najnowszych technologii pozwoliły nam tak opracować formułę gotowych mieszanek budowlanych, aby praca stała się lekka, szybka i czysta, a jej efektowi za każdym razem bezbłędny - z gwarancją na lata.

PROSTA SPRAWA
Doradcy techniczni: (022) 645 62 24, 6465 06 74 30

Teraz możesz je kupić z dodatkowym **15% upustem!**
Promocja renomowanego producenta o 130-letniej tradycji
trwać będzie w Firmie Mika do końca września.

MIKA! Paszyn, Nowy Sącz, Gorlice, Grybów, Stróże - tel. 018/445-15-57.

ZAKŁAD CERAMICZNY
BIELOWICE

33-306 Nowy Sącz 8, ul. Grunwaldzka 174, tel. 443-83-90, fax 443-84-05
http://www.bielowice.sbc.pl

PRZEDSTAWICIELE

KRAKÓW
ul. Dobrego Pasterza 118
tel. (012) 413 48 21
tel./fax (012) 411 01 78
ul. Wielicka 250
tel./fax (012) 288 27 27

KĘTY
ul. Krakowska 107
tel. (033) 845 37 22
tel. (033) 845 27 24

TYCHY
ul. Jodłowa 8
tel./fax (032) 227 50 81 w. 13
tel./fax (032) 329 80 64

**ZBUDUJ COŚ NAPRAWDĘ
ZDROWEGO**

CHYŻ BET
betonowa kostka brukowa

ZAKŁAD PRODUKCYJNY 34-481 CHYŻNE 111
tel./fax (0-18) 263-19-33, 263-19-63, tel. kom. 0 601-414-023

ZAKŁAD PRODUKCYJNY 32-250 CHARSZNICA
ul. Miechowska 8, tel. (0-41) 383-62-14, 383-63-26

INTERNET: www.chyzbet.z.pl
PRODUKCJA-SPRZEDAŻ-TRANSPORT-UŁOŻENIE

blachodach
PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

POKRYCIA DACHOWE
Z BLACH POWLEKANYCH
BLACHY DACHÓWKOWE
TRAPEZOWE
KONSTRUKCYJNE

33-100 Tarnów, al. Matki Bożej Fatimskiej 8
Dział Sprzedaży
tel./ fax (0-14) 621-88-52, 627-28-99

BRAMY
RAMBIT
novoform nice

- GARAŻOWE
- PRZEMYSŁOWE
- WJAZDOWE
- AUTOMATYKA BRAM
- SZLABANY

KRAKÓW, ul. Cystersów 26
tel. 0-12/294-28-04, fax 294-28-03

OknoPlus
PRODUCENT OKIEN PCV

Tarnów: ul. Przemysłowa 27, tel./fax (0-14) 6216-781 w. 19;
ul. Hodowlana 2, tel./fax (0-14) 6261-851

ECO BET

Oświęcim
tel. (0-33) 847-27-41,
tel./fax (0-33) 847-28-86

BŁOCZKI
Z BETONU KOMÓRKOWEGO
PRODUKCJA I SPRZEDAŻ

WYMIARY: 36x24x59 cm
24x24x59 cm
12x24x59 cm

**OFERUJEMY RÓWNIEŻ ZAPRAWĘ
CIEPŁOCHRONNĄ EKOR**

PRODUKTY POSIADAJĄ CERTYFIKAT NA
ZNAK BEZPIECZEŃSTWA „B”



DOMY

SPRZEDAŻ

KOSZYCE Małe. Dom wykończony, pow. 100 m, Dz. 30 arów, 3 pokoje, k, l, cena 117 tys. zł. (0-14) 627-22-55.

KOSZYCE Małe -atrakcyjny dom, wykończony, działka 13 ar, ładnie zagospodarowana, cena do uzgodnienia. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

KOSZYCE Małe, nowy dom 2-kondygnacyjny, pow. 200 m², 5p, k z jadalnią, spiżarnia, garderoba, wszystkie media, działka o pow. 18 ar, cena 255.000 zł. (0-14) 621-92-28 w godz. 9-16.

KRAKÓW, Wola Justowska. Nowy, 380m², 9a, 350.000 zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Wola Justowska. Dom 300m², wys. standard, dz. 8a -ogrodzona, zagospodarowana, okazyna cena. FILARY (012) 292-76-83

KRAKÓW centrum Dębnik. Dom 160m², dz. ok.4a, okazyna cena, ciekawa lokalizacji. FILARY. (0-12) 292-76-83

KRAKÓW Zakrzów dom 150m², stan surowy zamknięty 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

KRAKÓW-JUGOWICE(BOCZNA Jugo-wickiej) ładny, 2 rodzinny, 2x350m², 240.000 USD. 0604 41-83-44

KRAKÓW. Prokocim Stary 1/ 2 bliźniaka -500.000 zł. 0604 41-83-44

KRAKÓW, os. Wiarus. 308m², wysoki standard, 4a, 139.000 (0-12) 285-00-07

KRYNICA komfortowy dom 200m², 6-pokoi, duży garaż, do zamieszkania 210.000 zł. 0-18/ 443-88-68

KRYNICA 200m², nowy komfortowy, do zamieszkania, 320.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

KRYNICA czynny pensjonat 400m², 42 miejsca +mieszkanie, działka 10ar. 750.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

KRYNICA wysoki standard 180m² piętrowy, działka 7,80ar, 300.000 zł "Mediator" 0-18/ 442-23-81

KRYNICA pensjonat, domy, działki. "Makabi" ul. Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

KRZESZOWICE. Dom ok.300m², 15a, atrakcyjny, 150.000USD. (0-12) 285-00-07

KUNÓW dom stan surowy z dachem 200m², 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

KURÓW, dmek kempingowy nad J. Rożnowskim, 36ar, prąd, woda, 20.000 zł. 0-18/ 337-25-30

LASKÓWA, murowany do wykończenia 133m², 160ar w lesie, 50.000 zł. 0-18/ 337-25-30

LIBERTÓW. 130m², 19a, rozpoczęta budowa z cegły i materiałów ceramicznych, niepodpiwniczony, wszystkie media w drodze, 170.000 zł. 1362. (0-12) 656-21-33

LIMANÓWA dom 106m². 018/ 33-73-809.

LIMANÓWA. Nowowzbyduwany 135m², dz.15ar, przy ul. Krakowskiej, do zamieszkania. 0606/ 758464.

LIMANÓWA, ok. nowy 270m², dz.1ha, "Makabi" 0-18/ 442-26-57

LIMANÓWA Mordarka, murowany, parterowy, 83m², 18ar, 70.000 zł. 0-18/ 337-25-30

LISIA GÓRA. Dom pow. 90 m², działka 7 arów, 4 pokoje, k, l, 120.000 zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

LUBCZA dom parterowy, murowany 80 m² (3p, k, l), wszystkie media, działka 1,02 ha, bardzo dobry dojazd, cena 58.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

ŁADNA. Dom murowany, do remontu, działka 50 a sprzedam. 0603-93-93-08.

ŁĘKAWICA dom piętrowy w stylu góralskim 150 m², w stanie surowym otwartym, media doprowadzone po domu, działka 83 ar, cena 89.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

MARCINKOWICE gospodarstwo rolne 1,81ha +dom 150m², Agencja 0-18/ 442-31-48

MARSZÓWIEC. 250m², 7a, stan surowy zamknięty, 420.000 zł. (0-12) 285-00-07

MARSZÓWIEC 160m², pow. użytk. do wejścia, 10a, 180.000USD. (0-12) 285-00-07

MARSZÓWIEC. 230m², 10a, do wykończenia, 365.000 zł. (012) 285-00-07

MĘCINA k/ Limanowej, drewniany, stan surowy, 162m², 135.000 zł. 0-18/ 337-25-30

MĘCINA dom murowany 213m², +garaż wszystkie media 0-18/ 443-84-04, 063-619-229

MIEKINIA k/ Krzeszowic. Dom 270m², wraz z 20a, 135.000 zł. 0604 41-83-44

MYŚKÓW k/ Limanowej, domek drewniany, prąd, woda, las, 12ar, 26.000 zł. 0-18/ 337-25-30

MORZYCHNA k/ Dąbrowy Tarnowskiej, dom murowany o pow. 167 m² położony na działce 33 ar, wszystkie media w domu, parter wykończony, 3p, k, l, cena 69.5000 zł. Tel. (0-14) 621-92-28 w godz. 9-16.

MOSICE pow. 110 m², działka 10 ar, stan surowy zamknięty, cena 110.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

MSZANA Dolna okolica, nowy dom murowany, parterowy, typu dworek, 300 m², do wykończenia, dz.32 a, 190.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606/ 13-15-60

MSZANA DOLNA. Nowy 250m², komfortowy, dz. -2.300m², nadaje się na działalność. 250.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

MUSZYNA 240m², basen ogrodowy, dz.9ar- 270.000 zł. "Makabi" 0-18/ 442-26-57

MYŚKÓW stan surowy zamknięty 195m², działka 13ar, 200.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Dąbrowka- Paderewskiego nowoczesna technologia domu 130m², dz.7ar, "STAMPOL" 0-18/ 443-83-11

N. SĄCZ dom 2-rodzinny 10-letni, nadający się na gabinet lekarski, działalność gosp. działka 11ar, 0-18/ 442-11-41 po 20-tej

N. SĄCZ stan surowy otwarty dz.7a, "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ niewielki, parterowy 10-letni na obrzeżach miasta "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ dom 80m² na działalność dobry punkt handlowy "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ b. centrum spokojna ulica, duża działka "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ -Chelmiec nowoczesny zab. bliźniacza komfortowy, duża działka "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ centrum 150m², dz.9,50ar, "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ 350m², gl. ulica, na siedzibę firmy aptekę, handel, "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ segment st. surowy otwarty, ul. Zakole "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ okolica 13km, hipoteczne wydzielona góra domu 100m², garaż +działka "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ okolica mały dom murowany +funkcjonująca szklarnia dz.30ar, "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ komfortowy, nowy dom z warształem samochodowym, 0502-138-850

N. SĄCZ Biczycze dom drewniany (do remontu lub robiórki) działka 20ar, "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ Helena stna surowy otwarty, 150m², dz.7ar, 95.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ ul. Barska 290m², dz.38ar, parter wykończony 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ ul. Reja 1/ 2domu 90m², 95.000 zł. 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ stan surowy zamknięty, ulga podatkowa. "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ Lwowska 300m², nowy dz.10ar, "Makabi" Lwowska 10 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ ul. Długoszewskiego 240m², działka 5ar, stan surowy zamknięty. 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ ok. ulicy Zielonej dom 120m², 0-18/ 547-48-79

N. SĄCZ okolica 20km dom drewniany po remoncie, pole, działka budowlana, 52.000 zł. Meritum 0-18/ 442-04-68

N. SĄCZ okolica 30km, dom drewniany po remoncie 60ar lasu, zab. gospodarcze, 38.000 zł. "Meritum" 0-18/ 442-04-68

N. SĄCZ Łosie 30km, stylowy drewniany, c. o., (w rozl. mieszkanie) Meritum 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ dom 350m², możliwa działalność (gab. lek. wynajem) blisko Szkoły Biznesu "Meritum" 0-18/ 442-04-68

N. SĄCZ komfortowy, działka widokowa 20ar "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ zabudowa bliźniacza do remontu "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ do wykończenia możliwa działalność (w rozliczeniu mieszkanie) "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

NARAMA 70m², 9a, do niewielkiego remontu, 140.000 zł. (0-12) 285-00-07

NAWOJÓWA okolice murowany 60m², 2-pok. 30ar, 70.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

NAWOJÓWA stan surowy zamknięty piętrowy dz.29ar, 150.000 zł "Mediator" 0-18/ 442-23-81

NAWOJÓWA 50ar. dostęp do prądu 1200 zł/ ar. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

NAWOJÓWA, OK. stan surowy 150m², dz.13ar- 150.000 zł. "Makabi" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

NAWOJÓWA domek parterowy, drewniany, działka 28ar, 120.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

NAWOJÓWA dom stan surowy zamknięty 200m², dz.29ar, Agencja 0-18/ 442-31-48

NAWOJÓWA domek drewniany 80m², dz.28ar, Agencja 0-18/ 442-31-48

NIEPOŁOMICE okolice. Wolnostojący, stary dom, 80m², zabudowania gospodarcze, dz.45a, dobra cena. FILARY. (0-12) 292-76-83

NOWE RYBIE k/ Limanowej. Dom 1,3ha (0,33 las), 36.000 zł. 0603 43-15-74

NOWY TARG 1/ 4 kamienicy -sprzedam. 0-18/ 443-42-00

OKAZJA: sprzedam domek drewniany (caloroczny) ogrodzony, woda, 7 ar, położony w Komornikach gm. Raciechówice. Cena do uzgodnienia. (012) 27-15-885 od 17:00 do 20:00.

OKAZJA! Nowy domek na działce rekreacyjnej 6 A w miejscowości Chrzanów- Kęty o powierzchni użytkowej 70 m², kryty blachą barga, kolor wiśnia, wykończony pod klucz, prąd, woda, kanalizacja, gładzie gipsowe wewnątrz i na zewnątrz, balkon, kominek. Działka ogrodzona, drzewa, wspaniały widok na las. Tel. 0604-50-99-72

OKAZJA! keynica nowy komfortowy dom na dz.lice 7ar, 320.000 zł. do negocjacji. Property (0-18) 443-73-80, 547-06-06 Kościuszki 7

OKOLICE Lubonia 7km od Rabki. Dom z bali, zdrowy, 6 pokoi, komfortowy, c. o. dz.22a, starodrzew + 800m² lasu. 230.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

OKOLICE Zabna dom parterowy pow. 238 m² działka 16 ar, cena 29.000 USD. (0-14) 6212-664.



N.Sącz, ul.Żeromskiego -budynek stan surowy, otwarty, pow. 794 m². Wynajem lub sprzedaż. Agencja (0-18)442-31-48



BILSKO Łososina Dolna: dom 225m². Agencja 018/442-31-48.



Koniuszowa - dom pow. 300 m² do wykończenia, cena: 150.000 zł do uzgodnienia. Agencja (0-18)442-31-48



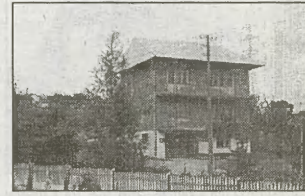
ŚWINIARSKO: dom 300m² w tym lokal 80m², dz.9a, 310.000zł do uzg. Agencja 018/ 4423148.



Maszkienice, dom wykończony, 180 m², działka 26a, wszystkie media, c. 130.000. Tel. (0-14) 66-38-398, wieczorem.8



KRYNICA ul.Kochanowskiego: dom pow.200m², dz.89a z przeznaczeniem na pensjonat. Agencja 018/4423148.



Trzyczyn -dom pow. 220 m², działka 38 ar, do wykończenia, cena: 170.000 zł do uzgodnienia. Agencja (0-18)442-31-48



KRYNICA Powroźnik. Domek letniskowy pow.80m², dz.7a. Agencja 018/4423148.



N.SĄCZ ul.Dunikowskiego, dom pow.220m², dz.6.5ar. Agencja 018/4423148.



Pośrednictwo oferuje ekskluzywny pensjonat z możliwością kontynuacji działalności- 700.000 zł. /0-18/ 265-24-93

REKLAMA

GUM-ART

HURTOWNIA
ARMATURY SANITARNEJ

IZDEBNIK 373

(trasa Kraków — Bielsko Biała za Krzywaczką)

tel. (0-12) 273-11-81, tel./fax (012) 273-11-13, 0602 404-295

● Bezpośredni importer:
zaworów, ARCO
baterii TRES
syfonów

● Kształtki mosiężne
(śrubunki, przedłużki)

● Instalacje miedziane

● Grzejniki panelowe,
aluminiowe i łazienkowe

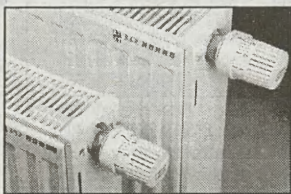
● Kotły CO, CWU

● Systemy kanalizacyjne

● Reduktory, zawory

● Armatura i ceramika sanitarna

● Produkcja uszczeltek
gumowych i fibrowych



TRES

HURT, DETAL, WYKONAWSTWO
SPRZEDAŻ RATALNA
TRANSPORT GRATIS

blachy dachowe

RAUTARUUKKI POLSKA
STEEL STRUCTURE DIVISION

PROMOCJA!!!
upust aż do
10%
na wybrane produkty

Skład fabryczny:

e|MAXI®

32-020 Wieliczka, ul. Dębowa 44
tel./fax (0-12) 278-49-64
fax (0-12) 451-80-02

Raty, Gwarancje, Atesty, Transport, Wykonawstwo

W ofercie: SIDING Crane

rynny, folie, okna dachowe

ALPO®

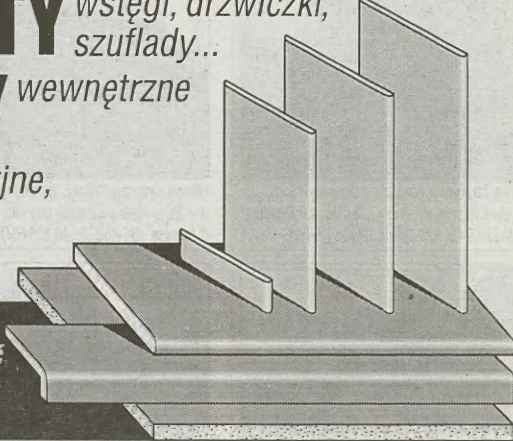
BLATY kuchenne, pokojowe, biurowe,
łazienkowe, barowe, lady...FRONTY wstęgi, drzwiczki,
szuflady...

PARAPETY wewnętrzne

PŁYTY dekoracyjne,
meblowe

z pełnym
serwisem
usług
stolarskich!

dowolna długość
dowolna szerokość
bogate wzornictwo
dobra cena



Skład fabryczny: Tarnów, ul. Wita Stwosza 18 • tel. 014/626 29 80 • fax 621 89 91



Grudna Dolna/ok.Pilzna -dom murowany 100 m² (3p, k, ł) po remoncie kapitalnym, działka 3,41 ha, 84.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Tarnowiec -dom piętrowy 160 m², na parterze dobrze prosperujący klep, działka 10 ar, 260.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Poreba Radina/ok. 10 km od Tarnowa (doskonała lokalizacja, dojazd komunikacja miejska) -dom 120 m² (3p, k, ł), wszystkie media, działka 30 ar, 90.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



m² (6p, k, 2ł), z 1980 r., niezamieszany w dobrym stanie technicznym, działka 1 ha, dodatkowo dom drewniany 60 m², 125.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Raławice/okolice Gorlic -drewniany na podmurówce 80 m² (2p, k, ł), działka 4 ha w tym 20 ar lasu, dodatkowo budynek gospodarczy 100 m², 29.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Wróblowice/ Zakliczyn -piętrowy 150 m², murowany (3p, k), działka 2 ha, dodatkowo 2 budynki gospodarcze (murowane), 78.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Lewniowa/ okolice Brzeska -drewniany parterowy 75 m² (2p, k), działka 41 ar, ogrodzona, „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783, 69.500 zł.



Niewodna -solidny, murowany, 120 m² (3p, k, ł, poddasze), piękna podgórska miejscowość, wszystkie media, działka 80 ar + 2 budynki gospodarcze, 39.500 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Dąbrowa Tarnowska -centrum, murowany 75 m² (2p, k, ł), stan techniczny dobry, 33.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Radgoszcz dom drewniany, parterowy pow. 100 m², pomieszczenia gospodarcze. Działka 13 i 23 ar, stan techniczny bdb. Cena 12.000 zł do negocjacji. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Jaworze Górne -drewniany 60 m² (1p, k, ł), na podmurówce, działka 15 ar, idealny na rekreację lub całoroczny, 29.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Turza (rejon Pogorza Ciężkowickiego, wspaniale ijsce rekreacyjne) -drewniany 60 m² (2p, k), działka 75 ar, 33.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Lewniowa/okolice Brzeska -murowany, parterowy 65 m² (2p, k, ganek), działka 3,40 ha, dodatkowo budynek gospodarczy, 100.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Rzepiennik Biskup/rejon Pogorza Ciężkowickiego -murowany, parterowy 100 m², do remontu, prąd, woda, działka 70 ar, 29.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Raławice/okolice Gorlic -drewniany, parterowy, działka 25 ar, dobry dojazd, niedaleko od drogi asfaltowej, 38.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Gospredyowa/ okolice Bochni -drewniany 60 m² (1p, k, ł), działka 3 ha w tym 70 ar lasu, 39.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 0602-725-783.



Miółwa/ok. Wojnicza drewniany 75 m², wysoka podmurówka, wszystkie media, działka 2,8 ha w tym 28 ar budowlana i 30 ar lasu, budynki gospodarcze, 36.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Dąbrowa/ok.Szczucina -drewniany 75 m² (2p, k, ł), stan techniczny dobry, działka 5 ha, 39.500 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Klikowa -parterowy 120 m², 2p, k, do remontu, działka 12 ar + 22 ar działka usługowa przy ulicy Mroźnej, 89.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



Pawezów -2 kondygnacyjny 100 m², 3p, k z jadalnią, 2ł, salon, wszystkie media, działka 20 ar + 22 ar działka usługowa przy ulicy Mroźnej, 89.000 zł. „Consulting” (0-14)627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783.



DOMY

SPRZEDAŻ

OKOLICE Żabna dom parterowy pow. 80 m² działka 57 ar, cena 68.000 zł. (0-14) 6212-664.

ORAWKA -Pośrednictwo- tanie domy, stare chałupy, działki budowlane, pola. (018) 265-24-93

OSRODEK wypoczynkowy w Bieszczadach, 160 miejsc noclegowych, 450.000 zł. (0-12) 285-00-07

OWCZARY 260m², 15a, atrakcyjna lokalizacja, do wejścia, 330.000 zł. (0-12) 285-00-07

PAWEZÓW dom z roku 1997 o pow. 100 m² położony na działce o pow. 20 ar, 3p, k, 2ł, salon, wszystkie media, cena 140.000 zł. Tel. (0-14) 621-92-28 w godz.9-16.

PIENICZNA, centrum: nowowbudowany dom, 250.000 zł. 018/ 5474879.

PIĘKNA posiadłość w Szczucinie k. Tarnowa, cena okazyjnie 200 tys. USD -sprzedam. (0-14) 643-61-26. 0606-578-354.

PILNIE! Dom 105 m², 5 arów. Tarnów, tel. (0-14) 622-06-32, 0604-216-324.

PILNIE sprzedam. Kaśna Dolna -domek parterowy w mialowniczey okolicy w dobrym stanie technicznym, cena 65.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

PILNIE poszukujemy domów, małych mieszkań do sprzedaży, wynajmu, ATUT (0-12) 427-27-34

PILNIE, mieszkanie 150 m² w domu dwurodzinnym. Działka, garaż, ul. Pasternik 112, księga wieczysta. (012) 636-67-79

PILZNO. Dom drewniany + działka 20 arów -sprzedam. Tel. (0-14) 62-23-743, wycieorem.

PISARZOWA, murowany, nowy, 160m², media, 112ar ogrodzone, 155.000 zł. 0-18/ 337-25-30

PIWNICZNA dom 120.000 zł. do negocjacji, 0-18/ 547-48-79

PLEŚNA, dom piętrowy wykończony 140 m, działka 11 ar. (0-14) 679-83-76.

PLEŚNA dom drewniany 80 m², na podmurówce, kryty dachówka, działka o pow. 1,87 ha, 2p, k, ganek, prąd, woda, siła, gaz, telefon, dodatkowo 2 budynki gospodarcze, cena 65.000 zł. Tel. (0-14) 627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-17, sob.10-14.

POGÓRSKA WOLA. Atrakcyjna posiadłość pod lasem, dom 300m², do zamieszkania, 167a, 350.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

POREBA GÓRNA k/ Koninek. Piękny dom, 200m², 15a, 520.000 zł. 0604 41-83-44

POSKWITÓW. 170m², jednorod., do zamieszkania, niepodpiwniczony, panele, terakota, filizy, dz.6,2a; 237.000 zł.1183 (0-12) 656-21-33

POŚREDNICTWO Nieruchomości Marek Bochenek przyjmie do sprzedaży małe parterowe domki w Tarnowie i najbliższej okolicy. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

POWRÓZNIK 70m², +poddasze 14ar, parcela, murowany, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

PÓLRZECZKI k/ Limanowej, drewniany, letniskowy, las, potok, 28ar, 100.000 zł. 0-18/ 337-25-30

RDZIOSTÓW, 70m², murowany, całoroczny- letniskowy, "Kontrakt" 0-18/ 442-32-50, 441-22-38

RYGLICE -dom murowany wraz z domem drewnianym na działce 1,65 ha, cena 180.000 zł. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

RZUCHOWA. Dom, stan surowy otwarty, działka 9 a, media. (014) 623-14-99.

SAMOCICE -gospodarstwo rolne, działka 4 ha, dom 420 m², stajnia -315 m², stodoła 240 m², garaż z kanałem, betonowe podwórkę, (możliwość prowadzenia dział. prod. lub hurtowej, cena 165.000 USD. (0-14) 622-49-69 GRAF.

SKAŁA pod Ojcowem- kamieniczka ze sklepem i ogrodem. (012) 389-29-70; 0604-344-591

SKOMIELNA BIAŁA. Dom 250m², do małego wykończenia, 220.000 zł, 23a. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

SKOMIELNA BIAŁA. Dom 180m², do małego wykończenia, dz. ok.10a. 210.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

SKOMIELNA Czarna, drewniany 71m², media, 15ar, 90.000 zł. 0-18/ 337-25-30

SKRZYDLNA, drewniany, letniskowy, media, 8ar, pod lasem, 100.000 zł. 0-18/ 337-25-30

SKRZYDLNA drewniana willa 182m², do remontu, media, 48ar, 85.000 zł. 0-8/ 337-25-30

SKRZYŻÓW komfortowy dom o pow. 230 m², całkowicie wykończony, cena 400.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

SŁOPNICE k/ Limanowej, chałupa do remontu 50m², 4ar, prąd, woda, 18.000 zł. 0-18/ 337-25-30

SPRZEDAM dom w rozliczeniu możliwe mieszkanie, raty lepsza cena. (014) 68-62-748

SPRZEDAM dom w Nowym Sączu do małego wykończenia. Tel. (012) 655-28-72

SPRZEDAM dom nowy wykończony N. Sącz okolice 0-18/ 443-30-60, 0605-332-220, 0605-332-221

SPRZEDAM dom z działką w Harlowej k/ Nowego Targu -okazyjna cena. Tel. (018) 27-51-37 lub 0502-94-52-27

SPRZEDAM dom drewniany w Ofińowie, cena do uzgodnienia. Tel. (0-14) 645-22-06.

STAN surowy idealny na motel, hotel obok Wadowic, sprzedam. 0602-74-48-14

STARY SĄCZ 2x10m², do remontu na działalność (gab. lek. rozrywka) "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

STRÓŻA gm. Dobra, drewniany, wszystkie media, 132ar, 70 zł. 0-18/ 337-25-30

SZCZUCIN dom jednorodzinny, dwukondygnacyjny, działka 6 ar, cena do uzgodnienia. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

ŚWIDNÓW k/ Limanowej 260m², piętrowy, dz.1,30ha, pięknie położony, 345.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

ŚWINIARSKO stan surowy bez dachu działka 7ar, Property (0-18) 548-06-06 Kościuszki 7

TARNOWIEC. Dom -sprzedam. (0-14) 67-95-411.

TARNOWIEC dom w stanie surowym zamkniętym, pow. 200 m², działka 22 ar, cena 100.000 zł. (0-14) 6212-664.

TARNÓW / W. os. Zbylitowskie -dom 200m², wolnostojący wykończony, dz.17a, 250.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW pow. ok. 200 m², działka 4 ar, wykończony, cena 180.000 zł (do negocjacji). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW/ KRZYŻ, nowy dom o pow. ok. 270 m² położony na działce o pow. 10 ar ogrodzonej, 8p, 3ł, 3k, garaż, wszystkie media, cena 320.000 zł do negocjacji. Tel. (0-14) 621-92-28 w godz. 9-16.

TARNÓW, ul. Przybylkiewicza -polowa bliźniaka, stan surowy zamknięty, pow. 200 m², działka 10 ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW centrum 3/ 5 kamienicy z jednym mieszkaniem wolnym, cena 100.000 zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, Piaskówka. Dom wolnostojący, pow. 130 m² (4p, 2k, ł) dom solidny, zadbane, wszystkie media. Działka 5,30 ar. Cena 180.000 zł. Tel. (0-14) 62-75-640, 621-68-08, od 10 -18, 0602-725-783.

TARNÓW/ MOŚCICE dom stan surowy otwarty, parterowy z poddaszem o pow. 150 m², działka 6 ar, cena 72.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

TARNÓW dom parterowy z poddaszem 130 m², nowy, wykończony, działka 6 ar, cena 290.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra. Połowa bliźniaka -sprzedam. (0-14) 62-67-593

TARNÓW, ul. Krasieńskiego, dwukondygnacyjna kamienica o pow. ok. 200 m², cena 200.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW. Dom dwurodzinny -sprzedam. Tel. 0603-697-959.

TARNÓW- Piaskówka. Dom stan surowy z instalacjami -sprzedam. Tel. (0-14) 622-32-99.

TARNÓW, Al. Piaskowa. Domy w zabudowie szeregowej w stanie surowym zamkniętym, pow. 170 m². (0-14) 627-22-55.

TARNÓW. Powstańców Warszawy. Kamienica 350m², z 2 wolnymi mieszkaniami, 125.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW. Dom do zamieszkania sprzedam lub zamienię na własność. (0-14) 624-11-98.

TARNÓW -Centrum. Atrakcyjny, komfortowy dom, cena 170.000. Tel. (0-14) 621-37-41, godz. 8.00 -13.00.

TARNÓW. Nowy 300m², w zabudowie szeregowej, wraz z lokalem użytk. dz.4a, 250.000 zł. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW Konarskiego sprzedam inwestorowi kamienicę 4 kondygnacja po remoncie z lokalem użytkowym. Bardzo atrakcyjna lokalizacja obok Sądu! Cena do uzgodnienia. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW. Centrum. Wolna kamienica o pow. 350 m², 4 mieszkania wolne + lokal zaawansowany pod gastronomię o pow. 80 m². Działka o pow. 8 ar. Stan techniczny bardzo dobry. Tel.(0-14) 627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 "Consulting".

TARNÓW, os. Piaskówka 147 m², 160.000 zł, stan surowy zamknięty. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, os. Piaskówka 180 m², 9,8 ar, 210.000 zł, stan surowy otwarty. tel. (0-14) 627-75-25.

TRASA Pilzno-Debica dom wolnostojący na działce 40 ar pow. 300 m² możliwość działalności hotelowej 13 p, k, 3 ł w pełni zagospodarowany, cena 260.000 zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TRASA na Kielce -dom wolnostojący na działce 25 ar, pow. 400 m², parter przystosowany pod działalność gastronomiczną, cena do uzgodnienia. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TUCHÓW -okolice, dom drewniany w dobrym stanie 80 m² (2p, k) doskonała lokalizacja, przy drodze asfaltowej, działka 2 ha, cena 45.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

TUCHÓW -dom dwukondygnacyjny pow. 110 m², 5p, k, ł, wykończony, cena 190 tys. zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TUCHÓW, dom piętrowy, murowany o pow. 120 m², 5p, 2ł, k, wszystkie media, działka o pow. 4 ar, dodatkowo budynek gospodarczy, cena 190.000 zł. (0-14) 621-92-28 w godz.9-16.

WALKI, stan surowy otwarty 400 m², 39 ar, 135.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

WILKOWISKO, drewniany w dobrym stanie, media, 14ar, 65.000 zł. (0-18) 337-25-30

WOLA Rzędzińska -dom parterowy, murowany, w bdb stanie technicznym, działka 14 ar, cena 140 tys. zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

WOLA Rzędzińska stan surowy otwarty zadaszony, 75.000 zł, 23 ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

WOLA Rzędzińska -dom stan surowy, otwarty 180 m², działka 7 ar -cena 65.000 zł lub działka 23 ar -75.000 zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

WOLA Rzędzińska dom parterowy 2 rodzinny 317 m², w stanie surowym otwartym, ciekawa architektura, działka 25 ar, cena 100.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob.10-14.

ZAGÓRZYCE k/ Michałowice. wolnostojący, podpiwniczony, telefon, nowe okna PCV, filizy, ter

NIERUCHOMOŚCI

LOKALE

SPRZEDAŻ

KIOSK w N. Sączu, ul. Kr. Jadwigi sprzedam. Tel. 4427324.

KRAKÓW, 60 m², Osiedle Kliny, 155.000 zł, żaluzje antywłamaniowe. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

KRAKÓW, 57 m², Osiedle Kliny, 150.000 zł, żaluzje antywłamaniowe. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

KRAKÓW, okol. MAKRO - magazyn 500m² i 180m² - do rozbudowy + 30a do zabudowy. FILARY (0-12) 292-76-83

LOKAL handlowy na Placu Słowackiego 13m² sprzedam 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ. Pawilon handlowy 82m² + poddasze użytkowe, dz. 6,2a k/ realu. 018/ 4436353.

N. SĄCZ 120m², +strych w kamienicy ew. działalność "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ lokal 60m², do adaptacji "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ 220m², na bank, sklep, firmę, przychodnię, aptekę, "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ 80m², gł. ulica + 80m² piwnice na działalność "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ okolica lokal produkcyjny "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ nowy warsztat samochodowy z budynkami mieszkalnymi 0502-138-850

N. SĄCZ sprzedam lokal sklepowy, 54m², 0-18/ 441-39-91 (10.00-18.00), 443-94-65

N. SĄCZ okolice ul. Lwowskiej parter 32m². 110.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Aleje, parter, 68m², do adaptacji, 95.000 zł "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ os. Sucharskiego, handlowy, 40m², 49.000 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ okolice 1ha usługowo-produkcyjne z obiektami. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ ul. Pijarska 50m² 65.000 zł. 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

RABKA. Dom z lokalem do wynajęcia. ok.1.000 zł (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

SPRZEDAM sklep 30m², na różną działalność ul. Kolejowa, 0-18/ 442-14-05

TARNÓW, budynek biurowo-produkcyjny, działka 13 ar, cena 300.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Lwowskiej. Lokal gastronomiczny, 110m², parter, 165.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, ul. Wita Stwosza -lokal o pow. 250 m² -pod hurtownię, cicha produkcja, drukarnia lub inne, cena 7 zł/ m². (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW -a) atrakcyjne lokale pod sklep, hurtownię 750 m² parter, parking, możliwość podziału na mniejsze pow., cena 25 zł/ m²+VAT, b) 385 m² parter 25 zł/ m²+VAT, c) pod biura 100 m² (możliwość podziału) 20 zł/ m²+media, d) 96 m² pod hurtownię, II piętro. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Stoleczna. Do wynajęcia pawilon handlowo-usługowy 450m², w tym 7 lokali użytkowych. Cena do negocjacji. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, do sprzedania hala 400 m², wiatła 120 m², grunt 1704 m², 280.000 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TYMBARK budynek produkcyjno-magazynowy 1325m², 15ar, 80.000 zł. 0-18/ 337-25-30

KUPNO

N. SĄCZ "Meritum" poszukuje lokali produkcyjnych, usługowych, handlowych, 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ "Meritum" poszukuje lokali produkcyjno-usługowych w mieście i okolicach. 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

WYNAJEM

10 m², 122-zł/ m², Tarnów, Krakowska. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

42 m², 15.000 zł, Tarnów, Pułaskiego. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

65 m², centrum Tarnowa, 1300 zł. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

87 m², 850 zł, Tarnów, Nowy Świat, II piętro. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

BIURO Nieruchomości Marek Bochenek-duży wybór lokali biurowych i magazynowych. tel. (0-14) 627-22-55 + 0604-84-00-75.

BOBOWA k/ N. Sącza- centrum, tania wynajmie obiekt 200m² +biuro pod działalność (hurt, detal) po kapitalnym remoncie, działka 7ar, ogrodzony, zabezpieczony, osobny wjazd, wyjazd, nowe sanitaria, media. 090-369-742

BOGUMIŁOWICE -lokal pod cichą działalność gospod. pow. 200 m², cena 1000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

BRONOWICE. Atrakcyjny lokal handlowy 120m², możliwe biura, 170m² - na sklep, salon samochodowy) (0-12) 431-01-01

DĄBROWA Tarnowska 56 m², na gabinet, biuro I piętro, cena 1200 zł + VAT/ m-c. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

DEBICA- centrum: lokal 100 m² na Mini- Prychodnie. Do wynajęcia. (014) 670-22-69

DEBICA- lokale użytkowe - nowym trzykondygnacyjnym budynku, I, II piętro, cena -50 zł/ m² (lp), 40 zł/ m² (llp). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

DO wynajęcia lokal o pow. 50 m² -centrum Tarnowa. (0-14) 622-40-45.

DO wynajęcia Tarnów -centrum 350 m², nieuczciwa produkcja, usługi, handel. W tym biura i pomieszczenia. tel. (0-14) 626-13-88.

DO wynajęcia Nowy Sącz powierzchnie handlowe i biurowe w centrum 0-18/ 443-84-70

DO wynajęcia na ciche rzemiosło lokal 40 m². (012) 655-96-15

DUŻY wybór magazynów do wynajęcia. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

HOTEL "Panorama" w N. Sączu centrum ul. Romanowskiego 4a, do wynajęcia dwa pokoje biurowe 40m², parter +ciemne pomieszczenie ok.6m². 0-18/ 442-11-07

KÓW - centrum. Plac 700m², pomieszczenia, ok.40m², na na biuro, cena do uzgodnienia. ATUT (0-12) 427-27-34

KÓW, okol.Opolskiej, 24m², parter, front, telefon, 700z/ mies + media. ATUT (0-12) 427-27-34

KÓW. Król. Jadwigi. 150m², pawilon usługowo-biurowy oraz sklep 2.500 zł - wynajmie Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRAKÓW, Azory. Reprezentacyjny obiekt biurowo-handlowy, 240/ 120m² wynajmie Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

KRAKÓW. Lokale sklepowe: od 60-90m², b. dobra lokalizacja. FILARY (0-12) 292-76-83

KRAKÓW. Reprezentacyjny lokal biurowo-handlowy klasy A, parter, 150m², 22USD/ m², blisko Rynku - do wynajęcia. 0604 41-83-44

KRYNICA: 80m² na działalność handlową, gastronomiczną odstępnie. 0602/ 781517.

LIMANOWA, centrum: 200m² do wynajęcia. 018/ 33-72-177.

MODLNICA k/ NICO. parter domu 150m², 2.500z - wynajmie Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44.

MODLNICA k/ NICO. Warsztat mechaniczny wraz z maszynami 2.500 zł. wynajmie Kancelaria Prawna. 0604 41-83-44

N. SĄCZ lokale do wynajęcia D. H. "Mercury" boksy od 600 zł netto, proponowana branża państwowa, art. szkolne, papiernicze, zabawki, inne. 018/ 4438518.

N. SĄCZ. 2 pomieszczenia 37m² na biuro, blisko centrum. 018/ 4438241 (9-15.30).

N. SĄCZ centrum lokal biurowy z telefonem, 2-pokoje, 35m², 0-18/ 443-41-21 wieczorem.

N. SĄCZ ul. Lwowska budynek 70m², (każda działalność) parking 250m², 0-18/ 441-18-48, 0602-751-649

N. SĄCZ centrum budynek 60m², telefon, wszystkie media- parking. 0-18/ 441-42-90, 0601-538-705

N. SĄCZ ul. Tarnowska do wynajęcia 45m², budynek L. P. K. 0-18/ 441-25-04, 0603-567-202

N. SĄCZ przy Dworcu PKS lokal 35m², do wynajęcia. 0-18/ 337-45-21 wieczorem

N. SĄCZ lokale do wynajęcia na każdą działalność. 0-18/ 443-07-55, 0603-383-993

N. SĄCZ ul. Matejki 90m², wszystkie media wynajmie 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ "MERITUM" poszukuje do wynajmu lokal 100-200m², 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ suteryny 45m², ul. Lwowska "Meritum" 0-18/ 442-04-68 ul. Jagiellońska 38

N. SĄCZ: lokal handlowo-usługowy do wynajęcia. 018/ 4421689.

N. SĄCZ os. Przyszycowce lokal 100m² - 350m², "STAMPOL" 0-18/ 443-83-11

N. SĄCZ: 30m² biurowe do wynajęcia. 018/ 4414672.

N. SĄCZ, centrum: lokale handlowe, biurowe, wysoki standard wynajmie. 0601/ 407633, 0601/ 407634.

N. SĄCZ poszukuje lokalu na małą gastronomię ok.25m², 0602-495-178

N. SĄCZ lokale biurowe 38m², 50m², lp, blisko centrum, 20 zł/ m², "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ Rynek, komfortowe lokale biurowe, 12-55m², 35 zł/ m² "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ ulica wylotowa, lokale handlowo-usługowe, 30-100m², 26 zł/ m² "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ okolice 1ha, usługowo-produkcyjne, czynny tartak. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

N. SĄCZ ul. Długosza lokale 38m², 58m², lp, do wynajęcia 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

N. SĄCZ okolice ul. Lwowskiej, pomieszczenia 130m². 0-18/ 547-48-79

N. SĄCZ lokale handlowe, biurowe, sprzedaż, wynajem. "MAKAB" Lwowska 10, 0-18/ 442-26-57

N. SĄCZ ul. Kościuszki piwnice 200m², Agencja 0-18/ 442-31-48

N. SĄCZ ul. Ducha lokal handlowy 60m², Agencja (0-18) 442-31-48

N. SĄCZ ul. Długosza lokal na każdą działalność 40m², Agencja 0-18/ 442-31-48

N. SĄCZ ul. Długosza lokale biurowe 58m², 38m², lp, Agencja 0-18/ 442-31-48

NAWOJOWA zakład produkcyjny 400m², dz.29ar, ogrodzony, oświetlony, dogodny dojazd. Agencja 0-18/ 442-31-48

NOWY Targ-lokal pod działalność gospodarczą do wynajęcia. Tel. 0604-526-466

OFERTA na wyłączność: Tarnów -ul. Wałowa lokal handlowy pow. ok. 80 m², 85 zł + VAT/ m² - m-c. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

POMIESZCZENIA magazynowe 80m², do wynajęcia 0-18/ 441-31-84, 0604-132-538

POSZUKUJE lokalu handlowego. 0607/ 486222.

SALWATOR, 90 m², V p., 3 pomieszczenia + WC + hall, na biura, 2.700 zł/ mies. do negocjacji. ATUT (0-12) 427-27-34

SZCZAWNICA- centrum- lokal 40 m², 60 m², 100 m²- każda działalność. Tel. (018) 26-212-94

ŚWINIARSKO 3-hale, 90m²x3,70, przy drodze, plac 250m², 2000 zł/ brutto, "Mediator" 0-18/ 442-23-81

TANIO wynajmie lokal ok.800m², pod każdą działalność z parkingiem. Chelmiec 0-18/ 443-19-45, (0032) 75/ 81-04-26

TARNÓW. Do wynajęcia powierzchnie handlowe, ul. Krakowska, 10 m², cena 100 zł/ m². (0-14) 627-22-55, (0-14) 627-47-74.

TARNÓW -falklandy lokal o pow. 50 m², parter, czynsz najmu 800 zł/ m-c lub sprzedaż 40.000 zł. (0-14) 6212-664.

TARNÓW - centrum lokal o pow.250 m², 5 pomieszczeń + zaplecze socjalne, 7 zł/ m². (0-14) 6212-664.

TARNÓW, ul. Pułaskiego. 45 m², 700 zł + tym ogrzewanie. (014) 627-75-25. Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, ul. Krakowska, Urszulańska, Mościckiego piwnice w kamienicach do wynajmu. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW. Do wynajęcia lokal 24 m² -tanio. Tel. (032) 643-30-96.

TARNÓW, ul. Westerplatte -lokal usługowo-handlowy pow. 37 m², cena 700 zł/ m-c lub sprzedaż 52 tys. zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW. Do wynajęcia 25 m² 15 zł/ 1 m² tel. (014) 621-71-65.

TARNÓW centrum do wynajęcia lokal handlowo-biurowy, 45 m², idealny na bank. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Kaczkowskiego 50 m², 850 zł + prąd. Tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW. Do wynajęcia pomieszczenia biurowe "Stara Łaźnia". (014) 626-29-33.

TARNÓW, ul. Garbarska. Pawilony handlowo-usługowe do wynajęcia. (014) 623-15-53.

TARNÓW. Wynajmie lokal 60 m² na usługi, handel. Tel. (014) 67-43-718.

TARNÓW posiadamy do wynajęcia lokale biurowe w ścisłym centrum. Atrakcyjne ceny Pośrednictwo ARCUS Tarnów, Urszulańska 27, (0-14) 626-00-02

WYDZIERZAWIE stoisko handlowe Nowy Targ Rynek 35. Tel. 0601-91-22-88

WYNAJME boks handlowy w Panoramie (przemysłowy) Tarnów od 15.10.2000r. (0-14) 624-15-52.

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

ATRAKCYJNA działki budowlane M-4 od 9-50a, płaskie, kpl. uzbrojenie, malowniczo położone. Telnajera, Żeleńskiego. (0-12) 431-01-01

ATRAKCYJNA działka komercyjna na pensjonat, zajazd. Kpl.

uzbrojenie, Wieliczka, 250a, dobry dojazd, płaska, dużo zieleni. (0-12) 431-01-01

ATRAKCYJNA działka komercyjna, K-ów, Jasnogórska, 10-15a, płaska, pełne uzbrojenie, kwadrat, 185.000 zł. (0-12) 431-01-01

BIBICE. 10a, budowlano-rolna, 70.000 zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 12a budowlana, 95.000 zł. (0-12) 285-00-07

BIBICE. 7a, budowlana, 54.000 zł. (0-12) 285-00-07

BICZYCE Dolne 3x10ar budowlane do sprzedania 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

BIURO Nieruchomości "Consulting" proponuje atrakcyjne działki w okolicach Tarnowa: Wola Rzędzińska 10 a (25.000 zł), Kłikowa 15 a (24.000 zł), Zgłobice 14 a (32.000 zł), Zabno 70 a (14.000 zł), Świebodzin 12, 14 a (1.500 zł/ a). (014) 627-56-40, 621-68-08, 0602-725-783 od 10-18, sob. 10-14.

BŁONIE -działki budowlane o pow. od 8-22 arów, cena 1.800 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

BŁONIE nad Dunajce. 1,2 ha pięknego sadu, spokojne miejsce na dom, dużo dziczyzny i płasków, woda, gaz, staw. Cena 60 tys. zł. Tel.0604-978-356.

BOGUSZA działki widokowo-rekreacyjne pod lasem 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

BRZEZNA gospodarstwo rolne 2,30ha, dom drewniany, zabudowania 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

BRZOŹÓWKA 7 ar, uzbrojenie w zasięgu, cena 18 tys. (0-14) 622-49-69 GRAF.

BRZOŹÓWKA. 20a, budowlana, 120.000 zł. (0-12) 285-00-07

BUDOWLANA parcela w Wieliczce, pełne uzbrojenie, asfalt. (012) 655-93-46; 0501-339-280

CHELM-sprzedam działkę budowlaną o powierzchni 9 arów. Atrakcyjna miejscowość w pobliżu rzeka Raba. Wiadomość pod nr telefonu: (014) 610-16-17

CIEŻKOWICE, 14 ar, 7.400 zł. tel. (0-14) 627-75-25 Niruchomości KOLOSEUM.

CZORSZTYN Niedzica działki rekreacyjno budowlane nad zalewem, okazynie sprzedam. 0604-85-70-27

DĘBNO k/ Brzeska- działka budowlana, 96 ar, przy E-4. 0606-519-620

DO sprzedania działka 13,5ar, 4.500 zł/ ar, 0-18/ 441-91-36 w dzielnicy Gołabkowie

DZIAŁKI rekreacyjne, Rożnów, Lipie, Gródek, do sprzedania 0-18/ 443-84-04, 063-619-229

DZIAŁKA budowlana 90 ar, 2,75 ha ziemi- Nowy Żmigród. (014) 670-20-85

DZIAŁKA 14ar, budowlana- Nawojowa 0502-143-996

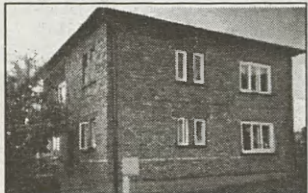
DZIAŁKA dzierżawna 80a, przy drodze na Olkusz, kpl. media. (0-12) 285-00-07

GABON Skrzydła koło Starego Sącza 0,5ha za 5.000 zł. 0-18/ 547-48-79

GAJ 80ar z możliwością podziału do sprzedania 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

GAJ k/ N. Sącza 20ar, uzbrojone 2.500 zł. "Mediator" 0-18/ 442-23-81

GARLICZKA. 87a, budowlano-rolna, 95.000 zł. (0-12) 285-00-



PLEŚNA - dom do zamieszkania o pow. 140 m², działka 29 ar. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



RYGLICE, do sprzedania dom do zamieszkania o pow. 220 m², cena 120.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



MANIÓW - dom do zamieszkania o pow. 90 m², 2,4 ha z pięknym sadem, cena 150.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



BIADOLINY RADŁOWSKIE - do sprzedania gospodarstwo rolne, dom, zabudowania gospodarcze, sprzęt rolniczy, cena 500.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



RYGLICE - do sprzedania dom drewniany, cena 60.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



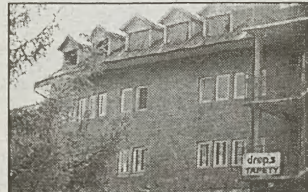
CHELMIEC ul. Gajowa, st. surowy 250m², dz. 11a, cena do uzgodn. „Property” 019/4437380, 5480606.



KRYNICA przy trasie, sklep, mieszk. 90m², 200.000zł do neg. „Property” 018/4437380, 5480606.



dz. 10a, 280.000zł. „Property” 018/4437380, 5480606.



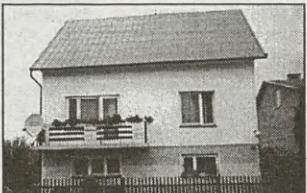
GORLICE 305m² handel, 1200 hand-biuro, centrum, cena do neg. „Property” 018/4437380, 5480606.



N.SĄCZ ul. Marcinowska, st. surowy zamknięty, dz. 26a, 185.000zł. „Property” 018/4437380, 5480606.



RZUCHOWA - stan surowy, działka 8 ar, możliwość dokupienia dodatkowych 8 ar. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



DĘBROWA TARNOWSKA - do sprzedania dom do zamieszkania, 150 m², 4,8 ar, cena 195.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



Salon w apartamencie przy ul. Bitwy pod Monte Cassino, Tarnów. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



Do sprzedania lokal handlowy w Krakowie, os. Klimy, pow. 60 m², cena 155.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



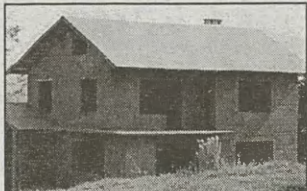
OKOLICE DĘBNA - 1 km od A4, do sprzedania dom w stanie surowym zamkniętym, pow. 150 m², pow. działki 33 ar, cena 85.000 zł. (0-14)627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.



Okolice N.Sącza (kier. Krynica) st. surowy 220m², dz. 6a lub 12a, cena do uzgodn. „Property” 018/4437380, 5480606.



N.SĄCZ ok. centrum, 250m², 3 garaże, 280.000zł. „Property” 018/4437380, 5480606.



KUNÓW st. surowy 180m², dz. 14a, 95.000zł do neg. „Property” 018/4437380, 5480606.



N.SĄCZ Lwowska (przy trasie) 300m², 2 rodziny, 2 wejścia, 2 garaże, dz. 10a (usługi) cena do uzgodn. „Property” 018/4437380, 5480606.



CHELMIEC 250m², dz. 15a, 145.000zł do neg. „Property” 018/4437380, 5480606.



DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

PILNO: 2 działki budowlane po 20 a, uzbrojone. Sprzedam. (012) 634-24-43

PIWNICZNA Kosarzyska działka 0,5ha, 0-18/ 547-48-79

POGÓRSKA Wola pow. 57 arów w tym 14 arów budowlanej - pięknie położona w pobliżu lasu, cena 50.000 zł (całość). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

POGÓRSKA Wola - działka budowlana pow. 62 ar, możliwość podziału, uzbrojenie - prąd, gaz, cena 700 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

POSAJAZA 21a, budowlano-rolna, 32.000 zł. (0-12) 285-00-07

PRZEMYSŁOWO usługowa działka w Szczucinie, 1,96 ha, 70.000 zł. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

PRZYBYSLAWICE 15a, budowlano-rolna, atrakcyjna lokalizacja, 92.000 zł. (12) 285-00-07

PRZYBYSLAWICE 89a, budowlano-rolna, 250.000 zł. (012) 285-00-07

RABKA Zdrój, działka 1,300 m², ładnie położona, media, 40.000 zł. (0-18) 267-64-53, 0606/ 13-15-60

RABKA Zdrój oraz okolice (Podhale), wybór działek budowlanych, (0-18) 267-64-53, 0606/ 13-15-60

RABKA Zdrój, Nowy Świat, piękna działka 18a, + media. 80 zł/ a. (0-18) 267-64-53, 0606 13-15-60

RABKA Budowlana 17 a, atrakcyjnie położona w centrum. (012) 272-18-64 (wieczorem).

REKREACYJNO-WYPOCZYNKOWA, 90 ar, 98.000 zł, Zawada Lanckorońska. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

RUDKA/ OKOLICE Wojnicza, działka budowlana o pow. 25 ar, przy drodze asfaltowej, cena 6000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

RYGLICE, 12 ar, pełne uzbrojenie, 700 zł/ ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

RZUCHOWA - pow. 54,64 ara budowlana, cena 50.000 zł. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

SAPRZEDAM działkę budowlaną 48 arów w Okocimiu. 0601-911-644

SIERAKÓW k/ Wieliczki. 72a wraz ze starym domem - 110.000 zł. 0604 41-83-44

SKRZYSZÓW działka pow. 62 ar, pełne uzbrojenie na działce, 40 tys. zł. (0-14) 622-49-69 GRAF.

SPRZEDAM pilnie działkę 28ar, w Brzeźnej, działka uzbrojona, ogrodzona, 0-18/ 441-36-39

SPRZEDAM Jastrzębik k/ Krynicy - działka budowlana 21 a - uzbrojona, woda mineralna, cena: 25.000, - zł - własność notarialna. Tel. (018) 26-46-124, kom. 0501-60-19-40

TARNÓW gospodarkę rolną w Kamie Wielkiej 5ha, + budynki 0-18/ 443-84-04, 0603-619-229

SPRZEDAM działki budowlane w Wiśniowej. (012) 27-14-107 wieczorem.

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną. Brzesko (014) 68-627-17

SPRZEDAM działkę budowlaną 9ar, N. Sącz ul. Jamnicka, 0-18/ 449-24-38

SPRZEDAM parcelę 8ar uzbrojoną, 3km od N. Sącza. 018/ 4404215 (pośrednicy wykluczeni).

SPRZEDAM działki budowlane Jurków 64. (014) 68-42-212

SZCZODRKOVICE 56a, budowlano-rolna, 54.000 zł. (0-12) 285-00-07

SZCZODRKOVICE 54a, budowlano-rolna, 50.000 zł. (012) 285-00-07

ŚMIGNO działka 86 ar (możliwość podziału), cena 400 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TANIO sprzedam działkę 22ar, z rozpoczętą budową teren górzyski, 0-18/ 440-27-75

TARNOWIEC działka budowlana o pow. 9 ar, uzbrojona, cena 35.000 zł. (0-14) 6212-664.

TARNÓW, ul. Krakowska/ Fabryczna pow. 11 ar, cena 4500 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - działka budowlana pod bud. wielomieszkaniową pow. 3 ha, 63 ar, cena 3200 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Romanowicza działki o pow. 6,5 ara do 9 ar, cena 6000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Żwirzowa. Działka przemysłowa, pow. 50 arów, cena 45 zł/ m². (0-14) 627-22-55, (0-14) 627-47-74.

TARNÓW, os. Nauczycielskie - działka budowlana o pow. 9 arów, uzbrojona, cena 3700 zł/ ar (do negocjacji). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Lotnicza pow. 9,93 ara - budowlana, cena 4100 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Urszulańska 27, sprzedaż gotowych projektów domów, usługi budowlane, adaptacje projektów, pozwolenia, nadzory, kosztorysy. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Czarna Droga 12,5 ar, 3.500 zł/ ar, uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW/ KRZYŻ, działka budowlano-rolna o pow. 1 ha, uzbrojona, cena 25.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW/ MOŚCICE, atrakcyjna działka o pow. 16 ar, całkowicie uzbrojona, cena 31.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW, ul. Jarzynowa, działka o pow. 2 x 20 ar i 5 działek po 9 ar, cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Chyżów, dwie działki 9 i 10 ar, cena 4700 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, działka przy ul. Gumńskiej pow. 496 m², cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Grunwaldzka. Działka przemysłowo-usługowa 39a, 75.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Narutowicza, pod budownictwo wielorodzinne, 15 a, wraz z budynkiem 400 m², 190.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul. Fabryczna działka pod budownictwo przemysłowe, uzbrojona, 11 ar, cena 4.500 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, Adwentowicza, 4,5 ara, pełne uzbrojenie, zatwierdzony projekt domu. (014) 625-13-70.

TARNÓW okolice. Atrakcyjna działka budowlana, o różnej powierzchni, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW - Błonie 8 arów, uzbrojona 1200 zł/ ar. (0-14) 6212-664.

TARNÓW, Rejon Góry Marcina działki budowlane nieuzbrojone do 8 do 12 arów, cena 2000 zł/ ar. (0-14) 6212-664.

TARNÓW, usługowo-przemysłowa, ul. Czysta 51,3 ara, 4.500 zł/ ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Mościckiego przemysłowo-usługowa, 5070 m², 50 zł/ m². tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, ul. Czarna Droga, 11 ar, 3.500 zł/ ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, ul. Romanowicza działki o pow. 6,5 ara do 9 ar, cena 6000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Żwirzowa. Działka przemysłowa, pow. 50 arów, cena 45 zł/ m². (0-14) 627-22-55, (0-14) 627-47-74.

TARNÓW, os. Nauczycielskie - działka budowlana o pow. 9 arów, uzbrojona, cena 3700 zł/ ar (do negocjacji). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Lotnicza pow. 9,93 ara - budowlana, cena 4100 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Urszulańska 27, sprzedaż gotowych projektów domów, usługi budowlane, adaptacje projektów, pozwolenia, nadzory, kosztorysy. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Czarna Droga 12,5 ar, 3.500 zł/ ar, uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW/ KRZYŻ, działka budowlano-rolna o pow. 1 ha, uzbrojona, cena 25.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW/ MOŚCICE, atrakcyjna działka o pow. 16 ar, całkowicie uzbrojona, cena 31.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW, ul. Jarzynowa, działka o pow. 2 x 20 ar i 5 działek po 9 ar, cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Chyżów, dwie działki 9 i 10 ar, cena 4700 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, działka przy ul. Gumńskiej pow. 496 m², cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Grunwaldzka. Działka przemysłowo-usługowa 39a, 75.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Narutowicza, pod budownictwo wielorodzinne, 15 a, wraz z budynkiem 400 m², 190.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul. Fabryczna działka pod budownictwo przemysłowe, uzbrojona, 11 ar, cena 4.500 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, Adwentowicza, 4,5 ara, pełne uzbrojenie, zatwierdzony projekt domu. (014) 625-13-70.

TARNÓW okolice. Atrakcyjna działka budowlana, o różnej powierzchni, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW - Błonie 8 arów, uzbrojona 1200 zł/ ar. (0-14) 6212-664.

TARNÓW, Rejon Góry Marcina działki budowlane nieuzbrojone do 8 do 12 arów, cena 2000 zł/ ar. (0-14) 6212-664.

TARNÓW, usługowo-przemysłowa, ul. Czysta 51,3 ara, 4.500 zł/ ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, Mościckiego przemysłowo-usługowa, 5070 m², 50 zł/ m². tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, ul. Czarna Droga, 11 ar, 3.500 zł/ ar. tel. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW, ul. Romanowicza działki o pow. 6,5 ara do 9 ar, cena 6000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Żwirzowa. Działka przemysłowa, pow. 50 arów, cena 45 zł/ m². (0-14) 627-22-55, (0-14) 627-47-74.

TARNÓW, os. Nauczycielskie - działka budowlana o pow. 9 arów, uzbrojona, cena 3700 zł/ ar (do negocjacji). (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, ul. Lotnicza pow. 9,93 ara - budowlana, cena 4100 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Urszulańska 27, sprzedaż gotowych projektów domów, usługi budowlane, adaptacje projektów, pozwolenia, nadzory, kosztorysy. (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, Czarna Droga 12,5 ar, 3.500 zł/ ar, uzbrojenie w zasięgu. (0-14) 627-75-25 Nieruchomości KOLOSEUM.

TARNÓW/ KRZYŻ, działka budowlano-rolna o pow. 1 ha, uzbrojona, cena 25.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW/ MOŚCICE, atrakcyjna działka o pow. 16 ar, całkowicie uzbrojona, cena 31.000 zł. (0-14) 627-56-40, 621-68-08 od 10-18, 0602-725-783 sob. 10-14.

TARNÓW, ul. Jarzynowa, działka o pow. 2 x 20 ar i 5 działek po 9 ar, cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW - Chyżów, dwie działki 9 i 10 ar, cena 4700 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, działka przy ul. Gumńskiej pow. 496 m², cena 3000 zł/ ar. (0-14) 627-22-55, 627-47-74.

TARNÓW, Grunwaldzka. Działka przemysłowo-usługowa 39a, 75.000 zł. ARCUS (0-14) 626-00-02

TARNÓW, Narutowicza, pod budownictwo wielorodzinne, 15 a, wraz z budynkiem 400 m², 190.000 zł, (0-14) 626-00-02 ARCUS

TARNÓW, ul. Fabryczna działka pod budownictwo przemysłowe, uzbrojona, 11 ar, cena 4.500 zł/ ar. (0-14) 622-49-69 GRAF.

TARNÓW, Adwentowicza, 4,5 ara, pełne uzbrojenie, zatwierdzony projekt domu. (014) 625-13-70.

TARNÓW okolice. Atrakcyjna

DLA DOMU

BUDOWLANE

USŁUGI

CYKLINOWANIE (maszyny bezpyłowe) flizy i panele podłogowe. 0-18/ 446-13-41, 262-42-74, 0604-907-752

CYKLINOWANIE niemieckimi maszynami bezpyłowymi, układanie, polerowanie, lakierowanie parkietów, odnawianie parkietów, podłóg w zamieszkałych pomieszczeniach bez kurzenia. Debica (014) 683-3333 (8-15), 0606-730-695

CZYSZCZENIE, mycie, impregnacja kostki brukowej. 0603-836-910, (014) 626-85-13

DACHY pełny zakres, krycie blachą, dachówką, własne okucia blacharskie, montaż rynien itp. Inter-Styl 018/ 4459059.

DACHY -fachowo, solidnie, tanio. 0604-441-115

DOCIEPLANIE budynków szybko, tanio, solidnie. 0608-10-53-10

DOCIEPLANIE budynków, styropian, tynkowanie, malowanie, wylewki. (014) 624-25-60, 0606-12-14-50.

DOCIEPLANIE wełna rockwool, styropian, regipsy- knauf, tynki, wylewki, domy od podstaw, 100% gwarancji. 0-18/ 442-74-07 wew.12

DOCIEPLENIA domów wykonujemy-systemy Bolix, Atlas, Terranova itp. Udzielamy kredytu na zakup materiałów, usługi, gwarancja. Inter-Styl 018/ 4459059.

ELEKTROINSTALACJE, sieci, pomiary. 018/ 445-07-38, 0603/ 131-292.

ELEKTROINSTALACJE kompleksowo. 0503/ 965576.

ELEWACJE styropianowe, siding, tynki, wylewki, rygipsy -szybko tanio. Tel. (0-14) 68-64-379.

FIRMA wykona brukowanie nawierzchni, wylewki, montaż płyt gipsowych, docieplania budynków, flizowanie itp. 0-18/ 449-13-36

FLIZOWANIE, tapetowanie, panele podłogowe, wykładziny. (012) 281-94-82; 0503-90-27-89

GLĄDZ, malowanie, tapetowanie, rygipsy, panele, wymiana okien, drzwi. (0-18) 443-71-55, 0604-905-274

INSTALACJE elektryczne i pomiaru. Tel. (0-14) 674-30-56.

KLEJENIE papy termozgrzewalnej, izolacja pionowa pozioma, drenaże, wykończenia wnętrz. 0605-824-703

KOMINY wolnostojące, wkłady kominowe kwaso-zaro-oporne, montaż. Tel. (0-14) 645-13-44, 621-68-80, 0601-848-000, 0604-240-503.

KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane wysoka jakość gwarancja VAT. 0-18/ 442-74-04 wew 12.

KOTŁOWNIE, kolektory słoneczne, centralne odkurzanie obiektów, jonizatory, kredyt. (017) 22-28-324, 0601-956-872

KWASOODPORNE wkłady kominowe sprzedaż- montaż. Tel. (012) 272-08-62

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, glądź gipsowa i panele. (012) 28-42-350; (012) 292-45-93

MALOWANIE, flizowanie, ocieplanie; ogrodzenia, remonty od podstaw. (012) 657-51-70; 0501-92-00-99; 0606-89-98-86

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie. (014) 6240-308, 0502-539-618.

MALOWANIE, tapetowanie, panele ścienne, podłogowe, płytki ceramiczne. 018/ 443-26-35.

MALOWANIE, tapetowanie, flizy panele, podłogi, kompleksowe remonty, 10 lat tradycji. 012/ 643-19-56, 0606-695-393

MALUJĘ tanio i sprzątam po malowaniu. 0605-551-894

MUROWANIE, budowy, stany surowe, stropy, tynki, fundamenty. (012) 451-84-63; 0501-244-964

OCIEPLANIE wtryskowe domów i stropodachów. (041) 31-17-016, 0601-92-44-04

OCIEPLANIE poddaszy, regipsy, malowanie, Boazerie panelowe, podłogowe, ściennie. 0604-895-287

OCZYSZCZALNIE ścieków biologiczne, przydomowe, kompleksowo- możliwość samej dostawy 0-18/ 441-42-61

OKNA- naprawa, uszczelnianie, zaczepy, zamki, mechanizmy uchylne, silikonowanie. (012) 262-93-17, 0602-24-61-93

OSUSZANIE budynków metodą termoiniekcji. 0-18/ 267-90-22, 0603-934-669

PARKIET "Jarząbek" produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. (012) 272-19-96. Sklep firmowy al. 29 Listopada 103 A. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt- detal.

PARKIETY -wyrób -sprzedaż -układanie -transport. 0605-66-54-11, (0-14) 625-11-27 wieczorem.

POSADZKI przemysłowe- betonowe, bardzo gładkie i niepyłne, praktyczne na halach, magazynach, parkingach i garażach: w bardzo atrakcyjnej cenie. Tel. (014) 6815-713, 0601-514-589

PROJEKTOWANIE budynków mieszkalnych, usługowych, adaptacje, kosztorysy, nadzory 0-18/ 441-42-61

PROJEKTY budynków 1500 zł, nadzory gratis. "Pro-Bud" N. Sącz, ul. Paderewskiego 24, 018/ 4491128.

RENTY mieszkań. Flizowanie, malowanie, glądź gipsowa. Układanie parkietu, cyklino-owanie. (012) 649-52-29

STUDNIE wiercenie, pogłębianie, dokumentacja. 0-18/ 353-70-29

SZAMBA ekologiczne- wykonuję. (012) 266-92-52

USŁUGI remontowo- budowlane: flizy, tynki, panele, kamień na dziko, montaż płyt gk i saidingu, itp. Tel. (018) 26-515-33

WIERCENIE diamentowe w betonie. 0-18/ 332-21-24, 0602-709-361, 0605-043-244

WIĘZBY- drewno. (012) 27-68-176

WYKOŃCZENIA, flizowanie, regipsy, panele podłogowe, glądź, tapetowanie, malowanie, 0-18/ 445-75-74, 0602-884-960

NARZĘDZIA
- MASZyny

SPRZEDAŻ

0601-51-29-70, (012) 27-47-915. Maszyny i urządzenia stolarskie fabryczne.

AGREGAT prądotwórczy 60 KW. 0603-242-705, (012) 283-86-42

AGREGAT tynkarski AT-60, 0-18/ 444-61-84, 0605-224-521

FABRYCZNA formatówkę z podci- naczami do ciecía płyty meblowej. 090-370-820.

GRUBOŚCIÓWKĘ lub grubościówko-wyrówniarkę sprzedam. 090-370-820.

LUSKARKI do lodu 100-3.000kg/ doba; nastrzykiwarki skórowaczki oraz inne maszyny masarskie- wszystkie po remoncie, z pół roczną gwarancją. 0607/ 517-222, 0601/ 518-430

MASZYNĘ do produkcji żaluzji ze składarką -automat, sprzedam. 0601/ 614283, 041/ 3619290.

MASZYNĘ do produkcji siatki ogrodzeniowej, zbiornik hydroforowy 300 L. (014) 679-75-78, 0601-195-389.

MINIKOPARKA Yanmar +przyczepa, ładowarka czołowa, spych, wózki widłowe. 0-18/ 442-12-81, 0601-226-762

OVERLOCKI stębnówki. Nowe, używane. Maszyny wieloczynnościowe. RATY, SERWIS. Sklep. (012) 414-10-54

PAWILON handlowy z płyty warstwowej 5,60 x 3 m walce do rynien i rowkarka do rynien, skrzynia samowyladowcza z urządzeniami na 24 vat wymiar 3 mb x 2mb x 0,5 mb. (014) 66-310-38 po 17, 0606-189-617

PIŁA taśmowa mała. (0-14) 652-52-43.

SPRZEDAM kombajny zbożowe- buraczane- ziemniaczane. Pie- trzejowice 82 na trasie Kraków- Proszowice. (012) 387-15-66

SPRZEDAM spawarki BESTER 315, 400 oraz migomaty 400 D. Tel. 0603-656-729

SPRZEDAM grubościówkę trzy- stronną 50cm, fabryczną. 0-18/ 444-52-04

SPRZEDAM kombajn International oraz części wymienne. (014) 68-43-564

SPRZEDAM zaginarki blacharskie dł. 2,05 x 0,8 m. Podwójarki do rynien "Wulstwy" 2 mb- 1, 50 m oraz prenty do wulstw, giloty- na blacharska do blach cienkich z napędem mechanicznym. (014) 66-310-38 po 17, 0606-189-617

SPRZEDAM maszyny krawieckie, żelazko przemysłowe, nóż do krojenia 0-18/ 445-92-86 wie- czorem

WIELOPIŁĘ, cena 9.000 zł. sprze- dam. 0604-350-646.

RTV, AGD, FOTO

SPRZEDAŻ

PRALKĘ, telewizor, sprzedam 0-18/ 441-09-22

SPRZEDAM tanio zmywarki, zmy- warko- wyparzarki, lodówki, lo- dówko- zamrażarki. (012) 292-26-40, 0603-53-01-06

ZAMRAŻARKI, szafy chłodnicze sprzedam. N. Sącz tel.4439565 po 18.

USŁUGI

KOMIS AGD, RTV, Konarskiego 12. Naprawa lodówek u klienta. (0-12) 632-30-26, 0602/ 155-090

KOMPUTERY

SPRZEDAŻ

KOMPUTERY składam,tanio, solid- nie, faktura, dwuletnia gwaran- cja. Tel: (012) 637-94-76; 0602-242-209

TAMI używany sprzęt komputero- wy: komputery Pentium od 250 zł, AMD 333MHz 1300 zł; moni- tory 14" od 200 zł, 15" od 300 zł, 17" od 600 zł; Laptopy 486 już od 500 zł, Pentium od 1200 zł. Serwis, gwarancja, rachunki, możliwe rabaty. Teraz również nowe - Sprawdź nas!!! Zadzwoni- lub zajrzyj na naszą stronę w in- ternecie: www.compulless.com. pl Bielsko-Biała (0-33) 822-01-00, Kraków (0-12) 632-40-62, (0-12) 422-97-97

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

AMERICAN PIT- BULL TERRIER sprzedam. Tel. (014) 612-26-72, 0605-44-00-58

BASETY, boksery, dalmatyńczyki, doberman, pudelki, sznauclery, wyżełki, kundelki, szczeniaki, dorosłe różnych ras. Hodowla. Atrakcyjne ceny. Możliwość do- wozu. (0-14) 642-43-29, (0-14) 642-42-59, 0603-93-96-82.

BERNARDYNY, bokserki, doberman, owczarki niemieckie, kau- kazskie, colli, jamniki, pekińczy- ki, syberian huxsy, jagdterier, foks- terier, sznauclerki. Hodowla. Atrakcyjne ceny. (014) 642-50-85 po 17.00, 0604-111-711.

BOKSERY szczeniata. Sprzedam Lubzina 158 A k/ Ropczyc. Tel. (017) 22-12-140

DEBICA - Wielopolska 26 "DRO- NABED": dyż wybor kwiatów cebulowych, atrakcyjne ceny. (014) 6816-049

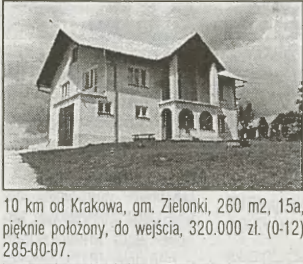
OWCZARKI szkockie (Collie) 0-18/ 440-55-13, 0606-389-417

ROTTWEILERY rodowodowe, moc- na budowa (krył reproduktor z Estonii). 0606/ 117-927, (014) 676-28-41

SADZONKI truskawek. tel. (0-14) 641-14-79, 0603-071-344.

SPRZEDAM szczeniata Alaskan Malamute po doskonałych rodzi- cach. (032) 215-23-79

TUJE 3,50- siewek srebrny żywo- plotowy 4,2-, inne, każda ilość 0604-29-31-20



10 km od Krakowa, gm. Zielonki, 260 m2, 15a, pięknie położony, do wejścia, 320.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Marszowiec, 230 m2, 10a, nowy do wykończenia, 365.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Gm. Zielonki, 160 m2, wysoki sandard, atrakcyjna 10a działka, do zamieszkania, 180.000 USD. (0-12) 285-00-07.



Marszowiec, 250 m2, do wykończenia, 7a, 420.000 zł. (0-12) 285-00-07.



Gm. Wielka Wieś, 200 m2 nowoczesna architektura, malowniczo położony, 15a, 95.000 USD. (0-12) 285-00-07.



Gm. Iwanowice, 70 m2, do bieżącego remontu, 9a, 140.000 zł. (0-12) 285-00-07



12 km od Krakowa okolice Owczar, 180 m2, 12a, 370.000 zł. 285-00-07.



Osiedle domków szeregowych, Wiarus 308 m2, wysoki standard, 3a, 139.000 USD. (0-12) 285-00-07



Gm. Zielonki, 280 m2, do zamieszkania, spokojna okolica, 10a, 410.000 zł. (0-12) 285-00-07



Ok. Nowego Sącza, 350 m2, wykończony, pięknie położony, 50a, 380.000 zł. (0-12) 285-00-07



Szczodrkowice dz. 14 km od Krakowa. Dom 70 m2, działka 56a, budowlana. Strych do adaptacji. C. 165.000. Tel. (0-12) 285-00-07.



Ok. Wieliczki, 1000 m2, budynek mieszkalno- produkcyjny, nowy, 57a, 260.000 USD. (0-12) 285-00-07

STUDENCKIE BIURO MIESZKAŃ

30-059 Kraków, al. Mickiewicza 30, paw. C-1, pok. 322, tel. 617-20-20

Oferty lokali ze „STUDENCKIEGO BIURA MIESZKAŃ”

MIESZKANIA				
Nr	Liczba	Metraż	Ulica	Oplata
79/M/2000	jednopakojowe	37 m ²	Lea	1200 PLN
81/M/2000	trzyopakojowe	64 m ²	Telimeny	900 PLN
82/M/2000	dwupopakojowe	50 m ²	Snycerska	300 PLN/os.
84/M/2000	dwupopakojowe	67 m ²	Zelwerowicza	270 PLN/os.
85/M/2000	jednopakojowe	48 m ²	Symfoniczna	300 PLN/os.
86/M/2000	jednopakojowe	35 m ²	Skotnicka	250 PLN/os.
87/M/2000	jednopakojowe	29 m ²	Konarskiego	750 PLN
88/M/2000	dwupopakojowe	50 m ²	Daliowa	850 PLN
89/M/2000	trzyopakojowe	64 m ²	Daliowa	1000 PLN
90/M/2000	dwupopakojowe	44 m ²	Majora	1000 PLN
91/M/2000	trzyopakojowe	66 m ²	Fiolkowa	1200 PLN
92/M/2000	dwupopakojowe	42 m ²	os. Na Lotnisku	1000 PLN
93/M/2000	dwupopakojowe	70 m ²	Mackiewiczza	300 PLN/os.
94/M/2000	dwupopakojowe	68 m ²	Facimiech	750 PLN
96/M/2000	dwupopakojowe	40 m ²	Filipa	1000 PLN
97/M/2000	jednopakojowe	48 m ²	Bantdkiego	300 PLN/os.
98/M/2000	jednopakojowe	26 m ²	Okólna	600 PLN
99/M/2000	jednopakojowe	36 m ²	Aleksandry	600 PLN
100/M/2000	dwupopakojowe	40 m ²	Niska	1300 PLN
101/M/2000	jednopakojowe	41 m ²	Warneńczyka	900 PLN
102/M/2000	garsoniera	18 m ²	Warneńczyka	650 PLN
103/M/2000	jednopakojowe	38 m ²	Warneńczyka	850 PLN
104/M/2000	jednopakojowe	37 m ²	Warneńczyka	800 PLN
105/M/2000	dwupopakojowe	53 m ²	Łobzowska	300 PLN/os.
106/M/2000	dwupopakojowe	50 m ²	Miechowity	750 PLN

POKOJE			
Nr	Metraż	Ulica	Oplata
zgłoszenia			miesięczna
195/P/2000	20 m ²	Żułowska	300 PLN/os.
196/P/2000	20 m ²	Chopina	500 PLN
202/P/2000	11 m ²	Pużaka	350 PLN
203/P/2000	14 m ²	Wyslouchów	250 PLN
204/P/2000	10 m ²	al. Róż	300 PLN
205/P/2000	19 m ²	Solarzy	250 PLN/os.
206/P/2000	10 m ²	Serbska	320 PLN/os.
207/P/2000	17 m ²	Wiedeńska	300 PLN
208/P/2000	18 m ²	Wiedeńska	300 PLN
209/P/2000	15 m ²	Kazimierza Wielkiego	350 PLN
210/P/2000	12 m ²	Powstańców	400 PLN
211/P/2000	20 m ²	Wallek-Walewskiego	200 PLN
213/P/2000	20 m ²	Gdańska	350 PLN/os.
214/P/2000	7 m ²	Komandosów	350 PLN
215/P/2000	20 m ²	Furwalskiego	300 PLN/os.
216/P/2000	20 m ²	Konarskiego	350 PLN/os.
217/P/2000	10 m ²	Beskidzka	300 PLN
218/P/2000	21 m ²	Fabijańskich	330 PLN
219/P/2000	10 m ²	Na Wrzosach	400 PLN
220/P/2000	12 m ²	Niska	400 PLN
221/P/2000	9 m ²	Jaremy	350 PLN
222/P/2000	19 m ²	Harcerska	600 PLN
223/P/2000	18 m ²	Chocimska	350 PLN/os.
226/P/2000	22 m ²	Przybyszewskiego	300 PLN/os.
228/P/2000	25 m ²	Bosaków	300 PLN/os.

PRACA

DAM PRACĘ

(012) 288-07-68 w domu stała, dodatkowa, 1500 – 3000, Kraków, inne miasta.

(012) 288-10-52. Bielsko-Biała, Tarnów – stała, dodatkowa. Pon-Pt: 9:00-14:00

50 zł dziennie, lubiącym sprzedawać, nie akwizycją, średnie. (012) 415-18-88

AAAAA Uczciwa praca w domu. Umowa, zbyt gwarantowany. Koperka zwrotna. Informacja bezpłatna – Firma – „Kontakt”, 38-200 Jasto, box 69

AGENCJA Reklamowa „Vertim” podejmuje współpracę z osobami zainteresowanymi umieszczeniem reklamy na samochodzie, domu, dziale. Oferty przysłać: „Vertim”, 02-384 Warszawa, ul. Włodarska 55 g, (022) 824-12-75, 824-12-76, fax (022) 824-12-78.

AGENCJA CLUB „MYDLNICAKA 12” przyjmie atrakcyjne panie. Zakwaterowanie gratis. 0501-319-572

AKWIZYTORA z doświadczeniem marketingowym zatrudni firma „Wojewódzkie”. Wymagane wykształcenie wyższe oraz znajomość języka angielskiego lub włoskiego. 0-18/ 443-87-98

APTEKA zatrudni kierownika i magistra na dobrych warunkach. Kraków 0606-99-56-07

APTEKA w Tarnowie zatrudni magistra farmacji. Warunki do uzgodnienia. (014) 629-95-92.

ATRAKCYJNA współpraca umysłowa w zakresie organizacji, średnie. (012) 656-17-09 (9:00 – 13:00).

AVON Cosmetics – dodatkowa praca, wysokie prowizje. (012) 451-71-45, 451-35-16, 0501-480-386

BEZPOŚREDNIO zlecimy chałupniczą. Umowa, odbiór. (024) 355-10-38

BRZESKO-Tarnów – okolice, nowo powstała filia poszukuje 27 poważnych, wykształconych. (012) 655-61-63

BRZESKO, Dębica, Tarnów, Nowy Sącz. Duże zarobki, szybki awans, średnie wykształcenie, nie akwizycja. 0601-65-40-27.

CHAŁUPNICZE. (024) 355-23-06

CHAŁUPNICTWO: zapewniamy zaopatrzenie i zbyt. (012) 640-19-90, 640-19-91

CHAŁUPNICZE zlecimy. (024) 355-16-51

CHAŁUPNICTWO 0607-477-431

CHAŁUPNICTWO informacja listownie M.Brotoń Popardowa 19, 33-335 Nawojowa

CHAŁUPNICTWO informacja bezpłatna listowna O.M. Moszczenica 116 33-340 Stary Sącz

CHCESZ zarobić? 0608-47-96-15, (012) 654-89-58

DAM PRACĘ

CIEŚLA, zbrojarz ze stażem 0606-191-545, 0-18/ 446-12-85

DIETETYCKI, pielęgniarki, współprac. 0604/ 621466.

DOBRA praca w domu. (012) 422-52-53 (20-22), 0604-345-499

DOBRE płatna. (012) 266-85-08

DODATKOWA dla dealerów z samochodem osobowym, Tarnów, ul.Przybylkiewicza 53.

EMERYCI, renciści: dodatkowa. 0604/ 621466.

ETAT Nowy Sącz student lub uczeń szkoły zaocznej, Informacja 9.00-17.00 0-18/ 444-19-00

ETATY dla agentów III filaru i byłych akwizytorów II filaru – nie wymagamy wyłączonej. Telefon: 0604-52-40-08, (018) 26-66-192, teren: Zakopane, Nowy Targ, Szczawnica, Rabka, Mszana Dolna, Myślenice, Kraków.

FIRMA usługowa, nie akwizycja, dobre dochody, wykształcenie średnie. (0-12) 65-561-63; 0501-247-497

FIRMA zatrudni brygadę cieśli i cieśli, tel. (0-71) 393-04-70, 392-65-95, 0605-678-813

FIRMA wydawnicza z Rzeszowa przyjmie przedstawiciela handlowego (najchętniej rencistę) z terenu Dębicy i okolic. Wymagania: wykształcenie średnie, samochód, telefon, kontakt: (0-17) 85-28-289

FIRMA Consultingowa poszukuje współpracowników – praca stała lub dodatkowa. Tel. 0602-774-230

FIRMA branży projektowo-budowlanej zatrudni: stolarzy z doświadczeniem. Wiek do 30 lat. Oferty pisemne: Sufczyn 201, 32-852 Dębno, tel./fax. (0-14) 66-58-384.

FUNDUSZ Emerytalny zatrudni na etat. 0604-629-793, 0603-060-573

HOLENDERSKIE Towarzystwo Ubezpieczeńowe przyjmie kandydatów do pracy, 0-18/ 442-35-00, 0604-533-103

HURTOWNIA napoi zatrudni przedstawiciela handlowego. 0-18/ 445-70-78 wew.39, do godz.16.00

HURTOWNIA AGD, stała. (012) 623-74-77

HURTOWNIA książek i kosmetyków przyjmie na różne stanowiska. 0-18/ 444-26-91 (9.00-16.00)

KRAWCOWE ze znajomością kroju przyjmę. Tel. (0-14) 626-77-91, po 20.30.

KUCHARZA, sprząającą zatrudni hotel „DEMEL”, Kraków, Głowackiego 22.

DAM PRACĘ

KURS agenta ochrony, licencja II stopień (raty, praca), Kraków, N. Sącz, N. Targ. 018/ 4434611, 0603/ 934642, 0605/ 294324.

LEKTORÓW- nauczycieli angielskiego z byłego woj. tarnowskiego, krakowskiego – zatrudnię. (012) 285-84-12

MGR Farmacji na stanowisko kierownika apteki z możliwością mieszkania zatrudnię. (0-18) 443-94-12 wieczorem

MŁODEGO kucharza i kelnera z okolic Bochni i Brzeska zatrudnię. Tel. 0608-808-231.

MURARZ, fliziarz ze stażem 0606-191-545, 0-18/ 446-12-85

NOWA Firma Kosmetyczna – dodatkowa praca. 0608-47-96-15, (012) 654-89-58

OSOBĘ ze znajomością j.angielskiego (egzamin państwowy lub uczelnia) zatrudni firma ogólnopolska, mile widziany samochód, młody wiek, z terenu: N.Sącz, Grybowa, Tuchowa, Gorlic i okolic. 0605/ 276995, 013/ 4485214 (15-18).

ÓŚWIECIM. Praca od zaraz, średnie wykształcenie. (012) 415-30-96, 0606-812-843

PILNIE. Składanie długopisów. Dystrybutor długopisów. (0-60) 447-78-95

PO 50-tce też. 0608-45-87-47

POSZUKUJEMY firm, brygad: murarzy, cieśli, zbrojarzy oraz zlecimy tynki gipsowe, wylewki, elewacje. (012) 637-34-66, 637-55-61

POSZUKUJĘ współpracowników do Firmy Doradczą – praca dodatkowa. 0605-514-075

PRACA w Anglii w przetwórnictwie, kursy językowe. Osoby do 35 lat, zakwaterowanie, umowa. Wyjazd we wrześniu. Dobre zarobki. 0608-242-137

PRACA w Anglii – dobre zarobki. 012/ 641-07-77, 645-33-11

PRACA we Włoszech dla kobiet. 0608-272-741

PRACA w domu od zaraz. Umowa, dostawa, odbiór, zapewnione. Informacje, kompletna koperta zwrotna. MARKOS 33-350 Piwniczna skr.18

PRACA dla dziewczyny w Austrii. Znajomość niemieckiego. 0043 69914711283

PROGRAM zwalczania bezrobocia. Grupa IBS ogłoszony nabór na trzy stanowiska pracy. Olkusz, tel. (032) 754-54-35

PRZEDSTAWICIELI handlowych zatrudni „Pioneer” wysokie zarobki 0602-423-472, po 15.00 0-18/ 354-13-86

DAM PRACĘ

PRZYJMĘ chcących zarabiać. Średnie wykształcenie, dyspozycyjność. N.Sącz, okolice. 0604/ 643391.

PRZYJMĘ 3 panie, wykształcenie średnie, nowosądeckie, Biecz, Gorlice, okolice. 0603/ 910943.

PRZYJMĘ rencistów lub emerytów do pracy w ogrodzie. Oferty pisemne ze zdjęciem kierować do Biura Ogłoszeń Gazety Krakowskiej N.Sącz ul.Narutowicza 6 z dopiskiem „Ogrodnik”

PRZYJMĘ do pracy kelner – bufetowy Restauracji Max N.Sącz 0-18/ 443-97-14 wew.28

PRZYJMĘ do pracy szpachlarza gładziowego. 0607 219-871

SAMODZIELNA grupa teatralna zatrudni telemarketera. Tel: 0602-823-056 lub 0606-66-37-40

SKLEP obuwniczy przyjmie do pracy rencistę do 30-lat, 0-18/ 442-15-85

SPAWACZ elektryczno-gazowy potrzebny od zaraz 0606-275-684

SZWACZKI zatrudnię doświadczenie wymagane „ETA” N.Sącz 0-18/ 440-41-69

SZWACZKI rencistki, możliwe zakwaterowanie. Tel: (012) 632-09-06; (012) 637-45-72

USA Zielone Karty, loteria wizowa. Informacja, aplikacja, 25 zł. tel.0608-822-178.

UWAGA! Blacharze! zlecę pokrycie dachu blachą wraz z obróbkami, 0-604-591-529

WINTERTHUR (b. tarnowski) – nienormowany czas pracy. 0604-488-645

ZATRUDNIĘ samodzielną kucharkę z praktyką, może być rencistka lub wydzierżawie wyposażoną kuchnię N.Sącz Witosa 110,

ZATRUDNIĘ kobietę do pracy w domu Wczasowym w Żegiestowie Zdroju. 012/ 656-14-04, 0601-922-959

ZATRUDNIMY 20 kobiet z Nowego Sącza mile widziane doświadczenie w handlu, czwartek, piątek, godz 18.00 do 21.00. Tel. 0606-124-892.

ZATRUDNIĘ krawcowego, klejczego, 0-18/ 444-31-10, 0601-493-144

ZATRUDNIMY brygadę do wykonywania ociepleń systemowych. 0602/ 255094.

ZATRUDNIĘ handlowca – rejon Bochni i Brzeska branża chemia gospodarcza – warunek własna działalność i samochód, po okresie próbnym samochód służbowy. 0603-264-303

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ stolarza Tarnów i okolice. Tel. 0606-253-065.

ZATRUDNIĘ pracowników do robót budowlanych. Praca na terenie Warszawy 0605-617-668

ZREZYGNOWANYCH szukaniem pracy, uczciwych ze średnim wykształceniem zatrudnię. Wysokie zarobki. Tel. 0602-65-33-38

POSZUKUJĘ PRACY

32 lata prawo jazdy kat.B,C,C+E, do 24t masy całkowitej pilnie poszukuje pracy, 0-18/ 443-60-15

ABSOLUTNIE bezpłatnie! Pracodawco: znajdziemy Ci każdego pracownika! Tel. (wyłącznie dla pracodawców) (012) 632-53-70; (012) 422-30-33 wew. 409; 0501-339-245. KRAKÓW, Urzędnicza 32; e-mail:pracownicy@poland.com

BHP, BHP, BHP, PPOŻ, szkolenia, doradztwo, usługi, dojazd. 0603-93-93-15, (0-14) 642-26-37.

ENERGICZNA kobieta, 28 lat, średnie, bardzo dobrze rosyjski, litewski, biegle angielski podejmie pracę fizyczną lub umysłową. (012) 282-84-66

KIEROWCA kat. ABCDE, praktyka w Rosji, Niemczech. (0-14) 68-44-215

KIEROWCA kat. BCD poszukuje pracy. Tel.(0-14) 621-58-18.

STOLARZ, ślusarz, mechanik (złota rączka) podejmie w dowolnym wymiarze. (012) 648-96-01

UCZĄCĄ się w Studium Turystycznym podejmie pracę: sklep, kawiarnia. 0605-062-984.

NAUKA

„AUTOTRANSBUO”, kursy kierowców, wszystkich kategorii, operatorów wózków jezdniowych. (012) 656-48-37, 0501-470-721

„EKSTERN” – Liceum Ogólnokształcące Dla Dorosłych w trybie eksternistycznym. Filie: Kąty, Wadowice, Żywiec. Szczegóły tel. 0604-493-153, 0604-273-920, (033) 814-54-44 oraz na afiszach

„EUROPA” angielski, niemiecki – kursy językowe. 012/ 644-19-79, 0601-406-038

(012) 422-31-02 Kraków, Dietla 38. ROZPOCZYNAMY KURSY! Manicure. Pedicure. Barman. Kelner. Bukieciarstwo. Fryzjerstwo. Spawanie. Palacz kotłowy. Pedagogiczny (uprawnienia). KOMPUTER dla początkujących.

(012) 422-31-02 Kraków, Dietla 38. ROZPOCZYNAMY KURSY! Kierowca wózków: akumulatorowych, spalnochemia gospodarcza – warunek własna działalność i samochód, po okresie próbnym samochód służbowy. 0603-264-303

NAUKA

ADRES: ZDZ Kraków, Dietla 38. (012) 422-31-02 KURS KOSMETYCZNY ROCZNY. Rozpoczynamy!

AMERICAN English wykładowca z USA, wszystkie poziomy nauczania, korepetycje. (0-14) 67-45-788.

ANGIELSKI, Arabski – tłumaczenia i lekcje prywatne. 0-18/ 446-37-12

AUTOKURSY dopołudniowe, popołudniowe. Raty, niższe. KRAKÓW, Łobzowska 20. (012) 634-05-54; 0501-139-800

BIOSTUDIO zawodowe kursy masażu zakończone dyplomem. Atrakcyjne raty. 018/ 443-78-83.

DWULETNI Szkoła Pomaturalna Artystycznego Projektowania Ubiory (dzienna, wieczorowa, zaoczna) Kraków, ul.Bałuckiego 9. Tel. (012) 266-21-11

HANDLOWE Liceum Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego Kraków, (012) 276-50-91, (012) 276-81-82, 0604-266-151

JEZYK hiszpański. (012) 658-30-30

JEZYKA Włoskiego Studium. Kursy. Zapraszamy. Basztowa 1. (012) 421-34-15; (012) 431-02-34

KONTAKT- Studium Administracyjno-Prawne. (012) 644-06-94

KONTAKT- Kursy, Jiu Jitsu, Boks, Samobrona dla Kobiet. (012) 642-17-53

KONTAKT- Kursy: Pracownik Ochrony – Licencja, Doskonalenie Zawodowe. (012) 642-17-53

KONTAKT- Liceum Dla Dorosłych. (012) 644-06-94

KONTAKT- Studium Prezentacji Medialnych. (012) 644-06-94

KONTAKT- Kursy BHP, Archiwistów, Kasy Fiskalne. (012) 642-17-53

KONTAKT- Kursy Przygotowujące do Matury. (012) 642-17-53

KOREPETYCJE z matematyki, niska cena. 018/ 547-48-39.

KURSY tańca. (012) 266-54-05; (012) 421-00-91

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91

NIEMIECKI, matematyka, fizyka, chemia – efektywnie. (012) 267-15-61

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgr Stefana Kwietniowskiego – administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. (012) 276-50-91; (012) 276-81-82; 0604-266-151

NAUKA

PÓŁROCZNY Kurs Stylizacji – Wizażu (dyplom) – weekendy, Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

ROCZNY Kurs Masażu zakończony dyplomem (weekendy) – Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

ROCZNY Kurs Instruktorów Rekreacji (dyplom) – Miodowa 21, Kraków (012) 421-95-34

STUDIUM Muzyczne „BATUTA” zaprasza dzieci i młodzież do nauki gry na instrumentach klawiszowych tradycyjnych i elektronicznych. Kontakt Zakopane, telefon: 0602-67-33-19

SZKOŁA Języka Angielskiego ESCS zaprasza dzieci, młodzież i dorosłych na kursy języka angielskiego. Nowy Targ ul. Kościuszki 1. Tel. (018) 266-68-79

SZKOŁA Artystycznego Projektowania Ubiory (dziennie, wieczorowe, zaoczne) Kraków, ul.Bałuckiego 9. Tel. (012) 266-21-11

SZKOŁA Detektywów i Pracowników Ochrony (po szkole średniej) przyjmuje zapisy na rok szk. 2000/2001. Reklamujemy od wojska. Kraków, ul. Kościuszki 54. (012) 427-14-86

WYŻSZA Szkoła Ubezpieczeń prowadzi rekrutację na I rok na specjalność: 1. Ubezpieczenia społeczne 2. Ubezpieczenia gospodarcze. Kraków, ul. Starzewska 25 (naprzeciw UJ). Tel. (012) 421-91-49, 422-92-60 (zezwoleń MEN z 17 sierpnia 2000 r)

MOTORYZACJA

SAMOCHODY OSOBOWE

SPRZEDAŻ

!!! Auto po wypadku kupię gotówka +transport gratis. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146

126P, 1996.XII, CZ, AA, sterowany, 40.000km, 6.600zł, 0-18/ 442-84-95

126P, 1997r. 16.000km, zielony metalik, stan idealny, bezwypadkowy, serwisowany, 0-18/ 446-05-72, 8.000zł.

AUDI 80, 1.6, benzyna, 1983r. 5.200zł 0-18/ 446-92-94

BMW-525 i A-24V 1992/93r. bogate wyposażenie i-właściciel, stan idealny, 0604-475-256

CC-700, czerwony, 42.000 tys.km, cena do uzgodnienia. (014) 68-472-36

CC-900, 1997r, czerwony metalik, 52.000km, 0602-454-865

FIAT 126p, 1995, 49.000 tys. km, czerwony. (012) 276-24-57

SPRZEDAŻ

FIAT Siena 1.4, 1998r. imobiliser, el.szyby, CZ, 32.000km, 22.000zł. 0-18/ 441-68-42

FIAT SEICENTO 0,9 SX 1999r. bezwypadkowy i-właściciel, 19.000zł. 0604-475-256

FIAT CC-700, 1997r. biały, i-właściciel, bezwypadkowy, ks.serwisowa, 12.000 zł. 0604-475-256

FORD ESCORT 1988r. stan bdb, pilnie sprzedam 0-18/ 444-83-60

FORD Escort 1,3 1996r. i-właściciel, bezwypadkowy z salonu, 22.900zł 0604-475-256

FORD ESCORT Boiero 1,6 16V, 1998r. bezwypadkowy z salonu, 0604-475-256

FORD KA 1,3 1999r. collection srebrny metalik, kupiony u dealera bezwypadkowy 0601-281-300

FORD KA 1,3 1998r. szafir i-właściciel, bezwypadkowy, 26.000zł 0601-510-500

FORD KA 1,3 1996 sliwka, i-właściciel, bezwypadkowy, 25.200zł 0602-293-858

SPRZEDAŻ	KUPNO	SPRZEDAŻ	SPRZEDAŻ	ZDROWIE	TURYSTYKA	BIZNES	BIZNES	RÓŻNE
SKODA Favorit 136, gruzień 1990, szary, Dacia, 1991. 018/ 4457103, 4427821. SPRZEDAM koparkę „Białorus” typ budowlany, 87 rok, stan dobry. Cena 13.000,- zł. Tel. (014) 613-72-32 wieczorem. SPRZEDAM fiat 126p rocznik 99. Stan bardzo dobry. (014) 68-679-73 SUZUKI Maruti 1993r. 50.000km, cena 10.000zł. do uzgodnienia 0-18443-17-09 TALBOT Tagora 1,4 1983 r., tanio, hak, inst.gazowa. (0-14) 653-26-56. TAVRIA 1.1, 1992, beż, 2500zł. 018/ 4479355. TOYOTA Corolla 1,8 Diesel, 1988r. zakupiony w Polsce 13.500zł. 0-18/ 443-93-17 TOYOTA Carona II 2.0 Diesel, 1989 zakupiony w kraju, serwisowany. 018/ 4450512 po 21 lub 0601/451083. VW Carawella, siedzenia komplet. 0604-309-761. VW Garbus 1302, stan bdb. 018/ 4439563. VW PASSAT Combi 1993r. 190.000km, metalik serwisowany, bezwypadkowy, 0-18/ 446-24-99, 27.000 zł. WARTBURG kombi, Golf 1300, 1990, 148.000 km, 5.800 zł, hak. 0606-605-457. KUPNO !! 0601-617-279 zdecydowanie kupię samochody powypadkowe (gotówka) !!! 0604-228-214 kupimy samochody powypadkowe (powyżej 1993r) !!! 0604-522-334 kupię samochody rozbite, skorodowane (transport gratis) !!! 090-615-163 absolutnie każde auto powypadkowe (powyżej 1990r.) !!! AUTO po wypadku kupię gotówka +transport gratis. 0-18/ 442-92-47, 0603-599-146 !!! Auta powypadkowe, zniszczone osobowe, dostawcze kupię 0601-64-62-74 A.A. Auta uszkodzone powypadkowe zdecydowanie kupię. 012/ 645-03-72, 0501-31-40-97 A.A. Auta uszkodzone. 012/ 645-03-72	ABSOLUTNIE auto powypadkowe osobowe, dostawcze kupię: VW, Audi, Fiat, Ford, Honda, Mercedes, Mazda, Opel, Peugeot, Renault, Seat, Toyota. 0605-227-113, (0-14) 642-32-84. AUTA powypadkowe, uszkodzone lub bez prawa rejestracji z udokumentowanym pochodzeniem kupię. Tarnów, (014) 679-57-30 do 17:00; (014) 622-18-66 po 18.00, 0604-338-989. SAMOCHOODY osobowe po wypadku, mogą być mocno rozbite -- kupię. (0-14) 625-05-99. ZAMIANA FORD Fiesta 1.8D, 1991r. zamienię na większy w Dieslu, 0-18/ 444-72-89 MOTOCYKLE SPRZEDAŻ SIMSON „DUO” – trzykołowy w dobrym stanie. Sprzedam. Tel. (014) 683-52-81 INNE POJAZDY SPRZEDAŻ BECZKĘ ascenizacyjną 3000 l, oraz rozrzutnik wapna 3 t – sprzedam. (014) 685-96-37 CIAGNIKI na raty bez zyrandów C-330, C-328, C-360, C-360-3P, T-25 Włodimir, MF-255, Zetor 5211 rotacyjnie przewracarki taśmowe, rozruszniki, glebogryzarki, plugi, każdy sprzęt rolniczy. Wastag Bronisław Librantowa 139, 0-18/ 441-79-52, 0603-524-315, 0605-639-044 CIAGNIKI „C-330”, „Fergusony 255”, wyciągarki, kabinny, snopowiązałkę. Piaszczak, Łętownia (018) 26-75-673; 0601-178-488 CIAGNIK SAM S-7 podwozie bez silnika, silnik S-12. (014) 68-60-497 KOMBAJN ziemniaczany, sieczkarnie do kukurydzy, siewniki, inne maszyny. (0-12) 388-61-24 KOPARKĘ K-406 cena 13.000,- zł oraz tanio części do Deta – sprzedam. Tel. (014) 613-72-32 wieczorem. SPRZEDAM przyczepę 6T, (STAR) kabina do SCANIA (142) 0-18/ 443-95-52 SPRZEDAM bryczkę i powóz 0-18/ 441-15-23	SPRZEDAM przyczepkę samochodową jednoosiową z hamulcem najazdowym. (014) 66-57-806 SPRZEDAM kombajn zbożowy FAHR M88 S z sieczkarnią HEDER 3M, 13.500 PLN. Gorenice, ul. Krakowska 26 SPRZEDAM ciągnik rolniczy z kabiną FENG 1,5 17.000 zł, 0-18/ 343-47-09 WÓZEK widłowy spalinowy, stan bdb, N.Sącz 0-18/ 443-89-26 USŁUGI „ZWIR-BUD”. Piasek, pospółka, tanio. 0602-737-269, 0602-737-542 AC, NW, OC. Najtańsze. 012/ 655-17-02 ALARMY, antynapad, autoblokady, centralne zamki, znakowanie, immobilisery. (012) 644-45-17; Cienista 12. BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. (012) 644-90-96, 644-66-77 PRZEPROWADZIKI fachowo. (012) 643-46-83 TRANSPORT. Całą dobę, cały kraj. 0605-41-88-61 UBEZPIECZENIA. Pakiety OC, AC, NW. Auta do 10 lat Moniuszki 19 (11-17) (012) 417-13-78, 0502-08-88-99 USŁUGI antykorozyjne – piaskowanie konstrukcji stalowych, podwozi samochodów, naczip, elewacji wewnętrznych i zewnętrznych budynków. Sprzedaż i wynajem narzędzi pneumatycznych wraz z osprzętem. Zapraszamy „KOMPRES” Stadła 95, (0-18) 445-90-13 NAJTAŃSZY transport 1,5 t. 0604-854-146, (012) 432-56-90 TANI transport, 80 gr/km. (012) 635-15-34; 0602-618-937 Zagranica. TRANSIT- bus: przewozy, lotnisko, wesela, przysięgi, laweta, vat. (014) 6721-652, 0602-579-389 TRANSPORT, kraj – zagranica, 3 T. (012) 641-0007 CZĘŚCI SPRZEDAŻ !!! CZĘŚCI do Audi 80 1980r, tanio sprzedam 0-18/ 441-61-58 0606-632-067	AUTOSZYBY Jaan. Sprzedaż, montaż, naprawa. Kraków, oś. Kombatantów 16; tel647-67-86 SILNIK Mercedesa beczka 2400 kompletny ze skrzynią biegów – sprzedam. (0-14) 66-52-613, wieczorem. SPRZEDAM Jelcz skrzyniowy części do Jelczy i przyczepę 6t, 0-18/ 445-65-19 SPRZEDAM silnik do VW T-4, diesel, 2,4 0-18/ 443-36-28 SPRZEDAM opony zimowe komplet 175/70 R13 82T. (012) 451-43-10 SPRZEDAM nadbudowę plastikową na skrzynię. Polonez truck 2B. (014) 611-78-43 WSZYSTKIE części do Skody Jelcz Autobus sprzedam 0-18/ 442-09-05 ZŁ tylny most, skrzynia biegów, St.Sącz ul.Magazyńska 1 0605-422-080, 441-08-21 SAMOCHOODY CIĘŻAROWE SPRZEDAŻ DAEWOO lublin – 1997 r, poj. 2,4, 70.000 km, biały – na fakturę. 0604-596-601 LUBLIN kontener, 1994 r, biały. (012) 653-17-27 POLONEZ TRUCK 1.6, 1995r. cena do uzgodnienia 0-18/ 444-90-75 ROBUR Furgon LD 3000 1983, 3.000 zł. (014) 653-00-06 do 15.00 STAR 200, 1989, izoterma, stan bardzo dobry. (0-14) 67-92-930, 0502-36-34-43. STAZ z przyczepą, oplandekowanym stan bdb, N.Sącz 0-18/ 443-89-26 SUZUKI Samuraj – 1988 r, poj. 1,3, zielony. Tel. 0602-407-883 VW T-4, Transporter, 2,4D, 1991r. stan bdb, 0-18/ 443-36-28 ŻUK 1986r. stan bdb, inst.gazowa 0-18/ 443-09-27 INNE ZDROWIE 0603-616-491 GINEKOLOG, (pełny zakres, prywatnie, profesjonalnie, bezpiecznie, tanio – Kraków centrum). (032) 24-08-606; 0601-428-158 GINEKOLOGIA – zabiegi próżniowo.	BIOENERGOTERAPIA- wielki mistrz Grzegorz Szafran, skutecznie usuwa ciężkie dolegliwości 0601-290-362 BIOTERAPEUTKA skuteczna we wszystkich schorzeniach, nawet tych nieuleczalnych. (012) 632-92-57; 632-02-33 CHCESZ schudnąć, pozbyć się cellulitu, wyrzeźbić sylwetkę lub przytyć? (012) 654-32-99 GABINET konultacyjny Międzynarodowego Instytutu Zdrowia, naturalne terapie chorób przewlekłych. 0501-413-315 GINEKOLOG specjalista (pełny zakres, prywatnie, tanio – Kraków centrum). 0604-682-269 GINEKOLOG (wszystko, tanio. Kraków – Centrum). 0603-616-491 GINEKOLOG – leczenie, zabiegi Łódź tel.0602-335-083 MASZ nadwagę? Chcesz schudnąć zadzwoń. 012/ 414-30-07 ODCHUDZANIE dieta cambridge 0-18/ 442-07-16, 0601-269-914 ODTRUWANIE poalkoholowe, esperal. Czynne całą dobę. (012) 421-71-56, 0601-51-78-68 POLSKO-FRANCUSKA klinika „Gameta” niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie – invitro, mikroinjekcja plemnika do jaj – ICSI, – wizyty, rejestracja codziennie 15.00-18.00 Łódź tel. (0-42) 645-76-00, 645-77-77 WWW.NIEPLODNOSC.PL TURYSTYKA, SPORT „AS” hotel, Kraków, ul. Topolowa 24, czynne całodobowo. (012) 430-36-04, 430-36-78 AGROTURYSTYKA- ORAWKA – tani wypoczynek – miła atmosfera – wyżywienie – lasy – rzeka. (018) 26-522-43 HOTEL ORIENT **** ZAPRASZA. Golonka egzotyczna 15.-zł. Kaczka orientalna 22.-zł. HOTEL ORIENT **** ul. Soltysowska 25 a. Tel. (012) 646-91-00 ZAPRASZA basen – jacuzzi – sauna – fitness.	MUSZYNA- tanio!! wczasy, weekendy, zielone szkoły wycieczki, 0-18/ 472-38-95, 471-42-21 POLSKA- Anglia – Polska z domu do domu. (068) 32-01-631 lub (014) 68-679-73 SZCZAWNICA POKOJE 2, 3, 4- osobowe, piękna okolica, domowa atmosfera, tanio; rezerwacja, (0-18) 262-12-79 TANI wypoczynek w górach Barcice k/Rytra 0602-352-664, 0-18/ 446-65-97 UBEZPIECZENIA krajowe i zagraniczne – Roman Wiśniowski. 34-400 Nowy Targ, Rynek 35. Tel./fax: (018) 26-46-124, 0501-60-19-40 WYGODNE pokoje z łazienkami jez.Czorszyńskie – Miżerna. (0-18) 275-08-21 po 15.00. ZIELONE szkoły, wycieczki, wczasy, O.W. „Czercz” Piwniczna 0-18/ 446-41-85 MATRYMONIALNE 1.. Małopolskie Centrum Matrymonialne” największe krakowskie biuro. Zapraszamy. 012/ 658-05-32 ATRAKCYJNA telefonoswatka matrymonialno-towarzyska. (012) 411-59-73 ATRAKCYJNA kobieta pozna kulturalnego sponsora. Tel. kontaktowy: 0608-150-501 BIURO matrymonialne. Łączymy samotnych dyskretnie i skutecznie. (0-91) 433-44-99,0601-582-151 BIURO Matrymonialne „Papa” zaprasza. (0-14) 627-58-63. BIZNES „AGENCJA” długi, odzysk. 0502-91-98-26 „OKOCIM” Kegi każdą ilość kupię. 0604-309-761. AGENCJA „DRYL” s.c. długi odzysk, wywiadownia. Tel/fax (012) 429-24-87, 429-24-41 AGENCJA „PROKURA”, długi, wywiadownia gospodarcza, detektywistyczne, konsultacje prawne. (012) 421-93-18; 0501-161-970 ATRAKCYJNE sklepy odzieżowe Kraków, super lokalizacja, odstąpię. 0501-437-053 (15:00 – 20:00) AGENCJA „LIDER”, długi najszybciej, konsultacje prawne, wywiadownia; detektywistyczne. (012) 411-23-38; (012) 416-13-38	DEBICA- Kawiarnię odsprzedam. Tel. (014) 68-27-216 HURTOWNIA odzieży używanej. (012) 284-17-84, (012) 284-17-48, (012) 284-10-86 HYDROPURE Polska: oczyszczamy każdą wodę – studnie, zmiękczenie, odżelazianie, inne. 018/ 4439563. KOBIETA sukcesu poszukuje pomocy w rozwinięciu biznesu. 0501-247-497 KREDYTY bez zgody współmałżonka, bez zyrantów też. (012) 292-01-74, 0502-353-161 KREDYTY bankowe bez poręczycieli do 30.000zł. 0-18/ 444-12-26, 0604-367-383, 0601-461-188 KSIEGOWA tanio poprowadzi KPIR, VAT, ZUS, kadry. (012) 285-17-81, 0603-814-140 LOKAL 100m², produkcja, spożywcza, hurtownia, magazyn, poszukuje współnika, inne. (0-12) 268-15-17, 0608 492-611 LOKATY dewizowe przyjmie firma. Tel: 0605-68-38-15 N.SĄCZ lokal 95m², media, plac 20ar, ogrodzony, utwardzony, przy głównej ulicy, na każdą działalność do wynajęcia, przyjmę przedstawicielstwo, inne. 018/ 4439565 po 18. NIEMCY, odzyskam podatek, także pracownikom sezonowym. Zaległe lata. (012) 411-87-73 PRACOWNIA sitodruk i reklamy „As-Druk” ul.Wiśniowieckiego 132, N.Sącz, Zaprasza – niskie ceny, wysoko jakość, 0-18/ 547-50-73, 0604-964-512 PRODUCENT eleganckich damskich płaszczy nawiąże współpracę z odbiorcami. Tel. 0602-23-28-04 PRZYJMĘ przedstawicielstwo, kupię udziały inne propozycje biznesu. (0-14) 6241-552, 0606-373-777. SPRZEDAM profesjonalny sprzęt do prowadzenia dyskoteki (stereo, komputer, lampy) stan bdb. Chelmiec (0-18) 443-19-45, (0032) 75/ 81-04-26 SPRZEDAM zobowiązania byłego współnika, prawomocne wyroki. 018/ 4436353. SPRZEDAM gabinet kosmetyczny z możliwością podłączenia solarium. Pilnie! Tel. 0605-734-401	SUPER okazja! Odzież męska w cenach: marynarka 65zł, spodnie 27zł, kamizelka 23zł, krawat 4zł. 0604/ 171491. UDZIELANIE pożyczek pod zastaw, najniższe oprocentowanie. LOMBARD, Kościuszki 17. (012) 421-80-59 WYSOKIE kredyty. Niskie oprocentowanie. (0-12) 389-42-54 KOMUNIKATY DNIA 07.09.00 skradziono legitymację szkolną wystawioną przez VI LO w Krakowie na nazwisko Różycka Justyna. UNIEWAZNIAM legitymację AE w Krakowie na nazwisko Siwiec Krzysztof. ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Tomasz Bartnik wystawioną przez UŚ. RÓŻNE (012) 431-01-30- Antyki, znaczki, monety – kupno, sprzedaż. „KARMAZYN”, Kraków, Augustiańska 4. *(012) 431-13-52 Znaczki, monety, stare pocztówki – kupię. Filatelistyka, Floriańska 53, Kraków AMERYKAŃSKI sztruks, polar, tkanina bawełniana. (0-22) 729-90-10 ANTYKI kupię: obrazy, meble, srebra, inne. (012) 632-71-97, 0501-251-136 BARAKOWÓZ ocieplony – część gospodarza + sygnalia, na kółkach – sprzedam. (018) 26-86-289 wieczorem. BIOENERGOTERAPIA- wielki mistrz Grzegorz Szafran, skutecznie pomaga wszystkim chorym 0601-290-362 DWIE kórtki skórzane „Ramoneski” tanio sprzedam 0608-554-550 FERME DROBIARSKĄ 1200 m2, 20 km od Krakowa, działka 93 ar ogrodzona – sprzedam. 0603-242-705, (012) 283-86-42 GASTRONOMICZNY wyparacz elektryczny – sprzedam. Tel. (014) 685-06-11 GROBOWIEC 6-osobowy na cmentarzu komunalnym – Tarnów-Krzyż – sprzedam. (0-14) 627-35-70. JOANNA Pieroń zam. Ofińców zgubiła legitymację studencką wydaną przez WSZ w Tarnowie.	KOMIS (nowo otwarty) wyposażenie sklepów, urządzenia chłodnicze, AGD, ul. Piastowska 20. (012) 638-52-10 KONSTRUKCJE stalowe – sprzedam. (0-14) 67-61-064. MASZYNA do szycia „Singer” (na pedał); maszyna do swetrów. (014) 670-20-85 NAPRAWA- Wyrób: torebek, tornistów, plecaków, waliz. Boh. Września 58. 012/ 645-76-13 NAWIAŻĘ współpracę ze szkołami – cele edukacyjne – wynajem sal w soboty i niedziele. 0601-641-173 POTENCJA USA, 0607-419-480 PRODUCENT konfekcji XXXL. Tel. (033) 848-60-71 RURY i teowniki 30 z rozbiórki szklarni sprzedam. (014) 66-534-55. SKÓRZANE wypoczniki używane, nowe. Bezpśredni import, wybór. Kryspinów 82, 0603-30-62-61 SPRZEDAM snopowiązałkę, kosiarkę rotacyjną, rozdrabniacz zbożowy, deski jodłowe, grzejniki, 0-18/ 440-55-78 SPRZEDAM suknie ślubną na szpculą 0-18/ 444-32-10 SPRZEDAM solarium – kabina stojąca marki GOLF prod. niemieckiej. 0604-974-718. TABLICE nagrobkowe, szkło – granit – plastik. KRAKÓW, ul. Gertrudy 5 TRABKĘ marki BACH sprzedam. (014) 645-63-40. WRÓŻKA IZYDA mistrz bioterapii, reiki, Anna Doniec. Zapisy: (012) 430-72-49; 0501-472-540 ZEGAR stojący antyczny – kupię. (014) 627-50-62, 0602-538-329. ZGUBIONO legitymację studencką na nazwisko Dariusz Kuta zam. Tarnów wydaną przez PWSZ Tarnów. ZNICZE kupisz najtaniej u producenta. Hurt – detal. Tel. (032) 642-82-46 ŻALOBNA odzież damska, męska, niskie ceny; sklep Kraków, Kalwaryjska 96

ZAKŁAD REMONTOWY
Dębica, ul. Rzeszowska 14
tel. (0-14) 670-40-28, 670-22-34

Świadczy usługi:

- * roboty budowlane, inwestycyjne i remonty
- * roboty drogowo-brukarskie
- * instalacje elektryczne
- * stolarskie
- * szklarskie

Sprzedaż Materiałów Budowlanych
Dębica, ul. Kościuszki 24
tel. (0-14) 670-40-09, 670-33-16

Oferuje:

- * cement, wapno
- * styropian, wełna mineralna
- * stolarka okienna i drzwiowa
- * wyroby hutnicze
- * kleje, fugi, zaprawy firmy Atlas, Ceresit, Bolix
- * elementy ogrodzeniowe

KOSTKA BRUKOWA
sprzedaż hurtowa i detaliczna

75/118

DACHÓWKI „CERAMPOL” S.C.

32-650 Kęty, ul. Jana Kantego 32d, tel. (0-33) 845-50-21, tel./fax (0-33) 845-57-25

PRZEDSTAWICIEL czesko-austriackiej FIRMY **TONDACH**

OFRUJE NAJWYŻSZEJ jakości dachówki ceramiczne: typ Marsylka, Romańska, Karpiówka i inne: cena od 25 zł/m². Dachówki betonowe czeskiej Firmy – cena 22 zł/m². **DACHÓWKI W KOLORACH:** czerwień ceglana, wiśnia, brąz. Wyroby posiadają certyfikaty PCB. *Sprzedaż za gotówkę lub na raty*
NA ŻYCZENIE ZAPEWNIAMY TRANSPORT

KOMUNIKAT
Zarząd Gminy Rzeszawa

Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity Dz. U. z 1999 r. nr 15, poz. 139) oraz uchwały Rady Gminy Rzeszawa nr XIII/110/2000 r. z dnia 25 lutego 2000 r.

zawiadamiam
o przystąpieniu do sporządzania zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Rzeszawa, obejmującego działkę nr 257/1 we wsi Borek

Przedmiotem planu jest przeznaczenie terenu pod zabudowę rzemieślniczą i przemysłową – projektowaną.

Zainteresowani mogą zgłaszać ewentualne uwagi do ww. planu w Urzędzie Gminy w Rzeszawie, ul. Długa 21, w terminie do 30 września 2000 r.

MK-167/V

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Czchowie

oferuje do wydzierżawienia pomieszczenia
biurowe magazynowe oraz sklepowe
Lokale te znajdują się w bazie magazynowej i budynku administracji w Jurkowie.

Informacja: tel. (0-14) 68-42-230

T/V/2508

URZĄD MIEJSKI W GORLICACH
Gorlice, Rynek 2, pok.109
tel. (0-18) 353-62-00 wew.120
fax (0-18) 353-67-16

ogłasza przetarg nieograniczony
NA WYKONANIE KANALIZACJI SANITARNEJ w ulicy Sokolska w Gorlicach V etap

Przetarg odbędzie się w dniu 26.09.2000 r., o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gorlicach, w pok. nr 109.

Pracownikiem upoważnionym do kontaktów z oferentami jest inspektor Jerzy Brzozowski, tel. (0-18) 353-62-00 wew.127.

Oferety należy złożyć do dnia 26.09.2000 r., do godz. 9.00, w pok. 109, UM Gorlice.

NS

Telewizja

TVP 1

TVP 2

POLSAT

tvn

Kolor pieniędzy

- film sensacyjny
- USA 1986
- reż. Martin Scorsese
- wyk. Paul Newman, Charlie Sheen, Mary Elizabeth Mastrantonio



Eddie Felson, stary i doświadczony bilardzista, po dwudziestu pięciu latach traci miano niepokonanego gracza i wycofuje się z branży. Pewnego dnia znajduje jednak godnego siebie ucznia, młodego gracza Vincenta, który sprawia, że starzejący się as postanawia wrócić do gry. Jako nauczyciel i menadżer debiutanta, Eddie znów zaczyna odnosić sukcesy. Vincent posiada prawdziwy talent do gry, ale musi jeszcze dojrzeć do prawdziwego mistrzostwa. Po pewnym czasie między mistrzem a uczniem dochodzi do konfliktu. Podczas wielkiego turnieju w Atlantic City grają przeciwko sobie... Film nawiązuje do słynnego „Bilardzisty” z 1961 roku, w którym grał również Paul Newman.

■ TVP 2, godz. 23.10

Uciec, ale dokąd?

- film sensacyjny
- USA 1992
- reż. Robert Harmon
- wyk. Jean-Claude Van Damme, Rosanna Arquette



Skazany na wiele lat więzienia – Sam Gillen ucieka podczas transportu. Schronienie znajduje na opuszczonej farmie Clydie – wdowy samotnie wychowującej dwójkę dzieci. Pewnego dnia synek Clydie odkrywa kryjówkę Sama. Spragniony ojcowskiej miłości chłopiec, obdarza go zaufaniem i czułością. W miarę upływu czasu dzieci i Clydie przyzwyczajają się do obecności Sama. Zaczynają traktować go jak członka rodziny, a on czuje się za nich coraz bardziej odpowiedzialny...

■ Polsat, godz. 20.30

Zabić belfra

- film sensacyjny
- USA 1997
- reż. Jack Bender
- wyk. Scott Bairstow, Amy Jo Johnson



Mark wpada na pomysł porwania nienawidzonego nauczyciela. Chłopak ma nadzieję, że zdobyta w ten sposób popularność zapewni mu zwycięstwo w wyborach do samorządu. W swój plan wtajemnicza dwójkę przyjaciół, Dave'a i Susan. Porwany Griffin zostaje uwięziony a Mark zabiera mu lekarstwo na serce. Kiedy Susan i Dave decydują się uwolnić nauczyciela, ku swemu przerażeniu zastają go martwego. Dowiedziawszy się jaka była przyczyna śmierci Griffina, postanawiają dać Markowi nauczkę...

■ TVN, godz. 21.00

Jeszcze więcej szczegółów o telewizyjnych propozycjach znajdziesz w internecie
www.telemagazyn.com.pl

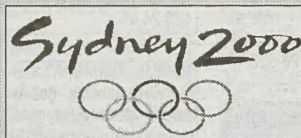


■ Żelazny trójkąt
■ TVP 1, godz. 23.20

W 1969 w Saigonie trafia do niewoli oficer armii USA, kapitan Keene, schwytany przez 17-letniego Wietnamczyka Ho, który postawia za pewnić mu sprawiedliwy sąd a ostatecznie pozwala nawet zbiec jeńcowi. Wkrótce Keene bierze udział w walce o wietnamską wioskę. Na polu bitwy znajduje ranne Ho...

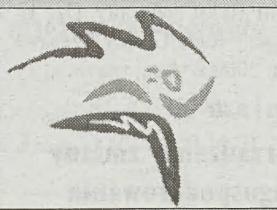
6.00 Kawa czy herbata? 7.30 Telezakupy 7.50 Sądne dni (12) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 – program publicystyczny 8.25 Giełda 8.30 Wiadomości 8.40 Prognoza pogody 8.45 Zwierzaki cudaki – serial dla dzieci 9.10 Miganki – program dla dzieci 9.30 Na grzbiecie tęczy – reportaż Barbary Karwat 10.00 IO Sydney 2000

13.00 Wiadomości 13.10 Pamiętnik rodzinny – pierwszy krzyk – telenowela 13.40 Naturomania – felieton 13.45 Zwierzaki świata: Wędrowniki gnu (2-ost.) – film dok. 14.10 Naturomania – felieton 14.20 Spacer z dziadkiem – program edukacyjny 14.35 Naturomania – felieton 14.45 CD Kurier – magazyn komputerowy 15.00 Wiadomości 15.10 Studio IO Sydney 2000



16.30 Moda na sukces (1211) – telenowela 17.00 Teleexpress 17.25 Klan (371) – telenowela 17.50 Gość Jedyński 18.05 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 18.30 Studio IO Sydney 2000 19.00 Wieczorynka: Witaj, Franklin – film animowany, Kanada 1999 19.30 Wiadomości

20.10 J.A.G. – Wojskowe Biuro Śledcze (13) – serial 21.00 Dziennik telewizyjny – program satyryczny Jacka Fedorowicza 21.10 Pamiętnik rodzinny – Pierwszy krzyk (5) – telenowela 21.40 Forum wyborcze 22.30 Monitor Wiadomości 22.55 Sportowy flesz 23.00 XXV Festiwal Polskich Filmów Fabularnych Gdynia 2000 23.20 Żelazny trójkąt – dramat wojenny, USA 1989 0.50 IO Sydney 2000



■ Wędrowniki gnu
■ TVP 1, godz. 13.45
Samiec antylopy gnu jest zwierzęciem niezwykle silnym, tak groźnym, że nie ma w przyrodzie naturalnych wrogów. Zanim jednak osiągnie wiek dojrzały, musi szczęśliwie uniknąć wielu niebezpieczeństw, zwłaszcza podczas długodystansowych wędrówek, jakie stada antylop podejmują szukając pożywienia...



■ Doktor z alpejskiej wioski
■ TVP 2, godz. 13.15

Pewnego deszczowego dnia do zamku hrabiego Markusa von Braunecka trafia młoda kobieta, Elisabeth. Nieznajoma znakomicie opiekuje się synem Braunecków. Hrabina Alexandra decyduje się ją zatrudnić, mimo że nie zna jej przeszłości. Tymczasem browarowi Braunecka grozi bankructwo...

6.00 IO Sydney 2000 10.00 Gdzie diabeł mówi dobranoc (26) – serial Leonard Taylor strzela do swego brata, który ginie na miejscu. Oskarżony o zabójstwo Leonard usprawiedliwia się, mówiąc, że wziął Briana za włamywacza... 10.50 McGregorowie (39/65) – serial przygodowy, Australia 1993 11.40 Familiada – teleturniej

12.05 Tablice pamięci: Powstańcze radio Błyskawica 12.10 Dozwolone od lat 40-tu – program muzyczny 13.00 Studio urody – magazyn 13.15 Doktor z alpejskiej wioski (22) – serial obyczajowy, Niemcy/Włochy/Austria 1994 14.05 Przygody Shirley Holmes (3/13) – serial przygodowy, Kanada 1998 14.30 Zgrana chata – program dla młodzieży 15.00 Złotopolscy (250): Dwa kolony – telenowela 15.30 Krzyżówka szczęścia – teleturniej 16.00 Panorama 16.10 Ich pięciorko (121) – serial

17.00 Studio Igrzysk Olimpijskich Sydney 2000 17.30 Program lokalny 18.20 Prognoza pogody 18.30 Panorama 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19.20 W sieci – magazyn internetowy 19.30 Kościół i świat – magazyn 19.40 Katecheza dla rodaków – magazyn katolicki

20.00 Spotkanie z balladą – program rozrywkowy 21.00 Panorama 21.20 Prognoza pogody 21.25 Studio IO Sydney 2000 21.40 Radio Powstańcze Błyskawica (50): 19 września 1944 21.45 Dwójkomania 21.50 Kawaleria powietrzna (24) – serial dokumentalny, Polska 2000 22.20 Wieczór z Jagielskim 23.10 Wieczór filmowy – Kocham kino: Kolor pieniędzy – film sensacyjny, USA 1986 (patrz omówienie) 1.10 Wieczór artystyczny: Wiedeń 1900 2.05 Okrągła wieża (3-ost.) – film obyczajowy, W. Bryt. 1998, reż. Alan Grint, wyk. Emilia Fox, Ben Miles, Edward Kingham 3.00 Zakończenie programu

■ Płaską wieżę
■ TVP 2, godz. 2.00
Pozostając na łasce Angusa i jego rodziny, nieszczęśliwa Vanessa, usiłuje popełnić samobójstwo. Na szczęście, w porę odnajduje ją siostra Angusa – Rosie – która natychmiast sprowadza lekarza do nieprzytomnej dziewczyny. Udaje się uratować życie Vanessy, ale nie jej dziecko...



■ Bill Cosby i straszne dzieciaki
■ Polsat, godz. 11.30

Tym razem program pełen niespodzianek. Najpierw pięcioletni Kimmit zaskakuje Cosby'ego swoją wyobraźnią i poczuciem humoru, następnie zostaje spełnione marzenie dziewięcioletniego Nathaniela, który osobiście poznaje Sammy'ego Sose, słynnego baseballistę...

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Jeździec srebrnej szabli (37) 7.25 Pokemon (7) 7.50 Polityczne graffiti – program publicystyczny 8.00 Skrzydła (9) – serial komediowy, USA 8.30 Wysoka fala (30) – serial 9.30 Zbuntowany Anioł (81) – telenowela 10.30 Fiorella (31) – serial 11.30 Bill Cosby i straszne dzieciaki (51)



12.00 Dharma i Greg (11) – serial 12.30 Idź na całość – show z nagrodami 13.30 Graczykowie (29) – serial komediowy, Polska 1999 14.00 Macie co chcecie – program rozrywkowy 14.30 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny 15.00 Batman (111) – serial animowany, USA 15.30 Informacje

15.55 Z głową w chmurach (98) – serial obyczajowy, Brazylia 2000 16.45 Herkules (85) – serial fantastyczny, USA 1996 17.45 Fiorella (32) – serial obyczajowy, Peru 2000 18.35 Kurier TV 18.55 Informacje 19.00 Prognoza pogody 19.05 Zbuntowany Anioł (82) – telenowela

20.00 Rodzina zastępcza (42) – serial 20.30 Uciec, ale dokąd? – film sensacyjny, USA 1992 (patrz omówienie) 20.50 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka 22.15 Graczykowie (26) – serial komediowy, Polska 1999 22.50 Informacje i biznes informacje 23.10 Duża przerwa (3/24) – serial obyczajowy, Polska 2000



23.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów 0.40 Polityczne graffiti 0.55 Kurier TV 1.15 Muzyka na BIS

■ Fiorella
■ Polsat, godz. 17.45
Andres zaprasza Sandrę na uroczystość przejęcia wyprawki. Wybiera się tam również Garaban. Podczas przyjęcia pojawia się narzeczona młodego Andresa, Ofelia. Sandra natychmiast próbuje się z nią zaprzyjaźnić. Tymczasem Roberta zamierza skompromitować Fiorellę i młodego Andresa...



■ Drew Carey Show
■ TVN, godz. 23.30

Drew zastanawia się, czy wziąć udział w spotkaniu absolwentów swojego liceum. Obawia się jednak, że konfrontacja z kolegami uświadomi mu, jak mało w życiu osiągnął. Mimo oporów przelamuje się i w końcu, wraz z kolegami z klasy, Lewisem, Oswaldem i Kate, postanawia podjąć wyzwanie...

6.10 Porywy serca (28) 7.00 Telesklep 7.15 Delfy (34) – serial animowany 7.35 Laboratorium Dextera (1) 8.00 Inspektor Gadget (76) – serial animowany 8.30 Kleszcz (13) – serial animowany 9.00 Kłamstwo i miłość (82) – serial obyczajowy, Meksyk 9.50 Rozmowy w toku – talk show 10.45 Telesklep 11.30 Esmeralda (74) – serial

12.20 Ananasy z mojej klasy – program rozrywkowy 13.20 O co chodzi? – teleturniej 13.50 Delfy (34) – serial animowany 14.15 She-Ra Księżniczka mocy (1) – serial animowany 14.30 Inspektor Gadget (76) – serial animowany 15.00 Kleszcz (14) – serial animowany 15.35 Alf (17) – serial



16.10 TVN Fakty i prognoza pogody 16.35 Rozmowy w toku – talk show 17.35 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 18.05 Valeria (8) – serial obyczajowy, Argentyna 19.00 TVN Fakty 19.25 Sport 19.30 Pogoda 19.35 Porywy serca (29) – serial

20.30 Na ratunek – serial 21.00 Zabić belfra – film sensacyjny, USA 1997 (patrz omówienie) 22.55 TVN Fakty 23.00 Kropka nad i 23.20 Sport 23.30 Drew Carey Show (4) – serial komediowy, USA 0.00 Wizjer TVN – magazyn sensacji i rozrywki 0.30 Supergliny – mag. policyjny 1.00 Miasteczko (17) – serial



1.40 Cyfra – magazyn nowych technologii 2.10 Granie na zawołanie

■ Na ratunek
■ TVN, godz. 20.30
Bohaterami serialu są ratownicy Tatrzańskie Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego, strażacy i lekarze – a więc ludzie, którzy ratując innym życie, muszą dotrzeć na miejsce tragicznego zdarzenia, zdążyć przed śmiercią. Przez całą dobę ekipa filmowa dyżuruje w siedzibie TOPR w Zakopanem...

TV POLONIA



■ Syzyfowe prace (3/6)
■ POLONIA TV godz. 20.00

Nieoczekiwanie w gimnazjum pojawia się Józef, który zabiera Marcina do domu. Matka chłopca wkrótce umiera. Mija rok. Marcin przyjeżdża do domu na rocznicę śmierci matki. Poruszony widokiem ojca, postanawia zostać w domu i zaopiekować się nim.

8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.45 Przegląd Prasy Polonijnej 9.00
Południk 19-ty – magazyn dla dzieci
9.20 Baśniowa kraina braci Grimm, Simsalsa (3/26) – serial anim.
10.00 Rewizja osobista – film psychologiczny, Polska 11.15 Galeria: Dzicy wojownicy stepu – film dok. 11.45 Dialogi z przeszłością

12.15 Zwierzenia kontrolowane: Marek Kondrat – program rozrywkowy
12.40 Gra w zielone – reportaż
13.15 Radio Romans (29/32): Rozwód – telenowela
13.35 Ze sztuką na ty: Szwed z 'Wesela', czyli niezdrowo i romantycznie – film dok.
14.20 Polski dokument telewizyjny: Ballada o Lampart Dorocie – film dokumentalny Hanny Kramarczuk
15.15 Salon Lwowski: Erwin Axer – Czy to pan był ślusarzem? – reportaż
15.35 Rozmowa dnia

16.00 Kulisy wojska
16.25 Raj – mag. dla młodzieży
17.15 Ala i As – program dla dzieci
17.45 Bar Atlantic (12/13): Nocni goście – serial obyczajowy, Polska 1996
18.10 Kronika olimpijska Sydney 2000
18.30 Radio Romans (29/32): Rozwód – telenowela

20.00 ■ Syzyfowe prace (3/6) – serial dla młodzieży, Polska 1998
20.50 Forum Polonijne – magazyn publicystyczny
21.35 Szalom na Szerokiej 2000 – koncert finałowy X Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie
23.00 Forum wyborcze – program publicystyczny
23.45 ■ Okna: Bez domu – program publicystyczny
0.30 Monitor Wiadomości
1.00 Wieści polonijne
12.00 Radio Romans (29/32): Rozwód – telenowela
2.30 Syzyfowe prace (3/6) – serial dla młodzieży, Polska 1998
3.30 Forum Polonijne – magazyn publicystyczny
4.15 Salon Lwowski
4.30 Teledyski na życzenie

■ Okna: Bez domu
■ TV POLONIA godz. 23.45

Tematy dotyczące bezdomności poruszane są zwykle zimą, gdy pojawiają się raporty o kolejnych ofiarach mrozu. Należy jednak pamiętać, że nie jest to problem sezonowy i nie dotyczy jedynie środowiska tzw. marginesu społecznego.



■ Żar tropików (13)
■ TV 4 godz. 18.55

W biurze Nicka pojawia się atrakcyjna i majątna Marissa, która twierdzi, że jej mąż chce ją zabić. Slaughter postanawia zająć się jej sprawą nie wiedząc, że ma do czynienia z osobą nie zrównoważoną psychicznie. W parę dni później, do biura zgłasza się mąż Marissy.

7.00 Rozwód po amerykańsku (35) – serial, USA 7.30 Muzyczne listy
8.30 Garfield (11) 9.00 Zwierzęta z zielonego lasu (13) 9.30 Kosmiczne wojny (3) 10.00 Policjanci z Miami (1) – serial sensacyjny, USA 11.00 Szczypka smaku (12) – serial komediowy, USA 11.30 Czułość i kłamstwa (73) – telenowela

12.00 Rajską plażę (243,244) – serial dla młodzieży, USA 1993
13.00 DOM muratora – magazyn



13.25 TP S.A. Music & Film Festival: Elmer Bernstein – koncert
14.15 Rozwód po amerykańsku (36) – serial, USA
14.45 Muzyczne listy
15.45 Piłka w grze (36) – anim.

16.15 Zwierzęta z zielonego lasu (14) – serial animowany
16.45 Kosmiczne wojny (4) – anim.
17.15 ■ Dusza człowiek (12) – serial komediowy, USA 1997
18.00 Cobra (odc. 15) – serial sensacyjny.
18.55 ■ Żar tropików (13) – serial przygodowy, USA 1991
19.55 VIP – wydarzenia i plotki

20.00 Bieg po szmal (3) – serial komediowy, USA 1996
20.30 Sport: Mecz piłki nożnej
21.15 Dziennik
22.40 Super Gol – magazyn sport.
22.55 Czułość i kłamstwa (74) – telenowela, Polska 1999, reż. Natalia Koryncka-Gruz/Jarosław Żamojda
23.20 Liga Mistrzów: Leeds United – AC Milan
1.00 VIP – wydarzenia i plotki



1.10 Muzyczne listy
2.10 TP S.A. Music & Film Festival: Elmer Bernstein – koncert

■ Dusza człowiek (12)
■ TV 4 godz. 17.15

Mike Weber jest młodym wdowcem samotnie wychowującym czwórkę dzieci. Nie jest to wcale proste zadanie, zwłaszcza, gdy jest się duchownym. Mike stara się godzić obowiązki domowe z pracą, zapewnić swym dzieciom w miarę normalny dom...

CANAL+



■ (K) Wielki Kanion
■ CANAL+ godz. 20.00

Los Angeles, 1991 rok. Kilkoro mieszkańców zmagają się z problemami dnia codziennego. Są wśród nich m.in. Mack i Claire – rodzice nastoletniego syna, czarnoskóry Simon – kierowca ciężarówki holowniczej, który ma na utrzymaniu głuchoniemą córkę i siostrę.

7.45 Chochliki telewizyjne 7.50
Aktualności filmowe: Gdynia 2000
8.25 (K) Cybernet – magazyn komputerowy 8.50 (K) Aktualności filmowe 9.20 (K) Zagadka Trójkąta Bermudzkiego – film SF, USA 10.50 (K) Stawka milion dolarów – film dokumentalny 11.40 (K) Książę – film przygodowy, Kanada

13.10 (K) Po pierwsze miłość – komedia obyczajowa, USA
14.40 ■ (K) Norymberga (2) – dramat historyczny, USA 1999, reż. Yves Simoneau, wyk. Alec Baldwin, Jill Hanessey, Christopher Plummer, Max von Sydow



16.15 (K) Kochajmy syrenki – komedia obyczajowa, Polska
17.40 (K) Australia – W oku cyklonu – film dok.
18.35 (K) Gruby pies Mendoza
19.00 Diabelski młyn
19.20 Nie przegap
19.40 Chochliki telewizyjne
19.50 Aktualności filmowe: Gdynia 2000

20.00 ■ (K) Wielki Kanion – film obyczajowy, USA 1991, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Danny Glover, Kevin Kline, Steve Martin, Mary McDonnell
22.10 (K) Shadoki i Wielki Nic – serial animowany dla dorosłych
22.15 (K) Doktor Dolittle – komedia, USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt, Kirsten Wilson
23.40 (K) Free Jazz – film dok.
23.55 (K) Klub filmu polskiego: Korczak – dramat psychologiczny, Polska 1990, reż. Andrzej Wajda, wyk. Wojciech Pszoniak, Ewa Dalkowska, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Jan Peszek
1.50 (K) Inferno – film SF, USA 1998
3.40 (K) Sobowtór – film historyczny, Japonia 1980

20.00 ■ (K) Wielki Kanion – film obyczajowy, USA 1991, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Danny Glover, Kevin Kline, Steve Martin, Mary McDonnell
22.10 (K) Shadoki i Wielki Nic – serial animowany dla dorosłych
22.15 (K) Doktor Dolittle – komedia, USA 1998, reż. Betty Thomas, wyk. Eddie Murphy, Ossie Davis, Oliver Platt, Kirsten Wilson
23.40 (K) Free Jazz – film dok.
23.55 (K) Klub filmu polskiego: Korczak – dramat psychologiczny, Polska 1990, reż. Andrzej Wajda, wyk. Wojciech Pszoniak, Ewa Dalkowska, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Jan Peszek
1.50 (K) Inferno – film SF, USA 1998
3.40 (K) Sobowtór – film historyczny, Japonia 1980

■ (K) Norymberga (2)
■ Canal+ godz. 14.40

Film jest jeszcze jednym w historii poważnym spojrzeniem kinematografii na kontrowersyjny rozdział najnowszej historii. W 1945 roku przed sądem w Norymberdze stanęło 21 nazistów zajmujących w III Rzeszy wysokie stanowiska.

HBO



■ Jubilerka
■ HBO godz. 18.05

Życie Soni potoczyło się zgodnie z planem jej rodziców. Poślubiła młodego uczonego, urodziła syna i zamieszkała wśród nowojorskiej społeczności ortodoksyjnych Żydów. Wkrótce dojrzewa w niej pragnienie zrealizowania własnych aspiracji i ukrytych pasji...

6.25 Fotokłopoty – komedia, USA, wyk. Lily Taylor, Edward Furlong, Christina Ricci, Bess Armstrong
7.50 Wysłannik przyszłości – film SF, USA 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner, Will Patton, Larenz Tate, Olivia Williams 10.45
Cinema, Cinema 11.10 Mali mężczyźni – film obyczajowy, USA

12.45 Hamlet – dramat kostiumowy, W. Brytania/Francja/Hiszpania



nia, reż. Franco Zeffirelli, wyk. Mel Gibson, Glenn Close, Alan Bates, Paul Schofield
14.55 Serce zdrajcy – film sensacyjny, USA 1998, reż. Dany Lerner, wyk. Bryan Genesse, Kimberly Kates, Ron Smerczak, Clive Scott

16.30 23 – thriller, Niemcy 1999, reż. Hans-Christian Schid, wyk. August Diehl, Zbigniew Zamachowski
18.05 ■ Jubilerka – dramat obyczajowy, USA 1998, reż. Boaz Yakin, wyk. Rennee Zellweger, Christopher Eccleston, Allen Payne, Glenn Fitzgerald
20.00 Rodzina Soprano – krym.

20.50 Droga zabójcy – thriller, USA 1999, reż. Matthew Leutwyler, wyk. Jennifer Rubin, Erik Pailadi, Billy Jayne, Anthony John Denison
22.20 Podwójne życie Weroniki – dramat psychologiczny, Francja/Polska 1991, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Irene Jacob, Władysław Kowalski, Halina Gryglaszewska, Philippe Volter
0.25 ■ Uznany za niewinnego – film sensacyjny, USA 1990, reż. Alan J. Pakula, wyk. Harrison Ford, Greta Scacchi, Brian Dennehy, Raul Julia
2.30 Wysłannik przyszłości – film SF, USA 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner, Will Patton, Larenz Tate, Olivia Williams
5.25 Nad rzeką Tortuguero – dok.

20.50 Droga zabójcy – thriller, USA 1999, reż. Matthew Leutwyler, wyk. Jennifer Rubin, Erik Pailadi, Billy Jayne, Anthony John Denison
22.20 Podwójne życie Weroniki – dramat psychologiczny, Francja/Polska 1991, reż. Krzysztof Kieślowski, wyk. Irene Jacob, Władysław Kowalski, Halina Gryglaszewska, Philippe Volter
0.25 ■ Uznany za niewinnego – film sensacyjny, USA 1990, reż. Alan J. Pakula, wyk. Harrison Ford, Greta Scacchi, Brian Dennehy, Raul Julia
2.30 Wysłannik przyszłości – film SF, USA 1997, reż. Kevin Costner, wyk. Kevin Costner, Will Patton, Larenz Tate, Olivia Williams
5.25 Nad rzeką Tortuguero – dok.

■ Uznany za niewinnego
■ HBO godz. 0.25

Rusty Sabich jest żonatym prawnikiem wiodącym dostatnie życie. Ale pewnego dnia Rusty rozpoczyna namiętny, choć krótki, romans z piękną koleżanką z pracy, Carolyn Polhemus. Kiedy dziewczyna zostaje zamordowana, Rusty staje się głównym podejrzanym...

TELEWIZJA
KRAKÓW



■ Janosik (3/13)
■ TV KRAKÓW godz. 10.30

W obcej skórze – serial przyg. Hajduty planują zasadzkę na zbójników. W tym celu przebijają się za górali i napadają na podróżujących kupców. Sprytny Janosik każe rozbójnikom przywdziać uniformy hajduków. Dochodzi do starcia.

7.30 Zwariowana podróż (9/13) – przyg. 8.10 Kufer babci Aliny 8.30 Z wiatrem i pod wiatr 9.00 Kassandra – telenowela 10.30 ■ Janosik (3/13): W obcej skórze – serial przyg., Polska 11.15 Podwodny świat 11.30 Grajmy w szachy 11.50 Przyrodnicy: Mózg – pamięć 12.10 Ścieżki z raję – dok. 13.00 Piano Express: Eleni 13.30 Małe ojczyzny 14.00 Sekrety kobiet 14.30 Eastenders – telenowela 15.00 Magiczny sklep zoologiczny 15.30 Cyklomotobecadlo 15.45 Kazik na żywo – koncert 16.30 Bedeker prywatny: Janusz Grzywacz 17.00 Portrety 17.30 Kronika regionalna 17.40 Pejzaż regionalny 18.20 Warto wiedzieć 18.55 Warto wiedzieć 19.00 Odkryj nowy świat 20.00 Dynastia Grimaldich – dok. 20.30 Kassandra – telenowela 21.55 Nasza antena 22.00 Eastenders



7.30 Brutalna rzeczywistość (12) – dok. 8.00 Zdrówko (72) – serial komediowy 8.30 Inny świat (12) – serial obyczajowy, USA 9.15 Ricki Lake 10.00 Życie szpitala (12) 11.00 Oprah Winfrey przedstawia 11.45 Metamorfoza (26) 12.15 Bite Size 12.30 Ellen (13) 13.00 Cosby (13) 13.30 Potyczki Jerry'ego Springera 14.00 Ricki Lake 14.45 W naszym kręgu (261) 15.15 Byle do dzwonka (12) – serial komediowy 15.45 Malibu (12) – serial komediowy 16.15 St Tropez (54) 17.00 Zwycięska drużyna (72) 17.30 Ricki Lake 18.15 Bite Size 18.30 Wojny robotów (6) 19.00 Star Trek (58) 20.00 Mistrzowie iluzji (12) 21.00 Wszystko o Hollywood (2) – rozrywk. 21.30 Ruby Wax i... (3) – talk show 22.00 Para nie do pary (5) – serial komediowy, USA

POLSAT 2

8.00 Sekrety gwiazd (24) 8.55 Biznes TV 9.00 Graffiti 9.10 Przegląd wydarzeń tygodnia 9.40 Super Express TV 10.00 INFORMator prawny 11.00 Polskie Kroniki Filmowe 11.30 Świat dzikich zwierząt (24) 12.30 Świat dalekich podróży (24) 13.00 Magazyn reportażu CBS 14.00 Wyprawy (7) – serial przyrodniczy 15.00 INFORMator prawny 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Piwnica pod Baranami (2) 17.00 Real TV (18) 17.30 Informacje 17.45 Magazyn reportażu CBS 18.40 Temat dnia 18.55 Real TV (19) 19.25 Informacje krajowe 19.40 Super Express TV 20.25 Żywioty Ziemi (25) 20.50 Informacje 21.00 Biznes TV 21.10 Opowieści łowieckie (25)

RTL 7



■ Serce lasu
■ RTL 7 godz. 20.00

Życie miasteczka Deroy koncentruje się wokół tartaku, którego właścicielem jest Logan Reeser. Kiedy Logan nie jest w stanie spłacić pożyczek, jedna z wielkich korporacji zamierza zamknąć tartak. To może być tragedią i dla miasteczka, i dla Logana.

7.00 Katalina i Sebastian (26) – telenowela, 7.45 Odjazdowe kreskówki 8.50 Nie z tego świata – serial SF, USA 9.15 Zagubiony w czasie – serial fantastyczny, USA 10.05 Słoneczny patrol 10.55 W obcym mieście 11.20 Cudza krew (4) – film sensacyjny, USA 12.10 Zoom 13.10 Gra w przeboje 13.40 Katalina i Sebastian (27) 14.25 Maria Emilia (27) 15.15 Odjazdowe kreskówki 16.25 Nie z tego świata – serial SF, USA 16.50 Zagubiony w czasie – serial fantastyczny, USA 17.40 Słoneczny patrol 18.30 Gra w przeboje 19.00 Zoom 19.30 W obcym mieście – serial komediowy, USA 20.00 ■ Serce lasu – film obyczajowy, USA 21.40 Dr Stefan Frank – serial obyczajowy, Niemcy 22.35 Prawo i bezprawie – serial sensacyjny, USA 23.25 McCall – serial sensacyjny, USA



9.00 Oblicza XX wieku: Bunt w Porcie Chicago 9.55 Świat według Anny Walker: Tanzania 10.20 Kosmiczne burze 10.50 Orki 11.45 Bitwa o planetę: Renegaci szos 12.10 Podróżnicy w czasie: Dzień zmarłych 12.40 Życie po setce: Dłuższe życie w XXI wieku 13.30 Wielcy Egipcjanie: Kleopatra 14.25 Wiedźmy: Mity i rzeczywistość 15.15 Podniebna walka: Dostawy z powietrza 16.10 Legendy historii: Kleopatra 17.05 Świat według Anny Walker: Szwajcaria 17.30 Ciekawostki Discovery Supplement: Lawiny 18.00 Nieujarzmiona Amazonia: Zielony ocean 19.00 Kraina samochodów: Motorzystyczne skrajności 19.30 Ciekawostki Discovery 20.00 Połączenia: Podstawy 21.00 UFO – Wielkie kule ognia

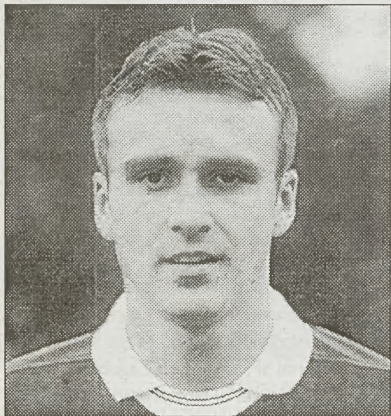
EUROSPORT

4.00 Sydney: Boks – waga do 51 i 71 kg 5.00 Sydney: Jeździectwo – WKW 6.15 Sydney: Strzelectwo 6.45 Sydney: Kajakarstwo górskie 8.30 Sydne : Pływanie – eliminacje 10.00 Sydney: Kolarstwo torowe 11.30 Sydney: Judo – waga do 63 kg kobiet i 81 kg mężczyzn 12.30 Sydney: Kajakarstwo górskie 13.30 Sydney: Gimnastyka sportowa – finał wieloboju drużynowego kobiet 15.00 Sydney: Pływanie – półfinały i finały 16.30 Team Spirit – magazyn olimpijski 17.00 Sydney: Kolarstwo torowe 18.00 Olympic Extra – magazyn olimpijski 18.30 Sydney: Podnoszenie ciężarów – waga 63 kg i 69 kg kobiet 19.15 Sydney: Judo 20.00 Sydney: Gimnastyka sportowa – finał wieloboju drużynowego kobiet 21.00 Sydney: Pływanie

Marek Zajac

Urodzinowy prezent

Marek Zajac wpisał się w niedzielę na listę strzelców podczas pojedynku Wisły ze Stomilem w Olsztynie. Gol był to wyjątkowy, bowiem zdobyty w dniu 27 urodzin piłkarza. Można zatem powiedzieć, że zawodnik „Białej Gwiazdy” sam zrobił sobie prezent.



Smudy, tak jest teraz. Nawet jeden mecz z tak silnym rywalem jak Real jest bardzo cenną nauką.

— Skoro już jesteśmy przy Realu, to czy trener Lenzyk przeprowadził z wami ocenę tego pojedynku?

— Nie było na to jeszcze czasu. Po czwartkowym meczu byliśmy myślami przy pojedynku ze Stomilem. Sami jednak dużo rozmawialiśmy na temat tego co stało się

— Bardzo się cieszę z tej bramki i z naszego zwycięstwa. Na pewno był to dobry prezent na urodziny.

— Po wysokiej porażce w Saragossie trochę można było się obawiać waszej wyprawy do Olsztyna.

— Szczerze mówiąc nauczyłem się już jednej rzeczy. Gdy człowiek gra w meczu Pucharu UEFA z silnym przeciwnikiem to nabiera doświadczenia. Później już w meczu ligowym stara się wykorzystać podpatrzone zagrania. Tak było już gdy graliśmy w pucharach za trenera

w Saragossie. Oczywiście nasze szanse na awans są nikłe, ale akurat my piłkarze musimy wierzyć, że jest to jeszcze realne. Gdyby udało nam się szybko strzelić bramkę w rewanżu to kto wie, może to co w tej chwili wydaje się mało realne, stałoby się faktem. Bardzo liczymy na naszych kibiców. Przy ich pomocy być może uda nam się sprawić niespodziankę.

— Wróćmy do pojedynku ze Stomilem. Drużyna ta radzi sobie nadszpiegowanie dobrze w rozgrywkach, tymczasem wygraliście dość łatwo.

— Analizując dotychczasowe mecze Stomilu widać, że piłkarze z Olsztyna mieli dużo szczęścia. Mieli dwie, trzy akcje w każdym meczu i je wykorzystywali. My zagraliśmy bardzo konsekwentnie w obronie i to przyniosło sukces jeśli chodzi o tyły. Ze strzelaniem bramek w lidze nie mamy ostatnio problemu.

— Przed wami teraz Puchar Polski, a w lidze czekają teoretycznie łatwiejsi rywale?

— Trochę boję się o ten Puchar Polski. Myślę, że mecz z Górnikiem w Łęcznej będzie najtrudniejszy z tych najbliższych spotkań. Taki rywal zawsze mocno mobilizuje się na pierwszoligowca. A przecież piłkarze z Łęcznej w piłkę grać potrafią. W dodatku na tym etapie pucharu jest tylko jeden mecz. Każdy błąd może drogo kosztować. Co do ligi to przecież nikt nie odda nam punktów za darmo. Takie Katowice na razie bramek nie strzelają i pozostaje mieć nadzieję, że nie odblokują się w meczu z nami. Potem jedziemy do Wrocławia, a jak pokazał ostatni mecz Śląska z Ruchem Chorzów jest to groźna drużyna i jeśli myślimy o zwycięstwie trzeba się będzie solidnie napocić.

(BK)

Klocek w KTH

Z hokeistami KTH Krynica trenują nowotarzańskie Marcińczak i Trzópek, lecz nie zostali jeszcze zgłoszeni do rozgrywek. Wszystko wskazuje na to, że ubiegnie ich w grze w krynickim klubie bramkarz Podhala, Marcin Kłoczek.

— Posiadamy młodego, bardzo zdolnego bramkarza Ziaję, który za dwa lata powinien być nadzieją krynickiego zespołu. Swoje umiejętności zaprezentował już w seniorach. Ale on nie może siedzieć na ławce rezerwowych, czekając na okazję gry po Jaworskim. Aby się rozwijać musi grać. Przesunięty zostanie do drużyny juniorów — mówi szkoleniowiec KTH, Marian Pysz. — Szukaliśmy drugiego bramkarza. Prowadziliśmy takie rozmowy z kilkoma zawodnikami, ale nie było to takie łatwe. Niektórzy chcieli być pierwszymi bramkarzami, inni mieli wysokie żądania finansowe. Prezes Roman Burda doszedł do porozumienia z Marcinem Klockiem. Hokeista powinien być potwierdzony do nas dzisiaj (wtorek, przyp. DG).

(DG)

Hat trick Nuno Gomesa

W niedzielny wieczór rozegrano kolejne cztery mecze w ramach 1/8 piłkarskiego Pucharu Włoch.

Salernitana uległa Fiorentinie 0:5 i nie byłoby w tym niczego szczególnego, gdyby nie klasyczny hat trick uzyskany przez Portugalczyka Nuno Gomesa. Nowy nabytek „Violi” zdobywał gole w 3, 10 i 34 min.

W pozostałych meczach: Piacenza — Udinese 1:1 (w 35 min Caccia z Piacenzy nie wykorzystał rzutu karnego), Roma — Atalanta 1:1, Venezia — Parma 1:1. Do kompletu brakuje jeszcze wyniku spotkania Inter — Lecce (grano w późny poniedziałkowy wieczór). Rewanże w najbliższy weekend. (bat)

SPORT W TV

wtorek, 19 września

Relacje z Sydney na str. 29
Wizja sport. 17.00 — magazyn motoryzacyjny „Rajd z Holkiem”, 18.00 — piłka nożna, mecz Gremio Porto Alegre — Cruzeiro Belo Horizonte (puchar Joao Havelange'a), 20.55 — piłka nożna, mecz Walsall — West Ham United, rozgrywki w ramach Pucharu Worhingtona.

DSF. 9.30 — piłka nożna, magazyn „Laola”, przegląd piłkarskich lig europejskich, 12.30, 15.45, 20.15, 21.15 i 23.30 — programy poświęcone sportom motorowym, 13.00 — zapasy amerykańskie.

Polsat. 23.40 — piłkarska Liga Mistrzów.

TV4. 20.30 — piłka nożna, Liga Mistrzów, mecz Juventus — Panathinaikos, 23.20 — piłka nożna, Liga Mistrzów, mecz Leeds — Milan.

RTL. 23.15 i 0.10 — piłkarska Liga Mistrzów. (wb)

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK

5

10 — 18 — 25 — 41

MULTILOTEK

8 — 9 — 11 — 13 — 19

24 — 25 — 26 — 27 — 28

32 — 39 — 48 — 53 — 55

57 — 63 — 71 — 74 — 75

Janusz NOWIŃSKI

wtorek, 19 września 2000 r.

- Wschód słońca — 6.17
- Zachód słońca — 18.41
- Wschód księżyca — 21.37
- Zachód księżyca — 12.36

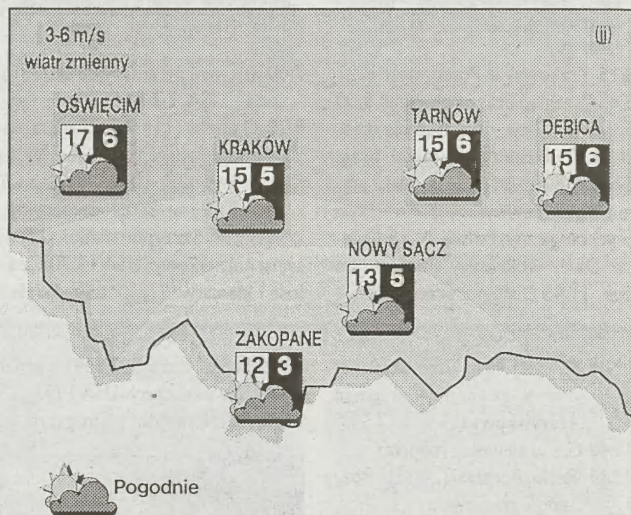
Dzień krótszy od najdłuższego o 4 godz.23 min., a dłuższy od najkrótszego 4 godz.38 min.

Imieniny:

Januarego, Konstancji, Soni, Teodora

Życzliwość, otwartość, bystrość, ambicja charakteryzują urodzonych 19 września. Skłonni do uniesień, lubują się w pracy społecznej, umysłowej, podatni do podejmowania badań naukowych. Ogólnie nastawieni do wszystkich życzliwie, starają się stać na uboczu i nie wadzić nikomu. Niezwykle rzadko zdarza im się zajmować jakieś eksponowane stanowisko czy rozbijać w życiu łokciami.

POGODA



Polska południowa jest pod wpływem zatoki niżowej znad Ukrainy. Od zachodu napłyne cieplejsza masa powietrza. Temperatura minimalna nocą od 3 do 6 st., w Tatrach -1 st. Rano likalnie mgły. W ciągu dnia dużo przejaśnień i rozpodzeń. Temperatura maksymalna od 12 do 17 st., w Tatrach 4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, zmienny. Ciśnienie będzie się wahać (wczoraj wynosiło 986 hPa). Jutro pochmurno ale cieplej.

BIOPROGNOZA: niekorzystna

Dzienny horoskop KSIĘŻYCOWY

O godz. 2.23 Księżyc rozpoczyna swój bieg przez znak Bliźniąt.

• BARAN — Dobry czas dla kontaktów w dziedzinie nauki i wykształcenia.

• BYK — Szansa na załatwienie ważnych spraw związanych z telekomunikacją.

• BLIŹNIĘTA — Nowy cykl rozwoju otwiera przed Tobą interesujące perspektywy.

• RAK — Sprawy domu wymagać będą teraz bliższej analizy.

• LEW — Spotkasz ludzi, którzy ułatwią Ci kontakty międzynarodowe.

• PANNA — Unikaj stresu i nie denerwuj się z byle powodu.

• WAGA — Szansa na załatwienie spraw, które leżały odłogiem.

• SKORPION — Trzeba załatwić nieco spraw obowiązkowych.

• STRZELEC — Unikaj napięć i nie ignoruj problemów innych ludzi.

• KOZIOROŻEC — Silne energie kosmiczne przyniosą Ci powodzenie.

• WODNIK — Szansa na spotkanie miłej osoby płci przeciwnej.

• RYBY — Nieco dezorganizacji nie powinno obniżyć Ci nastroju.

Astrolog Andrzej JAMRÓZ

Grała III liga

Szczęście przy lepszych?

Największe zainteresowanie kibiców III-ligowych zmagani w miniony weekend wzbudziła wyjazdowa konfrontacja kilkudniowego lidera — krakowskiego Hutnika z Wisłoką Dębica. Sam mecz nie spełnił oczekiwań, a pozostanie w pamięci sympatyków futbolu tylko dzięki niecodziennym okolicznościom zdobycia złotej bramki przez gości.



Mieczysław Gosek (pierwszy z prawej) okazał się nieszczęśliwym strzelcem samobójczego gola w meczu Wisłoka — Hutnik. Fot. J. KOZIOL

Popularne w środowisku sportowym powiedzenie — „szczęście sprzyja lepszym” znalazło się na ustach widzów i uczestników dębickiej konfrontacji. Gospodarze przypominali je oczywiście z ironią przypominając przebieg meczu niewskazujący bynajmniej na jakieś przewagi hutników.

— Rywal stworzył jedną dogodną okazję, a my przynajmniej cztery. — mówił po meczu Andrzej Holli, trener Wisłoki. — Gola decydującego o przegranej straciliśmy po swojemu, trzy minuty po czasie, na dodatek w zupełnie niegroźnej sytuacji. Hutnik zaprezentował się jako ograny zespół, złożony z graczy o dobrych warunkach fizycznych. To właściwie były

jedynie przewagi krakowian. No poza jedną, niestety zasadniczą — goście zdobyli gola.

Jerzy Kowalik przypomniał zaś ostatnie spotkanie Hutnika w poprzednim sezonie na własnym boisku z Lechią Gdańsk, w którym gospodarze mieli przynajmniej kilka nie wykorzystanych „setek”. Gdyby choć raz szczęście krakowianom dopisało graliby dziś wciąż w II lidze...

Słowo „szczęście” odmieniali również przez przypadki szkoleniowcy Korony Kielce i Niedźwiedzia: Jacek Zieliński i Piotr Kocąb. Obaj byli zgodni, że gospodarze mieli kilka znakomych okazji do zdobycia gola, ale brakło im... szczęścia, a może po prostu umiejętności!

W Nowym Sączu kibice wracali ze stadionu mocno rozgoryczeni — nie tylko porażką Sandecji, ale i faktem, że goście nie byli lepsi. Siarka przeprowadziła — i to dopiero w końcówce — jedną groźną akcję i potrafiła ją zakończyć zdobyciem gola. Tymczasem gospodarze ostrzeliwali bez skutku bramkę Janowskiego. Szkoleniowcy gości, Wiesław Piskarski również użył magicznego słowa: — Dzisiaj tak szczęśliwie ułożyła się nam gra...

Już drugi raz w ostatnich kilku meczach piłkarze Proszowianki nie potrafią z 11 metrów pokonać bramkarza rywali. W niedzielę niefortunnym wykonawcą rzutu karnego okazał się Kusek, który trafił w słupki bramki Dalinu...

Piłkarzom Unii na 10 minut przed końcem wyjazdowego meczu z Ładą Biłgoraj wydawało się, że to oni mają szczęście w tym dniu po wyrównaniu przez Jarmulę na 1:1. Tymczasem tuż przed ostatnim gwizdkiem sędziego fortuna spojrziała łaskawie na gospodarzy.

O szczęście nie wspominało tylko na dwóch meczach: Cracovia — Lewart i Stal Sanok — Górniki. Na tym pierwszym — tematem była pieniądze, czyli kolejna zgoda na rozpoczęcie budowy IVACO. Piłkarze swój wielce pozytywny stosunek do tej decyzji demonstrowali gromiąc 4:0 Lewart. W Sanoku zaś gospodarzom punkty były o wiele bardziej potrzebne niż górnikom. Stąd stalowcy grzyli ziemię nie oglądając się na szczęście.



NOTATKI Z SYDNEY (3)



Rdzenni Australijczycy sami siebie pieszczotliwie nazywają Ozzie, za to tych, którzy w pierwszym pokoleniu próbują się na Antypodach zaaklimatyzować raczej bez pieszczotliwości w głosie i zachowaniu też, określano Wog. W slangu znaczy to przybłąda i aż do ostatniej dekady tego stulecia miało to określenie zdecydowanie pejoratywne znaczenie. Między innymi dlatego, że Wog, jako emigrant świeżej daty, zwykle starał się pracować więcej, lepiej, a to ze strachu, żeby pracy nie stracić, a do tego potrzeba mu zwykle było tak bardzo pieniędzy, żeby się w nowym miejscu urządzić, że gotów był pracować na okrągły zegar. Nadgorliwych nie tylko w Polsce się nie lubi...Z czasem i określenie Wog nabrało delikatniejszego znaczenia, co może wynikało z tego, że sami emigranci przyjęli je za swoje.

Tych Ozzie i Wog nie brakuje również w sporcie. Do pierwszych zalicza się idol — akurat wczoraj przegrany — kreowany przez media Thorpe, do drugich mający polskie korzenie Klim. Czy w wypadku sportowców tak znanych ma to jakieś znaczenie? Chyba tylko wówczas, gdy komuś chce się liczyć ilość miejsca poświęconego na artykuły w miejscowej prasie. Wog zawsze zostaje z tyłu, ale czy to rzeczywiście aż takie ważne? Dla mnie, przybysza z zewnątrz, który za trzy tygodnie stąd wyjedzie, nie. Dla emigrantów, którzy chcą tu przeżyć swoje życie, tak. Jedno jest

pewne, jak Wog zdobędzie medal dla Australii, to na pewno nikt mu nie będzie tego miał za złe.

Trochę inaczej wygląda rywalizacja na innych polach. W tak zwanych kręgach inteligencji technicznej (?) charakterystyczna jest zawziętość australijskich inżynierów kierowana pod adresem budowniczego Stadionu Olimpijskiego, Edmunda Obialy. Już teraz cieszą się, że ten Wog jedzie na co najmniej rok do Anglii, gdzie będzie budował nowe Wembley. Może w tym czasie ludzie w Australii o nim zapomną.

Samym Australijczykom i całej olimpijskiej rodzinie trochę trudniej będzie zapomnieć o wybuchających jedną za drugą aferach dopingowych. Jedni zażywają niedozwolone sterydy, inni przywożą je, by przed zawodami „wzmocnić” swoje gwiazdy. Dość skrupulatnie prowadzona walka z dopingiem spowodowała, że przed i w trakcie igrzysk w Sydney na liście ukaranych znalazło się już ponad 40 sportowców. Zdjęcia kolejnych dopingowiczów australijska prasa drukuje w formie listów gończych. Dla nas rozróżnienie 27 Chińczyków na tych fotkach może być zadaniem ponad siły, ale różnice w wyglądzie między Rumunami Cihareanem i Mateasem są dostrzegalne. Cieszymy się, że te więzienne fotografie nie pokazują żadnego z polskich zawodników.

Janusz KOZIOL

Olimpijskie refleksje

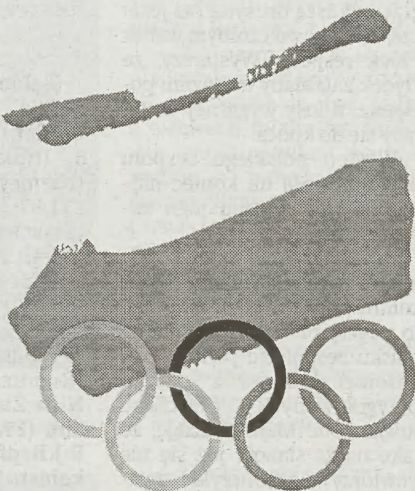
Pocą się ręce

Pocą się ze zdenerwowania ręce szefów polskiej misji olimpijskiej, a wszystko za sprawą naszych reprezentantów, którzy przez trzy dni nie zdobyli żadnego medalu. Wprawdzie kalendarz olimpijski ułożony przez Australijczyków przesunął jakby nasze medalowe szanse dopiero na drugi tydzień zmagania — wówczas startować będą kajakarze, zapaśnicy, Korzeniowski i Kusznierecz — ale przecież choćby te pojedynce krążyły już być.

Pewniakiem do medalu była Renata Mauer, która strzelać nie zapomniła, tyle że tym razem to „Pan Bóg kule nosił”. Marzyły się nam niespodzianki ze strony Pietrzaka, Krejnera czy Jędrzejczaka i znów nic. Stąd pewnie bohaterem jednego dnia stał się Krzysztof Bieryt, zawodnik niezwykle sympatyczny i ambitny, tyle że nigdy wcześniej nie wymieniany

jako kandydat do medalu.

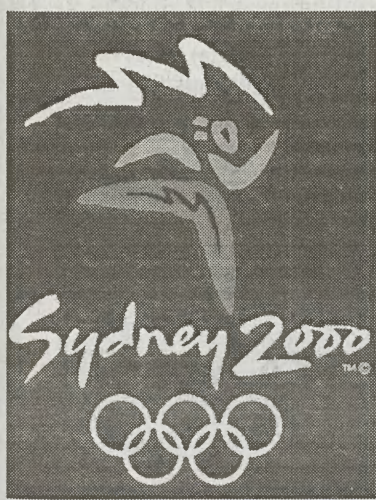
I kiedy Bieryt w eliminacjach wywiosłował trzeci czas w rywalizacji górskich kanadyjczyków, nie mógł już opędnąć się od tych, którzy nie tyle mu medalu życzyli, co raczej chcieli go na nim wymusić. Co najmniej kilkanaście osób z misji olimpijskiej i ich goście w ogóle wcześniej nie miało zamiaru Bieryta oglądać, w kajakach górskich znają bowiem tylko nazwiska Stanisławskiego i Kolomańskiego. I tak pewnie dalej pozostanie, bowiem większość z nich przekreślała nazwisko sędziarza nie ze złośliwości, tylko z niewiedzy. Pytania, no tak jak tymi szansami „Bieruta” padały dość często. A gdy już szansa przepadła,



ekipa wyruszyła szybko w poszukiwaniu tego pierwszego medalu. Jak na razie go nie znalazła. Samemu sobie życzę, by ta medalowa posucha się skończyła, no bo o czym tu w końcu pisać. Chyba nie o tym, że nawet w misji nie znają jednej z wiodących idei Coubertena „liczy się udział”. Za ten udział też wypada podziękować.

Janusz KOZIOL

Dziś na igrzyskach (wtorek, 19 września)



Konkurencje

Boks — eliminacje w wadze 51 i 71 kg (startują Andrzej Rżany i Paweł Kakietek). Hokej na trawie — mecz Polska-Hiszpania. Jeździectwo — finał drużynowy WKKW. Judo — eliminacje i finały w wadze 81 kg (startu-

je Robert Krawczyk), finały wagi 63 kg kobiet. Kolarstwo torowe — 4 km na dochodzenie mężczyzn. Łucznictwo — strzelanie indywidualne kobiet, finały. Pływanie — eliminacje 100 m st. dowolnym (startuje Bartosz Kizierowski), 200 m st. motylkowym (startują Otylia Jędrzejczak i Anna Uryniuk), 200 m st. klasycznym (startuje Marek Krawczyk), finały 200 m st. dowolnym kobiet, 200 m st. motylkowym mężczyzn, 200 m st. zmiennym kobiet, sztafety 4 razy 200 m st. dowolnym mężczyzn. Podnoszenie ciężarów — waga 63 kg kobiet (startuje Dominika Mistowska) i 69 kg kobiet (startuje Beata Prei). Strzelectwo — pistolet dowolny mężczyzn (startuje Jerzy Pietrzak) i trap kobiet. Szwermierka — szpada drużynowa kobiet.

Programy TV

TVP1. 10.00 — 13.00 (m.in. judo, kolarstwo torowe, pływanie, podnoszenie ciężarów, szermierka), 15.10 — 16.35 i 18.30 — 19.00 (skrót), 0.50 — 6.00 (m.in. kajakarstwo górskie, łucznictwo, pływanie, podnoszenie ciężarów, strzelectwo, wioślarstwo).

TVP2. 6.00 — 10.00 (m.in. jeździectwo, łucznictwo, podnoszenie ciężarów, boks), 19.25 — 20.00 (skrót), 21.25 — 21.35 (podsumowanie dnia).

Eurosport. 6.15 — strzelectwo, 6.45, 12.30 — kajakarstwo górskie, 8.30, 15.00, 21.00 — pływanie, 10.00, 17.00 — kolarstwo torowe, 11.30, 19.15 — judo, 13.30, 20.00 — gimnastyka sportowa, 16.30 — magazyn „Team Spirit”, 18.00 — magazyn „Olympic Extra”, 18.30 — podnoszenie ciężarów, 23.15, 4.00, 5.30 — boks, 00.00 — wioślarstwo, 1.45 — jeździectwo, 3.15, 5.00 — strzelectwo. (B)

Podnoszenie ciężarów

Młoda, silna

Pięte miejsce Aleksandry Klejnowskiej w konkursie podnoszenia ciężarów w kategorii do 58 kg. to miła niespodzianka. Pamiętać przecież trzeba, że pochodząca z Siedlec Polka ma niespełna 18 lat, a ciężary dźwiga dopiero od dwóch lat. Już teraz mimo młodego wieku jest już bardzo silna.

Klejnowska uzyskała w rwaniu 90 kg, a w podrzucie 112,5 kg., co dało jej w dwuboju 202,5 kg. Zawodniczka poczyniła w ostatnich miesi-

cach ogromny postęp. Wypada przypomnieć, że w ubiegłym roku podczas mistrzostw świata w Atenach była dopiero 20, z wynikiem

gorszym od tego co podniosła w Sydney aż o 22,5 kg.

Zanim polska sztangistka mogła się cieszyć ze swojego sukcesu wcześniej przeżyła wraz z trenerem Ryszardem Soćko mały horror, gdyż dopiero w ostatnim podejściu podniosła w górę ciężar 112,5 kg. A pomyśleć, że Klejnowska w ogóle nie miała jechać do Sydney. Do ekipy „wskoczyła” zastępując kontuzjowaną Dominikę Mistowską. Cały konkurs wygrała Meksykanka Soraya Jimenez, co też jest niespodzianką. (bk)

„GK” wraz z Salonem Firmowym Plus GSM

Tym razem Nowy Sącz

Nasz konkurs olimpijski, zorganizowany wraz z Salonem Firmowym Plus GSM przy ulicy Królewskiej 57 w Krakowie, cieszy się coraz większym zainteresowaniem. Ale każdorazowo wygrać może tylko jedna osoba; ta najszybsza...

Wczoraj nasi Czytelnicy odpowiadali na pytanie nr 3, które brzmiało: — Podczas igrzysk w Montrealu w 1976 roku, Jacek Wszoła zdobył złoty medal w skoku wzwyż. Jaki uzyskał wynik i barwy którego polskiego klubu wówczas reprezentował? Odpowiedź była następująca: — Jacek Wszoła uzyskał 225 cm, a reprezentował barwy AZS Warszawa.

Pierwsza poprawnej odpowiedzi udzieliła pani Joanna

Kurnyta z Nowego Sącza i ona wygrała upominki ufundowane przez Salon Firmowy Plus GSM. Upominki przesłane zostaną pani Joannie drogą pocztową.

A dziś pora na pytanie nr 4: — Polscy piłkarze trzykrotnie sięgali po olimpijskie medale. Za każdym razem w drużynie występowali zawodnicy z klubów krakowskich. Którzy to byli piłkarze, jakie kluby repre-

Dorota Pomykała (aktorka)

Czechow ponad Sydney

— Sobotnia premiera „Płatonowa” przysłoniła mi cały świat. Myślałam wyłącznie o spektaklu, o Czechowie, liczyło się tylko to. Owszem, gdzieś z boku słyszałam o ceremonii otwarcia Olimpiady w Sydney. Moja koleżanka popłakała się nawet, tak bardzo wzruszyła ją okoliczności zapalenia znicza. Dla mnie ta kwestia, w przeciwieństwie do sceny, była całkowicie obojętna. Używając żargonu sportowego: Czechow rozłożył Sydney na

łopatki. Nie oznacza to bynajmniej, że jestem programowym wrogiem sportu. Kiedyś grywałam w tenisa. I wciąż lubię piłkę nożną, choć nie tak namiętnie jak w dawnych czasach. Mam na myśli epokę słynnych meczów Górnik z Włochami, pojedynków toczonych przez warszawską Legię, wielkich sukcesów reprezentacji. Wówczas utożsamiałam się z tymi drużynami aż do takiego stopnia, że potrafiłam krzyczeć na cały głos, gdy zdobywały bram-

kę, albo działa im się jakaś krzywda. Włodzimierz Lubański, Kazimierz Deyna... — każdy znał te nazwiska. Od piłki nożnej nie odwróciłam się plecami, niemniej nie są to już te emocje, co dawniej. Natomiast wracając do Sydney, w ogóle do kwestii olimpijskiej. Nie, szczerze zeznając, że istotne są dla mnie zupełnie inne wartości. Inne sfery mnie interesują, po prostu. Zatem Czechow — jak najbardziej tak. Sydney? Nie chcę się powtarzać. (JC)

Z krakowskiej perspektywy

Wspólny mianownik



Doświadczenia ostatnich godzin związane z nałożeniem dwuletniej bantacji na lekkoatletycznego mistrza olimpijskiego z Barcelony w biegu na 5 kilometrów, Dietera Baumanna, nakazują wyrazić pewność, że Mr Avery Brundage ma powody czuć się dobrze również na tym drugim, ponoć lepszym ze światów. Amerykański multimilioner był przez bodaj dwie dekady szefem Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego. Grubo przed objęciem urzędu, jak i w trakcie jego sprawowania Brundage miał w sobie wiele, albo i wszystko z dyktatora. Trząsł całym olimpijskim światem, ani myślał pobić winowajcom nie przestrzegającym litery sportowego prawa, piętnował ich publicznie. Skutkiem niektórych inicjatyw Brundage'a było to, że spadały głowy. Czasem wielkie głowy. Podczas Zimowej Olimpiady w Sapporo (1972) jednoznaczne słowo „precz!” usłyszał z ust Brundage'a słynny austriacki zjazdowiec, Karl Schranz. Zaś równe czterdzieści lat wcześniej na wygnanie skazano fenomenalnego długodystansowca fińskiego, Paavo Nurmiego.

Nurmi, który objął się na olimpijskim firmamencie w Antwerpii (1920), był jeszcze przed przyjazdem do Los Angeles żywą legendą olimpiizmu. Na koncie Paavo widniało dziewięć złotych medali i jeszcze trzy srebrne. Obecny w Los Angeles Nurmi jeszcze nie miał pojęcia, że czeka go katastrofa. Że bramy stadionu Coliseum będą dla słynnego Fina zamknięte na cztery spusty. Kto wypowiedział wojnę „Niemo-

wie”? Ano Brundage, który choć podczas Olimpiady w „Mieście Aniołów” jeszcze nie był prezydentem MKOl., oskarżył Nurmiego o czerpanie korzyści finansowych z biegania. Co zdaniem Brundage'a jawnie kłóciło się z ideą amatorsztwa w sporcie. Brundage'a poparł inni działacze, na Nurmim zapadł okrutny wyrok. Paavo otrzymał dożywotnią dyskwalifikację, życie dopisało swoistą puentę znacznie później. Gdy właśnie Nurmiemu przypadł zaszczyt zapalenia znicza olimpijskiego igrzysk w Helsinkach. Tak się złożyło, że akurat w 1952 roku rozpoczynał prezydenturę MKOl. Avery Brundage. Już nie protestując, że na olimpijskiej scenie znów pojawił się banita, któremu jeszcze za życia stawiano w Finlandii pomniki...

Również za czasów Brundage'a istniał doping w sporcie, choć na nieporównywalnie mniejszą skalę. Dlatego Mr Avery weszły, niekiedy zresztą całkiem słusznie, za aferami godzącymi w status amatora. Gdy życie obaliło w końcu wszelkie bariery dotyczących granic pomiędzy amatorsztwem a profesjonalizmem — ów problem już nie dotyczył konsekwentnego Amerykanina, bo o zupełnie inną epokę chodziło. Epokę, w której wrogiem publicznym numer „1” dla ruchu olimpijskiego jest nie ten kto bierze kasę, jeno dociekliwy badacz kwestii jak zamienić koks na złoto. Do celu prowadzą różne drogi. Bywa, że pomysł na dopingowe cwaniactwo jest skrywany w tubce pasty do zębów, za co wczoraj jako persona non grata uznano Baumanna. Kiedyś Nurmi, teraz Baumann. Idę o grubą zakład, że gdyby Avery Brundage dożył Sydney — sprowadziłby obie te sprawy do wspólnego mianownika.

Jerzy CIERPIATKA

Krystyna Szymańska-Lara

Zapomniałam o kontuzji

Krystyna Szymańska-Lara po kontuzji jest powoli wprowadzana do drużyny. Zagrała na inaugurację igrzysk z Nową Zelandią, wczoraj przez 3 min była na parkiecie w meczu z Rosją, dokumentując swój występ celnym rzutem za 3 pkt. Ale trudno o satysfakcję z tego osiągnięcia, gdy dryżyna doznaje na boisku klęski.

— Siedząc na ławce rezerwowych miała Pani w sobie przekonanie, że byłaby w stanie zespołowi pomóc, zagrać lepiej od koleżanek?

— Jak się siedzi na ławce, to zawsze lepiej widać jakie błędy zespół popełnia. Tylko, że wychodząc na boisko samemu tych błędów się nie unika. Dla mnie ta ławka, to jest straszne przeżycie. Nie jestem przyzwyczajona do tak biernego uczestnictwa w meczu. I to na pewno odbija się na moich nerwach, tego co czasami krzycze na tej ławce lepiej nie słuchać!

— W meczu z Rosją też była Pani przekonana, że ta drużyna, w takiej dyspozycji jak wczoraj, mogła na parkiecie wypaść lepiej?

— Proszę nie wymagać ode mnie, żebym oceniała koleżanki. To byłoby nie fair, a co działo się na boisku każdy widział. Ja oczywiście chciałam jak najszybciej na ten parkiet wyjść, spróbować coś zmienić, tym bardziej że przez ostatni tydzień naprawdę czuję się bardzo dobrze. W ostatnim tygodniu nie miałam ani jednego wysięku, a jak nie ma wody w kolanie, to i noga nie puchnie. Osobiście uważam, że jest bardzo dobrze, skoro w trakcie meczu zapomniałam o swojej kontuzji.



— Ale trenerzy nie zapominają i gdy nadchodzą trudne momenty, nie Panią proszą o pomoc.

— Wiadomo, że w pierwszej piątce grać na razie nie będę. Żeby się przygotować do meczu potrzebuję znacznie dłuższej rozgrzewki, dlatego trener wprowadza mnie na boisko w drugiej połowie. Nie mam pretensji, chociaż chcę z nim porozmawiać o kilku sprawach, m.in. i o tym, że czuję się na siłach dać od siebie więcej temu zespołowi.

— Taka rozmowa może być bardzo ważna w kontekście decydujących o wyjściu z grupy meczów z Koreą i Kubą.

— Ja mam nadzieję, że gdyby zaszła taka potrzeba, to będę w stanie w tych meczach pociągnąć za sobą drużynę. Psychicznie jestem na to przygotowana. Fizycznie już chyba też.

— Żeby nie popadać w euforię, przypomnę, że w meczu z Rosją rzuciła Pani wprawdzie „trójkę”, ale też miała Pani dziecinną wręcz stratę piłki...

— I nie popadam z tego powodu w rozpacz. Podjęłam złą decyzję, zamiast atakować zwniłam grę i ten szkolny błąd stał się faktem. Ale to przecież tylko jeden błąd, w meczu, nawet dobrym, popełnia się tych błędów znacznie więcej.

Janusz KOZIOL, Park Olimpijski

Herkt zdenerwował się na swoją pupilkę

Duży „Ptyś” mocno śpi

(red. Janusz Kozioł z Sydney)

ROSJA — POLSKA 84:46 (34:20). Punkty dla Rosjanek: Nikonowa 11, Pszikowa 12, Kudaszowa 13, Szakirowa 11, Archipowa 2 oraz Zasulska 12, Stiepanowa 11, Rutkowska 6, Abrassimowa 4 i Artechina 2. Punkty dla Polki: Cuprys 6, Predehl 3, Trześniewska 10, Wlazlak 2, M. Dydek 8 oraz K. Dydek 6, Koryzna 4, Szymańska-Lara 3, Czepiec i Bukowska po 2. Sędziowali: P. Landeira (Hiszpania) i S. Battock (Nowa Zelandia). Widzów 4800.



Joanna Cuprys próbuje się przedrzeć pod kosz Rosjanek

Fot. PAP/EPA

piadą — powiedziała M. Dydek.

— „Ptyś” był niedyspowany? Pierwszy raz o tym słyszę. Gdyby rzeczywiście tak było, to mogła to zgłosić mnie, drugiemu trenerowi lub lekarzowi. Ale przed meczem nic takiego się nie zdarzyło. Dopiero teraz szuka wymówek, usprawiedliwień dla swojej postawy — powiedział trener Tomasz Herkt.

Herkt.

Nie nam rozstrzygać jak „Ptyś” się czuł, za to oceniać można to co widzieliśmy na boisku. A ona tam spała i to bardzo mocno, nie stanowiąc żadnego zagrożenia dla rywelek. Jej postawa deprymowała tylko koleżanki z drużyny, które widząc co robi ich liderka również się Rosji poddały. Trener Herkt zły na swoją pupilkę jeszcze bardziej się rozłożył, gdy usłyszał, że ta zalała się do dziennikarzy, że mimo jej prośb trener nie ściągnął jej z boiska i kazał grać aż 32 min.

— Przepraszam, a czy ona przyjechała tu na wypoczynek? Bo mnie się zdawało, że wszyscy jedziemy na olimpiadę, żeby powalczyć o dobry wynik. „Ptyś” już dość się nawypoczywał grając przez 3 miesiące w Stanach Zjednoczonych. Teraz czas na grę i to jej najbardziej powinno zależeć, by była to gra jak najlepsza. Przypominę, że w ME, gdy zdobywaliśmy złoty medal ona w każdym meczu grała po 36,5 min. Więc chyba teraz nie powie, że w Sydney ją zamęczam — skończył zdenerwowany Herkt.

Wprawdzie Rosjanki szybko wyszły na prowadzenie 7:0, ale wcale ta gra nie musiała być dla nas aż tak zła. Bo później podopieczne Ewgenija Gome-

skiego też miały długi przestój i wtedy można było straty odrobić. Ale gdy Rosjanki trafiały co 3–4 razy, to Polki czasami nawet za piątym rzutem punktów nie zdobywały. Trudno więc dziwić się, że w tym meczu przegrywaliśmy nawet i różnicą 40 pkt! Tragedia...

Pozytywną postacią w naszej drużynie była Trześniewska. A po drugiej stronie prym wiodła była wiślaczka, Eugenia Nikonowa. Nie tylko zdobyła 11 pkt. (w tym jeden rzut za 3 pkt.), ale po kontuzji pierwszej rozgrywającej reprezentacji Sumnikowej — we wcześniejszym meczu Kubanka brutalnie jej zlamala rękę — Żenia z powodzeniem kierowała grą swojej reprezentacji. Zdaniem trenera Gomeckiego była to jego najlepsza w tym dniu zawodniczka. Gomecki mimo drugoczącej porażki Polek, próbował je bronić.

— Jeszcze nie jedna drużyna się zdziwi, gdy nastawi się w meczu z Polkami na łatwy łup. Tym razem wpadły one w dołek i nie podjęły z nami walki, ale gdyby mi przyszło grać z Waszą drużyną raz jeszcze, to na nowo czułbym wobec Polek respekt. Wystarczy, że Dydek zagrałaby na swoim poziomie, a losy wygranej ważyłyby się do końca.

Występ polskiego zespołu podsumowała na koniec najlepsza w tym dniu jego zawodniczka.

— Chciałyśmy wygrać, cały zespół był maksymalnie skoncentrowany i wiedzieliśmy jak to zwycięstwo osiągnąć, ale na boisku zespół nie potrafił zrealizować żadnego z założeń przygotowanych przeciwko Rosjankom. Mam nadzieję, że taka nasza słabość już się nie powtórzy — zakończyła rozważania nad meczem Rosja — Polska Elżbieta Trześniewska.



Eugenia Nikonowa

Odegrałyśmy się za ME

W olimpijskiej dokumentacji Eugenia Nikonowa widnieje nadal jako zawodniczka krakowskiej Wisły. Ale lubiana przez kibiców „Białe Gwiazdy” Żenia w nowym sezonie już przy ul. Reymonta się nie pokaże. Brak porozumienia co do spraw finansowych spowodował, że Nikonowa wybrała nowy kierunek emigracji.

— Czy to prawda, że wraca Pani do Rosji, a konkretnie do Dynama Moskwa?

— Nie, taki pomysł był, ale już upadł. Właśnie podpisałam wstępny kontrakt z czołową drużyną francuską i chyba już nic się nie zmieni. Na razie nie mogę powiedzieć jaki to zespół, taką umowę zawarliśmy z klubem aż do chwili podpisania ostatecznego kontraktu. Przyznam jednak, że wcale nie myślałam o wyjeździe z Krakowa. Chciałam tam zostać, tylko że nie mogliśmy osiągnąć finansowego porozumienia i kierownik sekcji powiedział, że da mi odpowiedź dopiero po olimpiadzie. Ja nie mogłam tak długo czekać, gdy zdarzyła się okazja, to z niej skorzystałam.

— Czy taka okazja zdarzyła się również w przypadku Pani gry w reprezentacji? Bodaj w marcu zapowiadała Pani, że wyjazd do Sydney jej nie interesuje.

— Gdybym miała przyjechać na olimpiadę i siedzieć tak jak na mistrzostwach Europy głównie na ławce rezerwowych, to na pewno podtrzymałabym swoją decyzję o rezygnacji z gry w kadrze. Ale trener zaprosił mnie na obóz walki, podczas którego krystalizowałam się olimpijski skład i powiedział, że na mnie liczy. Że widzi dla mnie miejsce w pierwszej piątce. Takiej propozycji nie mogłam odrzucić.

— Propozycja nie została odrzucona, a Pani odwdzięcza się trenerowi za zaufanie bardzo dobrą grą...

— Rzeczywiście ten mecz z Polską mi się udał, na pewno wynikało to i z tego, że dobrze znam dziewczyny z reprezentacji Polski. One mnie niczym nie zaskoczą. No chyba że tak słaba grą jak w tym meczu, tego rzeczywiście nikt sie z nas nie spodziewał. Nastawiliśmy się na

twardą grę, na walkę, a tymczasem Polki oddały nam zwycięstwo bez walki. No, ale to ich problem. Ważne, że zrewanżowałyśmy się waszej drużynie za przegraną w półfinale ME. Polkom za tę porażkę trudniej się będzie zrewanżować.

— Jak ocenia Pani grę swoich koleżanek z Wisły?

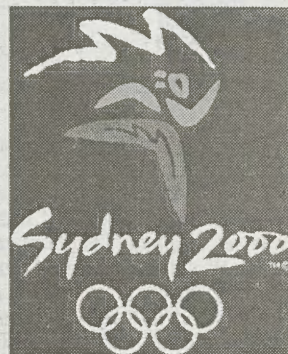
— Z zainteresowaniem przyglądałam się Krysi. Podziwiam ją, że po tak ciężkiej kontuzji zdołała się pozbierać i jest tu w Sydney. Trzeba dużo odwagi, żeby wyjść na boisko z urazem psychicznym, który po takiej kontuzji być musi. A przecież wiadomo, że na olimpiadzie nikt nikogo nie oszczędza. Najlepszy przykład naszej koleżanki Sumnikowej, której Kubanka brutalnie zlamala rękę. Widząc Krysię jak wchodzi na boisko trochę się o nią bałam. Dobrze, że ona rzuciła tę „trójkę”, każdy taki celny rzut odbudowuje jej psychikę. A gdyby już oceniać samą jej grę, to w krótkim czasie zrobiła na boisku więcej niż większość jej partnerek z zespołu.

Janusz KOZIOL, The Dome

WYNIKI * WYNIKI

Podnoszenie ciężarów

Waga 58 kg. kobiety: 1. Soraya Jimenez Mendivil (Meksyk) 222,5 (95,0+127,5), 2. Ri Song Hui (Korea Półd.) 220,0 (97,5+122,5), 3. Khassaraporn Suta (Tajlandia) 210,0 (92,5+117,5), 4. Maryse Turcotte (Kanada) 205,0 (90,0+115,0), 5. Aleksandra Klejnowska (Polska) 202,5 (90,0+112,5), 6. Moe Nwe Khin (Myanmar) 200,0 (90,0+110,0).



Gimnastyka sportowa

Konkurs drużynowy mężczyzn: 1. Chiny — 231,919 pkt., (Wei Yang, Xu Huang, Xiaopeng Li, Junfeng Xiao, Aowei Xing, Lihui Zheng), 2. Ukraina — 230,306 pkt (Oleksandr Beresz, Walerij Gonczarow, Ruslan Miezienczew, Walerij Pereszкура, Oleksandr Sztlichnij, Roman Zozulia), 3. Rosja — 230,019 pkt. (Aleksiej Nemow, Maksim Alechin, Aleksiej Bondarenko, Mikołaj Kriukow, Jewgienij Podgornij, Dmitrij Drewin), 4. Japonia — 229,857 pkt (Kenichi Fujita, Mutsumi Harada, Norimasa Iwai, Akihiro Kasamatsu, Toshihiro Saito, Naoya Tsukahara), 5. USA — 228,983 pkt. (Paul Hamm, Morgan Hamm, Stephen McCain, John Roethlisberger, Sean Townsend, Blaine Wilson), 6. Rumunia — 227,543 (Marian Dragulescu, Rares Iulian Orzata, Florentin Danut Pescaru, Dorin Alexandru Petcu, Ioan Silviu Suciu, Marius Daniel Urzica).

Judo

Kategoria do 57 kg., kobiety: złoto — Isabel Fernandez (Hiszpania), srebro — Driulys Gonzalez (Kuba), brąz — Kie Kusakabe (Japonia) oraz Maria Pekli (Australia); 73 kg., mężczyźni: złoto — Giuseppe Maddaloni (Włochy), srebro — Tiago Camilo (Brazylia), brąz — Anatolij Larjukow (Białoruś) oraz Vsevolods Zelonijs (Łotwa)

Kajakarstwo górskie

Slalom kobiet K-1: 1. Stepanka Hilgertova (Czechy) 247,04, 2. Brigitte Guibal (Francja) 251,88, 3. Anne-Lise Bardet (Francja) 254,77, 4. Elena Kaliska (Słowacja) 255,95, 5. Irena Pavelkova (Czechy) 256,11, 6. Mandy Planert (Niemcy) 257,85; mężczyźni: 1. Tony Estanguet (Francja) 231,87, 2. Michal Martikan (Słowacja) 233,76, 3. Juraj Mincik (Słowacja) 234,22, 4. Emmanuel Brugvin (Francja) 238,42, 5. Stefan Pfannmoeller (Niemcy) 239,72, 6. Soeren Kaufmann (Niemcy) 240,18,11. Krzysztof Bieryt (Polska) 253,23

Pływanie

100 metrów stylem grzbietowym kobiet: 1. Diana Mocanu (Rumunia) 1.00,21, 2. Mai Nakamura (Japonia) 1.00,55, 3. Nina Živanewska (Hiszpania) 1.00,89, 4. Roxana Maracineanu (Francja) 1.01,10, 5. Noriko Inada (Japonia) 1.01,14, 6. B.J. Bedford (USA) 1.01,47; 100 metrów stylem klasycznym kobiet: 1. Megan Quann (USA) 1.07,05, 2. Leisel Jones (Australia) 1.07,49, 3. Penny Heyns (RPA) 1.07,55, 4. Sarah Poewe (RPA) 1.07,85, 5. Agnes Kovacs (Węgry) 1.08,09, 6. Masami Tanaka (Japonia) 1.08,37; 200 metrów stylem dowolnym mężczyzn: 1. Pieter van den Hoogenband (Holandia) 1.45,35 (wyrównany rek.św.), 2. Ian Thorpe (Australia) 1.45,83, 3. Massimiliano Rosolino (Włochy) 1.46,65, 4. Josh Davis (USA) 1.46,73, 5. Paul Palmer (W. Brytania) 1.47,95, 6. James Salter (W. Brytania) 1.48,74; 100 m st. grzbietowym mężczyzn: 1. Lenny Krayzelburg (USA) 53,72 (rek. olimp.), 2. Matthew Welsh (Australia) 54,07, 3. Stev Theloke (Niemcy) 54,82, 4. Josh Watson (Australia) 55,01, 5. Bartosz Kizierowski (Polska) 55,04, 6. Neil Walker (USA) 55,14

Szermierka

Turniej drużynowy szpadzistów: 1. Włochy (Alfredo Rota, Maurizio Randazzo, Paolo Milanioli), 2. Francja (Eric Srecki, Hugues Obry, Jens Francois di Martino), 3. Kuba (Ivan Trevejo, Carlos Pedrosa), 4. Korea Półd., 5. Niemcy, 6. Białoruś.

Strzelectwo

Trap kobiet: 1. Daina Gudzinaviciute (Litwa) 93 pkt (71+22), 2. Delphine Racinet (Francja) 92 (67+25), 3. E Gao (Chiny) 90 (68+22), 4. Anne Focan (Belgia) 88 (67+21), 5. Susanne Kiermayer (Niemcy) 86 (66+20), 6. Jelena Tkacz (Rosja) 81 (65+16).

Kolarstwo

Wyścig na 3 km. na dochodzenie kobiet: Leontien van Moorsel- Zijlaard (Holandia) 3.33,360, 2. Marion Clignet (Francja) 3.38,751, 3. Yvonne McGregor (Wielka Brytania) 3.38,850, 4. Sarah Ulmer (Nowa Zelandia) 5. Antonella Belutti (Włochy) 6. Judith Arndt (Niemcy).

(bk)

KOSZYKÓWKA KOBIET

Grupa A

Wyniki drugiej serii spotkań i tabela grupy A: Senegal – Kanada 41:62 (19:36) Słowacja – Francja 51:58 (30:33) Australia – Brazylia 81:70 (39:36)

1. Australia	2	4	159:116
2. Francja	2	4	133:90
3. Brazylia	2	3	146:141
4. Kanada	2	3	108:119
5. Słowacja	2	2	111:134
6. Senegal	2	2	80:137

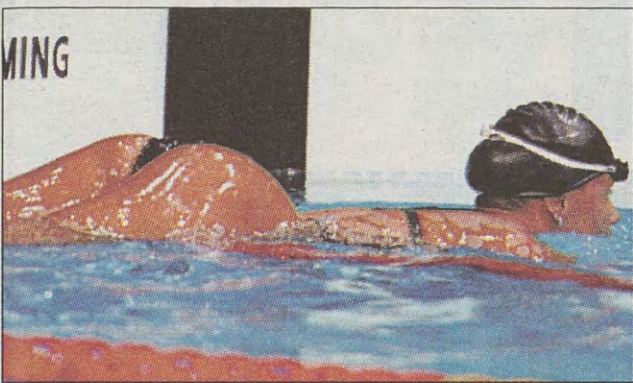
Grupa B

W pozostałych spotkaniach grupy, w której gra Polska: Korea Południowa — Nowa Zelandia 101:62, USA — Kuba 90:61

1. Rosja	2	4	156:108
2. USA	2	4	179:136
3. Korea Pld.	2	3	176:151
4. Polska	2	3	121:136
5. Kuba	2	2	123:162
6. Nowa Zelandia	2	2	114:176



FLESZ OLIMPIJSKI



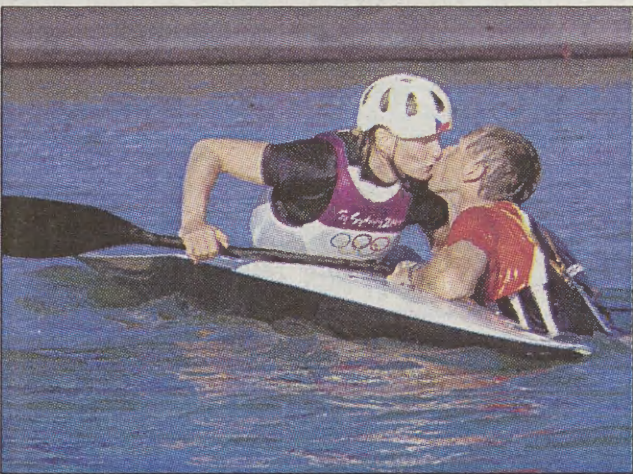
Niemka Franziska van Almsick zakwalifikowała się do półfinału na 200 metrów stylem dowolnym

Fot. PAP/EPA



Start jachtów w kategorii 49ers

Fot. PAP/EPA



Czeszka Stapenka Hilgertowa, złota medalistka w kajakarstwie górskim przyjmuje gratulacje od męża i zarazem trenera Lubosa

Fot. PAP/EPA

Olimpijski finał Krzysztofa Bieryta

„Zawinęła” się woda

(red. Janusz Kozioł z Penrith)



Kajakarz górski Startu Nowy Sącz, Krzysztof Bieryt, sprawił w Penrith jedną niespodziankę, jak się okazało

o jedną za mało! Bo niewątpliwie wszyscy cieszyli się, gdy po eliminacjach Bieryt zajmował w konkurencji C-1 trzecie miejsce, ale zarazem zaczęli wymagać od niego, by tę medalową pozycję utrzymał. A to było wczoraj ponad jego siły. Sędzianin pierwszy bieg finałowy zakończył na jedenastej pozycji i potem już tego miejsca poprawić nie zdołał.

— Na pewno tu w Sydney planowałem występ w finale, ale nie miało to być jedno z ostatnich miejsc tej finałowej stawki, tylko znacznie wyższe — mówił po swoim starcie Krzysztof Bieryt. — Chociaż te wszystkie wymagania bym zdobył medal byłby lekko przesadzone. Co zresztą wyszło w walce na torze.

— Skoro w eliminacjach zdołał Pan osiągnąć tak dobry wynik, to dlaczego marzenia o medalu miały być przesadzone?

— Marzyć sobie można, ale potem na sportowy wynik składa się kilka elementów. Przede wszystkim trzeba szybko i bez błędów pokonać trasę, a mnie się tych błędów nie udało uniknąć. Poza tym trzeba mieć trochę szczęścia, by akurat podczas tego konkretnego startu nie zaczął wiać zbyt silny wiatr, co nam akurat przeszkadza. Ja tego szczęścia nie miałem, wiatr w tym finale wypychał mnie wręcz na bramki i stąd się brały kolejne błędy. Ale oczywiście zgadzam się z trenerem Korzeniowskim, że było ich zdecydowanie za dużo. Na koniec jeszcze, przy strumym zjeździe na metę można było mieć i takiego pecha, że właśnie w trakcie mojego finiszu

„zawinęła” się woda, a to powodowało kolejną stratę czasową.

— Nie za dużo tych przeciwności losu? Co Pan konkretnie „nabroił”, że te wszystkie nieszczęścia spotkały akurat Pana?

— Nie tylko mnie, każdy ze startujących musiał z nimi walczyć. Inni poradzili sobie lepiej, nie mieli takiej serii błędów jak ja na bramkach numer 19, 21 i 22. Wcześniej pułapką były również bramki 9 i 10. Jakby się nie tłumaczyć, to powinienem zająć wyższe miejsce. I to jest prawda.

Wprawdzie Bieryt twierdził, że presja wyniku jaka na nim nagle spoczęła, nie przeszkadzała mu, ale na wodzie wyglądało to nieco inaczej. Zawodnik Startu Nowy Sącz aż tylu błędów raczej by nie popełnił, tym bardziej, że tor leżący pod Sydney zna wyśmienicie, bo był tu na dwóch rekonesansach. Przejechał go może i z 200 razy, więc niespodzianek wielkich, nawet po ustawieniu bramek na ten konkretny finał, raczej dla niego w Penrith nie było.

— W eliminacjach trasa była dłuższa, bardziej mi odpowiadająca. Pojechałem wtedy lepiej i zrobiłem nadzieje zbyt wielu ludziom. Niepotrzebnie, bo się potem zawiedli — mówi Bieryt.

Dlaczego niepotrzebnie? Przecież sędzianin przyje-



Krzysztof Bieryt popełnił za dużo błędów

chał na igrzyska, by walczyć o jak najlepsze miejsce. Do pewnego momentu mu się to nawet udawało i za to należą mu się brawa.

Bieryt stał się bohaterem jednego dnia, szkoda że nie finałowego, z kolei Beata Grzesik z AZS Kraków już w eliminacjach była wielką przegraną. Była wicemistrzyni świata zebrała w eliminacyjnym wyścigu K-1 aż 56 pkt. karnych i zajęła przedostatnie miejsce. Skąd tych punktów tak wiele? Zdaniem polskiej ekipy Grzesik dostała minus 50 pkt. w wielce kontrowersyjnej sytuacji. Otóż zdaniem sędziów Polka opuściła jedną z bramek, a zdaniem bezstronnych obserwatorów zmieściła się w niej głową. Decydujący głos należał do sędziów, stąd występu w Sydney Grzesik na pewno nie będzie miło wspominać.

Relacje olimpijskie sponsorowane są przez:



KLASYFIKACJA OLIMPIJSKA



	złote	sreb.	brąz.	razem
1. USA	6	5	2	13
2. Francja	4	6	2	12
3. Chiny	4	1	5	10
4. Australia	3	5	5	13
5. Włochy	3	1	3	7
6. Holandia	3	1	0	4
7. Japonia	2	3	1	6
8. Turcja	2	0	0	2
9. Niemcy	1	3	2	6
10. Rosja	1	2	3	6
11. W. Brytania	1	2	1	4
12. Kuba	1	1	2	4
13. Bułgaria	1	1	1	3
Szwajcaria	1	1	1	3
15. Ukraina	1	1	0	2
16. Kanada	1	0	1	2
Rumunia	1	0	1	2
Hiszpania	1	0	1	2
Czechy	1	0	1	2
20. Chorwacja	1	0	0	1
Litwa	1	0	0	1
Meksyk	1	0	0	1
Węgry	1	0	0	1
24. Słowacja	0	2	1	3
Korea Płd.	0	2	1	3
26. Brazylia	0	1	1	2
KRL-D	0	1	1	2
28. Grecja	0	1	0	1
Jugosławia	0	1	0	1
Tajwan	0	1	0	1
31. Indonezja	0	0	2	2
Białoruś	0	0	2	2
33. Belgia	0	0	1	1
Kostaryka	0	0	1	1
Gruzja	0	0	1	1
Kirgistan	0	0	1	1
Łotwa	0	0	1	1
Szwecja	0	0	1	1
RPA	0	0	1	1
Tajlandia	0	0	1	1



Pływanie

Kizierowski zaskoczył

Miłą niespodzianką sprawił pływak Bartosz Kizierowski. Zajął on piąte miejsce w finale wyścigu na 100 metrów stylem grzbietowym, ustanawiając przy tym rekord Polski czasem 55.04. Złoty medal zdobył Amerykanin, Lenny Krayzelburg (53.72).

O tym, że Kizierowski ma szansę na dobry wynik świadczył już półfinał, w którym polski zawodnik popłynął o ponad siedem dziesiątych sekundy lepiej od dotychczasowego rekordzisty, Mariusza Siembidy.

Wynik Kizierowskiego jest o tyle zaskoczeniem, że zawodnik nie specjalizuje się w pływaniu grzbietem, a od sześciu lat praktycznie w ogóle nie trenował tego stylu. Jak sam przyznał, popłynął trochę na dziko, ale gdy udało mu się poprawić rekord kraju postawił w finale wszystko na jedną kartę.

Kizierowski nastawia się przede wszystkim na 50 m. st. dow. Zawodnik przyznaje, że konkurencja będzie tutaj większa niż w stylu grzbietowym. Najgroźniejszymi rywalami powinni być Michał Klim, Aleksander Popow i Holendrzy.

Z innych wydarzeń na pływaniu w Sydney na uwagę zasługuje pojedynek na dystansie 200 m. st. dow. australijskiego gwiazdora Iana Thorpe'a z Holendrem Peterem van den Hoogenbandem. Thorpe musiał zadowolić się jedynie srebrem.

(bk)



Zapraszamy na
jesienne promocje w naszych sklepach
2000 kolorów

SKLEP FIRMOWY: 33-100 TARNÓW, ul. Kupiecka 5, tel. (0-14) 626-27-50
HURTOWNIA: 33-100 TARNÓW, ul. Kochanowskiego 43, tel. (0-14) 621-81-45
NOWY SĄCZ, ul. Wiśniowieckiego 136, tel. (0-18) 442-62-25

FARBY LAKIERY KLEJE

ZAKUPY POD SZCZĘŚLIWĄ GWIAZDĄ



hypernova

H I P E R M A R K E T

Witamy
po remoncie



KRAKÓW oś. Kurdwanów ul. Witosza 7



ŚRÓDMIEŚCIE
Ciemno,
mokro...



240 osób podpisało się pod listem otwartym, w którym proszą prezydenta Andrzeja Gołasia o uwzględnienie ulic Gdańskiej i Radomskiej w planach remontowych na przyszły rok.

str. IV

KROWODRZA
Klucz do
wszechświata



Są takie miejsca, gdzie czas liczony jest w latach świetlnych. Należy do nich krakowskie Obserwatorium Astronomiczne Uniwersytetu Jagiellońskiego.

str. V

PODGÓRZE
Przesuwanie
i skracanie



Mieszkańcy południowych dzielnic Krakowa z mieszanymi uczuciami oczekują na uruchomienie tzw. szybkiego tramwaju. Boją się, że inwestycja, która ma ułatwić im dojazd do Śródmieścia, w rzeczywistości go... utrudni.

str. VI

NOWA HUTA
XV w nowej
siedzibie

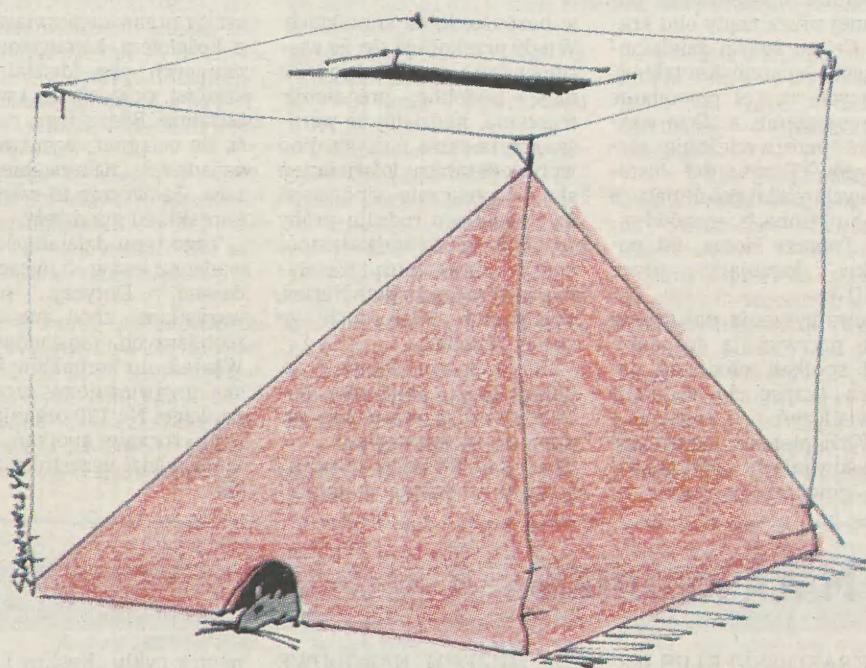


Wczoraj przy ul. Miśnińskiej 58 na os. Tyśiąclecia otwarto budynek, w którym mieścić się będzie Rada i Zarząd Dzielnicy XV.

str. VII

Oskarżona o przestępstwo przeciw wyborom
— członkiem komisji wyborczej!

Przywiązana do liczenia



Anna Ż., matka przewodniczącego dzielnicy II i byłego wiceprezydenta Krakowa, przeciwko której toczy się sprawa karna o przestępstwo przeciw wyborom i „przerabianie” wyników w wyborach do rad dzielnic z 1998 roku jest członkiem jednej z 418 krakowskich obwodowych komisji w wyborach prezydenckich. Do zasiadania w niej rekomendował ją komitet Janusza Korwina Mikke.

— Nic mi o tym nie wiadomo. Nie weryfikujemy kandydatów. Jedyne informacje jakie

o nich mamy to data urodzenia, miejsce zamieszkania i nazwa zgłaszającego ich komitetu wyborczego. To komitet bierze odpowiedzialność za osoby przez niego rekomendowane — wyjaśnił wczoraj „Echu” Andrzej Tarko, wicedyrektor Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miasta Krakowa.

Anna Ż. ma być członkiem komisji obwodowej, mieszczącej się w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 11 przy ul. Wyrwińskiego „Wilka”.

— Cała ta sprawa karna to kretynstwo. Anna Ż. nie ma

z tym nic wspólnego. To przewodniczący komisji, bez wiedzy członków, dopuścił się przestępstwa — dowiedzieliśmy się w komitecie wyborczym Korwina-Mikke.

Do tej pory nie zapadł jeszcze prawomocny wyrok w sprawie o zmienianie wyników wyborów do rady dzielnicy II. 72-letniej Annie Ż., ze względu na zły stan zdrowia (zaburzenia neurologiczne, zaniki pamięci) sąd z własnej inicjatywy, przydzielił obrońcę z urzędu.

(Nit)

90 proc. krakowskich nauczycieli
przyłączyło się do akcji protestacyjnej ZNP

Tydzień na negocjacje



W 90 proc. krakowskich szkół ZNP oflagowało budynki na znak akceptacji protestu

Fot. Jacek KOZIOL

Nauczyciele powinni otrzymać podwyżki do 6 października. Wtedy upływa termin obowiązywania starej Karty Nauczyciela.

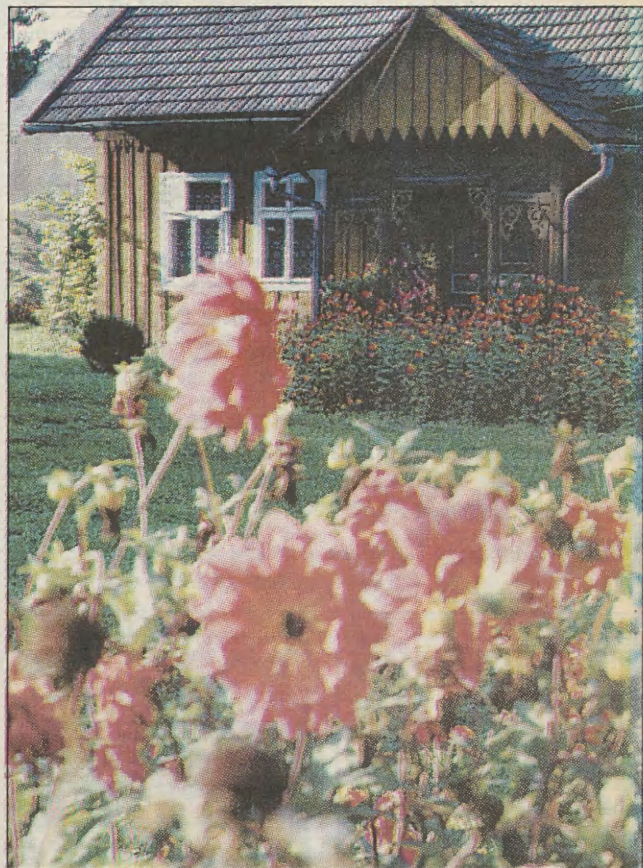
Związek Nauczycielstwa Polskiego rozpoczął wczoraj tygodniową akcję protestacyjną.

domagając się wypłaty przez rząd zaległych wynagrodzeń.

Sredni zarobek nauczyciela to 1 tys. 200 zł (brutto). ZNP żąda podwyżki 200 zł. Wczoraj rozpoczęła się akcja protestacyjna.

(Dokończenie na str. III)

OKIEM FOTOREPORTERA



Takie miejsca można znaleźć nawet w samym centrum Krakowa.

Fot. Agnieszka MUSZAŁSKA

W Kajtku i Pod Łabędziami

Więcej internetu

W Kajtku i Pod Łabędziami na Plantach trwają prace remontowe. Już niedługo będzie tam można — przy kawie, a nawet ciepłym posiłku — skorzystać z internetu. Wszystko odbywa się pod egidą Noworolskich.

— To nie będzie typowa kawiarnia z dostępem do internetu — mówi Wojciech Noworolski. — Pod Łabędziami będą 4 komputery, w Kajtku 6, w tym 2 na zewnątrz, na zasadzie automatów. Wszystkie komputery wewnątrz będą na zapleczu. Oprócz tego Pod Łabędziami w ogródku będzie możliwość podłączenia do sieci własnego laptopa — tak, jak to funkcjonuje już w kawiarni.

(Dokończenie na str. III)



W Kajtku już niedługo można będzie korzystać z internetu

Fot. Anna KAJTOCH



Mężczyzna w podeszłym wieku został wczoraj około godz. 16 potrącony przez kierującego fiattem palio weekend na przejściu przy alei Pokoju (w pobliżu ul. Cystersów). Lekarz pogotowia stwierdził złamanie lewej nogi, mocne stłuczenie lewej ręki i szok pourazowy. Mężczyzna został odwieziony na obserwację do Szpitala Kolejowego. — Kierowca fiatto palio nie jechał z nadmierną prędkością, nie był też nietrzeźwy. Przyczyną potrącenia było niezauważenie pieszo- go na przejściu — powiedział policjant krakowskiej drogówki. — Jechaliśmy do przychodni. Mielśmy właśnie skręcać w lewo. Mąż chyba sprawdził, czy nie jedzie tramwaj — mówiła żona kierowcy fiatto. (Nit)

Fot. Małgorzata NITEK

Z „KRAKOWSKĄ” ZA FRIKO

Do Starego Teatru

Twórcy obrazów. Per Olvo Enquist, reż. Kazimierz Kutz. Szwedzki dramaturg opowiada o czterech autentycznych postaciach, które wywierały wpływ na sztukę filmu, teatru i literatury.

Pierwsza z nich, Selma Lagerlöf to wybitna pisarka, czołowa przedstawicielka neoromantyzmu szwedzkiego, laureatka Nagrody Nobla z 1909 r. Na podstawie jej powieści powstało kilka znaczących filmów okresu kina nieme- go. Ich twórcą był wybitny aktor i reżyser Victor Sjöström. Kolejną postacią dramatu jest Tora Teje, aktorka teatralna i filmowa, która stworzyła niezapomniane kreacje w „Medei”, „Damie kameliowej”, „Fedrze”. W „Twórcach obrazów”, dzie- jących się ok. 1920 r., stoi ona dopiero u progu swej wielkiej kariery, wahając się pomię- dzy wyborem sceny a filmo- wego studia. Julius Jægen to ostatni z bohaterów sztuki Enquista. Był on jednym z pierwszych operatorów fil- mowych, który z tego rzemio- śła uczynił perfekcyjną sztukę. (MSZ)

Dziś o godz. 19.15

Do kina Kijów

Gniew oceanu. Zapierające dech w piersiach katastroficzne widowisko Wolfganga Pe-

tersena to ekranizacja praw- dowej historii. Jesienią 1991 roku sześciuosobowa załoga kutra rybackiego „Andrea Gail” z Gloucester w stanie Massachusetts wyruszyła na ostatni tego roku połów. Kapitan statku Billy Tyne (w tej roli George Clooney) miał za sobą wyjątkowo nieudany se- zon. Z tego powodu dochodzi- ło do częstych sprzeczek mię- dzy rybakami a Bobem Brownem (Michael Ironside), wła- ściicielem „Andrea Gail”. Tyne postanowił tym razem popły- nąć dalej niż zwykle, w okoli- ce Flemish Cap słynące z ob- fitości ryb. Niestety, zbagate- lizował informacje o gigan- tycznym sztormie... (ART)

Seans o godz. 18.00

Do kina Atlantic

Męska gra. Najnowszy film Olivera Stone'a jest historią o futbolu amerykańskim i le- gendarnym graczowi Jacku „Cap” Rooneyu z drużyny Miami Sharks. Kryzys klubu, będącego chlubą Florydy i obiektem podziwu Ameryki niepokoi działaczy klubowych i kibiców. Głosy krytyczne działaczy klubowych skupia- ją się na trenerze pechowych Sharksów, D'Amato (Al Pacino). Jego problemy zaś zbie- gają się z osobistym konflik- tem z córką szefa drużyny, Christiną Pagniaci (Cameron Diaz)... (kach)

Seans o godz. 20.15

ZAPROSZENIA OD GODZ. 12 TEL. 430-44-28

Współpraca młodzieży polskiej i niemieckiej Przeciw stereotypom

W ramach istniejącego od 1993 r. z inicjatywy Ojców Jezuitów Stowarzyszenia Chre- ścijańskich Dział Wychowania — w Krakowie odbyła się Mię- dzynarodowa konferencja „Młodzież 2000”, poświęcona współpracy młodych ludzi z Polski i Niemiec.

Organizatorami konferencji ze strony niemieckiej jest stowarzyszenie AKSB, skupiają- ce około 70 katolickich ośro- dów kształceniowych.

Współpraca nieformalna między polskim i niemieckim stowarzyszeniem katolickim trwa od 1991 r., kiedy nawię- zane zostały pierwsze kontak- ty między jezuitami, a nie- mieckimi środowiskami aka- demickimi. — Działamy w ra- mach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży, po- wołanej przez rządy obu kra- jów. Celem naszej działalno- ści jest wsparcie kontaktów, mających za cel pojednanie i porozumienie, a także wz-ajemne przezwyciężanie ste- reotypów i zaszciski histo- rycznych, nadal pokutujących po obu stronach — mówi oj- ciec Tomasz Homa, od po- czątku kierujący pracą SCHDW.

Stowarzyszenia największą wagę przywiązują do osobi- stych spotkań młodzieży, da- jących szansę do wymiany doświadczeń, rozmów o swych planach, nadziejach i oczekiwaniach. — Młodzi lu- dzie powinni się poznawać



Ojciec Tomasz Homa (z prawej) i Lothar Harles

Fot. Maria ZIEMIANIN

w bezpośrednich kontaktach. Wtedy przekonują się, że wię- cej ich łączy, aniżeli dzieli. Ze mają podobne pragnienia, marzenia, nadzieje, że wzru- sza ich ta sama muzyka. Pod wpływem takich doświadczeń stają się znacznie odporniejsi na wszelkiego rodzaju próby wciągnięcia ich w działalność podszytą ksenofobią i nietole- rancją — mówi Lothar Harles, organizator konferencji ze strony Niemiec.

Zdaniem ojca Homy — ci, którzy mają skutecznie do- trzeć do młodzieży muszą być dobrze przygotowani. — Obecna konferencja to swego rodzaju polsko-niemiecki

szczyt organizacji związanych z kościołem katolickim, zaj- mujących się działalnością szkolną, pozaszkolną i wolon- tariatem. Bilans tego, co uda- ło się osiągnąć, wymiana do- świadczeń, nakreślenie pla- nów. Zaowocuje to szerokimi kontaktami młodzieży.

Tego typu działalność pro- wadzona jest w Niemczech od dawna. Dotyczy przede wszystkim, choć nie tylko, najbliższych sąsiadów. — Właśnie do kontaktów z Pol- ską przywiązujemy szczegól- ną wagę. Na 120 organizowa- nych rocznie spotkań w 40 biorą udział uczestnicy z Pol- ski. (mar)

MAŁA KRONIKA

• KRAKOWSKI KLUB WE- GETARIAN (Klub Zaułek, Polska 9): zaprasza wszyst- kich zainteresowanych na pierwsze powakacyjne spo- tkanie pt. „Żyj i pozwól żyć innym” — 17.

• ŚRÓDMEJSKA BIBLO- TEKA PUBLICZNA (Dietla 80/82): zaprasza na prelekcję pt. „Psychologiczne i społecz- ne uwarunkowania narkoma- nii”, prelekcję wygłosi: mgr Krystyna Podgórska — 12.

• MUZYCZNO-LITERAC- KA PIWNICA ŚW. NORBER- TA (kościół O. Karmelitów, Karmelicka 21): zaprasza na koncert pt. „Madrygal jesien- ny” w gościnie piwnicy „Eliaszówka” — 19.30.

• GALERIA „STAŃCZYK” (Królewska 94): zaprasza na wernisaz wystawy malarstwa Jagi Karkoszki — 17.

• MUZEUM NARODOWE (al. 3 Maja 1) — zaprasza na wernisaz wystawy pt. „Obrazy śmierci w sztuce polskiej XIX i XX wieku” — 18.

• SUKIENNICE (Sala Cheł- mońskiego): Orkiestra Kame- ralna zaprasza na koncert Doroty Dębickiej - skrzypce — 19.30.

• CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ „MANGGHA” (Konopnickiej 26): zaprasza na pokaz i warsztaty kaligrafii Riseki Hashimoto. Chętnych do udziału w warsztatach prosi- my o rezerwację telefoniczną: 267-27-03 w godz. 9.00 do 15.30. Pokaz odbędzie się o godzinie 17.

• OŚRODEK KULTURY IM. CYPRIANA K. NORWI- DA (os. Górali 5): zaprasza na spotkania edukacyjne z fil-

mem z cyklu „Rośliny i zwie- rzęta jesienią” — 8.30 i 10.30.

• PIWNICA U KRZYSZTO- FA (Batorego 1): Klub Beduin - Władysław Grodecki: „1500 dni samotnej wędrowce po świecie”; oglądanie przecho- dzy, filmów video oraz degu- stacja potraw — 19.

• GALERIA I KAWIARNIA „ESTERA” (Estery 14): zapra- sza do obejrzenia prac znako- mitych krakowskich artystów m.in.: Adama Marczukiewi- cza, Jana Chojkowskiego, Marleny Nizio, Doroty Marti- ni, Adama Macedońskiego, Janiny i Stefana Berdaków, Jana Chojkowskiego i innych. Obok tych znakomitych twór- ców obejrzyć można i kupić, również prace bezdomnych, mieszkańców Wspólnoty. Ga- leria i kawiarnia czynne są codziennie w godz. 10-23.

Z NOTESU POLICJANTA

W ubiegłym tygodniu zano- towano 45 rozbójów, 3 gwałty oraz 192 kradzieże z włama- niem. Pogotowie policyjne in- terweniowało 2105 razy. Na gorącym uczynku zatrzymano 100 sprawców przestępstw. Na drogach w wydarzyło się 38 wypadków. 1 osoba zginę- ła, 46 odniosło rany.

Gorzała z ul. Kwiatów

Kilka dni temu policyjny te- lefon informacyjny odebrał wiadomość, że przy ul. Kwia- tów Polnych, na terenie tam- tejszych ogródków działko- wych działa nielegalna roz- lewnia alkoholu. Policjanci z Wydziału Przestępczości Gospodarczej odwieźli wskazany obiekt i zatrzymali 5 mężczyzn, zajętych produk- cją. Zabezpieczono 25 butelek wypełnionych spirytusem, 152 puste butelki, 1 tys. ety- kiet i 2 tys. sztuk nakrętek do butelek oraz urządzenia słu- żące do rozlewania alkoholu.

Mordercza furia

W nocy z 13 na 14 bm. 42- letni mężczyzna usiłował za- bić swoją konkubinę. Ponie- waż był pod wpływem alko- holu, kobieta nie chciała go wpuścić do domu. Wściekły konkubent wszedł na IV pię- tro po balkonach, dostał się do mieszkania i ugodził ko- biętę nożem w twarz. Kolejny cios skierował w pierś napad- niętej. Zdołała się zasłonić i wzywając ratunku wybiegła na klatkę schodową. Mężczy- znę zatrzymano. W miniony piątek sąd zastosował wobec niego areszt tymczasowy. Od powie za usiłowanie zabój- stwa.

Zginęły samochody

Z os. Kolorowego ukradzio- no fiata cinquecento, wyce- nionego na 15 tys. zł., z ul. Nowosądeckiej zginął polonez o wartości 3,5 tys. zł., z ul. Kordiana zniknął volkswagen polo za 20 tys. zł. (mik)

NA STRAŻY

Skoczył pod tramwaj

W niedzielę ok. 8 patrol strażników miejskich interwe- niował wobec 40-letniego mężczyzny, idącego chwiej- nym krokiem przy krawężniku ul. Grzegorzeckiej. Na widok strażników, mężczyzna zaczął uciekać. Rzucił się na metalo- wy płot odgradzający jezdnię od torowiska, skoczył na tory wprost pod nadjeżdżający tramwaj... i nie mógł się po- dnieść. Jeden ze strażników zdążył go chwycić i przeniesić na zieleniec. Podziękowaniem była wulgarna wiązanka. Męż- czyznę, u którego stwierdzono 2,72 promila alkoholu, prze- wieziono do izby wytrzeźwień. Odpowie przed kolegium.

Pogrom w strefie

W niedzielę strażnicy kon- trolowali strefę ograniczonego ruchu. Zatrzymano m. in. kie- rującą mercedesem mieszkankę Mysłowic, która nie za- stosowała się do zakazu ruchu w strefie i nie miała badań technicznych pojazdu. Zatrzy- mano również kierującego po- lonezem, który nie miał przy sobie dokumentów uprawnia- jących do prowadzenia tego pojazdu, a także kierowcę bmw — nie dość, że zaparko- wał niezgodnie z przepisami, nie miał przy sobie żadnych dokumentów. W tym przypad- ku strażnicy wezwali policję drogową. (Chyl)

REKLAMA

Echo Krakowa

KIEROWNIK DZIAŁU:
Andrzej Skowroński

Redaguje zespół: Marta Borek, Monika Chylaszek, Monika Frenkiel, Anna Górka, Dorota Gryszka, Katarzyna Kachel, Anna Kajtoch, Joanna Kostrz, Jacek Koziół, Piotr Krechel, Agnieszka Muszalska, Małgorzata Nitek, Konrad Pawłowski, Rafał Skrobich, Artur Szklarczyk

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3
tel. 430-44-28, fax 430-44-08

TAXI BARBAKAN

nr 96-61

0602/238-000, 0501/13-9661

JEDŹ TANIEJ

Taxi bagażowe, zakupy na telefon
www.taxi.barbakan.krakow.pl

TAPETY
750 WZORÓW

KASETONY
I GALANTERIA
STYROPIANOWA

BISKO
30-223 KRAKÓW,
ul. Pachonkiego 5
tel./fax 415-66-53
tel. 415-63-96

inmed

APARATY SŁUCHOWE

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioproletyczna

Kraków, ul. Czaplińskiego 3
(dawną ul. Bogatki - przecznica z ul. Lea)
tel. 0-12 / 631-13-80
tel./fax 0-12 / 631-13-81

Żbig F.U.H. "ZBIG"

KRAKÓW, RYNEK PODGÓRSKI 9
tel./fax 423-64-21

sztyldy-reklamy
komputerowe wycinanie liter
plecizki
wizytówki, naklejki
zaproszenia, identyfikatory
ulotki, papiery firmowe
followanie
bindowanie

EURO TAXI 96 64

zniżka 30%

♦ płatność kartą kredytową

♦ zakupy przesyłki taxi bagażowe

♦ promocyjny nabór taksówkarzy

zniżka 30%
po okazaniu Gazety Krakowskiej

.BAOBAB.

SALONY MEBLOWE

ul. MIODOWA 10, 13
tel. (012) 422 75 82
ul. WROCŁAWSKA 28
tel. (012) 633 63 42

DUŻY WYBÓR MEBLI
ROZSĄDNE CENY

PROFESJONALNE
ZABEZPIECZANIE
I REGENERACJA

POSADZEK TWARDYCH
Z LASTRIKA, KAMIENIA
NATURALNEGO
I SZTUCZNEGO

TEL. (012) 292-88-42
(012) 292-88-43

KURSY

PRZYGOTOWUJĄCE DO

• EGZAMINÓW WSTĘPNYCH NA STUDIA

• EGZAMINU MATURALNEGO

• SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

INFORMACJE I ZAPISY:
Kraków, ul. Św. Filipa 25
(przy placu Matejki)
TEL. 422 73 88
od pon. do pt. w godz. 9.00 - 17.00

SPACERKIEM, SPACERKIEM PRZEZ KRAKÓW...

Pozdrowienia dla „Maliny”

Jak wiadomo — poeta się nie jest, poetą się bywa. Zarówno z teorii jak i praktyki zna tę prawdę wykwalifikowany polonista Andrzej Sikorowski, najgłośniejszy bard polskiej estrady, tak świetnie łączący w jedno poetyckie, inteligentne teksty z przebojową muzyką.

Cóż, poezja — rzecz wielka. Ale — jak pokazuje prasowe życie — również felietonistyka to rzecz ani łatwa, ani mała. Szczególnie, gdy przyjdzie człowiekowi pisać tydzień po tygodniu. I oto zadziwiająco szybko okazuje się, że ilość równie ważkich, co interesujących tematów jest dziwnie ograniczona. Nieprawdaz, Andrzej?! Pisać jednak trzeba, więc felieton nie wiedzieć kiedy staje się prosiusienką kroniką, która powinna nosić tytuł „O sobie samym do potomności”. A czasem — do współczesnych, gdy trzeba coś zareklamować. I dla podgrzania atmosfery — kogoś zahaczyć, albo wyśmiać. Ot, jak Oniegin — wszystkiego leciutko dotknąć. Wszystkiego, co w mediach się pojawia, bo z estrady widać nie najlepiej. Nieprawdaz, Andrzej?!

Bardzo łatwo wówczas złapać kogoś na „byku” i pryncypialnie mu wytknąć. Że napisało mu się małe, a nie duże „z”, że nie tak jak trzeba było z pomponem, że... Jesteś pewien Andrzej, że to wystarczający powód do napisania felietonu?

Zgoda, nie lekceważmy drobiazgów, bo z nich składa się doskonałość. Ale też zgódźmy się, że choć ważne, to jednak nie one są najważniejsze. I gdy rozdmuchujemy je tak, że przesłaniają coś znacznie istotniejszego, to nie jest dobrze. Bo tekst, który uszczypałeś dotkliwie — był w istocie barwnym, ciepłym, dobrze napisanym „kawalkiem”, który autorka nakreśliła sercem. Szkoda, że dostrzegłeś w nim tylko wady...

Errare humanum est. Czymżeż są błędy literowe, czy nawet ortograficzne wobec tych błędów człowieczeństwa (o ideowych i politycznych nie wspomnę) które popełniała GK z lat, na które się powołujesz, tłumacząc swój do niej sentyment? Nie sądzę, byś chciał z tych błędów wyciągać jakieś dale idące wnioski.

Mylimy się wszyscy. Nikt nie jest wolny od mówienia głupstw. Wszyscy bywamy śmieszni. Na przykład formułując takie zdanie: „200 manifestantów obstawia kilka razy większą tłum policji”. Kto to napisał i co miał na myśli, koteczku?!

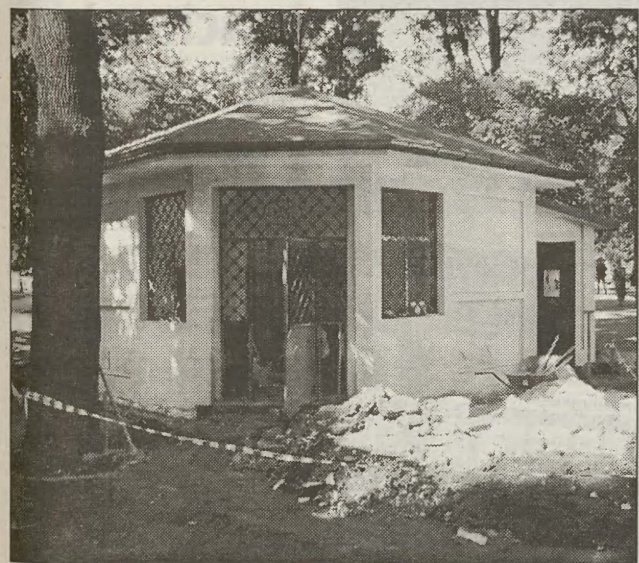
Ty to wiesz, Andrzej, ja też, a i pewnie i jakaś część naszych PT Czytelników. Ale przecie dzielić włos na czworo nie będziemy, bo zgadzamy się, że wielkoduszność jest znacznie cenniejsza od małostkowości.

A tak w ogóle to lubię Cię i cenię bardzo, tak jak zresztą zawsze. I wiem, że potrafisz odróżnić etos GK od etosu Echa, które znałeś przecie, a w którym Twoja sylwetka została tak ciepło przedstawiona.

Ściskam serdecznie
Andrzej SKOWRONSKI

W Kajtku i Pod Łabędziami

Więcej internetu



Pod Łabędziami także można będzie korzystać z internetu

Fot. Anna KAJTOCH

(Dokończenie ze str. I)

Na początku klienci Kajtki i Pod Łabędziami będą mogli korzystać z internetu za darmo. Potem Noworolscy zamierzają wprowadzić system lojalnościowych kart chipowych: gość, który dokona zamówienia powyżej określonej kwoty, otrzyma kartę, na której będą nabite minuty do wykorzystania w internecie. W planie są również specjalne karty dla dzieci — dla osoby łączącej się za pomocą takiej karty zablokowany będzie dostęp do niektórych

stron, np. pornograficznych. — Być może uda nam się z tym projektem trafić w niszę społeczną — mówi Wojciech Noworolski.

Na razie Noworolscy borykają się z remontem generalnym obu okrąglaków. — Kiedyś to były piękne obiekty, z parasolami i ogródkiem letnim — mówi Zofia Noworolska. — W lecie nie można było złapać stolika. Teraz przejeżdżamy budynki w stanie kompletnej ruiny: aż dziw, że miasto dopuściło do czegoś takiego w samym centrum. (AK)

ŚRÓDMIEŚCIE. Wahadło Foucaulta w kościele Piotra i Pawła

A jednak się kręci!

Wahadło Foucaulta, którego pokaz działania odbył się w kościele Piotra i Pawła, po raz kolejny udowodniło heliocentryczną teorię Mikołaja Kopernika, że Ziemia obraca się wokół własnej osi i wykonuje obieg dookoła Słońca.

Teorie Kopernika zostały potwierdzone empirycznie sto sunkowo późno. Ruch obrotowy Ziemi wokół osi stwierdził ponad 300 lat po śmierci genialnego polskiego astronoma, fizyk francuski, Jean Bernard Foucault w słynnym doświadczeniu z wahadłem, które teraz powtórzone w Krakowie.

Zgromadzeni w krakowskiej świątyni ustawili się wzdłuż rozpostartego na ziemi sznurka. Po wprowadzeniu w ruch ma ono posuwać się właśnie wzdłuż tej linii.

— To, że pokaz odbywa się właśnie tutaj, jest dowodem na to, że między nauką, a wiarą nie ma sprzeczności — powiedział proboszcz parafii ks. Marian Jakubiec.

— Proszę państwa o zachowanie odstępu. Te 16 kg, które zostaną wprawione w ruch, mogą komuś zrobić krzywdę — apelowano do publiczności. Na szczęście obyło się bez ofiar. Wahadło przesuwano się wzdłuż linii, w miarę upływu czasu coraz bardziej wychylało się w prawo. — Po 5 minutach zmiana płaszczyzny wahań wynosi 2 stopnie — informował na bieżąco dr Adam Michalec z Obserwatorium Astronomicznego UJ, które wraz z Polskim Towarzystwem Miłośników Astronomii organizowało pokaz. — Po ok. 10 - 15 minutach eks-



Wahadło umocowane jest na linie biegnącej od latarni kopuły kościoła. Jest to możliwe dzięki specjalnej, dębowej belce przewierconej na wylot. Łożysko wyłożono teflonem, który zmniejsza tarcie.

Fot. Dorota GRYSZKA

perymentu wahadło znacznie kreślić rozetę. To efekt działania sił, które wymuszają owalizację — tłumaczył dr Michalec.

Wychylenie wahadła udowodnia ruch obrotowy Ziemi. Swobodnie zawieszone, uruchomione w dowolnym kierunku, powinno stale zachowywać płaszczyznę wahań. Uruchomione np. na biegunie Ziemi, na płaszczyźnie skierowanej ku wybranej dowolnie gwiazdzie — będzie stale utrzymywało ten sam kierunek wahań. Obserwator z zewnątrz widziałby Ziemię wykonującą obrót jak gdyby pod wahadłem, dookoła swej osi oraz w ciągu doby gwiazdowej. Obserwator stojący na powierzchni planety, obok wahadła, nie odczuwa wirowania Ziemi. Odnosi wrażenie, że to wahadło dokonuje obrotu o 360 stopni w ciągu doby. Wahadło uruchomione na równiku ziemskim utrzymuje ten sam kierunek wahań. W dowolnej szerokości geograficznej kąt odchylenia płaszczyzny wahań od płaszczyzny pierwszego wahnienia będzie narastał w miarę

obrotu Ziemi, z prędkością jednej godziny gwiazdowej.

Nie bez powodu pokaz miał miejsce właśnie w kościele Piotra i Pawła. — Tu jest najwyższa kopuła, która doskonale nadaje się do takich eksperymentów. Im wyżej, tym efekt wahnienia jest lepszy — mówił dr Michalec.

Pierwszy w Polsce pokaz wahadła Foucaulta także odbył się w tej świątyni. Było to w 1949 roku.

Oficjalne uruchomienie wahadła miało miejsce w 1991 r. w pięćsetną rocznicę przybycia Mikołaja Kopernika na studia w krakowskiej Wszechnicy. Ogółem odbyło się kiladziesiąt pokazów uruchomienia wahadła.

Tegoroczny jest upamiętnieniem 600-lecia odnowienia Uniwersytetu i okazją uczczenia 510 rocznicy przybycia do Krakowa Mikołaja Kopernika. — Dziś to próba generalna — uśmiecha się dr Michalec.

Wszyscy zainteresowani będą mieli szansę zobaczyć działania wahadła Foucaulta jeszcze pod koniec września. (grys)

NASZA SONTA

Katastrofa ekologiczna na Bagrach nastraszyla i zirykowała cały Kraków. Władze miasta zapowiadały dochodzenie i surowe kary. Jednak w ubiegłym tygodniu właściwie zignorowały konferencję w tej sprawie zorganizowaną przez Radę Dzielnicy XIII. Czyżby śledztwo niczego nie ustaliło i jakby zamiera? Czy jest to dowód lekceważenia spraw przez władze, ich indolencja, czy też świadomość, że winni są wszyscy po trosze?



■ Marianna Generowicz
■ wicedyrektorka powiatowego sanepidu

— Nie uważam, iż śledztwo zamiera, bowiem uruchomienie jakiegokolwiek kąpieliska wymaga zezwolenia powiatowej stacji sanepidu. Dajemy zezwolenie, mając pozytywne wnioski szczegółowych badań wody. Wszelchstronną analizę Bagrów należy podjąć jak najszybciej. Nie wątpię, że zalew będzie czysty.



■ Zygmunt Włodarczyk
■ radny miasta (RIO)

— Skłaniam się do tego, że wszyscy są winni. Są różne przypuszczenia i nie wiadomo, czy zanieczyszczenia wpływają do zalewu za pośrednictwem kanalizacji burzowej, czy sanitarnej. W każdym razie wpływ do tej pory jest niekontrolowany. Jedynym ratunkiem dla Bagrów jest pełna inwentaryzacja wszystkich kanalizacji.



■ Jerzy Jedliński
■ wiceprezydent miasta

— Są dwie możliwości spowodowania zanieczyszczeń — przez przyłączenie do sieci, lub przez wpuszczanie zanieczyszczeń do studzienek. Została przebadana już kanalizacja sanitarna, w tej chwili trwają badania kanalizacji deszczowej, czyli postępowanie cały czas trwa. Nie znamy na razie przyczyny, jednak źródło zanieczyszczenia zostanie na pewno usunięte. Woda tymczasem sama się oczyszcza, już posiada I stopień czystości. (ana)

Tydzień na negocjacje

(Dokończenie ze str. I)

— Nasze działania wspomagają samorządy. Mamy nadzieję, że te w końcu się ockną i będą pikietować. W Krakowie sytuacja nie jest tak dramatyczna jak w innych gminach, choć dodatki motywacyjne są i tu za niskie. Nastroje jednak są fatalne. Kolejny raz zbija się kapitał na nauczycielach — powiedział Andrzej Ujejski, prezes Zarządu Okręgowego ZNP w Krakowie. — Protesty nie są posunięciami politycznym — zaznacza. — Oflagowanie szkół w Krakowie i akcja informacyjna jest apelem do samorządów i rodziców, który ma wyjaśniać przyczyny wejścia związków w zbiorowy spór z rządem.

ZNP twierdzi, że nauczyciel powinien być opłacany przez państwo, jak kiedyś. Od finansowych możliwości gminy (która szuka oszczędności) nie może bowiem zależeć jakość pracownika oświaty.

— Czekamy na wyniki rozmów z rządem. Za tydzień odbędzie się prezydium. Potem zobaczymy — stwierdza Andrzej Ujejski. (kach)

O słusność akcji protestacyjnej ZNP zapytaliśmy dyrektorów szkół

Stanisław Pietras,
dyrektor V LO

Nasze związki jeszcze obradują. Będą podejmować decyzję, czy przyłączyć się do akcji protestacyjnej. Przyznają nauczycielom rację. Przeciagające się pertraktacje o słuszną rzecz powodują bowiem nieciekawie nastroje. Świadomość, że po raz kolejny zagrało się z nauczycielami nieczysto — nie poprawia naszych nastrojów.

Wincenty Janowiak,
dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych nr I

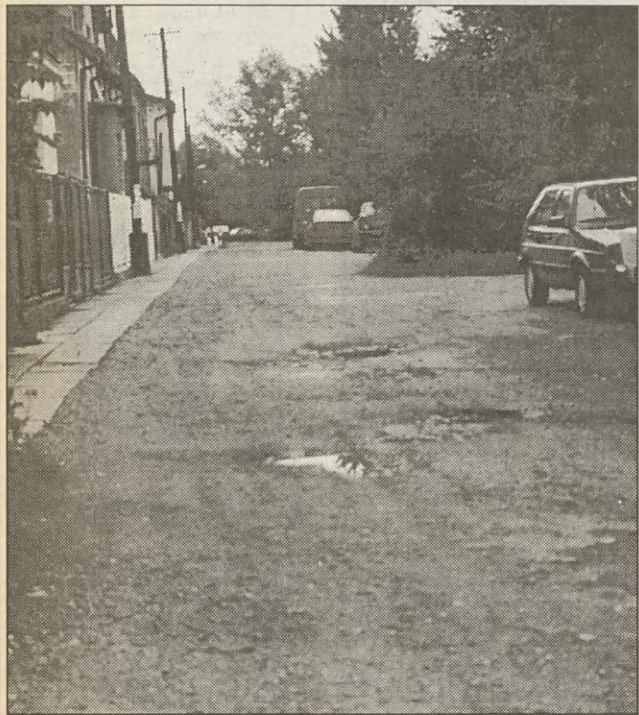
— Nasi związkowcy przyłączyli się do protestu. Nie ulega bowiem wątpliwości, że sprawy nauczycieli stoją źle. I nie chodzi tylko o finanse. Byłem członkiem Solidarności nauczycielskiej, żal mam tak samo do nich jak i do ZNP. Nie do-

Grażyna Tomaszewska,
dyrektorka VIII LO

Nasze związki nie zdecydowały się na wywieszenie flagi. Zdajemy sobie sprawę, że jest sytuacja, nie widzimy jednak sensu takich posunięć. Protestowaliśmy kiedyś, nawet nie przeprowadziliśmy matur — obcieli nam za to pensje. Sytuacja jest trudna. Strajkować nie będziemy; dzieci trzeba uczyć. W całej reformie wiele mówi się o nauczycielu, który powinien się doskonalić, rozwijać, kształcić. Zapomina się, że przede wszystkim powinien nauczać.

Mieszkańcy chcą remontu

Ciemno, mokro, niebezpiecznie



W śródmieściu są jeszcze takie ulice...

Fot. Monika CHYLASZEK

Bloto, kałuże, brak chodników — to bolączki mieszkańców... centrum miasta. 240 osób podpisało się pod listem otwartym, w którym proszą prezydenta Andrzeja Gołasia o uwzględnienie ulic Gdańskiej i Radomskiej w planach remontowych na przyszły rok.

Ciemno na Gdańskiej

Ulicę Gdańską w latach 70. zbudowano z podkładów betonowych, a następnie w części zalano asfaltem. Dziś nawet po niewielkim deszczu na jezdni i chodnikach stoją kałuże. Porządne chodniki są tylko wzdłuż bloków. Zbudowano je z inicjatywy administracji budynków. Dalej trzeba iść jezdnią, ponieważ prowizoryczne chodniki z podkładów betonowych, które wybudowano w tym samym czasie co drogi, są zarośnięte, powykrzywane, a w dodatku często parkują na nich samochody w ten sposób, że i tak nie da się przejść. Mieszkańcy, jak sami przekonują, narażeni są na niebezpieczeństwo. Przypominają, że to właśnie na Gdańskiej samochód potrafił matkę z dzieckiem w wózku.

— Kiedy zgłaszamy, że w jednym miejscu zapadł się asfalt i powstała głęboka dziura słyszymy, że i tak nie opłaca się jej naprawić, bo potrzebny jest remont całej ulicy — mówi Lech Klewzyk, mieszkaniec ul. Gdańskiej, a jednocześnie Radny Dzielnicy III.

Tutaj jednak nawet trudno mówić o remoncie, bo właściwie chodzi o wybudowanie ulicy od nowa. Trzeba wyrwać betonowe podkłady, zrobić kanalizację ściekową, a następnie wybudować samą ulicę i chodniki. Poszerzony będzie również wjazd od strony ulicy Czerwonego Prądnika, ponieważ w tej chwili kierowcy wyjeżdżając zza krzaków — mają ograniczoną widoczność. Jak obliczyli mieszkańcy będzie to kosztować 130 tys. zł.

Dokumentację potrzebną do rozpoczęcia prac na Gdańskiej wykonano w 1997r.

— Dokumentacja była przygotowana z rozmachem — przyznaje Jerzy Pyk, kierownik działu przygotowania inwestycji w ZGK. — Przewidywała ona wykup kawałka

terenu i poszerzenie drogi, ale potem zabrakło na to środków. Teraz już jest nieaktualna.

Jedynym pocieszającym faktem dla mieszkańców Gdańskiej jest to, że jeszcze w tym roku zostanie wybudowane oświetlenie. Teraz nocą strach po niej chodzić.

Mokro i grząsko na Radomskiej

Przecniąc dalej, na Radomskiej też nie jest lepiej. Połowa ulicy to po prostu ubita ziemia, posypana dawnym już rozjechanym żwirem. Druga połowa ulicy — po prostu nie istnieje. Tam gdzie na planie przebiega ul. Radomska są opuszczone działka i prywatny ogród. Zamiast niej, kawałek dalej ciągnie się prowizoryczna droga, która powstała, kiedy przy Radomskiej budowano domy. Po większym deszczu nie sposób przejść, bo robią się olbrzymie kałuże na szerokość drogi.

— Właśnie przy tej nieistniejącej ulicy mieści się przychodnia rejonowa — pokazuje Lech Klewzyk. — Nie dość, że nie można tutaj dojść porządną drogą, to jeszcze teren wokoło jest porośnięty krzakami i zaroślami i po zmroku lepiej tędy nie przechodzić.

Kiedy remonty?

240 mieszkańców ulic Gdańskiej i Radomskiej podpisało się pod listem do Prezydenta Miasta, aby te dwie ulice ująć w planach remontowych na przyszły rok.

— Sfinansowanie remontów tych dwóch ulic to sprawa dzielnicy — mówi Jerzy Pyk. — Raczej nie należy liczyć, że taka drobna inwestycja będzie sfinansowana z budżetu miasta.

— Jeżeli tylko da się odnowić dokumentację ulicy Gdańskiej, będę się starał przekonać radnych, by zgodzili się część pieniędzy z zadań powierzonych przeznaczyć na remont tej ulicy — zapowiada Paweł Sularz, przewodniczący Rady Dzielnicy III. — Jeżeli chodzi o ulicę Radomską, to na przeszkodzie staje skomplikowana struktura własnościowa terenu. Dlatego najpierw należy wykonać dokumentację prawną. Tutaj na remont trzeba będzie poczekać trochę dłużej. (Chyl)

Krakowscy licealiści na Expo 2000

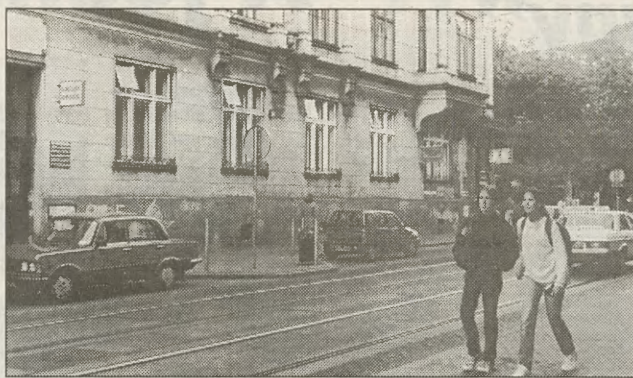
Woda łączy, woda dzieli

W niedzielę 17 września grupa uczniów i nauczycieli z VIII Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie wyjechała na międzynarodowy młodzieżowy obóz badawczy do Luneburga. Uczestnicy zwiedzą też Wystawę Światową Expo 2000 w Hanowerze. Wszystko to będzie uświetnieniem ich rocznej pracy w ramach programu edukacyjnego związanego z Wystawą Światową Expo 2000.

Udział VIII Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego w tym programie wynika ze współpracy szkoły z Gimnazjum Johanneum w Luneburgu. Trwa ona cztery lata i początkowo polegała głównie na wymianie uczniów i nauczycieli. Teraz łączy ich też wspólna realizacja projektu „Woda łączy, woda dzieli”.

Gimnazjum Johanneum ma tytuł Szkoły Expo 2000 i dlatego otrzymało zadanie opracowania i realizacji wybranego projektu edukacyjnego związanego z hasłem Expo „Człowiek - Natura”. — W porozumieniu ze szkołami partnerskimi ze Szwecji, Anglii, Francji i naszym LO — zdecydowało się wybrać zaproponowany przez nas temat „Woda łączy, woda dzieli”. Wszystkie współpracujące ze sobą w tym projekcie szkoły uzyskały grant Unii Europejskiej w ramach programu edukacyjnego Comenius — informuje dyrektor liceum dr Jerzy Waligóra.

Przez cały rok młodzież krakowskiego VIII Prywatnego



Młodzież z tego oto krakowskiego VIII Prywatnego LO badała stan czystości wód w głównych rzekach, przepływających przez Kraków

Fot. Jacek KOZIOŁ

LO badała stan czystości wód w głównych rzekach, przepływających przez Kraków. Przygotowała też słownik związków frazeologicznych związanych z hasłem „woda”.

— Słownik opracowaliśmy w języku polskim, angielskim, niemieckim i hiszpańskim. Wydaliśmy go (razem z wymową) na płycie CD. Dyrektorzy nie dowierzali, że to zrobimy na CD. Jednak udało się i całość pokażemy w Luneburgu — informuje dyrektor.

Uczniowie są bardzo dumni z efektów swej pracy. — Od zeszłego roku robiliśmy miesięczne badania 18 odcinków krakowskich rzek. Pod okiem nauczycieli z biologii i chemii sporządziliśmy raport o czystości rzek. Informacje napisane są w trzech językach: polskim, angielskim i niemieckim — mówi Andrzej Bacz, uczeń klasy III B.

Teraz dziesięcioosobowa grupa uczniów razem z dyrektorem i koordynatorem pojedzie na obóz badawczy, który zgromadzi przedstawicieli ze wszystkich szkół uczestniczących w projekcie.

— Bardzo cieszę się, że zwiedzimy też wystawę Expo 2000 w Hanowerze — opowiada Justyna Pecka, uczennica klasy IV B. Po chwili dodaje: — Chcielibyśmy, aby tą płytę ciągle aktualizować, dodawać nowe działy, tłumaczyć na inne języki.

Dyrektor też chciałby, aby współpraca była kontynuowana: — Takie projekty pozwalają na korelację międzyprzedmiotową. Młodzież widzi praktyczne wykorzystanie tego, czego się uczy. A bezpośredni kontakt z innymi krajami jest dla nich bardzo pożyteczny.

Małgorzata OCHAB

REKLAMA

Niestandardowe dni otwarte 23-24 września 2000



Jeśli teraz kupisz Nissana Primere,
dostaniesz gratis
roczne ubezpieczenie
i komplet zimowych opon

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona.
Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA,
RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY,
CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI

Nieograniczone
możliwości

AUTO - CENTRUM TRZEBINIA

32-540 Trzebinia, ul. Długa 125

tel. (0 32) 753-53-53, faks (0 32) 753-52-52

Grypowe
zawiorowania
Czas

na szczepienia

W ostatnich dniach w przychodniach lekarskich robi się coraz tłoczniej. — Zauważa się 30 - 40 proc. wzrost ilości pacjentów z chorobą górnych dróg oddechowych — mówi lek. med. Henryk Sółdara z Przychodni Rejonowej nr 5. — Zwiększyła się też ilość zachorowań na grype. Na całodobowym dyżurze na 40 pacjentów 7 miało grypę.

Dlatego właśnie przychodnie oferują przeciwgrypowe szczepienia ochronne. Zalecane są szczególnie osobom powyżej 65 roku życia, przewlekłe chorym, a także pracującym w styczności z innymi ludźmi. Skuteczność szczepienia, wg badań, wynosi 70 - 90 proc. Należy je przeprowadzać przed spodziewanym wystąpieniem epidemii grypy: najlepiej od września do listopada. Organizm zdrowego człowieka nabiera bowiem pełnej odporności już po 7 - 10 dniach od zaszczepienia, a jesień to czas szczególnie ostrego ataku wirusa. Odporność po zabiegu utrzymuje się przez okres do 12 miesięcy. Jeśli nawet u zaszczepionej osoby wystąpi infekcja grypową to i tak przebieg choroby będzie łagodniejszy, a możliwości powikłań zminimalizowana. Lekarze zapewniają jednak, że zachorowanie na grypę po poddaniu się szczepieniu ochronnemu należy traktować jako niepomyślny zbieg okoliczności.

Trzeba jednak pamiętać o kosztach zabiegu, które wahają się w granicach 20 - 35 zł. Czasami jednak warto poświęcić co nieco z domowego budżetu i uniknąć potwornych wydatków na leki. Nie mówiąc o nieprzyjemnym przebiegu choroby i możliwości groźnych powikłań. (goch)

Zmiany w taksówkach

Naklejki i rachunki

Postulaty taksówkarzy znalazły posłuch w Zarządzie Miasta. W projekcie stosownej uchwały znalazły się zapisy dotyczące dodatkowych oznaczeń dla taksówek i treści wystawianych przez taksówkarzy rachunków. Zmiany mają pomóc zarówno pasażerom, jak i innym kierowcom w weryfikacji legalności taksówki.

Według projektu, z prawej strony przedniej szyby powinna znajdować się naklejka z numerem zezwolenia i hologramem. Na przednich drzwiach taksówki kierowca będzie miał obowiązek umieścić przyznany w zezwoleniu numer boczny.

Na rachunku taksówkarz wypisze: własne imię i nazwisko — bądź nazwę firmy taksówkarskiej — wraz z adresem, analogiczne dane pasażera, datę wystawienia rachunku, numer naklejki, trasę i godzinę przejazdu i należność (wyrażoną liczbowo i słownie). Pod tym wszystkim kierowca złoży swój podpis i przybije pieczęć. (AK)

Przepraszamy za chochlika

Stanisław Wasik jest radnym miasta z listy SLD i nie zamierza zmieniać poglądów na prawicowe. Przepraszamy za tę pomyłkę w sondzie z 18. 09.

KROWODRZA. Obserwatorium Astronomiczne UJ

Klucz do wszechświata

Są takie miejsca, gdzie czas liczony jest w latach świetlnych. Należy do nich krakowskie Obserwatorium Astronomiczne Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Na ulicę Orłą, gdzie mieści się obserwatorium, jedzie się zadrzewioną szosą w kierunku Bielani. Jesienią jest tam najpiękniej. Z dala od miejskiego szumu współgrają ze sobą uniwersytecka tradycja czasów Kopernika i najnowocześniejsze rozwiązania techniczne.

Obserwatorium od początku swego istnienia mieściło się w gmachu Collegium Maius. Działało tam i prowadziło badania do XVII w. — Wtedy astronomia zaczęła upadać — wyjaśnia oprowadzający mnie dr Adam Michalec. — Rozpowszechniały się „nauki” astrologiczne i przepowiednie, którym Europa uległa. Odrodzenie astronomii nastąpiło pod koniec XVIII w., kiedy po reformie kółtajowskiej Jan Śniadecki powrócił do tej nauki. Obserwatorium prowadziło wówczas badania także z zakresu meteorologii, seismologii. Z czasem dyscypliny te usamodzielnili się.

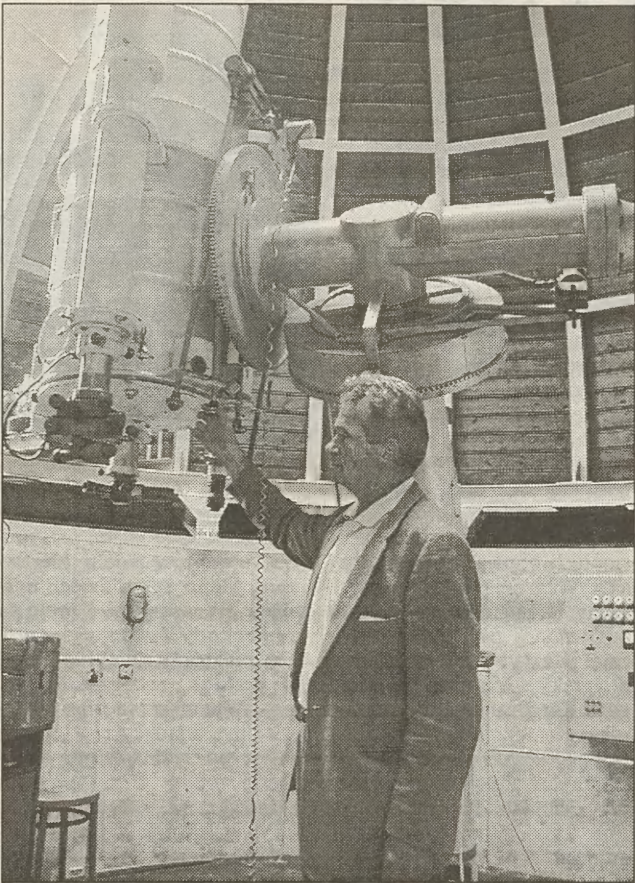
— Do 1984 r. z obserwatorium był nadawany sygnał czasu. Następnie łączono się z Wieżą Mariacką, aby wysłuchać hejnału — wyjaśnia dr Michalec.

Od 1790 r. obserwatorium funkcjonowało na ul. Kopernika. W 1964, w 600-lecie założenia UJ, przeniesiono siedzibę na ul. Orłą. — Światła miasta przeszkadzały w obserwacjach gwiazd zmiennych — mówi mój rozmówca.

Pierwsze obserwacje promieniowania słonecznego prowadzono już od 1957 r. Pod koniec lat 70. na dobre zagospodarowano się na Orlej, a stare miejsce przejął Instytut Geografii i Botaniki UJ.

Obecnie obserwatorium zajmuje obszar ok. 10 ha. Jego centrum stanowi fort nr 38 „Skala”, jest też centrum komputerowe i biblioteka, pomieszczenia dydaktyczne, 2 radioteleskopy i 5 kopuł pod instrumenty optyczne.

Do najważniejszych osiągnięć należy opracowanie przeglądu obszaru nieba prof. Konrada Rudnickiego, tzw. Pole Jagiellońskie Galaktyk. Istotną okazała się też praca prof. Józefa Masłowskiego „Radiowy przegląd



Dr Adam Michalec prezentuje nowoczesną aparaturę optyczną służącą do obserwacji nieba.

nieba”, tzw. GB, a także GB2 autorstwa prof. Jerzego Machalskiego. — Obecnie pracujemy nad identyfikacją obiektów z tych przeglądów i wyznaczaniem ich właściwości — mówi dr Michalec.

Obserwatorium cały czas prowadzi badania. Są to obserwacje i prace teoretyczne na temat pól magnetycznych w galaktykach. Rozwinięta jest budowa wszechświata. Prowadzi się badania z dziedziny fizyki wysokich energii, obserwuje się radioźródła, gwiazdy zmienne, zmienniki — gdy jeden obiekt zasłania drugi. Bada się naturalne pola elektromagnetyczne Ziemi, a także obserwuje słońce.

— Żyjemy w czasach, gdy następuje apogeum 11-letniego cyklu słonecznego — wyjaśnia dr Michalec. — Taką aktywność Słońca zdarza się raz na 11 lat. Obserwacje prowadzone na podstawie „pogody kosmicznej” wskazują na połowę roku, czyli właśnie teraz.

Pole magnetyczne Ziemi jest zaburzone. Wiąże się

z tym dziwne i niewytłumaczalne zjawiska. — Słońce zawsze oddziałuje na nas bardziej, niż Księżyc — wyjaśnia mój rozmówca. Oddziaływanie Słońca jest magnetyczne, Księżyc grawitacyjne.

Wzmoczona aktywność słońca powoduje zaburzenia w przekazywaniu sygnałów radiowych. Można w ten sposób wytłumaczyć niespodziewane katastrofy lotnicze, morskie, nagłe trzęsienia ziemi, częste zrywy polarne, Słońce wpływa także na ludzi: stają się bardziej nerwowi, drażliwi, są skłonni do spontanicznych, zbiorowych wystąpień.

Niestety, nie wszystkim będzie dane zaobserwować dziwne zjawiska na niebie. Obserwatorium jest placówką naukową i nie udostępnia swoich pomieszczeń każdemu, kto chce. Jedynie zorganizowane grupy szkolne mają tu szansę popatrzeć na gwiazdy. I oczywiście studenci podczas zajęć dydaktycznych. Od października będzie tu studiowało ok. 40 osób.

Do serca przytul psa

Znalezione, zagubione, do oddania

Zwierzaki czekają na swoich właścicieli. Przypominamy, że Krakowskie Towarzystwo opieki nad zwierzętami przyjmuje ogłoszenia o zagubionych i znalezionych psach i kotach pod nr tel. 421 77 72, 421 26 85.

Do oddania

Czarne, bure, młode kotki. Tel. 415 06 10, wieczorem.

Szczeniaki, 2,5 miesięczne, średniej wielkości. Tel. 634 63 98.

Kotka biało-ruda, młoda, tel. 633 12 84.

2-miesięczny, popielaty kotek tel. 657 44 23.

Kotki młode, różnej maści tel. 415 64 95.

Duży mieszaniec, wilczasty, zadbany, zdrowy. Tel. 0608 431 153.

Starszy, piękny, gładkowłosy rudy jamnik pilnie do oddania, tel. 430 39 23.

Dwa szczeniaki 2-tygodniowe, po mieszańcach jamnikach, beżowy i brązowy. Tel. 415 02 91, lub 0604 48 67 21.

Sympatyczny, czarny młody, czarny spaniel Maks tel. 648 68 21.

Zagubione

Kocur bardzo duży, czarno-biały, z tatuażem w uchu, zagubiony w okolicy Wieliczki, tel. 278 62 95. Za wiadomość nagroda.

W Wieliczce, roczny pies, rodowodowy, tatuaż B-152 w uchu. Tel. 278 14 62.

16 września w Parku Jordana znalazły nowy dom tylko cztery psy z dziesięciu przywiezionych na zaproszenie organizatorów Święta Dzielnicy V.

Te pieski, które znów trafiły do schroniska, będą próbowały szczęścia 24 września na aukcji w Parku im. Bednarzkiego.

REKLAMA

EXPRES TAXI

96-29

0501 44-96-29

Ze zgłoszenia telefonicznego i abonentu

zniżka!!!

35%

po przejechaniu 4 km.

Czynne całą dobę

Zakład Usług Pogrzebowych

REQUIEM

ul. Klasztorna 3

tel. 425-83-73

24/h 641-30-71

0502/094-811

przewozy z mieszkań

duży wybór trumien

kompleksowa obsługa

Realizujemy wszystkie zasilki pogrzebowe

Konkurencyjne ceny



Na południowo-zachodnim krańcu Afryki, na stokach pięknej góry Cedrowej, na obszarze nawiedzonym przez zimowe deszcze, rośnie tajemniczy czerwono-krwawy. Z jego delikatnych liści powstaje herbata Rooibos. Tubylcy wiele lat temu sporządzali napar o szczególnym smaku, pomagający w uśmierzaniu wielu dolegliwości. Z czasem ta górską herbata trafiła do Europy i Ameryki. Teraz już robi karierę w Polsce. Hity herbaciane oraz kawowe poznańskiej palarni Astra niebawem można będzie nabywać i w Krakowie. Na targach spożywczych przy ul. Gabrieli Zapolskiej jednym z najbardziej obleganych stoisk było właśnie to, należące do palarni Astra. (ana)

Fot. Anna GÓRSKA

Temperatura opadła

Ceny podskoczyły



Mniej osób niż zazwyczaj pojawiło się z początkiem tygodnia na placach krakowskich. Nastąpiły chłody

Fot. Katarzyna KACHEL

Niesprzyjająca aura odstraszyła tego poniedziałku zarówno klientów placów targowych jak i handlujących. Mniej ich bowiem było niż zazwyczaj. Chłodne temperatury podgrzały ceny warzyw i owoców.

— Tak już będzie do kolejnych wakacji — twierdzą gośpodynie. Sezon się skończył

i znów za pomidory, ogórki trzeba będzie płacić słono.

— Kto nie zaprawił, straci — dodają. Tego roku zima przyjdzie szybciej i ceny też szybko osiągną wysoki poziom...

Świeże owoce i warzywa droższą średnio o 1, 2 złote; tanieją za to kiszone ogórki i kapusta.

(kach)

KRAKOWSKIM TARGIEM

Artykuł	Nowy Kleparz (zł)	Stary Kleparz (zł)	Hala targowa (zł)	Lea (zł)	Kurkwanów (zł)	Średnia cena	
						ub. tydz.	dziś
ziemniaki nowe l kg	1,00	0,80	0,80	1,00	1,00	0,92	0,92
marzech l kg	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,40	1,50
pietruszka l kg	4,00	3,00	3,00	4,00	4,00	3,60	3,60
seler l kg	4,00	3,00	3,00	3,00	4,00	3,60	3,60
rzodkiewka pęczek	1,50	1,00	1,00	1,00	1,50	9,20	1,20
kapusta biała l szt	1,00	1,00	1,00	1,00	1,50	1,10	1,10
kalafior l szt	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00
por l szt	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00
cebula l kg	1,50	1,50	2,00	2,00	1,50	1,70	1,70
buraki l kg	2,00	1,50	1,50	2,00	2,00	1,80	1,80
pieczarki l kg	5,00	4,00	4,00	4,00	5,00	4,20	4,20
czosnek l szt	0,60	0,50	0,50	0,60	0,70	0,62	0,58
mak l kg	7,00	7,00	7,00	8,00	8,00	7,40	7,40
pomidory l kg	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00	2,50	3,00
ogórki l kg	2,00	2,00	2,00	2,00	2,00	1,90	1,90
kapusta kiszona l kg	3,00	4,00	4,00	4,00	4,00	3,80	3,80
ogórki kiszzone l kg	6,00	4,00	5,00	5,00	5,00	5,20	5,20
jablka l kg lobo	1,50	1,50	1,20	1,50	1,50	1,44	1,44
gruszki l kg	1,00	1,50	1,50	1,00	1,00	1,20	1,20
pomarańcze l kg	3,50	2,50	2,50	3,50	3,00	3,00	3,00
jałka l szt.	0,40	0,40	0,35	0,40	0,40	0,39	0,39
fasola jaś l kg	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
banany l kg	2,00	1,50	1,50	2,00	2,50	2,80	2,80
cytryny l kg	4,00	4,00	3,50	3,00	4,00	3,50	3,70
Kupując to wszystko	63,50	58,30	57,80	61,50	65,10		(kach)

Czy szybki tramwaj naprawdę ułatwi życie mieszkańcom Kurdwanowa?

Przesuwanie i skracanie

Mieszkańcy południowych dzielnic Krakowa z mieszanymi uczuciami oczekują na uruchomienie tzw. szybkiego tramwaju. Boją się, że inwestycja, która ma ułatwić im dojazd do Śródmieścia, w rzeczywistości go... utrudni.

— Pod pretekstem dublowania się tras tramwajów i autobusów likwiduje się niektóre linie, a inne się przenosi — mówi Kazimiera Sierak, mieszkanka jednego z podgórskich blokowisk. — Poza tym, jak ten tramwaj ma być szybki, skoro będzie musiał przejeżdżać przez te same skrzyżowania, co składy kursujące do tej pory?!

Z Kurdwanowa do Centrum

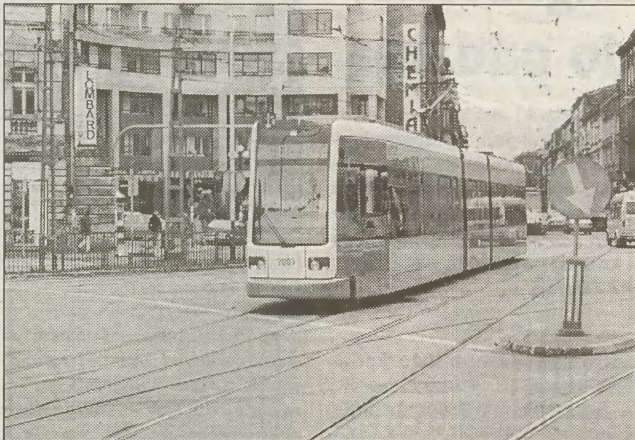
W swój pierwszy kurs jeden z nowych, charakterystycznych, niskopodłogowych składów obsługujących trasę tzw. szybkiego tramwaju, ruszy najprawdopodobniej 1 października.

— Właściwie będą to dwie linie — mówi Filomena Serwin, rzecznik MPK w Krakowie. — „Szóstka” połączy Kurdwanów z pętlą na Salwatorze, linia nr 24 natomiast zejdzie do osiedle z Bronowicami. Ponieważ tramwaje obsługujące pierwszą trasę będą kursować m.in. przez ul. Franciszkańską, św. Gertrudy i Stradomską, zaś druga — przez Westerplatte, Basztową i Dunajewskiego, można powiedzieć, że nowe składy opadają całą pierwszą obwodnicę.

Problematiczne skrzyżowanie

Weług osób sceptycznie nastawionych do szybkiego tramwaju, problemy komunikacyjne w chwili jego uruchomienia rozpoczną się już na skrzyżowaniu Nowosądeckiej i Wielickiej.

— Tramwaje będą wyjeżdżały z Nowosądeckiej co kilka minut — mówią miejscowi policjanci. — W godzinach szczytu kompletnie sparaliżuje to ruch na Wielickiej. Samochody będą musiały bowiem ustępować miejsca uprzywilejowanym pojazdom komunikacji zbiorowej.



Takie składy będą jeździły wkrótce z numerami 24 i 6

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Zdaniem obecnego na uroczystości oddania do eksploatacji problematycznego skrzyżowania, wiceprezenta Krakowa Krzysztofa Adamczyka, wcale nie musi tak być.

— To sprawa zsynchronizowania częstotliwości zmiany świateł z tramwajowym rozkładem jazdy — powiedział wiceprezydent. — Jadące Wielicką pojazdy i tak muszą się zatrzymywać na czerwonym świetle.

Wcześniej zarząd miasta rozpatrywał też możliwość stworzenia dwupoziomowej konstrukcji skrzyżowania, ale ostatecznie z pomysłu zrezygnowano.

— Estakadę trzeba by poprowadzić wtedy od Nowosądeckiej, aż do skrzyżowania Wielickiej i Kamieńskiego — mówił Krzysztof Adamczyk. Kosztowałoby to zbyt wiele. Poza tym nie przyniosłoby pożądanego efektu, ponieważ inne skrzyżowania na trasie szybkiego tramwaju są jednopoziomowe.

Co z autobusami?

Szczególnie dużo emocji wśród mieszkańców Kurdwanowa, Woli Duchackiej i os. Piaski wzbudza sprawa redukcji linii autobusowych.

— Musimy zmodernizować układ komunikacyjny — mówi Filomena Serwin. — Nie chcemy, by niektóre trasy autobusowe i tramwajowe du-

blowały się. Dlatego od października linię 124 przenosimy na Ruczaj, zaś likwidujemy 184.

Zmianom ulegną także trasy autobusów nr 135, 144, 174 i 184.

Najtrudniej mieszkańcom pogodzić się ze zmianą kursowania tej ostatniej linii.

— Przyzwyczailiśmy się do tego, że 184 jeździ przez plac Bohaterów Getta — mówi Kazimiera Sierak. — Teraz puści się go przez most Grunwaldzki. Trzeba będzie przyzwyczaić się do jazdy tramwajem.

Pracownicy MPK tłumacząc nowe rozwiązania komunikacyjne, związane z szybkim tramwajem — zasłaniają się rokowaniami z mieszkańcami i dzielnicowymi radnymi. Ich zdaniem nowe połączenia zapewniają dogodny dojazd do Kurdwanowa z każdego przystanku na pierwszej obwodnicy. Umożliwiają też doskonałe połączenie osiedla z Al. Trzech Wieszczów i Nową Hutą. Zastąpienie zaś na Wielickiej i Starowiśniej autobusów tramwajami zmniejszy tam emisję spalin.

— Oczywiście czy tak naprawdę będzie, czy rzeczywistość nasze posunięcia są trafne, okaże się w październiku — nie ukrywa rzeczniczka.

Nie wykluczone, że nowe rozkłady jazdy będą musiały ulec kolejnym modyfikacjom... (K.P.)

Targowe nagrody

Okno jutra - S klasa!

W centrum wystawowym Chemobudowy przy ul. Klimeckiego zakończyły się cztero-dniowe targi budownictwa Jesień 2000. Najlepsi wystawcy otrzymali nagrody i wyróżnienia.

W konkursie na najlepszy wyrób prezentowany na targach w grupie pierwszej „Technologii i materiałów budowlanych, (w tym stolarka otworowa i pokrycia dachowe) pierwsze miejsce przyznano firmie PPHU Milewski z Olbrachcic za okno jutra -S-klasa, trzecie miejsce w tej kategorii uzyskała firma z naszego regionu PPUH „Prevar” sp. z o.o. ze Skawiny za izogran -ciepłochronną zaprawę murarską. W grupie czwartej „Maszyny, urządzenia i narzędzia budowlane” pierwsze miejsce zajął „Zakład Budowy Maszyn Stolarskich Marka Gajewskiego z Kargowa za linię do obróbki elementów palet.

Izba Przemysłowo-Handlowa Budownictwa z Warszawy przyznała tradycyjnie swoje złote kaski. Wyróżniono tą nagrodą cztery firmy: PPHU Milewski z Olbrachcic, zakład Marka Maciejewskiego z Kargowa, firmę Contractor z Krakowa za zaprawę murarskie o przedłużonym czasie urabialności oraz Przedsiębiorstwo Budowlane Techbud s.c. z Krakowa za system Techbud. (mas)

Ważne dla członków komisji wyborczych

Pierwsze posiedzenie

W najbliższy czwartek i piątek w Urzędzie Miasta odbędą się posiedzenia obwodowych komisji wyborczych, w czasie których członkowie zostaną poinstruowani o sposobie wykonywania obowiązków.

W sali obrad budynku Magistratu 21 września od godz. 16 na zmianę pracować będą członkowie komisji ze Śródmieścia i Krowodrzy o numerach 52-126, a 22 września - od 16 do 241 z Podgórza (14 komisji ma do dyspozycji po około godzinie). Z kolei w sali Lea w czwartek od godz. 16 obradować będą (także rotacyjnie) przedstawiciele komisji z Krowodrzy i Podgórza o numerach 127-166, a w piątek - od 242 do 279 z Podgórza (po siedem lub osiem zespołów w ciągu godziny). Natomiast sala narad 21 września od godz. 16 będzie udostępniona co godzinę 18 kolejnym komisjom ze Śródmieścia i Nowej Huty o numerach 1-51 oraz 280-323, a 22 września — od 324 do 389 z Nowej Huty i tzw. odrębnym (od 390 do 418).

Członek komisji zostanie odwołany w razie śmierci, pisemnej rezygnacji z tej pracy lub utraty prawa bycia wybranym. Podobne konsekwencje mogą spotkać osobę nieobecna na spotkaniu w budynku Magistratu w dniu 21 albo 22 września, jeśli nie usprawiedliwi ona swojej absencji w ciągu dwóch kolejnych dni, a także niewywiązującą się na bieżąco ze swoich obowiązków. Odwołania dokonuje zarząd gminy.

Zawiadomienia o zebraniach wybrani do tej pracy krakowianie powinni otrzymać na początku tego tygodnia. (ami)

Kłopoty z Lajkonikiem

W Zabłocie na pamięć?



Wyjeżdżający z Lajkonika kierowcy mają problemy ze skretem w ul. Zabłocie.

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Zmiana organizacji ruchu przy wyjeździe z Lajkonika w ul. Zabłocie wciąż przysparza kłopotów wielu kierowcom. Mimo że od dwóch miesięcy pierwszeństwo mają tu samochody skręcające w prawo, niektórzy dalej nie mogą się do tego przyzwyczaić.

— Wymuszenia pierwszeństwa przez jadących w lewo są tu na porządku dziennym — mówi jeden z podgórskich taksówkarzy. — Dzieje się tak, ponieważ mnóstwo osób jeździ na pamięć. Spięcia między kierowcami i stłuczki zdarzają się więc bardzo często.

Przypomnijmy. Przez rok (od lipca ubiegłego roku do lipca roku bieżącego) w uprzywilejowanej sytuacji byli kierowcy skręcający po opuszczeniu Lajkonika w lewo, w kierunku ul. Portowej. Taka organizacja ruchu związana była z poprowadzeniem przez ten tymczasowy most objazdu po zamknięciu stopnia Dąbie. Chodziło m.in. o ułatwienie przejazdu kursującemu wtedy autobusowi nr 115. Kiedy dwa miesiące temu otwarto remontowaną przeprawę, zmieniono też z powrotem znaki przy Lajkoniku.

— Mogli już zostawić wszystko tak jak było — uważa taksówkarz. — Zastosowane na czas remontu Dąbia rozwiązanie było dla kierowców korzystniejsze, niż to obecne.

Innego zdania są pracownicy Zarządu Dróg i Komunikacji w Krakowie.

— Badania natężenia pojazdów jadących Lajkonikiem

w stronę Podgórza nie potwierdzają opinii niektórych kierowców — stwierdza Norbert Robak z wydziału utrzymania dróg i mostów ZDiK. — Naszym zdaniem w obecnej sytuacji lepiej jest utrzymać pierwszeństwo dla pojazdów skręcających w prawo, czyli w kierunku ul. Na Zjeździe. To ma większy sens. Lajkonik został przecież ustawiony w miejscu, w którym stoi po to, by odciążać skrzyżowanie ul. Podgórskiej i Starowiśniej. Będzie to z kolei miało niebagatelne znaczenie, kiedy z Kurdwanowa ruszy szybki tramwaj.

Według Norberta Robaka, jego firma wykazuje sporą elastyczność przy ustalaniu organizacji ruchu.

— Po każdym remoncie staramy się przywrócić ruch na zasadach obowiązujących przed jego rozpoczęciem — twierdzi. — Czasem jednak okazuje się to niemożliwe. Tak było np. na skrzyżowaniu ul. Stoczniovców i Nowohuckiej, gdzie musieliśmy dodać jeden pas lewoskrętu. Zmusiła nas do tego sytuacja na drodze. Na Zabłociu takiej konieczności nie widzę.

Lajkonik będzie spinał ul. Podgórską z Zabłociem jeszcze przez dwa lata — do momentu wybudowania obok stałej przeprawy, czyli mostu Kotlarskiego. Wtedy zostanie zdemontowany i odtransportowany do Warszawy, do składu Generalnej Dyrekcji Dróg Publicznych, skąd został wypożyczony. (K.P.)

Zimne kaloryfery

Kiedy w mieszkaniach będzie ciepło?

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej na pewno właściwie ogrzewanie dla całego Krakowa jeśli „przez trzy kolejne dni temperatura o godzinie 19 będzie niższa niż 10 stopni Celjusza, a prognozy meteorologiczne na następne dni będą niekorzystne” — mówi rzecznik MPEC Renata Krężel.

MPEC już od 1.09 przygotowany jest do ogrzewania. Może je jednak rozpocząć dopiero w określonych warunkach atmosferycznych albo na wniosek indywidualnego odbiorcy ciepła. Do tej pory do MPEC zwrócili się tylko zainteresowani z domów jednorodzinnych i przedszkola. Żadna większa instytucja (jak spółdzielnia mieszkaniowa) nie przesłała prośby o rozpoczęcie ogrzewania podległych jej budynków.

Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej „Czyżyny” Marek Lorenc odbędzie 19 IX spotkanie z prezesami nowohuckich spółdzielni. Być może zostaną podjęte decyzje w sprawie rozpoczęcia ogrzewania.

W Zwierzynieckiej Spółdzielni Mieszkaniowej mówi się, że „rozpoczęcie sezonu grzewczego uzależnione jest od pogody, chyba że komitety blokowe wniosą prośbę o wcześniejsze ogrzewanie”.

To, od kiedy mieszkańcy poczuć ciepło w swoich mieszkaniach zależy jednak od indywidualnej decyzji każdego administratora. MPEC na uruchomienie ciepła ma od 12 do 36 godzin. Potem administrator budynków (spółdzielnia) musi otworzyć swoje instalacje, aby ciepła woda dotarła do indywidualnych mieszkań.

— Jednak, gdy na osiedlu jest 40 - 50 budynków, może być dzień lub dwa zwłoki, bo trzeba wszędzie odkręcić zawory — powiedziano w Krakowskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

Żeby tylko po drodze nie było żadnych usterek, (jak np. zapowietrzane kaloryfery, czy niedokończony remonty kanalizacji), bo opóźnienie w dostawie ciepła będzie jeszcze większe. A nam pozostanie tylko zaopatrzenie się w ciepłe swetry i góralskie skarpety! (goch)

Można już korzystać z przejścia pod ul. Na Zjeździe

Trochę pojaśniało

— Jak tu widno — dziwili się wczoraj mieszkańcy Starego Podgórza, schodząc do przejścia pod ul. Na Zjeździe. Po kilku miesiącach pojawiło się tu wreszcie światło elektryczne.

— Już się pogodziliśmy z egipskimi ciemnościami — mówią handlarze rozstawiający swoje kramy pod ziemią. — Towary na ladzie oświetlaliśmy prowizoryczną lampą.

Przez cały czas jednak ludzie niechętnie zatrzymywali się, by cokolwiek obejrzeć. Trudno im się zresztą dziwić. Przejście, w którym jesteśmy, nawet teraz nie prezentuje się najlepiej.

Przypomnijmy. Obecny wygląd pieszego tunelu w Starym Podgórzu to efekt chuligańskiego wybryku miejscowych wyrostków, którzy w maju do-

szczętnie je spalili. Zrobili to dla zabawy.

— Wrzucili do środka kilka samochodowych opon, polali je czymś i po chwili wszystko zaczęło płonąć — opowiadają świadkowie tamtych wydarzeń.

Straż pożarna wprawdzie szybko ugasiła ogień, ale kompletnemu zniszczeniu uległa instalacja elektryczna.

Światło wróciło pod ul. Na Zjeździe dopiero w miniony weekend.

— To jednak tylko tymczasowe rozwiązanie — mówi Grażyna Czopek, dyrektor wydziału utrzymania dróg i mostów w krakowskim Zarządzie Dróg i Komunikacji. — Planujemy kompletny remont przejścia, połączony z wymianą wszystkich instalacji. Na razie kończące jest dopiero sporządzanie remontowej dokumentacji. Niewykluczone jednak, że oprace ruszą jeszcze w tym roku. Zależy to od tego, ile pieniędzy uda nam się wygospodarować na ten cel. (K.P.)



W przejściu pod ul. Na Zjeździe znów jest jasno

Fot. Konrad PAWŁOWSKI

Festyn w Wolicy

Kołacz dożynkowy



Na scenie — regionalnie...

Fot. Anna KAJTOCH

Mieszkańcy nowohuckiego osiedla Wolica świętowali dożynki. Na festynie w klubie Jedność można było wysłuchać regionalnych przyspiewek, spróbować kołacza i wziąć udział w loterii fantowej.

Pogoda nie dopisała, ale chętnych do świętowania było wielu. Wieniec dożynkowy starostowie przekazali przewodniczącemu Rady Dzielnicy XVIII, Tomaszowi Urynowiczowi. Na scenie występowały zespoły ludowe z Woli Bator-

skiej i Niepołomic i — oczywiście — miejscowe Woliczanki. Największą furorę wśród publiczności wywołały pieprzne skoczki i przyspiewki, a także kołacz wypieku Woliczanek.

— Jesteśmy trochę oderwani od reszty miasta przez komunikację — mówił prowadzący imprezę kierownik Jedności Zdzisław Urantówka. — Ale potrafimy stworzyć sobie tutaj własny świat i nie musimy wstydzić się innych części Krakowa. (AK)

PLESZÓW. Nowy ośrodek

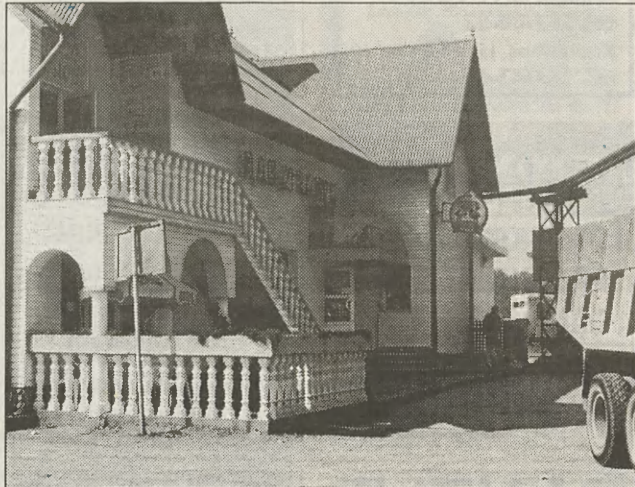
Już nie tylko bar

Do tej pory miejscem spotkań mieszkańców Pleszowa był bar Meksyk — placówka, którą trudno uznać za kulturalną. Jednak niedługo na osiedlu ma pojawić się świetlica. Jak na razie w Radzie Dzielnicy zapadła decyzja o zaadaptowaniu na ten cel budynku dawnej świetlicy.

Pomysł zbudowania świetlicy na osiedlu Pleszów zrodził się rok temu, podczas spotkania przedstawicieli Rady Dzielnicy z mieszkańcami osiedla.

— Takie osiedla jak Pleszów, leżące na peryferiach Nowej Huty były zaniedbywane przez 50 lat — twierdzi Tomasz Urynowicz, przewodniczący Dzielnicy XVIII. — Zdegradowane przez działalność kombinatu zostały zapomniane. Doszliśmy do wniosku, że mieszkańcom Pleszowa coś się od nas należy.

Prowadzeniem świetlicy miałby się zająć Ośrodek Kultury Kraków — Nowa Huta. Zajęcia byłyby takie



— Do tej pory jedynym miejscem w Pleszowie, gdzie można się było spotkać był bar Meksyk — twierdzi Tomasz Urynowicz.

Fot. Monika FRENKIEL

same jak w innych tego rodzaju ośrodkach. Celem świetlicy byłoby głównie organizowanie czasu mieszkańców Pleszowa — zwłaszcza młodzieży.

— Do tej pory jedynym miejscem w Pleszowie, gdzie można się było spotkać był bar Meksyk — twierdzi Tomasz Urynowicz. — Nie jest to dla młodzieży ani najlepsze

miejsce, ani najlepszy przykład. Świetlica miałaby odciągnąć dzieci od alkoholu.

Jak na razie budowa świetlicy w Pleszowie napotykała na rozmaite trudności. Trzeba było ustalić właścicieli gruntu i budynku, zająć się zabezpieczeniem środków finansowych nie tylko na remont budynku, ale i na prowadzenie działalności.

— 12 lipca wnioskowaliśmy o stworzenie świetlicy — dodaje Tomasz Urynowicz. — Podczas rozmów prowadzonych z panią prezydent Teresą Starmach staraliśmy się uzyskać umieszczenie tej pozycji w budżecie miasta.

Cały koszt remontu budynku wyniesie ok. 40 tys. zł, z czego 20 tys. wyłoży dzielnica. Roczny koszt utrzymania placówki to 52 tys. zł.

— Na razie na rok przyszły mamy zagwarantowane połowę tej sumy — mówi Tomasz Urynowicz. — Co z resztą, może będziemy wiedzieć w listopadzie. (fren)

51 tys. wykroczeń, 3156 wypadków, 651 ofiar

Mało krzepiący raport

3 stycznia 1919 roku naczelnik państwa Józef Piłsudski wydał dekret o utworzeniu Państwowej Ochrony Pracy. Od tego czasu datuje się nadzór państwa nad warunkami pracy i ochroną zasobów pracy. Art. 26 Konstytucji mówi, że praca jest pod ochroną Rzeczypospolitej Polskiej, a państwo sprawuje nadzór nad warunkami pracy.

Prezes Ogólnopolskiej Izby Ochrony Pracy, dr inż. Mirosław Starchewski kreśli główne cele swej organizacji. Jest to więc ochrona przed wypadkami, ochrona dóbr materialnych przed zniszczeniem, ochrona czasu pracy, ochrona uprawnień pracowników — trwałości stosunku pracy, ochrona małoletnich i kobiet. Często przyczyną wypadków jest również brak uprawnień pra-

cownika do wykonywania danej czynności oraz brak ochrony indywidualnej pracownika — ubiór roboczy i sprzęt.

Cele mają charakter ogólny, podobnie jak artykuły Konstytucji. Najważniejsze jest ich przetransponowanie na język codziennej praktyki. Ta oczywiście odbiega bardzo daleko od tego, co powinniśmy akceptować jako społeczeństwo i co jest

normą w krajach, do których zmierzamy.

Otóż w 1998 r. przeprowadzono w Polsce 81.500 kontroli w ponad 61 tys. zakładach pracy zatrudniających 4.8 mln pracowników. W tym okresie odnotowano 51 tys. wykroczeń pracodawców, 3156 wypadków przy pracy, w których straciło życie 651 osób. Wydano 590 tys. decyzji, w tym 35 tys. wstrzymujących pracę na zagrożonych odcinkach. 51 tys. kontrolowanych zakładów nie spełniało wymogów dotyczących pomieszczeń i wyposażenia miejsca pracy. 79 proc. wszystkich wypadków występuje

w czterech podstawowych działach gospodarki: budownictwie, rolnictwie, górnictwie i transporcie. Patrząc na to co dzieje się w Europie i na świecie, a w szczególności na postęp technologiczny i organizacyjny — musimy zapobiegać zagrożeniom u źródeł. Idąc do Europy musimy zmniejszyć dystans, który nas dzieli od czołowych krajów Starego Kontynentu, szczególnie w tak ważnej dziedzinie jak bezpieczeństwo i życie ludzi. Wniosek końcowy: w kontekście standaryzacji europejskiej, nasz system BHP musi ulec zasadniczym modyfikacjom. (JeG)



Mimo padającego deszczu — na niedzielne uroczystości Podwyższenia Krzyża Świętego do Bazyliki O. Cystersów przybyły liczne rzesze pielgrzymów. Mszę pontyfikalną odprawił oraz błogosławił relikwiami św. Krzyża udzielił główny celebrans niedzielnych uroczystości ks. bp Kazimierz Nycz. (AW)

Fot. Adam WOJNAR

Pomogła Rada Miasta

XV w nowej siedzibie



Otwarcia wyremontowanego budynku rady dzielnicy XV dokonali prezydent Andrzej Gołaś oraz ks. kard. Franciszek Macharski

Fot. Adam WOJNAR

Z udziałem metropolity krakowskiego ks. kardynała Franciszka Macharskiego oraz władz miasta z prezydentem Andrzejem Gołasiem na czele — wczoraj przy ul. Miśnieńskiej 58 na os. Tysiąclecia uroczystie otwarto budynek, w którym mieścić się będzie Rada i Zarząd Dzielnicy XV.

W użyczonych przez Radę pomieszczeniach znajduje się posterunek policji i straży miejskiej, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej i Giełda Pracy. Remont budynku trwał przeszło rok.

— Jeszcze w listopadzie ub. roku stał w tym miejscu zdegradowany budynek, dwa razy podpalony — mówił przewodniczący Rady Stanisław Zięba. Gnieździły się w nim różne grupy z marginesu — narkomani i chuligani... Uważano to miejsce za najbardziej niebezpieczne w okolicy. Rada Dzielnicy stanęła przed trudnym zadaniem. Brakowało środków na adaptację. Z pomocą przyszła Rada Miasta i prezydent, którzy przekazali 150 tys. zł na dokończenie tej inwestycji. (AW)

ŁĘG. Elektrownia bez tajemnic

Dzień otwartych drzwi

W sobotę, 16 września mieszkańcy Krakowa mogli odwiedzić Elektrociepłownię Kraków SA. Jak co roku zorganizowano tu Dzień otwartych drzwi, podczas którego wszyscy zainteresowani mogli zobaczyć, jak funkcjonuje zakład.

Mieszkańcy Krakowa mogli zobaczyć wszystkie oddziały zakładu, poczynając od kotłowni i maszynowni czy nastawni blokowych. Dla odwiedzających przygotowano stały specjalny trasę zwiedzania. Wszystko odbywało się pod fachowym okiem przewodników.

— Zobaczyć można było cały cykl: proces produkcji, podstawowe urządzenia wytwórcze, włącznie z systemem sterowania — powiedział Przemysław Godzwon, przewodnik.

— Trasy przygotowane były pod kątem zainteresowań zwiedzających — poinformowała Dagmara Szpyrkowska, kierownik wydziału komuni-

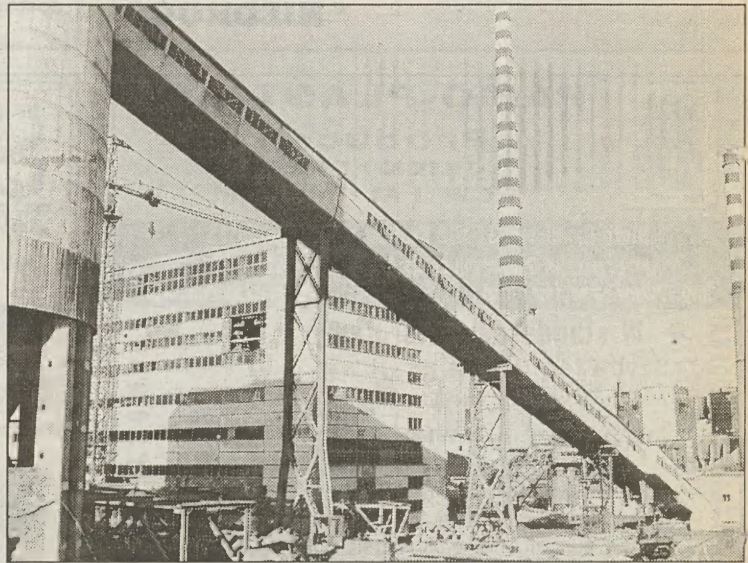
kacji społecznej, koordynator całego przedsięwzięcia.

Mimo nieciekawej pogody — impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem. Pojawili się całe klasy młodzieży ze szkół podstawowych czy średnich. Nie brakowało również rodzin chętnych do zwiedzania zakładu. W ciągu dwóch godzin elektrociepłownię odwiedziło około 200 osób.

Dni otwartych drzwi organizowane są w EKCA SA co roku.

— Ludzie wychodzą zadowoleni. Porządkują swoje informacje na temat zakładu — mówi Dagmara Szpyrkowska.

Przewodnicy zarzucani są całą masą pytań na temat zakładu, czy pracy różnych



Podczas Dni otwartych drzwi można było poznać wszystkie zakamarki elektrociepłowni

Fot. Archiwum

urządzeń. Zdarzają się także pytania o ciekawostki

— Na przykład: ile węgla spala elektrociepłownia, czy

jak dużo węgla leży na pobliskim składowisku — powiedział Przemysław Godzwon. (HIC)

REMED
OŚRODEK REHABILITACJI
KARDIOLOGICZNEJ

- * po zawale serca, w chorobie wieńcowej,
- * po zabiegach kardiologicznych,
- * w chorobie nadciśnieniowej

- LECZENIE NADWAGI -
PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELO DZIEDZIN: EKG, ECHO,
EKG wysiłkowe

Kraków, ul. Wróblewskiego 4
tel.: (0-12) 632-73-01

PCV
drewno **OKNA**
naprawa
krycie **DACHY**
remonty wnętrz

(0-12) 429-55-42;
0501/168-440, Kraków,
Chodkiewicza 17

AUTORYZOWANY
S.A. DYSTRYBUTOR
BOSCH
Elektronarzędzia
MONTAŻ W CENIE ZAKUPU

JUNKERS

**GAZOWE KOTŁY C.O.
ELEKTRONARZĘDZIA**

Kraków, ul. Kawiory 3,
tel. 637-84-08,
tel./fax 637-90-04
Zapraszamy
pon. - pt. 9-17, sob. 9-13

Husqvarna
PROMOCJA
PILARKI 346XP (3,4 KM)
OD 18.09-21.10

1799 - 1559 zł

F.H. „BÓBR” ul. LWOWSKA 23, 30-551 KRAKÓW
TEL. 0602-22-04-72 FAX (012) 632-43-97

PARTNER Jonsered Flymo McCULLOCH

FIRMA BUDOWLANA „MIGDAŁ”
Rzozów 375 k. Skawiny, tel./fax 275-70-08
tel. kom. 0602/264-316 – Marek Migdał – właściciel
e-mail: info@migdal.krakow.pl, www.migdal.krakow.pl

**DOCIEPLENIA DOMÓW
JEDNORODZINNYCH**

Tynki mineralne, akrylowe, silikonowe.

Autoryzowany wykonawca.

*** SOLIDNIE**
*** FACHOWO**
*** NIEDROGO**

PAMO-PLAST S.C.
Producent
OKIEN I DRZWI
PCW I ALUMINIUM

Biurowo Handlowe: 31-102 Kraków, ul. Tarłowska 13
(przecznica ul. Zwierzynieckiej), tel./fax (012) 292-68-64
http://www.pamoplast.otd.pl e-mail: pamoplast.kr@inetia.pl

W standardzie oferujemy:

- ☐ Szyba termofloat k=1,1
- ☐ Wzmocnione okucia obwiedniowe najnowszej generacji

AUTO PILOT firmy WINKHAUS
(II stopień zabezpieczenia przed włamaniem)

- Mikrowentylacja
- Blokada obrotu klamki
- Centralne zamknięcie

- Pomiar i transport gratis
- Demontaż + montaż 10% wartości okna
- Nietypowe okna prostokątne bez dopłaty
- Gwarancja 10 lat

Okno 150x150 – cena brutto 770 zł

PROMOCJE, RATY, RABATY!

**KREDYTY
GOTÓWKOWE**
Gotówka w 24 godziny
0% pierwszej wpłaty
Do 3000 zł
bez poręczyciela.

Kraków, ul. Felicjanek 27
tel. 292-00-53
Kraków, os. Jagiellońskie 19,
tel. 641-43-60.

f.h.u. „dukało”
**AUTOMATYKA
BRAM**
**! DWUSKRZYDŁOWE,
PRZESUWNE
! GARAŻOWE**

TEL./FAX 276-47-47;
TEL. 0606/810-590/1

PANELE
• podłogi
• elewacje PCV - siding
• panele ściennie MDF i PCV

okna PCV (przedstawicielstwo)
MAT-BUD
raty tel. 278-15-14
transport Wieliczka
ul. Gdowska 8

**Obiciówka
10 zł/m²**
Podłogi sosnowe
i egzotyczne.
Drzwi, okna, schody
– wykonawstwo.

F-ma MODRZEW
ul. Powstańców 62
tel. (012) 413-91-87
0607 068 555

OPONY
CONTINENTAL, PIRELLI
UNIROYAL i inne

Posezonowa wyprzedaż
opon osobowych

Kraków, al. 29 Listopada 214,
tel. 415-86-55, w godz. 8-18.

AUTOMEDAN

FILTRON
Autoryzowany Dealer

- paski klinowe
- paski rozrządu
- klocki i szczęki hamulcowe
- świece zapłonowe
- zestawy naprawcze
- oleje, płyny, akcesoria

QUICK BRAKE

31-315 Kraków, ul. Radzikowskiego 79 (obok stacji BP)
tel./fax (012) 637-68-77, tel. (012) 638-20-70

P.W. METAL
tel./fax 430 67 74
tel./fax 430 11 65
KRAKÓW
★ UL. BOŻEGO CIAŁA 10 ★ UL. JÓZEFA 11

Oferuje w ciągłej sprzedaży:

- elektronarzędzia
- materiały złączne
- elektrody, zamki, kłódki
- narzędzia ręczne
- galanterię metalową

ZAPRASZAMY

Możliwość dostawy własnym transportem • Dla stałych odbiorców korzystne terminy płatności • Komplektacja dostaw pod zamówienie • Możliwość negocjacji cen

SEMBET
Marian Szczerba
30-394 KRAKÓW
ul. Skotnicka 254a,
tel./fax (0-12) 262 10 18

WYTWÓRNIĄ MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH "SEMBET" poleca:

**STROPY ZESPOLONE
PSKJ, 2K, FILIGRAN**
DANE TECHNICZNE:
Rozpięt. w osiach podpór: do 9m
Szer. płyt: do 2,4 m
Wys. całkowita stropu: 18 - 24 cm
Obciążenie użytkowe: do 10 kN/m²

STROPY TERIVA
Strop żelbetowy belkowo - pustakowy
DANE TECHNICZNE:
Rozpiętość belek: 2,4 - 7,8 m
Wys. całkowita stropu: 24 - 34 cm
Obciążenie całkowite do 11,5 kN/m²
Obciążenie użytkowe do 5,0 kN/m²

PUSTAKI SZALUNKOWE
eliminujące deskowanie ścian

25 x 50 x 23 40 x 50 x 23

kompletna oferta na stronie www.sembet.com.pl, e-mail sembet@sembet.com.pl

P.P.H.U.
"ELEKTRO-REM" S.C.
KRAKÓW, OS. HUTNICZE 7
tel./fax 644-70-88, 644-38-12
TEL. KOM. (0602) 64-63-08
WWW.ELEKTRO-REM.TRANSFER.PL

- kable, przewody, słupy
- aparatura elektryczna
- osprzęt elektroinstalacyjny
- transformatory
- źródła światła

**HURTOWA
I DETALICZNA
SPRZEDAŻ
ARTYKUŁÓW
ELEKTRYCZNYCH**

SALON NOWOCZESNEGO OŚWIETLANIA
Kraków, os. Hutnicze 7

AGA LIGHT Plexiform
SOLUZIONI IN LUCE

NOWOCZESNE OŚWIETLЕНИЕ

- projektowanie
- oprawy świetłokowe
- systemy świetlne

TRADYCYJNE OŚWIETLЕНИЕ

- lampy, żyrandole
- kinkiety, plafoniere

kompletowanie dostaw i dowóz

**Krakowskie Przedsiębiorstwo
Górnico-Geologiczne**
30-133 Kraków, ul. J. Lea 213,
tel./fax (0-12) 637-01-05, centr. 637-00-33

przyjmiemy zlecenia na wykonanie:

- prac wiertniczo-dokumentacyjnych: hydrogeologicznych, geotechnicznych i surowcowych,
- laboratoryjnych badań wyrobów ceramicznych okresowych i na znak bezpieczeństwa (certyfikat akredytacji nr L64/1/96),
- robót brukarskich.

PANELE Wojcik nr2
FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA

- ŚCIENNE
- PODŁOGOWE
- PCV
- LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- AKCESORIA PANELOWE

ZAPEWNIAMY:

- TRANSPORT ZAKUPIONYCH TOWARÓW
- MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN
- SPRZEDAŻ RATALNĄ
- PROFESJONALNY MONTAŻ

PROMOCJA!
**Listwy wykończeniowe
w cenach hurtowych**

ul. K. Makuszyńskiego 22a, 31-752 Kraków
tel./fax 644-76-37, kom. 0606/327-143

HYDROTREST S.A. Kraków, ul. Tyniecka 18
www.hydrotrest.com.pl
prowadzi działalność deweloperską
OSIEDLA MIESZKANIOWEGO KWIECIŚĆ – ZAMIEJSKA

**Informuje, że posiada jeszcze do sprzedaży
budowane w technologii tradycyjnej:**

- * domki jednorodzinne w zabudowie szeregowej o pow. 135-141 m² z garażem i działką ok. 3,5 a
- * mieszkania w budynku wielorodzinnym o pow. 45-72 m² z pełnym opomiarowaniem mediów i możliwością zakupu garażu w budynku
- * na życzenie klienta wykonawstwo „pod klucz”
- * możliwość: wykorzystania premii gwarancyjnej i ulgi podatkowej wykończenia mieszkania na każdą kieszeń adaptacji mieszkań na parterze dla osób niepełnosprawnych

INFORMACJA I PROSPEKT:

- * Deweloper, siedziba firmy: ul. Tyniecka 18, tel. 261-49-40 i 261-49-41
- * Kierownictwo kontraktu przy placu budowy – ul. Kwieciś

Zakończenie realizacji: GRUDZIEŃ 2000

REMONTY, KORKI, OBJAZDY



Wciąż nieprzejezdna ul. Trybuny Ludów

Kłopoty na wiaduktach

Trwa odnawianie nawierzchni na wiadukcie biegnącym nad al. Armii Krajowej. Zamknięto tu jedną nitkę ulicy. Kierowcy muszą korzystać z jednego z przeciwnych pasów. Utrudnienia komunikacyjne w Bronowicach potrwają do końca października.

Grzegórzecka otwarta

W piątek, jak już pisaliśmy, oddano do eksploatacji jezdnię na Grzegórzeckiej (tramwaje wróciły na tę ulicę już dwa tygodnie temu). Przejżdżający tędy kierowcy muszą się jednak przyzwyczaić do kilku zmian, w porównaniu

z okresem sprzed remontu. Przede wszystkim o kilkadziesiąt metrów w stronę Hali Targowej został przeniesiony lewoskręt w ul. Wielopole. Przebudowano także skrzyżowanie z ul. Daszyńskiego, a tory od jezdni oddzielono betonowymi separatorami.

Utrudnienia

• Trwa pierwszy etap renowacji torowiska na rondzie Czyżyńskim. Przez miesiąc nieprzejezdna będzie al. Pokoju (między Dąbiem a rondem Czyżyńskim). Objazd od ronda do placu Centralnego poprowadzono Bieńczyką i Andersa. Prace zakończą się pod koniec października.

• Do 30 listopada wyłączony z ruchu będzie fragment ulicy Skotnickiej (między

wieżą ciśnieniową a pętlą autobusową). Trwają tam roboty kanalizacyjne.

• Trwają roboty drogowe na al. Słowackiego. Do końca września, między ul. Kamieną a Śląską, będzie ona znacznie zwężona. Kierowcom pozostawiono do dyspozycji po dwa pasy w każdym kierunku. Okazuje się, że to nie wystarczy. Korki, które powstają w tym miejscu, ciągną się do skrzyżowania al. 29 Listopada i Opolskiej.

Koniec przebudowy skrzyżowania w Łagiewnikach

W czwartek nastąpił odbiór techniczny torowiska na Wadowickiej. Oznacza to koniec utrudnień komunikacyjnych między rondem Matecznego, a Borkiem Fałęckim. W sobotę na Wadowicką ruszyły

tramwaje. Oddane do eksploatacji zostało też skrzyżowanie Zakopiańskiej, Brożka i Tischnera.

Nowe ulice

• Do listopada potrwają roboty przy budowie ul. Józefa Marcika — drogi, wchodzącej w skład węzła komunikacyjnego Carrefoura. Nowowbudowana ulica połączy wewnętrzny system komunikacyjny hipermarketu z ul. Jurgowicką. W przyszłości będzie można tędy objechać Górę Borkowską.

• Trwa także budowa ulicy Lubomirskiego, łączącej Rondo Mogiłskie z Dworcem Głównym. Będzie to pierwszy element Galicyjsko-Kotlarskiego ciągu komunikacyjnego. Zakończenie prac przewidziane jest na 2003r. (K.P.)

Fot. Jacek KOZIOL

GORĄCY TELEFON 430-44-28

Wrak na Ruczaju

Wspominaliśmy już na łamach Echa o spalonym, zarzewiałym „Żuku”, który zdobi parking przy ul. Zachodniej na os. Ruczaj — Zabrze. Z samochodu została tylko pomarańczowo — rdzawa karoseria, wokół pełno śmieci, a najgorsze jest to, że bawią się w nim osiedlowe dzieci, nieświadome zagrożenia.

Otrzymałmy od Czytelników kolejną prośbę o interwencję w tej sprawie, gdyż samochód stoi tam od kilku miesięcy, a wcześniejsze starania Czytelników o usunięcie wraka nie odniosły żadnych rezultatów. Strażnicy miejscy obiecali, że jak najszybciej zajmą się tą sprawą i skierują wniosek o wszczęcie procedury ukarania właściciela.

Chodzi tylko o to, że nie wiadomo kto nim jest.

Będą grzali?

Od kilku dni na dworze coraz chłodniej. Zimno jest także w naszych mieszkaniach. Czytelnicy pytają, czy jeśli taka pogoda utrzyma się przez

kolejne kilka dni, sezon grzewczy rozpocznie się wcześniej?

Sprawę skierowaliśmy do Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej.

— Jeżeli przez trzy kolejne dni o godz. 19 temperatura powietrza będzie wynosić poniżej 10 stopni Celsjusza, wówczas włączymy ogrzewanie — powiedziała nam rzeczniczka prasowa MPEC, Renata Krężel.

Podobno MPEC jest przygotowany na sezon grzewczy już od pierwszego września. Odbiorcy ciepła muszą jednak wcześniej złożyć stosowną prośbę.

Zamiast czekać, warto zadbać o cieplejsze ubranie.

Komunikacja po remoncie

Czytelnicy skarżą się na rozwiązania komunikacyjne po remoncie skrzyżowania w Łagiewnikach. W związku z remontem pętli łagiewnickiej przeniesiono przystanki. Czytelnicy twierdzą, że nie- zbyt rozsądnie je rozplanowano.

Lucyna Adamus, żaląc się na brak logiki przy planowaniu rozmieszczenia przystanków MPK pyta: czy komunikacja jest dla nas czy my dla komunikacji? Uważa, że ludzie, którzy się tym zajmowali, nie mieli na względzie dobra pasażerów.

— Jest to kwestia przyzwyczajenia — uważa rzeczniczka prasowa MPK, Filomena Serwin. — Naszą ideą jest ułatwić mieszkańcom Krakowa komunikację. Dlatego staramy się robić wspólne węzły przystankowe dla autobusów i tramwajów. Zawsze po jakichkolwiek zmianach znajdują się niezadowoleni.

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowo, masz sprawę dla reportera — zadzwoń.

Przy gorącym telefonie 430-44-28, dziś od godz. 10 do 15, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dziś przy telefonie: Monika CHYLASZEK

Bруд na Bosackiej

Od jakiegoś czasu widoczny jest bруд na ulicy Bosackiej. Czytelnicy skarżą się, że w samym centrum miasta na chodniku i w ulicznych zakamarkach leżą butelki po piwie, coca-coli i inne odpady, wyrzucane przez kierowców lub porzucane przez przechodniów. Podobno już parę razy interweniowano w tej sprawie w straży miejskiej.

Straż miejska twierdzi, że nikt wcześniej nie interweniował u nich w tej sprawie, ale zajmijmy się tym problemem.

Czyżby strażnicy nie patrolowali tamtejszych okolic?

Renata WCISŁO



MA-DENT
NOWOCZESNA STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
CARISOLV - ŻEL, LASER, NARKOZA
CZYNNE
PON - PT 9-20 SOB 9-15
RYNEK DEBICKI 13/6 I P.
tel. 0-12 269 13 35

RENTGEN ZĘBÓW
PANORAMICZNE, PUNKTOWE
ŚW. GERTRUDY 8
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14.
Tel. (0-12) 421-92-72
• CENY NAJNIŻSZE
• WYNIKI NATYCHMIAST

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE
SOPHIA
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNIEGO OWŁOSIENIA NA STAŁE
najnowocześniejszym w świecie laserem diodowym
SZYBKIE • BEZPIECZNE BEZBOLESNE
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65
KATOWICE, al. KORFANTEGO 70/7
Tel. (032) 201-02-65

MEDICINA
Kraków, ul. Rogozińskiego 12
412-24-59, 412-68-20
412-12-79, 411-13-78
...
ul. Barska 12 (Dębniki)
266-50-62, 266-96-65
267-01-55, 269-29-45

- konsultacje specjalistyczne dorośli, dzieci
- zabiegi chirurgiczne /dzieci, dorośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, kaszaki, tłuszczaki, esperal
- Żyłki kończyn dolnych
- Chirurgia ręki
- USG - pełny zakres.
- RTG - urografia, mammografia.
- usuwanie zębów (narkoza)
- stomatologia zachowawcza
- leczenie zęza
- gastroscopia,
- rektoskopia
- nieoperacyjne leczenie hemoroidów /mrożenie/
- zabiegi plastyczne
- leczenie tarczycy, cukrzycy, otyłości
- szczepienia ochronne
- testy alergiczne
- analiza
- biopsja tarczycy oraz piersi
- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE
(CAŁODOBOWE)
TEL. 411-13-78

• Psycholog — codziennie — gabinet i wizyty domowe tel. (0-12) 413-16-30, 0501 451 5227

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
CARISOLVGEL
USUWANIE PRÓCHNICY BEZ WIERCENIA
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

USG GABINET LEKARSKI
Diagnostyki Ultrasonograficznej
Kraków, ul. Szwedzka 27
pełny zakres badań USG
(0-12) 267-69-66

PRZYCHODNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW

Medicina®

KRAKÓW

ul. Rzeźnicza 2

tel. 422-41-06

tel. 421-79-27

pon.—czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helicobacter, wycinki)
- badania biochemiczne



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY

POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa

Usług Komunalnych

Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 412-40-60

ul. Rakowicka 35 a, 411-47-76

cm. Podgórski, ul. Wapienna,

656-55-11

cm. Grębałów, 645-31-61

ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-

wice) 411-35-26

Dyżur całodobowy

przewozy z mieszkań

również w soboty i święta

pod nr. telefonu:

(0-12) 411-45-02 lub 04

Batowice, ul. Reduty 1

kompleksowa

obsługa pogrzebów,

duży wybór trumien,

obsługa żałobników,

transport krajowy

i zagraniczny, kremacja,

wieńce, nekrologi,

usługi kamieniarskie, itp.

REALIZUJEMY WSZELKIE

ZASIŁKI POGRZEBOWE

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV,
kamień elewacyjny,
blacha aluminiowa

os. Piastów 61 tel. 647-04-33
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)

PRACOWNIA OPTYCZNA

ul. Sławkowska 2
tel. 422-61-46

Zapraszamy pon-pt
10-18, sob. 11-14.

Dywany wykładziny

Duży wybór, niskie ceny
Raty Faktury VAT.

Zaprasza sklep F.H. „OLA”
Staniątki 603
(0-12) 281-89-74
(dawny sklep meblowy).

MINICENTRUM MOTORYZACYJNE
ZMUJDZKA 23, tel.(0-12)411-62-56

Blacharstwo, lakiernictwo
tuning, mechanika

- szybkie naprawy
- analizy spalin
- remonty kapitalne

Krótkie terminy!
Niskie ceny!
Współpracujemy
z agencją ratującą „Best”.

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

Zapraszamy pon-pt. 8-20, sob.-nd. 9-15

1000 m²
ekspozycji

dla Klientów
nagrody
m.in.
Wycieczka
do TUNEZJI
na 2 tygodnie
dla 2 osób

KREDYT GOTÓWKOWY

dla pracowników sfery budżetowej
spółek akcyjnych i spółek z ograniczoną odpowiedzialnością.

oraz PRACOWNIKÓW EMERYTÓW I RENCISTÓW
MON, MSWiA, MS I ZUS
do kwoty 4000 zł BEZ PORĘCZYCIELI

TRICITY

MINIMUM FORMALNOŚCI

TRICITY S.C. KRAKÓW, UL. MONTELUPICH 3, TEL. (0-12) 292-19-26, 292-19-27

Materiały tapicerskie i skóry
Dodatki tapicerskie
Montaż i sprzedaż szyb do busów

FIRMA AB

Polecamy usługi w zakresie:

- ◆ TAPICERKA SAMOCHODOWA
- ◆ ADAPTACJA BLASZAKÓW NA BUSY
- ◆ SIEDZENIA WYSOKIEJ JAKOŚCI
- ◆ TAPICERKA MEBLOWA
- ◆ RENOWACJA ANTYKÓW
- ◆ WYSTRÓJ WNETRZ I LOKALI

Kraków, ul. Natansona 26, tel./fax 415-34-04, tel. 415-21-11

AMORTYZATORY

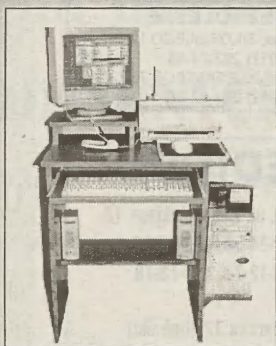
HAMULCE ZAWIESZENIA SPRZĘGŁA
SACHS SERWIS, K-ÓW, AL. BORA KOMOROWSKIEGO 15A,
TEL. 413-04-37

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNY KOMPUTEROWY
TEST AMORTYZATORÓW
ORAZ DIAGNOSTYKĘ PODWOZIA.

Ekkehard® Kraków, ul. Łobzowska 2
tel./fax (0-12) 422-39-34, 422-77-75, 422-36-81

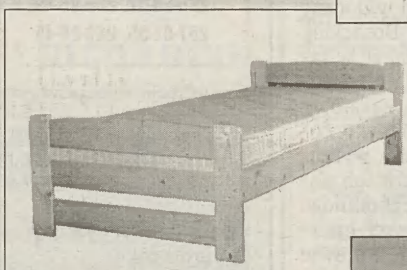
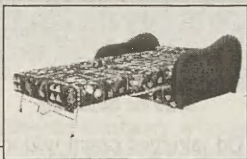
MEBLE:

- biurowe
- szkolne
- hotelowe
- sosnowe
- audytoryjne
- konferencyjne
- wypoczynkowe



Stoliki
komputerowe

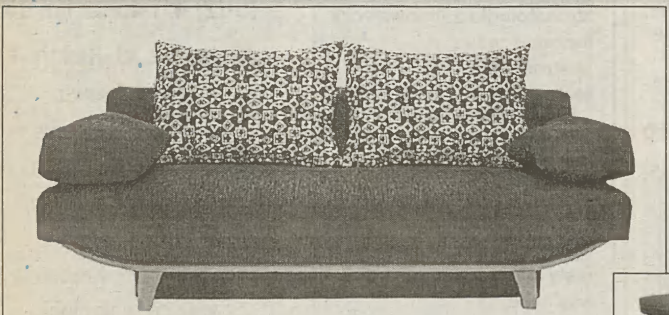
Amerykanki
wym. 120x87x87
pow. spania 188x107



Łóżka sosnowe

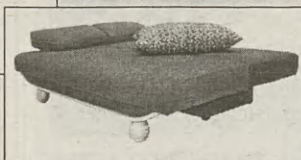


Fotele
obrotowe



Tapczany

wym. 195x97x72, pow. spania 195x145



Salon Kraków,
Rynek Gł. 12,
tel. (0-12) 429-53-28
Suknie ślubne
– także do wypożyczenia
wizytowe
garnitury
fraki
– także do wypożyczenia

Herve Paris Isabel de Mestre

MADONNA

Margaret

Emani Englert

Salon Kraków,
Floriańska 39,
tel. (0-12) 422-24-00
suknie ślubne
suknie wizytowe

Salony czynne
pn.-pt. 10-19, sob. 10-15



DAEWOO motozbyt

KREDYT NA 100% WARTOŚCI SAMOCHODU



Matiz-rata 366 zł



Tico-rata 291 zł



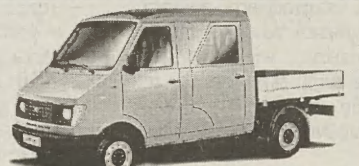
Lanos-rata 438 zł



Polonez-rata 301 zł



Nubira-rata 689 zł



Lublin-rata 573 zł

SALON SAMOCHODÓW UŻYWANYCH
BRZESKO-JASIEŃ, UL. KLONOWA 1
TEL. (0-14) 686-77-01, 686-77-07

AUTORYZOWANA HURTOWNIA CZĘŚCI
UL. PANA TADEUSZA 4
TEL. (0-12) 423-64-31

Skupujemy wszystkie samochody
płacąc gotówką 20% więcej od ceny giełdowej.

Najsympatyczniejszy dealer
Daewoo zaprasza.

PUH motozbyt
Kraków, ul. Dauna 110,
tel. (0-12) 655-46-12, 655-46-38
Otwarte 7 dni w tygodniu.

Policja 997
Straż Pożarna 998
Pogotowie Ratunkowe 999
Pogotowie Gazowe 992
Straż Miejska 986

Informator

wtorek 19 września 2000 r.

W RAZIE CHOROBY

INFORMACJA służby zdr. 422-05-11
DYŻURY SZPITALI
 • chirurgii dziecięcej (Wielicka 265, tel. 658-20-11), chir. ogólnej, chir. urazowej (os. Złota Jesień, 647-66-66), laryng., urolog. (os. Na Skarpie 66, tel. 644-01-44), okulisty (Witkowice, tel. 415-64-44).
DYŻURNE POGOTOWIA
 • KRAKÓW Łazarza 14 - 999, zachorowania przew. - 422-29-99, cent. tel. - 422-36-00
Podstacje: • Balice - 285-59-99; 285-50-99 • Rynek Podgórski 2 - 656-59-99 • Krowdrza (Piastowska 32) - 633-39-99 • Skawina (Niepodległości 12) - dla mieszkańców 999, tel. miejski 276-14-44 • Wieliczka (os. Gołania 6) - 278-12-89 • Jerzmanowice - 389-50-99 • Skoła - 389-19-99 • Prokocim (Teligi 8) - 658-59-99 • Łobzów (Piastowska 32) - 633-39-99 • Nowa Huta (Sieroszewskiego 69) - 644-49-99.

DYŻURNE APTEKI

• KRAKÓW • Mogiła 21 - 411-01-26, Długa 88 (8-23) - 633-42-90, Dunajewskiego 2 (8-21) - 422-65-04, Sarego 5 - 423-20-80, os. Kazimierzowskie 30 - 648-59-57 (8-22), Centrum A bl. 3 - 644-17-36, os. Górali 6 - 644-85-86, Galia 26 - 636-73-65, Jaremy 5 - 636-41-508, Kalwaryjska 94 - 656-18-50, Malborska 94 - 656-06-24
 • SKAWINA - Niepodległości 10
 • KRZESZOWICE - Daszyńskiego 9
 • MYŚLENICE - Rynek 10
 • PROSZOWICE - Królewska 84
 • WIELICZKA - os. Kościuski (pawilon)

W DEPRESJI

TELEFONY ZAUFANIA
 • KRAKÓW • Ośrodek Profilaktyki Środowiskowej - Strzelecka 9 (pn.-pt. 15-20) • „Powrót z U” Poradnia Społeczno-Profilaktyczna (dla rodziców narkomanów) Bobrowskiego 10 (pn.-pt. 17-18, tel. 412-77-22) • Os. Interwencji Kryzysowej - Rodziwiłłowska 8a (tel. 421-92-82 czynny całą dobę) • ogólny - 413-71-33 (pn.-pt. od 16 do 21) dla alkoholików i ich rodzin - 425-57-50 (codz. non stop) • dla kobiet - 422-47-50 (pn., śr. 10-13, czw. 16-19, pt. 20-24) • dla kobiet w ciąży - 623-73-04 (pon. 10-12, śr. i czw. 18-20) • młodzieżowy - 988 (codz. 14-19 bez niedziel i świąt) • dla narkomanów - 430-61-46 (pn.-pt. 9-18) • Poradnictwo HIV/AIDS (Stow. Jest Jeden Świat) - 430-61-35 (pn. i pt. 17-21) • dla chorych wenerycznie - 266-09-51 (9-17) (oprócz sb. i nd.) • dla kobiet po amputacji piersi - 422-99-00 w. 235 (pn.-pt. 10-12.30) • dla uzależnionych od jedzenia - 423-20-58 (wt.-czw. 20.30-22.30) • tel. zauf. Wydz. Kryminalnego Komendy Miejskiej - 615-22-22

CHORE ZWIERZĘ

• Pomoc chorym zwierzętom - 429-74-72 (non stop), 429-92-41 • Pog. Wet. całodobowe - Beskidzka 4c, tel. 655-55-33, (lecznica pn.-pt. 9-20, sb., nd., święta 9-13) • Pog. i lecznica całodobowa - Centralna 41, tel. 643-53-08 • Brodowicza 13, tel. 411-28-67 (pon.-pt. 8-20, sob.-nd. 8-20 z przerwą od 14-16, nagle wypadki - pomoc całodobowa • Łużycka 55, tel. 658-36-70 (pn.-pt. 16-19.30, sb., nd. 16-18), wiz. dom. po 20. • Chłopska 2a, tel. 658-83-65 (non-stop) • Lecznicza i wizyty domowe Krowoderskich Zuchów 26, tel. 632-49-50 (pn.-pt. 10-14.30, 16-20, sb. 14-17)

PORADY — Kraków

• **STOW. POMOCY KONSUMENTOM I WIERZYTELIOM** - ul. Kopernika 6, tel. 422-04-66 w. 34
 • **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA** ul. Basztowa 5, tel.: 429-65-69, pn., pt. (10-14), wt., śr., czw. (13-17).

SŁUŻBY

• **KOMENDA WOJEWÓDZKA POLICJI** KRAKÓW (Mogiła 109) - anonimowy tel. dotyczący przestępstw popełnionych i planowanych 0-800-300-997; 0800-120-226; 615-22-22
 • **ZANDARMERIA WOJSKOWA** KRAKÓW - 613-40-61 (całodobowy)
 • **STRAŻ MIEJSKA - 986**
 • Śródmieście - tel. 411-00-45 • Krowdrza - tel. 636-02-99 (6-22) • N. Huta - tel. 644-17-81 (6-22) • Prokocim - tel. 658-47-86 (6-22) • Woł Duchacka - tel. 655-51-08 (całą dobę)

SKALA OCEN: koniecznie *** warto ** ewentualnie *

Kino	Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina	Cena
Apollo	Ostra jazda	USA (15)	16.00	11 zł
św. Tomasz 11a	Jak ugryźć	USA (15)	18.00	13 zł
tel. 421-89-50	10 milionów			
Stereo, Ekran	Gladiator	USA (15)	20.00	
pererekowy				
ARS: Sztuka	Folwark	USA/ang. (b.o.)	9.45	11 zł
św. Jana 6	zwierzęcy		15.40	13 zł
tel. 421-41-99	Księżniczka	jap. (12)	11.30	11 zł
Dolby Digital,	Mononoke			
Ostra jazda		USA (15)	13.45	11 zł
			17.30	13 zł
			21.10	
	Jak ugryźć	USA (15)	19.15	13 zł
	10 milionów			
ARS: Sztuka	The Flintstones	USA (b.o.)	13.00	11 zł
św. Jana 6	American	USA (15)	14.45	11 zł
tel. 421-41-99	Beauty			
Dolby SR, Ekran	Folwark	USA/ang. (b.o.)	16.50	13 zł
pererekowy,	zwierzęcy			
klimatyzacja	Księżniczka	jap. (12)	18.30	13 zł
	Mononoke			
	Jak ugryźć	USA (15)	20.45	16 zł
	10 milionów			
ARS: Reduta	Mission	USA (15)	13.45	13 zł
św. Jana 6	Impossible 2		18.45	16 zł
tel. 421-41-99	Gladiator	USA (15)	16.00	13 zł
Dolby Digital,			21.00	16 zł
Surround EX,				
Atlantic	Fantazja 2000	USA (b.o.)	14.00	10 zł
Stradom 15	Męska gra	USA (15)	15.30	10 zł
tel. 422-15-44			20.15	
Dolby Stereo			18.15	10 zł
SR	Życie jako śmierć	pol. (15)		
	choroba przenoszona			
	drogą płciową			
Kijów	Życie jako śmierć	pol. (15)	9.00	13 zł
Kraśnickiego 44	choroba przenoszona		20.30	
tel. 422-30-93	drogą płciową			
Dolby Digital	Gniew oceanu	USA (15)	15.30	17 zł
Surround EX,			18.00	
klimatyzacja				
Mikro	Ciemna strona	USA (18)	16.00	10 zł
Lea	miasta			
tel. 634-28-97	O mały głos	USA (15)	18.15	10 zł
Dolby Stereo A	Blair Witch	USA (15)	20.15	10 zł
Project				
Świt	Ja, Irena i ja	USA (15)	16.00	
os. Teatraine 10	Mission	USA (15)	18.15	
tel. 644-27-72	Impossible 2		20.30	
Dolby Pro Logic				
Duża sala				
Mała sala	Wielka	USA (10)	seanse	
	niedźwiedzica		dla szkół	
			16.15	
	Ja, Irena i ja	USA (15)	18.00	14 zł
			20.15	
Pasaż	Matrix	USA (15)	13.45	
Rynek Gł. 9	Trzeci cud	USA (15)	16.00	10 zł
tel. 422-77-13	Kochankowie	pol. (15)	18.00	
	mojej mamy			
	Informator	USA (15)	20.00	
Pod Baranami	Pan Tadeusz	pol. (12)	11.00	14 zł
Rynek Gł. 27	Tamta strona	USA (15)	13.45	12 ulg.
tel. 423-07-68	ciszy			
Dolby Stereo SR	The Million Dollar	USA (15)	15.45	
klimatyzacja	Hotel			
	Prosta historia	USA (15)	18.00	
	Wierność	fr. (15)	20.00	
Sfinks	To ja złodziej	pol. (15)	17.00	10 zł
os. Górali	Existenz	USA (15)	19.00	
tel. 643-46-98				
Uciecha	Ja, Irena i ja	USA (15)	18.15	14 zł
Starowiślna 16	Człowiek	USA (15)	10.30	14 zł
tel. 422-00-77	widmo		16.00	
Dolby Stereo SR			20.30	
Wanda	Duże	pol. (15)	11.00	14 zł
św. Gertrudy 5	zwierzę		12.30	12 ulg.
tel. 422-14-55			14.00	
Dolby Stereo SR			16.00	
			17.30	
			19.00	
			20.30	
Tęcza	Seanse szkolne			
Praska 52	zgłoszenia na			
tel. 266-90-80	telefon			
PARADOX	Przerwana	USA (15)	18.00	10 zł
Krowoderska 8	lekcja muzyki			
tel. 430-00-25	Klub 54	USA (15)	20.15	
WRZOS	Pitch Black	USA (15)	15.45	
Zamojskiego 50	Gra o miłość	USA (15)	17.45	
tel. 656-10-50	Wszystko o mojej	hiszp. (18)	20.00	
	matce			

Gniew oceanu

■ katastroficzny
 ■ USA
 ■ reż. Wolfgang Petersen
 ■ wyk. G. Clooney, M. Wahlberg



Jesienią 1991 roku załoga kutra „Andrea Gail” wyruszyła na ostatni tego roku połów. Kapitan statku postanowił wypłynąć dalej niż zwykle, choć wiedział o nadciągającym sztormie. Niestety zaryzykował. Szwał ma rekordowe rozmiary! Teraz załoga będzie musiała stoczyć walkę z żywiołem o swoje życie...

■ Kijów, Świt **

Duże zwierzę

■ obyczajowy
 ■ Polska
 ■ reż. Jerzy Stuhr
 ■ wyk. J. Stuhr, A. Dymna



Pewnego dnia pod dom Zygmunta Sawickiego przychodzi... wielbłąd. I zostaje na dłużej. Pracownik banku w małej górskiej miejscowości i jego żona zaczynają

mieć nieprzyjemności z powodu zwierzęcia... Filmowy traktat o nietolerancji powstał według zagubionego scenariusza Krzysztofa Kieślowskiego.

■ Wanda * *

Gladiator

■ kostiumowy
 ■ USA
 ■ reż. Ridley Scott
 ■ wyk. R. Crowe, J. Phoenix



Zapierające dech w piersiach widowisko! Po skrytobójczej śmierci cesarza Marka Aureliusza, wielki generał Maximus musi uciekać przed następcą tronu Kommodusem, zazdrośnym o władzę i autorytet wodza. Wygnańca czeka los gladiatora. Odtąd żyje z myślą o zemście. Aż dochodzi do konfrontacji wrogów...

■ Reduta, Apollo ***

Prosta historia

■ obyczajowy
 ■ USA
 ■ reż. David Lynch
 ■ wyk. R. Farnsworth, S. Spacek



Pogodny, zupełnie inny od poprzednich fikonów reżysera „Zagubionej autostrady” film drogi o radości życia i przebaczeniu. Stary farmer postanawia odwiedzić chorego

brata, z którym nie rozmawiał od 10 lat. Wyrusza w podróż do miejscowości oddalonej o 300 mil. Jego środkiem lokomocji jest traktor z przyczepą.

■ Pod Baranami ***

Wielka niedźwiedzica

■ przygodowy
 ■ Kanada, Wlk. Brytania
 ■ reż. Stewart Ratliff
 ■ wyk. B. Brown, R. Harris



Dziadek opowiada wnukom najbardziej dramatyczną historię swego życia. Podczas polowania, jako dziecko, towarzyszył ojcu w polowaniu w Grizzly Falls. Na ich obóz na

padła niedźwiedzica i porwała śmiertelnie przerażonego malca. Nie zrobiła mu jednak krzywdy ale przyniosła mu jedzenie i opiekowała się nim.

■ Świt * *

O mały głos

■ psychologiczno-obyczajowy
 ■ Wielka Brytania
 ■ reż. Mark Herman
 ■ wyk. B. Blethyn, E. McGregor



Matka i córka żyją samotnie pod jednym dachem. Dziewczyna zamyka się w swoim pokoju i godzinami słucha Judy Garland, Marleny Dietrich i Shirley Bassey

■ Mikro * *

Wszystko o mojej matce

■ obyczajowy
 ■ Hiszpania
 ■ reż. Pedro Almodovar
 ■ wyk. C. Roth, M. Paredes



Samotna matka wychowuje syna. W dniu jego 17. urodzin zabiera go na przedstawienie „Tramwaj zwanym pożądaniem”. Po spektaklu chłopak próbuje zdobyć autograf od znanej aktorki Humy Ro-

jo. Biegnie w deszczu za taksówką, którą odjeżdża gwiazda. Wpada jednak pod samochód...

■ Wrzos * * *

Jak ugryźć 10 milionów

■ komedia sensacyjna
 ■ USA
 ■ reż. Jonathan Lynn
 ■ wyk. B. Willis, M. Perry



Naszym zdaniem przeboj lata! Uczciwy, spokojny, trochę fajtapowaty dentysta, Amerykanin mieszkający w Montrealu z obłudną i żrzedliwą żoną. Najchętniej pozbyłby się

ona męża. Pewnego dnia do domu obok wprowadza się gangster z Chicago. Zamiast przyjąć zlecenie od furii, przestępca... zaprzyjaźnia się z dentystą.

■ Apollo, Sztuka, Aneks ***

Informator

■ sensacyjny
 ■ USA
 ■ reż. Michael Mann
 ■ wyk. R. Crowe, Al Pacino



To zdarzyło się naprawdę. Naukowiec, pracownik koncernu tytoniowego zostaje zwolniony z pracy. Jakis czas później udziela wywiadu telewizyjnego, w którym

oskarża swych byłych pracodawców, iż mieszkają tytoni z substancją chemiczną szkodliwą dla zdrowia. Producenti papierosów podejmują akcję odwetową.

■ Pasaż * * *

Fantazja 2000

■ animowany
 ■ USA
 ■ reż. Pixote Hunt, Hendel Butoy, Eric Goldber i inni



75-minutowa produkcja ze studia Walta Disneya, kontynuacja wielkiego przeboju sprzed lat. Zbiór krótkich nowelek ilustrujących najświeższe utwory muzyki klasycznej, w tym: V Symfonie Beethovena, „Błękitną rapsodię” Gershwina, II koncert fortepianowy Szostakiewicza czy „Ognistego ptaka” Strawińskiego...

■ Atlantic * * *

Wierność

■ psychologiczno-obyczajowy
 ■ Francja
 ■ reż. Andrzej Żuławski
 ■ wyk. S. Marceau, P. Gregory



Akcja filmu zrealizowanego na podstawie powieści „Księżna de Cleves” Madame de la Fayette rozgrywa się pod koniec XX wieku. Kanadyjska fotograficzka poznaje

pracownika upadającego wydawnictwa i zostaje jego żoną. Niedługo potem zakochuje się w fotografu, ale robi wszystko, by... nie zdradzić swego męża.

■ Pod Baranami * *

The Blair Witch Project

■ thriller
 ■ USA
 ■ reż. D. Myrick, E. Sanches
 ■ wyk. Cher, J. Dench, M. Smith



Najlepszy niezależny amerykański film ubiegłego roku, wykreowany przy pomocy Internetu. Troje studentów wyrusza do lasu w stanie Maryland, by nakręcić dokument o miejscowych legendach, dotyczących czarownicy straszącej okolicznych mieszkańców. Młodzi znikają w tajemniczych okolicznościach.

■ Mikro * *

TEATRY

■ **SŁOWACKIEGO**
 • DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Platonow - 19.
 • GROTESKA (Skarbowska 2, tel. 33-37-62): Księżniczka z Andersena - 9, 11.15.
 • STARY
 • DUŻA SCENA (Jagiellońska 1, tel. 422-40-40): Twórcy obrazów - 19.15.
 • SCENA KAMERALNA (Starowiślna 21): Bracia Karamazow - 18.
 • MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Tysiąc kilometrów świata - 19.30.
 • LUDOWY
 • DUŻA SCENA (os. Teatraine 34, tel. 644-27-66): Macbeth - 18.

WAWEL

• KOMNATY KRÓLEWSKIE (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg.)
 • DRUGIE PIĘTRO ZACHODNIEGO SKRZYDŁA ZAMKU (wej. schodami Senatorskimi, pn. niecz., wt. 9.30-16, śr. 9.30-15, czw. 9.30-15, pt. 9.30-16, sb. 9.30-15, nd. 10-15): Bona Sforza Królowa Polski Księżna Bari (do 19.11.11). Bilety 4 i 2 zł ulg.
 • SZTUKA WSCHODU (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny. Bilety 12 i 7 zł ulg.)
 • WAWEL ZAGINIONY (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 6 i 4 zł ulg.
 • SKARBIEC KORONNY (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
 • ZBROJOWNIA (pn. niecz., wt., pt. 9.30-16, śr., czw., sb. 9.30-15, nd. 10-15, śr. wstęp wolny). Bilety: 10 i 6 zł ulg.
 • KATEDRA (pn.-sb. 9-17, nd. 12.1

Tomasz Księżyc

Pierwszy hat-trick

Jego występ w meczu z Lewartem Lubartów był chyba najlepszym jaki zagrał w zespole Cracovii od momentu przyścia do niej z Wawelu. Dobry występ okraszony został trzema bramkami, z których ta ostatnia zasługuje co najmniej na miano „gola kolejki”. Wydatnie przyczynił się do wysokiego zwycięstwa „pasów” 4:0.



Tomasz Księżyc (w niebieskiej koszulce) jest jednym z filarów Cracovii

Fot. Jacek KOZIOL

— Wygraliście wysoko, Ty strzeliłeś trzy gole. Która bramka była najładniejsza?

— Ta ostatnia, strzeliłem z ponad 20 metrów, trudno powiedzieć bym akurat mierzył. Po prostu zdecydowałem się na strzał i trafiłem.

— To Twój pierwszy hat-trick w Cracovii, czy wcześniej popisywałeś się podobnymi osiągnięciami?

— Nie pamiętam, może jeszcze grając w trampkarzach

strzeliłem trzy bramki. Na pewno wśród seniorów jest to mój pierwszy hat-trick. — Lewart nie postawił wam wysokich wymagań.

— Nie było tak łatwo. Po mogła nam szybko strzelona bramka. Później Lewart nie miał już nic do stracenia.

— Gdybyście choć w części zaprezentowali się tak jak w meczu z Lewartem, w poprzednim pojedynku z Niedźwiedziem, zwycięstwo byłoby zapewne wasze.

— Każdy mecz jest inny. Decydowało też boisko — nasze jest znacznie dłuższe i szersze niż to w Niedźwiedziu.

Druga porażka, ale...

Nie przynieśli wstydu

Los sprawił, że rugbyści Statoil-Juvenii dwa pierwsze mecze ligowe grali na wyjazdach — tydzień po tygodniu odbywając podróż nad morze.

W meczu z mistrzem Polski — gdańską Lechią byli bez szans. Także w Sopocie, w pojedynku z Ogniwem nie mogli wygrać. Mogli za to zaprezentować się lepiej niż w pierwszym meczu. I to się stało. Krakowianie ulegli 5:41, szczególnie do przerwy nawiązując wyrównaną walkę z renomowanym rywalem.

— Gdyby nie nasze załamania w końcówce spotkania — analizuje występ krakowian trener koordynator Leszek Samel — to na pewno przegralibyśmy około trzydziestoma punktami. Uważałem przed meczem, że każdy wynik ze stratą

ponieżej pięćdziesięciu punktów trzeba uznać za niezły. Tak zakładałem, a było lepiej niż przypuszczałem. Nie chcę wyśtawiać indywidualnych cenzur, cały zespół zasłużył na słowach uznania. Widać było już poprawę gry w obronie, podjęliśmy też walkę w ataku. Formacja młyna bardzo się napracowała. Brakowało nam jeszcze wykończenia na linii łączników. Ogniwo było gorsze od Lechii — takie były rankingi za zeszły sezon i to się potwierdziło. Martwi mnie kontuzja Brzegowego, który przedwcześnie musiał opuścić boisko ze względu na uraz kolana, ma na-

— Gdybyście znów postradali punkty, straciłobyście zaufanie u kibiców.

— Zdenerowały nas opinie sympatyków o naszym niesportowym stylu życia, szczególnie te cytowane przez prasę. Chcieliśmy pokazać, że prezentujemy się dobrze, a alkoholu nie pijemy. Podkreślam, że jeszcze nie przegraliśmy meczu.

— Teraz czeka was niezwykle ciężki mecz z Hutnikiem na jego boisku.

— Zapowiada się ciekawe widowisko. Hutnik na razie prowadzi, ale zarówno on jak i my jeszcze zapewne nieraz stracimy punkty. Na pewno nie jedziemy tam na stracenie.

— Trener Bahr podkreśla, że wyniki nie zawsze są takie jakie oczekivaliby kibice bo gracie nowym systemem — na czym on polega?

— Gramy w ustawieniu 4 — 4 — 2, obrońcy włączają się do akcji ofensywnych, jest wymienność pozycji.

— Często pomocnicy wyręczają napastników w zdobywaniu goli.

— Mamy więcej miejsca na oddanie strzału. Oni swoje robią, akurat w meczu z Lewartem Paweł Zegarek nie prezentował się najlepiej, ale grał na własną prośbę. (Żuk)

ciągnięte więzadła. Graliśmy prawie w optymalnym składzie, nie wystąpili tylko: Moeller i ja, ale byliśmy przygotowani do gry. W ostatniej chwili nie pojechał Bielak. Na ostatnim treningu doznał urazu barku. Nabieramy doświadczenia poprzez przyspieszoną edukację. Teraz musimy dobrze przygotować się do pojedynku z Pospolą. Jest to rywal w zasięgu naszych możliwości. Jesteśmy podbudowani psychicznie, bo choć przegrywamy wysoko ale nie z byle kim i nie aż tak strasznie. Z czołowymi zespołami gramy na wyjazdach i nie należy się spodziewać naszych zwycięstw. W środę zmierzmy się z kadrą juniorów, potrenujemy pod okiem byłego trenera kadry — Niedźwieckiego. (Żuk)

Na kortach Olszy

Turnieje amatorów

Na kortach Olszy rozegrano kolejny turniej tenisowy dla amatorów. Podajemy wyniki w poszczególnych kategoriach wiekowych.

Grupa do 45 lat: półfinały — Tomasz Kawa — Zbigniew Makuch 6:1, 6:0; Paweł Lewit — Andrzej Hyjek 6:0, 6:3. Finał: Tomasz Kawa — Paweł Lewit 4:6, 5:6. Finał pocieszenia:

Zbigniew Grabowski — Paweł Hawlena 6:2, 6:1.

Grupa ponad 45 lat: półfinały — Zbigniew Adamczyk — Bogdan Jaworski 6:3, 6:1; Jerzy Spisak — Krzysztof Nowak 6:0, 6:2. Finał: Zbigniew Adamczyk — Jerzy Spisak 6:2, 3:0 v.o. Finał pocieszenia: Jacek Cichoń — Leszek Kowanek 6:2, 6:1.

W najbliższy weekend 23 — 24 września, Olsza organizuje kolejny turniej dla amatorów. Zgłoszenia przyjmowane są do 21 września do godz. 17 w siedzibie klubu przy ul. Siedleckiego. (bk)

Prokocim

Mogli zremisować

Już od kilku sezonów regułą zespołu jest dobra gra dopiero po przerwie. Tak też było w ostatnim meczu ze Skalanką, przegranym 3:4 (2:4). Niestety bagaż goli, jaki dostali piłkarze przed przerwą okazał się nie do odrobienia.

W zespole zabrakło chorego Polaka i Wójcika. W drużynie o coraz krótszej ławce rezerwowych ten brak okazał się poważnym osłabieniem. Ich młodemu zmiennikowi nie wystarczyło doświadczenia, aby po przerwie odwrócić niekorzystny wynik, choć byli tego bliscy.

— Jak im mówiłem w przerwie, że mogą ten mecz zre-

misować 4:4, to nie wierzyli — powiedział po meczu kierownik drużyny, Ryszard Rybak. — A tak niewiele brakowało. W drugiej połowie mecz był bardzo dobry; gdyby nie te stracone bramki... To nie przeciwnicy strzelali, tylko my zagraлиśmy źle w obronie.

Zawodnicy w pełni zrehabilitowali się po przerwie

swoją grą. Wcześniej zawodzący Łożynek, teraz przejmował każdą piłkę; podobnie Figlarz dobrze wyprowadzał grę aż pod pole karne przeciwnika. Mimo że bramki nie padły, to jednak szybkie tempo gry oraz dokładne, krótkie i skuteczne krycie rywala dostarczyły wielu emocji. Jeśli drużyna będzie w ten sposób grać całe 90 min, to mimo problemów kadrowych na pewno sprawi jeszcze niejedną niespodziankę.

Marek HARATYM

III liga koszykarzy

„Pasy” wygrywają na inaugurację

Drugą kolejkę spotkań rozegrali koszykarze w III lidze. Prowadzące w tabeli Wisła II i Korona wygrały swoje drugie mecze. Zwycięstwo odniosła również Cracovia w swoim inauguracyjnym meczu.

MKS LIMANOWA —

KORONA Kraków

57:101 (14:17, 14:28, 16:36, 13:20)
Punkty dla Korony: Nieć 32, Pyła 23, Kunc 13, Studnicki 9, Baron 8, Pająk 6, Zając 6, Boczański 4.

W pierwszej kwarcie mecz dość niespodziewanie był wyrównany. Być może wzięło się to stąd, że Korona grała bez czterech podstawowych graczy: Gorczycy, Hajduka, Szczepańca i Serafina. W miarę upływu czasu krakowianie grali coraz lepiej i powiększali przewagę. Najlepsi w drużynie z ul. Kalwaryjskiej byli Pyła i Nieć.

WISŁA II Kraków —

SKAWA Wadowice

117:83 (29:25, 33:11, 26:21, 29:26)
Punkty dla Wisły II: Kwan-drans 37, Salamón 25, Ł. Kali-ciński 19, Wąs 13, Kękuś 9, Fediuk 8, Frączek 4, T. Kali-ciński 2.

Wisła II wygrała bez problemów, ale trener Bogdan Zając nie był zadowolony z gry swoich podopiecznych. O ile w ataku wszystko funkcjonowało jak należy, o tyle do gry obronnej można było mieć sporo zastrzeżeń. Rezerwa to poligon doświadczalny dla zawodników chcących zaistnieć w pierwszym zespole. Na razie tylko nieliczni prezentują dyspozycję, która predestynowałaby ich do gry w I lidze.

CRACOVIA —

STS RADIO ECHO Nowy Sącz

79:63 (16:6, 26:18, 25:19, 12:20)
Punkty dla Cracovii: Więcek 5, Kruczek 14, Cekiera 9, Gałaś 6, Kunc 13, Patuła 12, P. Dziudziak 7, Sobolewski 13.
Cracovia była zespołem pod każdym względem lepszym. Najlepiej świadczą o tym wyniki poszczególnych kwart. Dopiero w ostatniej goście kilka razy pokazali się z niezłej strony. Stało się jednak bardziej dlatego, że „pasy” mając już zapewnione zwycięstwo nieco po-folgowały rywalom.

1. Wisła II	2	4	254:128
2. Korona	2	4	221:111
3. Skawa	2	3	177:198
4. Cracovia	1	2	79:63
5. Limanowa	2	2	138:194
6. STS Echo	2	2	108:216
7. Gorce	1	1	54:120

(bk)

Strzelcy IV ligi

Piotr Chlipała w meczu z Wawelem zdobył jedną bramkę, ale jego przewaga nad goniącym go Marcinem Józkowiczem zmalała do trzech goli, bowiem piłkarz Alwerni był lepszy o jedno „oczko”. Józkowicz ostatnio prezentuje znakomitą skuteczność. W trzech meczach zaliczył sześć bramek.

11 — Piotr Chlipała (Świt Krzeszowice);

8 — Marcin Józkowicz (Alwernia);

6 — Piotr Stojewski i Robert Moskal (MKS Trzebinia-Siersza);

5 — Roman Skowronek (Skawinka), Wojciech Rączka (Karpaty Siepraw);

(pg)

Przegrali w Chorzowie, czekają na Zagłębie

Jeszcze jeden Amerykanin

Od porażki rozpoczęli sezon koszykarze Wisły. Wyprawa do Chorzowa na mecz z Albą nie udała się zatem, ale okazja do rehabilitacji nadchodzi już w najbliższą środę gdy „Wawelskie Smoki” podejmować będą w hali przy ul. Reymonta Zagłębie Sosnowiec.



Rodney Anderson będzie miał w drużynie kolegę ze swojego kraju

Fot. Jacek KOZIOL

— W meczu z Albą zabrakło nam przede wszystkim determinacji, rozsądku w grze i konsekwencji — mówi trener Wojciech Downar-Zapolski. — Wyszliśmy na prowadzenie, ale w tym momencie kilka niepotrzebnych strat spowodowało, że gospodarze byli górą. Nie wiadomo jak potoczyłby się ten mecz gdyby grał Mariusz Dymacz. Te raz można jednak tylko „gdybać”. Trochę zawiedli zawodnicy z ławki. Być może dała o sobie znać debiutancka tremma, nie wytrzymali tego meczu psychicznie.

Jeśli miałbym szukać pozytywów, to mogę być zadowolony z dobrej okresami gry. Jeśli uda nam się wydłużyć takie momenty to w następnych spotkaniach powinno być dobrze.

Przed Wisłą teraz mecz z Zagłębiem. Powinien w nim zagrać kolejny obok Andersona czarnoskóry koszykarz ze Stanów Zjednoczonych. Do

Krakowa przyjechał bowiem Diamond Page. Jest to typowy rozgrywający. Ma 24 lata, mierzy 188 cm. wzrostu. Grał do tej pory w drużynach uniwersyteckich. — Page miał mało czasu na aklimatyzację w Krakowie — mówi szkoleniowiec Wisły. — Wobec kontuzji Dymacza musimy jednak już w środę wystawić go do gry. Oby tylko wszystkie formalności w PZKosz. zostały załatwione na czas. W środę spotkają się dwie drużyny, które w pierwszej kolejce doznały porażek. Teraz jedna nadal pozostanie bez zwycięstwa. W poprzednich sezonach nie grało nam się dobrze z Zagłębiem. Wierzę, że ta sytuacja się zmieni. Mam nadzieję, że na ten mecz przyjdzie sporo kibiców. Z naszej strony postaramy się zrobić wszystko, żeby wygrać.

Spotkanie Wisła — Zagłębie rozpocznie się jutro o godz. 18.

(BK)

Po meczu Kabel — Clepardia CK Browar

Sprawiedliwie

Spotkanie Kabla z Clepardią CK Browar zakończyło się podziałem punktów. Ani jednej ani drugiej stronie nie udało się strzelić bramki. Gdyby mecz ten rozgrywany był na początku sezonu to przy ul. Wielickiej na pewno cieszyliby się z wywalzonego punktu. Teraz gdy skład jest już znacznie silniejszy w Kablu mogą mówić o małym niedosyć.

W obozie Clepardii przyznano, że remis jest wynikiem sprawiedliwym. Kierownik drużyny, Tadeusz Bronowski mówił: — Mecz był wyrównany. Rezultat 0:0 odzwierciedla to co działo się na boisku. Sytuacje bramkowe stworzyliśmy sobie my, miał je również Kabel. Dobrze bronili jednak obaj bramkarze. Najlepszym dowodem obrona Bułki po strzale Gurbiela w okienko.

Obserwatorzy, którzy uważnie śledzą rozgrywki w IV lidze zastanawiali się dlaczego w podstawowym składzie nie wyszedł Paweł Frankowski. W protokole wpisany był również Zbigniew Mazur, ale ostatecznie nawet się nie rozegrał. — Frankowski jest w słabszej formie — kontynuuje Tadeusz Bronowski. — Tym razem wszedł jako zmiennik.

Gdy dojdzie do siebie, będzie grał od początku. Jeśli zaś chodzi o Zbyska Mazurę, to okazało się, że jest chory. Nie było więc sensu, żeby dzisiaj grał.

Trener Kabla, Józef Skowronek nie mógł przeżalać się sytuacji z ostatniej minuty meczu, kiedy to Kędziak trafił w poprzeczkę. — W drugiej połowie zabrakło nam trochę szczęścia. Strzał w poprzeczkę, sytuacja Bały, po której moim zdaniem sędzia mógł podyktować karne. Mielishmy przewagę, ale nie potrafiliśmy skierować piłki do siatki. Optymistyczne jest to, że prezentujemy się coraz lepiej. Graliśmy praktycznie z wszystkimi drużynami z czołówki. Teraz przyjdzie czas na drużyny z dołu tabeli, dlatego patrzymy z optymizmem w przyszłość.

(BK)